الإدارة الع

AL-ANWAR - Beyrouth 15 Avril 1979 20 Annie No. 6581

سيدوت الإحدد قا منيسان ١٩٠٩ السنة ٢٠١٠ العسدد ١٥٩١

٠٠٠ فترش

الجنوب اللبناني

قاعدة أم استثناء ؟ الجيش ذاهب الى « الجنسوب الدولسسي » . فلا هو يستطيسع الوعبسول السيي « الجنب الاسرائيلي" . ولا هو يتسلطيع أكثر من المسرور في « المحت

والمسألة كلها تسوية رمزية في صود اضاغة الارزة الى القولكلور الدولي . تماما كما تبدو السلطة ساعة رمزيسة الى العولكلور المحلي والاقليمي والدولي في بقية البنان . فالسلطة الفائسة ف بيروت لا تستطيع أن تكون حاضرة لِ الجنوب . ولبنان ببدأ في بيروته: لاً في المسمال ولا في المجنوب . والبعض يقسول أن مشكك كتبيسة الجيش الذاهبسسة المسي المجنوب تبدأ بعد الوصول لا قطع فقط . فكلمسا طالت الطريق بين مواقع هذه الكتبيــة وبين الحدود اللبنائية ـ الاسرائيلية ، كلم ضأقت الطريق بين الكنيبة وقيادتها

في وزارة الدفاع .

ان يعللجوههسا .

الا أن ذلك كله هو مجسرد دوران حول مشكلتين لا يملك احد علاجاً لمها ، أو لا يريد القادرون

المشكلة الاولى هي المفسرة

الكبيرة في قسرارات مجلس ألامن

او في ننفيذ هذه القرارات . وهذه

المنفسرة ليست عدم قدرة الدولة

اللبنانية على بسط سلطنها فوق

المجنوب كله ، كما تبدو الامسور

الإنوار في الخارج

وضعت قيادنا الجبش والقوات الدولية أمس ، النرتبيات الاخيرة لُدخُول الجيش السي الجنسوب ، في وقت واصل غبه الرسميون اتصالاتهم لازالـــة الندعظات الباقية لدى بعض الجهات . وقالت مصادر سباسية أن الجبش سينطلق صباح النلاثاء من نقطة التجمع في صيدا لاتخساذ مواقعه الى

الخطوة ، ثم اتصال هاتفي بين بيروت ودمشق لتحديد موعد لزبارة الرئيس سليم المص السي الماصمة السورية . وقد اقترح الجانب اللبناني في الاتصال الذي تم مع الوزير عبد المحليم خدام أن تتم الزيارة بعد يوم الاربعاء المقبل ، كي ينسني لرئيس الحكومة منابعة عملية دخول الجبش .

ابنائية - سورية : أن هذا الموضوع بمكن أن يسرد ولكنه ليس موضوعا في الوقت الحاضر على جــدول

وعلى صعيد الاعداد المسكري للخول الجبش الى الجنوب ، عقد أمس اجتماع لبناتي - دولي في وزارة النفاع صدر في نهايته البلاغ التالي « أستكمالاً المباطئات النسيقية بن قيادة الجبش وقياده قوات الطواريء الدولية ، ثمّ عند الساعسة

> « الانوار » تحتحب غدا

جانب القوات النولية في الجنوب .

وفي حين كانت الاستعدادات نجري لانجاح هــده وقد بحث الرئيس الحص في الموضوعــــين أمس

بالإضافة الى نتائج جولته الخليجية الاخيرة ، مسع الوزير فؤاد بطرس الذي قال أن الجيسُ سيتحرك في القريب الماجل . كما قال بطرس ردا على سؤال حول عقد قبسة

وفهم من مصادر سياسية ان الجانسب السوري طلب أن تحدد مواضيع البحث سلفا قبل تعيين موعدً

> لناسبة عيد الفصح الجيد ، تحتجب « الإتوار » غَدا وتعود

📰 ملالة مدمرة لقوات أمين في كمبالا 📰

ضاعفت اوغندا آمس حماتها للبحثعن الرئبس عيدي آمين واحضاره الى

وابلغ البروغسور يوسفو لولى الزعيم الحديد الذي وصل الى كبيالا ابس

ونطارد وهدات مالكوماندوس الغلد مارشال امن الذي انتهى هكمه

وسارد وسلمت بالمراح المنافرة المنافرة

غال الرئيس انور السادات ابس؛ انفا لن أرد على حمسلات المجسماب

والنهجم ، ولن نضيع ومننا في ذلك . فهناك أمور ننظرنا وهي العمل لمحقيق

وأضاف بقول : لقد هان الوقست!لبده باعادة بناء الدولة بعد كل مسا

وأعلن المبلاات انه سيمدر قوارا فذويل المافظين اختصاصات رئيسس

وأشار الى أنه سيصدر هذا القراريمةنضي ما بحوله له الدستور في غياب

مجلس الشعب باصدار قرارات لهماتوة القانون تعرض على مجلس الشعب

وقال في كلمة بالمؤنير الشعبي فيسوهاج ابس أنه سيعطي في نفسس

سوهاج ــ آش ا ، ر

الغرار ابضا السلطة الكاملة للمجالس المطية داخل المعافظة مع المعافظ .

الجمهورية ، وبعدم شرعبة ما بمكن ان كون في القوانين مضادا لذلك .

الاول قائماً من المنفي المحقين قوله: أن أمن سريع جدا . وكلما وصلنا الى

مكانه لم نجد غر اثار أقدامه

عند انمقاده ـ

السادات: لن نردعلي الحملات

المدالة ، بينها وعد رئيس البسسلادالحديد شعبه بأنهم سيعاملون كبشر

مركز نجمع الجيش في صبدا ، وشاهنات ننظر اوامر التحرك الماشرة من قبل ظهر البوم ( أمس ) اجتماع عمــل في وزارة المنفاع الوطني تراسه ناتب رئيس الاركان للممليات العقيد الركن زين مكي وحضره عن الجانب الليناني عدد من ضباط القيادة وعن المجانب الدولسي الكولونيل شاهبي رئيس العمليات في قوات الطواريء الدولية وعدد من ضاط قبادة هذه القوات . رقيد نوقشت في هذا الاجتماع جميع الندابير للتنسيق بسيز تبادتي الجيش وقوات الطوارى، الدولية ، كسا وضعت الترتيبات الاخرة لانتقسال الجبش السسي الجنوب في مطلع الاسبوع المقادم » .

وقائت مصادر مقربة من وزارة الدفاع اأوطئي أمسى أن كتيبة المجيش المؤللة التي تستعد لملذهاب الـ الجنوب ، قد شكلت من هبتُ توزعها الطائعي بالطريقة التي اعتمدت في تشكيل كتيبة كوكبا . وقد بدا مركز تجمع الجيسُ في الصالحية قرب صيدا أمس كخلبة نحل ، بعد أن تقرر تجميع العناصر التسي ستتوجه الى الجنوب في هذا المركز وقد شوهيت الالبات والشاحنات تنجمع في هــذا

الموقع بانتظار اوامر النحرك النسمي بأت مقررا مدورها خلال الساعات الثماني والاربعين القادمة . وقد عقد في مقر القيادة الدولية في الناقورة بمسد ظهر أمس ، اجتماع عبل برئاسة القائد المؤقت للقوات الدولية العاملة في الجنوب الجنرال مارتن فانست حضره كبار ضباط الوحدات النولية ، ودرست خلاله نتانج الاجتماع الذي عقد في وزارة الدفاع بالمرزة

وقد رفضت مصادر القوات الدولية اعطاء تاريخ تحرك المجيش ؟ واكنفت بالقول بأن هذا بعود السي قيادة المجيش التي ستصدر بيانا بذلك . وعلم أن الاجتماع تركز على بعض المفضايا المتعلقة بالواقع التي سيتوآجد فيها الجيش في منطقة القطاع

الغربى بوجه خاص . في هذا ألوقت استمرت الاستعدادات في مواقسيع القوآت الدولية في القطاعين الاوسط والغربي لاستقبال وحدات الجيش اللبناني .

وقد جرت سلسلة لقاءات بين ضباط الجيش اللبناتي



🗷 الاجتماع المسكري اللبناتي ــ الدولي في وزارة الدغاع امس

# بين دوك الخلد

الوافدة الى الخليج . وتكنسه أكسد قال الأمر ثايف بن عبد العزيز وزير ير الداخلية السعودي أن هناك تنسبقا ي متبادلا للخبرات بين دول الخليسي الدماية منشاتها التغطية والصناعية واعلن ان ما تردد حول اكتشساف محاولات للقبام باعمال تخريبية فسي

ضرورة أن يكون أستيراد العمالسية الإجنبية امرا مؤمّنا ، خاصة وان زيادة المناصر الاجنبية في اي دولة بدرجسة كبيرة فيه مساس بشخصية المجنمع ،

كما يؤثر على تقاليده الخاصة . وسئل عما اذا كانت هناك خطوات دول المنطقة ليس الا مجرد تكهنات أمنية مشتركة لواههة الخططات ألني ونكر وزير الداخلية السعودي ، في تحاول التفاد السي منطقة الخليسيج حديث له مسمع صحيفة « القَبِسَ ؟ والجزيرة ، وقال : ان الاعتماد في الله الكويتية ، انه لا توجد ايسة مخاطسر \_ البقية على الصفحة ١٢ \_ المنية من تزايد المبالة الاسيويسسة

## المخابرات الاسرائيلية وراء قدمير المفاعل النووي في فنرنسا

قالت مصادر البوليس الغرنسسي ايس ، ان المغربين الثلاثة الليسن تجروا مفاعلا توويا في الاسبوع الماضي معدا لارسمائه الى المراق ، كانوا من الغيراء ومنظمين تنظيما جيدا، ومزودبن بمعلومات مفصلة

وقالت مصادر البوليس أمس أنه

ز الموض البعري هيث دات تصنع معدات الفاعل . وقد شق المغيرون الثلاثة طريقهم المى الحوض وفككوا نظسام الانسذار وتوجهوا على القور المبى حظيرة لا نميل علايات كاتت بعدات الماعسل موضوعة فيها . وميزوا الاجزاء الني لا نحمل علامات والمعدة لارسالها الى

\_ البقية على الصفحة ١٢ \_

يبدو واضحا ان المغربين حصاوا على المعراق وزرعوا تقبلة موقونة منطورة مساعدة في استعداداتهم المشقة سن بمض الاشخاس النين كاتوا بمباون



عناك وقادة الوحدات الدولية في هذه الناطق لبلورة صباح الثلاثاء ، صبغ المتماون بين القوات الدولية وقوات الجيش . الربئس الاوغندى الحددد بعد



🛎 الرئيس الاوغندي الجديد لولي 🛎

في ضهور الشوير غال مكتب الامم المنحدة في بيروث ان ضابطا فرنسیا برنبة رائد أنل أمس الأول عندما اطلقت النار على سيارة جبب نابعة لقوات الطوارىء كان بسنظها في منطقسة ضسسهور الشوار . كما أصب جندي فرنسي

في القاهرة غالت وكالة انباء انشري الاوسط

امس أن الفرد أترنون البعسوث الإمركي الخاص سيميع سفسيرا للولابات المنحدة في الماهرة . وأضافت نقول في ثبا لها مسن واشيفطن أن الرنون سيخلف السقير هرِمان ابلنس الذي أعرب عر رغبة ق النقاعد ,

مقتل ضابط فرنسى بجروح .

ائرتون سفيرا

## بينما الاعدامات مستمن في ايران لجنة تورية تعتقل ولدي الامام الطالقاني في صلهران

في الرسالة التي وجهها قبل ظهرامس لماسبة عيد المصح المجيد

وتسائل غَبَطته : كيف السبيل الى تصنيق من يعلنون أنهم في خده

الملك حسان يود

🖪 الملك حسين بنزلج على النلج في النبسا 🗎

أعلن رسبيا في الرباط أبس أنسه

ينوقع أن يصل اللك حسين عاهل

الاردن الى المغرب اليوم فسى زيارة

خاصة بجري خلالها محادثات مسع

وقد اعرب الملك حسين أمش عسن

تابيده لاستثناف مؤتمر جنبف الخساص

بالشرق الاوسط ، بحضور كسل مسن

ونكر الملك حسين الذي يقوم بزيارة

خاصة للنمسا أمام الصحفين فسي مينا ، أنه ينعين من أجل التوصيل الى سلام عادل ودائم فسي الشرق

الاتحاد المسوهباتي والمولابات المنحدة

بالاضامة الى كل أطراف النزاع .

الملك المسنّ النقي .

( ميورة بالراديو من ا.ب )

الاوسط ، العودة الى استثنسساف

محلس الامن رقم ۲۱۲ .

النلج في النمسا .

مفاوضات المسلام على أسماس قسرار

وأضاف أن المعاهدة المصريسة ـــ

الاسرائيلية ، لا تشكل حسلا حقيقيسا

ئم اوضح الماهل الاردنى مي خنام

حديثه ، أنَّ الانسخاب الاسرائيلي من

جميع الاراضى المعتلة يجب أن يستمل

على الإسحاب من القدس المسرقية .

وقد ايضى الملك فنرة في النزاج على

الرباط ، فينا ــ ر ، ا.ف.ب

القانون بكفالة نستور راق مدروس

المجبش والتطاول على كرامته ؟

امس عن ان احدى النجان النورية إلطهران اعتقلت ابنين الحدد الزعماء الدينين البارزين والخانها السجينانيرة قصيرة . وقالت الاتباء ان ابنين للزعيسم الروحي الشيعي اية اللسه محمسود الطالقتي قد تعرضا للهجوم علس أيدي حراس مسلمين كاتوا في أربسع سبارات ، بينما كانا يغافران مكسبرالدهما بوم الخبيس الماضي .

ونَفت اللَّجَانُ النَّوريةُ الْمُديدة في \_ البقيَّة على الصفحة ١٣ -

« أبو اباد » بدعو العرب لفتح حياتهم أمام الفدائس

مواحهة هذه الانعاقية » .

دعاً السيد صلاح خلف ( أبو أباد )أيس البلدان العربية الى السمساح للقدائين الفلسطينين باستخدام اراضيها كينطلق المبلياتهم ضبيد اسرائيل وهنها على انخاذ أجراءات أكثر حزمالواجهة معاهدة السلام المريسة -الاسرائيلية

وقالت وكالة الإنباء العلب طيئية (وفا) إن « أبو أباد » تحدث بذلك السسى ذريجي دورة للكسسوادر النوريسسةالطه طينية . وذكرت ( وها ) أن السبد خلف قال كذلك أنه أذا كسان مؤتمسسر وزراء المفارجية العرب الذي عقد في بغدادفي الشهر الماضي قد انخذ " الحسد الانفي " في النصدي لهذه الماهدة فان الرحلة المالية واخطارهما علمي التضية الطبيطينية والامة العرب تنطلب انخاذ اجراءات أكثر حزما في

دعاً عُبِطَة البطريرَك الماروني مسلم انطونيوس بطرس خريش الى انتفاضة وطنية تعبىء القوى وتجمع الصفسوف رتعبد الى لبنان وحدته ارضا وشعبا في الظاهر . بل هي العجـــز ومؤسسات في ظل دولة موطدة الإركان دميها جيش قادر على فرض هيبة الدولي نفسه للذي عبر عله الامين المأم للامم المتحدة الدكتور كورث ودعاً الى مسائدة السلطات العامة القائمة ، وعلى راسها رئيس الجمهورية غالدهايم حين قال للمسؤولين في للعبل علسي بناء الدولة السليمسة يساعدة الدول الشقيقة والصديقسة بعروت : لا نستطيع ان نفعل في واهلَ المُعِيدِ في العالم ، وفي مقدمتهم أنداسة البابا يوحفا بولس الفاتي . وجه اسرائيل ما لم يقم به العرب أنفسهم ، ولا أن نفعل في وجه الرطن فيما يجعلون الوطن ومسن ومأفيه ، عن اناتبة صارخة وحب ذات ، الفلسطينيين ما لم نقم به اسرائيل في خدمتهم ؟ ولماذا حدَّه المحساولات العرقلة مسيرة الدولة ومنع أعادة بناء نفسنها . اي ان الامم المسحدة ( نص الرسالة على الصَّفحة ٢ ) عاجهزة عن التعهرك اللبطائي ، وعاجزة عن التحسرك على الشريط الحدودي . لكنهسا تهرب من ألاعتراف الملتى بالمجـــر الى تحميسل لبسسان المسؤولية . ولبنان يتحمسل كسل شيء لانه لا يسنطيع ان ينحمل شيئا .

والشكلة الناتية هي التظسرة الناقصة الى الرضع في الجنوب . فهنستك استراتيجينة اسرائيلية واغمحة ، وهي في كثير من الوجوه استراتبجية امركية . وربما كان ق نسيجها خيط عربي . والعنوان العريض لههذه الاستراتيجيسة هو ان الجنوب قاعدة وليسَ استثناء . ايا المناويسن الفرعيسة فسأن بعضها في متساريس الجنسوب ، وبعضها الاخر في كوالبس لعبسة الامم، وبين سطور معاهدة السلام

الصرية \_ الاسرائيلة . ذلك أن اسرائيسل تنظسر السي السنقبل ، فترى أن الحدود بينها وبين مصر ستفتع في ايار القبل ، وان الحدود مع الدول العربيسة الاخسرى مرشحة للفتع خالال سنسوات . وهي تتصور أن أي انجاه لبناتي لإعادة اغلاق البوابات على الحدود هو تحسرك في عكس السي . بل ان مناهيم بيغن دعا نفسه الى بيروت ، كما دعاها الى عمان ودمشق ، ونخبسل أن السخية الثانية من الماهدة مع

مصر سنكون معاهدة مع لبئسان .

والبنبة ناني .

آكثر من نلسك ، فان هسده الاسترانصة نلب ورقة الجنوب على أساس ال مرحلة القاومة المسلحة قد انتهت ، فأما أن تخلع المقاومة لباس المسدان وترندي السموكنغ ونضع البابيسون على عنقها ونذهب السى الماوضات ه واما ان ناني اسرائيسل لالمساتها بالقــوة .

والرئيس كارتر ليس فقط عراب

هذه الإعكار ، بل هو أيضًا المشر

الاول بها . وفي ادراج كل مسؤول

عربي مجموعة رسائل من الرئيس كارتر نكاد تكون مكتوبة بالعبرية ، الى حد أن مسؤولا عربياً كبيرا قال بعد قراءة أحدى حذه الرسائل: أن مناهيم بيغن يبدو أقل عنفا ومقابل ذليك ، هناك رغبية عربية في ابقاء المعاهدة بين مصر وأسرائيس ، فضلا عن الوضع في الجنوب ، استثناء لا قاعدة . مل هناك رغبة في الغاء المعاهدة وفي نفيع الوضع في الجنسوب . لكنّ هذه الرغبة لا نملك استراتيجيسة واضحة وكاملة و لا على صعيد التصدي المسكري لاسرائيسل ولا على صعيد المواجهة السعاسية مع امركا . ولا حتى على صعيد النصدي للرئيس السادات ، واكبر ردان عربي الان هو الرهان على أصطدام السياسة الامركيسة

الرئيس كارنسر اكل الاعتسراف بان كامــب ديفيد كأنت غلطة ً . وفي التظلمار الفاحسات ، والنسوبات الكبرة ، تجرى تسوية رمزية صفيرة لأنقدم ولا تؤخر . وبجد العلم اللبناني مكاتا له بين أعلام الامم في الجنوب . رفيق حُوري

عاصدقاء واشتطن ، وعلى وصول

# سركس يعرض مع الاسعد الانصالات بصدد الجنوب ومع العافظ نتائج نبيابته الحب دمستفق القصريوني اهتماماً بعادت ضهور الشوبير

مس على عدد من القضايا والمواضيع المامة ، وابرزها موضوع المجث والمجهود الذي تبنل من اجل دخـ وكان الرئيس الياس سركيس قــد

بدا تتماطه مغت المصبساح المبسساكر باستدراض التفارير الدبلوماسيسة والامنية الواردة من المراجع المفتصة، عاعطى توجيهاته الى المنبين لمالجة هذه المنارير بفية المحؤول دون وقوع نتسات امنية من شانها التانع علسى وسعرة آلامن في مختلسف منساطق

کما آبدی آذرئیس سرکیس اهتمامسا خاعما بالحادنة اننى وقعت قرب بلسدة ضبور أنشوبر والتى ذهب ضحنها احد ضباط القوات الأغرنسية المعاملة في قوات المطزاري، في المجنوب . وكان رنيس المجهورية قد تستقبل عند المساعة الناسعة والمصف المديسر العاء لملامن المعام الامع عاروق ابسي اللهم الذي اطلعه على الإتصبيالات

التي أجراها حول بمض القضابـــا

السماسية والإمنية . ئم استغبل المرنيس سركيس رئيس المعزب السوري انفومي الاجتماعسيي الدكتور عبدالله سعاده الذي وصيف المزيارة بنها خاصة . وقصال : ان الزيارة للرئيس سركيس آنعوم كانت بشان موضوع خاص ولا نسيء لأعلانه. وردا على سؤال حول ارســـال الديس الى المجنوب قسسال الدكتور سعاده : من ضمن التحفظات المبشية، نحن مع اعادة الاسلطة وارسسسال الجيش الوطنى الى الجنوب . ونامل بعد اقرار نطبيق قانون المدفاع أن يأني القانون ليصبح جبشا لذن لسان . ومثل

واستقبل المرئيس سركيس ، بصد ثلك ، رئيس لَجَنة الشؤون الخارجية النيابية الرئيس الدكنور آمين الحافظ الذى أطائعه على ننانج زيارته الاخيرة الى نمتسق هبت اجرى مثماورات تنعلق بالمؤنمر البرلماني المدولي الذي سيعقد

هذا الحيش برحب به الجميع ، وينمنى

قيامه لاكمال دوره .

كما نناول البحث عددا من القضاما الراهنة في ضوء الستجدات الامنية

كاءل الاسعد

أاحادية عشره النقى الرئيس سركيس

سلام لا يستبعد تغييرا وزاريا

لم بسنيد الرئيس مسالب سنام انبحصل تغير وزاري بين شهر نيسان

وكان الرئيس سائم قد أدنى بحديث لصحيفة ١١ الرأي المعام ١١ الكويتية في الناني عشر من الشهر المجاري حول تغيير الحكومة المحصية ، وقال فيه : 4 رئيس المحكومة النكتور سليم المحصابلغ بعض المنواب عدة مرات عزمة على الاستقالة ، خاصة بعد أن أصبح عؤلاء القواب مبالسن السي تفيسر المتزمة ، وبعد أن اللغهم السرئيس الحص بالذات عن خلافات في المكسم نحصل ننبحة مواتسف معينسة ازاءيعض القضايا المطروحة على بساط



🖼 الرئيس الاسعد مفادرا القصر 🔳 (تصویر غادي کېکب)

السيد كامل الاسعد حيث جرى عرض للنطورات كافة ، خاصة بالتسبسية الى النرتيبات المعدة لارسال الجيش الى الجنوب في مطلع الاسبوع المقبل. ثم عقد رئيس الجمهورية أجنماعها عند الساعة انتانية عشرة ظهرا حضره وزير الصحة العامة الدكنور ابراهيسم شعيتو والمدير اتمام للوزارة الدكتور روبې سىمادە ، واستمر ئصت ساعة ، وعلم أن البحث تناول أوضاع وزارة المحدة بصورة عامة واوضاع المستشفيات الحكومية واتخاصة الني أصبحت تستقبل المرضى والمسابين على نفقة الوزارة ، الامر تلذي بــات برتب اعباء مالية قد لا نتحملها موازنة وزارة الصحة .

ولمدة ساعة ، رئيس مجلس النسواب

وذكر أن هذا الامر بات بستدعسي ان يصار ألمي طرح هذا الموضوع على مجاس الوزراء لاتخاذ تلقرار المناسب الذي يقضى بمعانجة المرضى ولا يضر بموازنة وزارة الصحة ، خاصة وان الضمان الاجتماعي والصحي هو معاي ىيذأ ااوضوع .

الناتب السابق الدكنور مأنويل يونس الذى أدلى أثر مفادرته القصر بالتصريح النالي: لا بدبين هين والخر من أن اطلع فخامة آلرئيس سركيس علسى نتاثج انصالاتي المنعلقة بنحقيق الوفاق الوطني ، انطلاقا من الاسمى التسسى طرحنها منذ أكثر من سنة اشهر .

واخرا تستقبسل الرئيس سركيس

ومن هذا يجوز لنا القول أن هـــذا الاسلامي وجبهة المحافظة على الجنوب، الامر يعيد الى أذهان المبنانيين كسل كنا ندرك تماما أن هذا اللقاء بتبع لنا

شاهين يتمنى نوقام كلوفاريس بزيان للجنوب

وسوريا والعراق والاردن في وزارة الخارجية الامركية قام بزيارة الجنسوب لاستطلاع حقيقة الاوضاع السالسدةهناك عن كثب بدلا مسن الاجنوساع مع المسوّولين في العاصمة ، وليرى الخرق الاسرائيلي لقرار مجلس الامن

وهَالَ : لو دهب السيد كلوفاريس الى الجنوب لرأى بأم العسين خرق قرار مجلس الامن الذي أوصى بارسال القوات الدولية الى الجنوب ، بعسد السنسة الماضية ، وكيف أن اسرائيل اللبنانية الاعتداء الاسرائيلي فسسي على كامل الأراضي الحدوديسة الجنوبية . فاذا كانت أميركا فعسلا تحرص علْسي تنفيذ قبرار مجلسالانن . علما بأن هذا القرار قد ساهمت في دعمه . فعليها أن تضغط علسسى اسرائيل بعدم الوقوف في وجه انتشار قوات الامم المتحدة على حمسع الاراضي الحدودية ، وتبعا لذا الله دخول الجيش اللبناني الذي تنساديبه أمركا . بانها تساعده بالاعتسدة والسلاح ، وهذا ما مُنننا به السفعير الامركي في مطلع الاسبوع .

## الجميل: الوفاق الذي نريده لبنانيا يربيده البعض عن طربيق عربي

🖀 الوزير شعيتو 🖪

أكد الشيخ بيار الجميل في تصريحه الصحفي أمس ، أهمية انطلاق الوفاة. اللبناني من الداخل ، ومسن قناعسات اللبناتين أنفسهم ، واعتبر أن عملية جس النبض ، خلال دعوة التجمــــع الاسلامي ، وجبهة المحافظسة علم. الدنوب ، الَّى لقاء مسع الجبهسة اللبنانية ، قد أظهرت الى هد مسا ، يبمقياس ردة الفعل الاولى ، أن بعض الاطراف ، ليس متحررا كليا بعد من الاحتواءات المفارجية ، اذ ان الوفاق الذي نريده نحن ، وفاقا نبنانياً \_ لبناتيا ، لا يزال غيرنا يصر على أن يجي، من طريق عربي ، لا من وفاق لبناني ــ لبناني داخلي .

وقال رئيس الكتائب: أننا حسن الوفاق رهنا بمثميئة الخارج وارادته. أطلقنا دعوشا الى اللقاء مع التجمسع

كنا نعلني منها كثيراً ، قبل الاحداث وقضادانا الوطنية والمسرية ، وهسا لُوحه ، وبقناعات متبادلة ، دون أن الابنانية ولا سيما علىسى الصعيسد اللبناني السياسي الداخلي ، بل لطالما نكون بيننا هو اجز ، أو تبقى التصريحات والتصريحات المعاكسة ، مسسن وراء كذا مضطرين الى معالجة أمورنسا السياسية الداخلية من طريق اقتصاع الحجب والستائر ، أو نقول بما نسى فلوب غيرنا وعقولهم ، ونكتم نحن مـــ

معض الدول العربية ، بأن نقوم هــي باقتاع اللبنانيين في لبنسان بصوابية في عقواتنا والمصدور ... بل نحن لا هذا الشَّان ، أو بخطأ اخر ... وهل نُعتقد أن الفريق الاخر يخشسي أن هذا ، الا دابل قاطع على ارتباط بعض يلتقينا ، لنواجه بعضنا بعضابالحقائق، وننكب على عرض مشاكلنا والبحث عن اللبنانين بالخارج أكثر مسن ارتباطهم حلول لها ، بقدر ما بخشــى هــذا بلبنان نفسه . وهنا ايضا يعظم الخطر ، ويشتسد النريق الاقدام على خطسوة وأحسدة الاسف، هين ينسأق المستواطن، نحو الملقاء ، وذلك بغمسال الضغوط الغررضة على بعض المبانيين ، أو بالنلميدات المتتالية ، والنسي تجمسل

وبنجرف في تيار خارجي ، ويهمــل المقاعدة الوطنية في المداّخلُ . المستورد وسأل الشيخ بيار الجميل : عسل

الرئيس الحافظ

هذا يعنى البوم أن الوغاق المبناني ... الملبناتي ، ينبغي ألا يتحقق الا تأسى أبد عربية ، حتى لكان الذين هم فسي ابنان بانوا مرتهنين المسى درجسسة ان اراءهم لم تعد ننبع من قداعاتهــم ولا من اراداتهم ؟

وهل هذا يعنى أيضا أن الوغساة بين المبناتين ، يجب أن بدعبقه وغاق لبنائــــي ــ سوري أو لبنائــــــي فلسطيني لكي يتحقق الوفاق اللبناني

وهُتم الشيخ بيار المجهيل قائلًا : انه لامر مؤسف حقا أن تصنع الاوطسسان نفسها ، وتنطلق من انفاقها ووغاتها من ألداخل الى المفارج ، نسي حسين نرى أن كل ما يهم المصم اللبناني ، ومستقبل لبنان يستورد من خارجه... لكن الاهم عندنا اليوم ، هــــو أن الوفاق اللبناني بجب أن ندركه بانتسناه ونصنعه بأبد لبنانية ... وعبنا نبحث عنه هنا ، أو هناك لانسا سنحسد، مغروضا علينا فرضا ، كما هو مفروض على اللبناتيين آلا يلتقوا أو يتفاهمسوا على الاتفاق ، خوف سحب البساط من تحت الإرجل التي تحاول أن تحد لها موطن قدم في لبنآن ، لالف غايسة وغابة . فهل يستيقه اللبناتيون على واقعهم المر هذا قبل غوات الاوان ؟

> وزارة الاعلام توضح ملابسات عدم نقل احتفال الكسلنك

حول عدم نقل احتفال خميس الفسل في الكَسَلِيكُ بوأسطة الإذاعة ، أورد النوضيع التالي :

نبين بنتيجة النحقيق ان اذاعــة لبنان كعادتها في مناسبات النقل الاذاعي المخارجي ، قد طلبت تأمين الخطوط الهانفية من ادارة الهانف لنقل وتاثع الاحتفال ، ودري تكليسف السييد انطوان عواد الموظف الفنى المختص في أُستَديو الاذاعة نامين البِثُ الاذاعي في الموقت المحدد كما أوفدت السيسيّ سُمِر بستاني الموظف الفني في الاذاعة الى مكان الاحتفال في الكسليك لنامين النقل الاذاعي . وقام رئيس المصلحة النفيَّة في الأَذَاعة السبد لوبس رزو قبل ظهر يوم المخيس ، أي يــــوم الاحتفال ، بالاشراف على نامـــــين الخطوط المهاتفية وانصل شخم برئيس تسم الصبانة في ادارة الهاتف السيد سامي باروكي الذي اكد لــه نامين هذه الخطوط بين الأذاعة غيى بيروت وسنترال جونبه كما اجربست النجارب الفنية للناكد من ذنك . وقد أشار السيد باروكي الى ان سنترال جونبه سبتولى وصل الخطوط الهاتفية بين سننرال جونبه ومكان الاحتفال في

وعند بدء الاحتفال في الساعة الرابعة بعد المظهر كان خط الهاتف المد المنقل الاذاعي لم يؤمن بعد بالرغد، مسن استمرآر موظف الاذاعة السيد بسناني باهراء الاتصالات بالهاتف العادي من الساعة النالئة بعد الظهر لناسيين الموصل الإذاعي الذي نأمن أخم ابعد نصف ساعة من بدء الاحتفال ، وقد استمرت الاذاعة ببث برنامج الاهتفال حتى أنتهائه عند الساعة الخاسسية والنصف مساء . أيا انقطاع الخيط الهاندي بين سنترال جونيه والكسايك فالتحقيق جار بشائه .

سليم المحص ووزير الخارجية السيد غؤاد بطرس . وقسال وزيسر المخارجية بعد الاجتماع ان الغمة المسلمانية ــ السورية يمكن ان نكون واردة ولكفها وقد جرى أثر الاجتماع المصوار التالي بين الوزير بطرس والصحاميين: ● آماً هي آلواضيع التي بدشها مع

الحص وبطرس يناقشان نتائج الجولة الخليجية وتحرك الجيش الى الجنوب

التاسعة والنصف ، أستقبل الرئيس

المص رئيس حزب النجادة السيسة

عدنان الحكيم بحضور ألسيد محمود

الحكم ، وتداول البحث موضوع بيت

الماشرة والتصف تستقبل رئيسس

الحكومة النائب محمود عمار لدة عشر

ديَائق في زيارة خاصة ، ثم التقــــي

وغدا من اللجنة الوطنية لرعاية الطفولة

غم السينتين زاهبة سلمان وربنيسه

أثر الاحتماع قالت السيدة سلمان

جنتا انشكر دولة الرئيس على تفضلسه

بتبول افنناح البرنامج التلقزيونسي

المخصص تبوم المغال بحديث عسن

وقالت : سبق أن أجنمعنا اليوم

( أمس ) بمحافظ جبل لينان السيت

فاضل حموية وبحثنا في أحياء يـــوم

الطفل في الجبل ، وتقرر أن يدعـــو

المانط حروية فالمقامي النطقة ورؤساء

بلدياتها الى اجتماع بهذا المخصوص .

وقالت السيدة سلامة : لقد لقينا

من دولة الرئيس كل تفهم وتجاوب وهو

الطلبة اللبداني في القاهرة .

ووفد نسائي

رئيس الحكومة ؟ اجتمعت مع دولمة الرئيس لاستعلم الجولة المني قام بها مؤخسرا السي البلدان المرببة وعن حصيلة اجتماعانه

ومن نم أنتقلنا نتيجت في موضيو، المجنوب وتحول الجيش الى المطق والنتماط السدى ابدته الديلوماسيسة اللبنانية والتي تستمر في بدائه لهذه

واني أخرج من هذا الاجنماع بانطباع أيدابي بالنسبة آلى المواضيع النسي أناولها البحث . وأن شاء ألله نستطيع ان نخطو خطوة ألى الامام على اكتــر من صعيد بالنسبة الى الامور التي هي موضع اعتمامنا في الظرف الحاضر .

📋 قلت منذيومين ان هذا الموضوع امكن أن يرد ولكله لتس موضوعسسا في الودَّت الحاضر على جدول الاعمال . 🛭 أين أصبحت أجراءات دخـــول

المنثى الى الجنوب ؟ □ ان أجراءات دخول الجبش الى الدوب جارية على قدم وساق وسوف بندرك الجيش في القريب العاجل . ما هي حقيقة الإنباء آدني نرددت

اليوم النبام بهذه الجولة . وقد يتفير رأيى في برم أخر أذا طرآ ما يستدعي

🔵 هل سيدعو لبنان مجلس الامن في حال نكرار الاعتداءات الاسرائيلية على

🗀 لکل هادث هدیث . وكأن رئبس المحكومة قد اجتمسع صباحا مع رئيس نجنة الدغاع الوطني النبابية النائب المعقيد غؤاد لمود واثر الإجمناع أوضح العايد لحود بأن البحث تركز على موضوع غانسون النفاع وابدى استياءه من تعديل قانون الدغاع ﴿ قبل أن ببصر المنور ﴾ .

( صورة من دالاتي ونهرا ) 🔳 الرئيس الحص والوزير بطرس 🗮 بولمي الطفولة كل عناية واهتمام . حسين العبدالله الذي عند من المقاهرة وُفَدُ الحركة بعد أن قرر مجلسالوزراء تعبيته مندوبا للبنان لدى جامعة الدول العربية قسي

وعد الظهر ، استقيسل رئسيس الحكومة وفدا من الحركة الوطنية غم بن الدكتور اسامة فاخسوري والمنسدس نه محمد قباني والمحامي عصام تعنان . إلى وحرى البحث خلال هذا اللقاء مسي وأ. نُطُورات الاوضاع ، وفي سبل تسهيلٌ يه دخول الجيش اللبنائي الى الجنوب . إ الساعة الواحدة اجتمع السرئيس نهي الحص مع السيد سمير صنبر مديسر إلى مكتب اعلام الامم المتحدة في بسيرون رو واطلع منه على التقارير الواردة عن

الرضع في الجنوب . كذلك نطرق الحديث السى العادنة التي تعرضت لها سيارة الجيب العائدة إيز الامم المنحدة في ضهور الشوير . وتوجه رئيس الحكومة ، الواحسدا المام و ه} يقيقة ، الى منزله في الدوهام بالبرد حيث النقى عند النالثة والنصف ونداأ من المجبهة الوطنية للمدانظة عنسي الجنوب ضم الوزيرين السابقين معبدأ صفى المدين وجعفر شرف الدين . الساعة الرابعة ، التقى الرئيس الحص السيد كمال شاتيلا امين على الجبهة القومية . وعند الخامسة ، استقبل المحامى محمد ألجارودي ففر

### الحص دعا الكويتيين للاصطباف في لينان

التجمع الاسلامي .

ذكرت مصادر الوفسد الذي رافق رئيس المكومة الدكتور سليم المص في جولتسه العربية الاخيرة ، أن من بسسين الموضوعات الني بعثها الرئيس العص مع حكام ومسؤولي هذه الدول ، موضوع استثناف رؤوس الامسوال الكويتية فيَ لبنان ، ونشجيع النشاط السياحي في الميف العبال ، ليتسني للبنان الاعتهاد على نغسه ، واستعسادة ثقسة ﴿ الْمُ المطافين الخليجين والسعوديين والعرافيين به . وتضيف هذه المسادر بان الوعسود التي تلقاها رئيسي

## على الخليل: الوفاق لايسم بالحوار بل عن طربق خطوات عملي

اذ ان جميسع الراكز ، من أعلاهسا الى ادناها ، وعلى كافسة المستويات تعتبد الانتهاء الطائفي وهذا ألامر لا يعطي نفس الفرص لجميع المواطنينة

على كيفيسة وغسعه نستطيسع المقول بأنه لا ينسجم مع واقعنسا ومع حقيقة

هذا ولا بد مناعادة النظر بالدستور الطأتفي ، ووضع ليمالج هذه الناحية أ الا أنه مع الوقت ، لم يتبكن مسن نحقيق المفايسة التي وضع من أجلها ؟ وعوضا عن ان يعمل تدريجيسا على أزاله الطائفية السياسية ، نرى ● الا تعتقدون بان اعتماد مبدأ

🔲 بوجود الحصد الادنسى ، وهو اربعـة او خمسة او ستة بالماتـة من الامسوات ، وبمقسدار شعبيسة ان الموفاق الموطنسي لا ينم عن طريق الحسوار بل عن طريسسق خطسوات عملية . وقال أن هسده الخطب أت العملية لا يمكن القيام بها الا اذا عرفنسا السبب المقيقي للأزمسسة

وقال : ان لبنان لا يمكنه الاستفناء عن الدول العربيسة التي تعمل هاليا في المعاقظة على أمنه ألا حين يصبع بمقدوره القيام بالعفاظ على هذا

وعن رايه في المقطوات المناسبا

لاعسادة بناء لبنان وتعسريز المؤسسات الشرعية ، قال : في رأيي ان المخطـوة الاولــى ، تكين في تعديسل فانون الانتخابــات تعديلات بجيز للمواطن اللبنسائي بان يعبسر عن رأيه بحريسة تأمة ، وبان يختار المنكين الذين يعبرون عن ارادته بكل وعسى ، ذلك لان المجلس النيابي في ظل النّظام الديمقراطي البرلماتي أَلْعَمُولَ بِهِ هَالِياً فِي نَبِنَانَ ، هُو مُصَدّرٌ جميع السلطات ، لأنه هــو الســذي ينتخب رئيس الجمهورية ، وهو الذي يعطسى الثقسة للحكومة ، وهو الذي بشرع القوانين ويعدل الدستور ويوجة وبرأني السلطة الاجرائية بكافية فروعها . لذلك اذا احسن الشعسب الاختيار ، فان ذلك ينعكس ليس فقط

على السلطة النشريعيسة ، بل أيضا

على السلطة التنفيذية وبالتالي علسي

وأعتقد بان قائون الانتضابات

الإدارة المعامة .

النسيسي ، هو القانون الاغضل ، اذا تمكنا من الغاء الطائنيسة السياسية ، لان ذلك القانون يفسح في المجسال لتمثيل الاحزاب السيآسية والنيارات والمحركسسات في البلد ، بان تنهئسسل بُنْسَبَةً ما تَدَهُكُنْ مِنْ جَمِعَهُ مِنْ أَصُواتَ، وهذا التثمبل المذي بعكس حقيقة حجم القوى السياسية داخل الندوة النيابية بقدوي المجلس النبابي والمؤسسسات الشرعبسة وبالتالي بؤدي الى تقويسم الاعوجاج ونقاط المضعف والمحس الكامنة في نظامنا السياسي ويبقسي موضوع ألفاء الطائفية المنباشية هو الأهم ، لان المستعمسر هو الذي زرع بذور المطالفيسة المسياسية غسي لبنأن منذ عهد القائمقاميتين مرورا بعهد التصرفية ، ويعهد الأنتداب الفرنسي ومتسى بومنسا هذا ، والطائفية

وبالنالي ينتقص من مبدأ الساواة الني

النسبيسة بالانتخابات ، يؤدي السمى أفساح المجال امام احسراب طعيسة

الصراع الذي كان قائما والذي كات هوينه قومية ؟ 🗍 طبعا .. طبعا .. وانا اتمد هنا ، ان ننقل مجلس النواب مححن واقعه الحالي ، الى ايجاد الخطوط المنزمة بداخله ، كاليمين والسسار واليمسين القومي واليسسار القومسي

أسباب تأخر

الوغاق الوطّني ما هي برآيكم العوامل المؤفرة للوغاق الوطّني اللبثاني ؟ 🔲 بعد النجارب التي مرينا بها أي هذه المسنسوات الاربسسع الماضية ا والمحاولات المديدة التي هرت لتعقق الوفاق الوطني ، بننا معتقد مسال الوغاق بتحقق عسن طريسق القيام بخطوات عملية وليس عن طريق تلعوار واللقساءات الاجتماعسية والمستادب السياسية . وهذا الوضوع ينطلن عمايا عندمها بتبني المكم خطا سيأسيا واضحا ، ويطرح نظرته لط الاتمـة اللبنانية ، ويعدل للفطوات الآيلة للخروج منها ، وبيرمج تلك الخطوات ، وعلى ضوء ذلك يستطيع ان يستقطب القوى السياسية القسي نری رأیه علی اسلس ان تعسارش الفئات الاخرى التي لا ترى هذا الراي لأن الحكم في انظروف المالية ع هو الحهة المؤهلة للقيام بهذه الخطوة العملية ، على الأخص بعد التضيأت التي بواجهها لبغان والمؤامرات التني نحاك ضده وعلى الاخص في الجنوب

انه من الخطأ الإدعاء بسأن الأرسة

and the second second

الليناتية هي ازمسة طاتفية .

RESTAURANT NOUBAR [Badaro] Spécialités Orientales

تعلن ادارة مطعم فوب أر (بدارو) لزباتها الحرام عَن استئناف أعمَالها فالعشاد بنسرعها الثاني فِي برمان - بجاه دير راهيات الصليب - تلفون ١٦١٠٠٣



# جولة المحص العربيسة ، كسانت أوس موضع بحث بين رئيس الحكومة الدكنور البست حانيا على جدول الإعمال .

منه عما جرى معه من مباحثات في أنناء بالمسؤولين الكيار هناك ، وعبيسن انطباعاته نتيجة لهذه الجولة .

● ما هي حقيقة الإنباء عن القمسة

المنانية ــ السورية ؟

عن انك صرفت النظر عن الجولـــة

الاوروبية ؟ 📋 قلت انها لبست واردة في ذهنسي في الموقت المحاضر ولا تزال عنْد هسداً انراي باعنبار اني لا آري ما يوجب

الساعة الناسعة اسنقبل المرئيس المحص سفير لبنان في القاهرة السيسد

الدكومة من المسؤولين في الدول التي زارها كاتست ايجابية رغر مشروطة ، باستثنياء شرط سعى الـــ بالتذكير على فلحيسة أمن وامان الراغبين في توظيف اموالهم وفي المجيء الى لبنان لتمضية مصل الصيف.

الديمة اللينائية ، لانها تحمل الم الا ترون ان طرح هذا المبدأ ابان المواطن يخلطب الدولة من خلال طائفته حرب السننن هو تحريف لحوهم

> نقسوم عليه الديمقراطية وعندما نتمكن من الفاء الطائفيسة السياسية يصبسح ولاء المواطن للدولة الوطن لا للدولة الكونفدرالية الطائفية، وبالإضافة الى تعديسل قسمانون الانتخابات والمقآء الطائفية السياسية، لا بد من تعديل بعض مواد الدستور بشكل بتناسب مع بناء لبنان الجديد لان الدسنور المتمد حاليا والذي وضع عام ١٩٢٦ ، هو دستسور المجمهورية الثألثة في فرنسا ، ومن خلال اطلاعنا

تطلعاتنا غر الكتسوب ، اي بالبثاق الوطنسي الذي نتسمج عن النظام المسياسي بأنه اتجه نحو تعميسق جنورها .

او مصطة شعسا للعمل ؟ كلُّ حزب ، لا اعتقد ان هكذا احزاب

# نداء البطرييك خريش في رسالة الفصح: اما انفاضة وطنية تعبئ القوى وتجمع الصفوف ولما تفتت ولنهيار شامل ودوبيلات شتطاحن

🦫 دعا فبطة البطريرك الماروني مسار تطونيوس بطرس خريش أمس ، الى التفاضة وطنية تعبيء القوى وتجمسع الصفرف ، وتعيد الى لبنان وهدته إ والله دولة موطدة الاركان يحبيها جيش فاير على فرض هيبة القانون وحماية الاعناق والارزاق بكفاقة دستور راق

وقال غبطتمه في رسالة وجههمما بهناسية عيد القصيع الجيد: هــدا نداء نطلقه تكرارا من الإعماق، املاه الواحب والضمير أمام هذا التردي الخيف الذي وصلنا اليه

ونساط البطريرك : اى تفسيسر نجد لما يحدث عندنا من خَطف وقتل ونسف وفرض أتأوات وخوات عليي الإشخاص والمائلات والمؤسسات أأ كيف السبيل الى تصديق من يعلنون إنهم في خدمة الوطن فيما يجعلسون الوطن ومن وما فيه في خدمتهم ؟ ولماذا هذه المحاولات لعرقلة مسيرة الدولة ومنع اعادة بناء الجيش والتطاول

وفي ما يلي نص رسالة غبطنه : المسيح قام ، حقا قام ، ابها الإبناء الاعزاد والاخوة الاهباء ،

نعود المؤمنون ان يبادر احدههم الافر بالتحية ، في نكرى قيامة السيد المسيح ، يقوله : المسيح قام ، غيجيب السامع : حقا قلم : وهذه أشارة الى ما ورد في الانجيل المقدس عها دار من حديث ، مبيعة القيامة ، بسين الرسل وتلميذي عماوص ، وقد رافقً السيد المسيح علسى الطريسق ولمسم يعرفاه الابعد افتراقه عنهما ، وقد ثبت لديهم جميعا « أن الرب حقا قام » ( لوقا ۲۶ ــ ۲۴ ) .

ولهذه التحية معناها العوبيق أتها تعبي عن عقيدة ايمانية برتكــز عنيها الدين المسيحي ، على حد غول بولس الرسول : « أن كان السبع لم يَّقُم ، فَتَشَيَرُنَا بِاطْأَلُ وَايِمَاتُكُم بِالطَّلِ، فتكون عندنذ شهود زور على الله لاننا شهننا على الله انه اقام المسيح وهو لم يقمه " (كور 10 -- 12 -- 10 ) . والقيامة هي البرهان الاعبر السذي اعطاه السيد المسبع على الوهنسية وصدق رسائته ، يوم قسال لليهسود « أهدموا هذا الهيكل واتا ارفعه في نلانة ايام ﴾ ( يو ٢ ــ ١٩ ) وقد عنى هبكل جسده ، وفهموا هيكل المحجر . لكن القيامة ليست ، بالنسبة الى المؤمن هدئا تاريخيا وهسب ، بل واقع يجب ان يعيشه كُل يوم من ايــــ حباته ، ولا سيما في نكرى القياسة السنوبة في الموعد الذي حددته لها الكنسية . وأيس المهم يعرف المؤمن أن المسيح مأت ثم قُلم ، بل ان بعرف أن يموت هو ويقوم مع المسيح ، رمزيا ، باتنظار أن يموت وبقرم مع المسبح قيامة مجيدة في المالم الآتي . أما قال الرسول : « انكم قد دفتتم مع المسبح في المعموديسة ،

واقمتم معه ايضاً ، لانكم آمنتم بقدرة الله الذي أقامه من بين الاموات ... كنتم اموآتا بزلاتكم فأحياكم الله معسه رصفح لنا عن جبيع زلاتنا ومعا ما كان عَلَيْنًا مِنْ صِكْ وَالْمَاهِ ، منتمسرا اباه علَى الصليب » ( كولسى ٢ ـــ ١٢ ــ ١١ ) . والذبن لا يهيتون فيهم الانسان المنيق وما بعصف به مسن ربه اهواء وميول واهقاد تنجسد اعسالا مستقبحة وتصرفات جائسرة وجرائسم نكراء ، فان عبد القيامة بالنسبة اليهم، ولو معمدين ، لا معنى له ولا بهجةً. انه بأتى ويذهب ونمر السنون وكسأن المسيح لم بحت وبعند الناس ، ولسم يقم ويَشَقُّ لهم طريق الخلاص والمعيادة وهم بالنالي لا يفقهون مسا للنحيسة النظيدية التي يتبادلها المؤمنون ، في زمن القيامه ، من مفزى: « المسيح

مَامُ » . ولكن بالنبيعية اللي هؤلاء ،

لقد اتقضى على الماساة المبنانية

اربع سنوات باشهرها ولياليها ،

وهودًا نحن نقبل على السنة الفاسعة

وقد تبدلت معائم في خريطة الشسرق

الأوسط ، فسقطت اهلاف وقامست

أعلاف ، وتداعت أمبراطورية وتهضت

جمهورية ، وجرت اهداث كبيرة سجلت

ق كتاب الناريخ صفحات جنسدة ،

ولبغان لا بزال يتخبط في المحنة ومعانى

مَنْ غَياع ، لا بل ... وهذا ما نحرُنَ

له كل المدزن - بننا نرى الانتسام وقد

نسرب الى ابناء القضية الولحسسدة

والنطقة الواهدة ، لا بل العاتلسة

ااواحدة . غني كل يسوم تطالعنسا

الإذاعات والصحف بأنباء اعبال عنفء من كل نوع ، لا تطلق ، وندل جميعها

على نفتن في الإذي وعلى جنوح مخبف

عما رسم الله لنا من طريق ، ونجاهل

فلقمع لاوامره ونواهيه واشتغلر مزر

للحبأة البشرية المي هي ملك لمسه

وحده ، وهي مؤشر يبعث على الغلق

لهذا المتعلي عن نور المتى والمصام

عن سماع عبوت القبير وفقدان روح

الواطنية السليمة ، ولهذا الانقياد

المطلق للانانية والانرة جنيا لمكاسب غبر

تری مل موحقا قام ؟

محتب هذا فاثلا: هقا قاء .

السرلطات العابة القاتبة ، وعلسم راسها فحامة رئيس الجمهورية ، للمط على بناء الدولة علَّى أسس سليمسة ، القر في العالم وعلى راسهم قداست الذي مسا زال بشهر العرص منسب رأس الكنيسة ؛ للاعراب عما يكسبة

لوطينًا من مجبة خالصة . \_ البقية على المعنجة ١٢ \_

إعشلان إلى أصحاب العندغط العسكال بامك أنكر فحص الضغط يوميا بواسطة ألة الضغط الالك ترونية السهلة الاستعال المراجعية - هانف : ٢٢١٨٠٣



المطران نبقولاسالحاج ورولان أبوجوده والابلتي قسيس بالعيد

وبعد فاي نفسير نجد لما يحسدت عندنا من خطف وقتل ونسف منسازل وافكاء نار اهقساد وفسرض اناوات وخوات على الاشخاص والعالسلات والمؤسسات ؟ وما المقول عن تعاطي المخسدرات والتهريسي ، وعصيسان المراهقين اوامر والمديهم وتفاضييي هؤلاء عن معاصى ابناتهم ؟ وكيسفُ السبيل الى تصديق من يعلنون انهم في خدمة الوطن غيما يجعلون الوطن ومن وما حبه ، عن اناتية صارخه وجب المحاولات لعرقلة مسيرة الدولة ومنع اعادة بناء الجيش والتطاول علسي كرامته ؟ وينساعل المتساتلون ممن لم يطلق عقولهم المنطق المسليم للساذأ هذه القوضى ؟ من المستقيد من هذا الغلتان ؟ من هم الذبن يريدون الابقاء على هذه الحالة البائسة ؟ اوما أن لهذا الليل ان ينجلي بفجر قيامة بهي

لمقد ان الاوان ان ندرك ان الايلم التي تعيشها هي آيام مصيرية . فاما انتفاضة وطنية نعبىء القوى ونجمسع الصفوف ، وتعيد الى لبنان وحدتــة ارضا وشعبا ومؤسسات ، في ظل دولة مرطنه الاركان ، يحميها جيش قادر على فرض هيبة القانون وحماية الاعنساق والارزاق وأشاعسة الامسن والطمانينسة بكفائسسة دستسور راق مدروس ، واما تفتت وانهيار شامل ودويلات تتطاهن وننصارع ، كدويلات بعض بلدان اوروبا في الإجبال الوسطىء حتي تغنى وبغنى معها اصحابها ويزول

هَذَا نداء نطلقه تكرارا من الاعماق، أملاه علينا الواجب والضمير أمسام هذا التردي المخيف الذي وصلنا اليه، وامام ما يكاد يقع فيسه اللبنانيسون المفلصون واصدقاء لبنان من باس من اصلاح الحالة ، وهم يعرفون أن لو اجتمعت الدنيا باسرها لانقاذ وطسن وشمب بالرغم منهما ، أا قدرت على الإنقاد ، وعلى العكس من ذلك يمكن القول ان أهل الشر مهما طغى شرهم، لا بمكنهم ان يهدموا وطنا ويزبلوا سُعبًا وطُد العزم على الحياة ، ذلك أن ارادة الخير لا يقور . هذا نداء لا بل هذه صرخة أب وأخ

يؤلسه أشد الالم أن مرى أبناءه واخواته ، على اختلاف الطوائسيف والمناطق ، يتذابحون ، وق كل بوم هنا وهناك وهنائك ، ضحادا بربئسة نصبغ بماؤها ارض لبنان صارخسة الی الملی صراح دم هابیل مسننزلا صرخة لا تجرؤ على اطلاقها أكثربسة صابنة مغلوبة على أمرها لا نخسَــى سوء المسے ، ما دامت لا نجد مسن بقيها نبر منتعود قرع المدحة بالرصاص والكلمة بالخماد الإنماس ، وعي 1 نزال على أبهاتها بهذا الوطن الذي حملت منه معبودا أنها بعد الله .

وأنا لتأمل وقد بلغنا دكري العبامة المجيدة ، أن نُرى هذا الوطن ، بعد أن همل العبايب الثقيل مصعدا مه مدد أربع سنوات في جبل حلحانه ، وغسد فاء مع السيد المسبع قبامة محبسده خعيد الحيه ما يتوق البِّه مــن أمـــن واستقرار وسالم ، والى أباله مسأ بشدهم من أواصر ألفة وأحوه ٠ ١-١٧ نطَلق من معد أم على أبن لها حطف ، ولا بيكي أخ أخاله قتل ، ولا يقسع رب ببت مشرد الامكار أمام منزل لمسه وقد أصبح ركلها ، فيلتقي الحميع مي جو مصافآة فننفذ الأخاك نحيسة بره ألقبامة معناها الاصبل ، عندما سادر الاخُ أَهَاهُ بِقُولُهُ : قَسَلَمُ أَلْمُسْبِسِحُ •

راتا اذ مدعر جميع المؤمنين باطه ق لبدان أن بضاعوا الصّلوات ليقصر الله أيام المحفة ، سمالهم أن بسالسمحوا بمساعدة الدول الشقيقة والصديقسة الني لا مزال تؤمن بمسدور الشمسان الجضاري والانساني ، وموارره أهل الحبر الاعظم الباما بوحنابولسالناس اضطلاعه بسبوواناته الكبرة علسبي

ادد بتصل هاتنيا بقلبالات

الرطنية

ورهامة أعق

ردا على سؤال حول موقف حركه الناصريين المستقلين « الرابطون " من لدحول الرمزى للجيش الى الجنوب دغال السيد ابراهم طبلات : « ليس مِنْ مِرْفَقَ حَدَيِد مِنْ قُبَلِ الحَرِكَةِ بَجِمَادِعَمَلِيَّةٍ فَخُولَ بِعَضْ وحَدَاتَ الْجِيمَتُن اللساس الى الجنوب لاسيما وانسسهليس من جديد في واقع وتركبية ودور هدا المديش الفلوى الطائمي . فلحن لا زلنا علد رمضنا المدلي لتسلم أيسةً مهام أبنيه لهذا الجيش ، أولا : فيظل الدرقلة اللاحقة والسنبرة لقانون البغاع الذي بحاولون نعربغه مسسن مضمونه ودوره الوطئي ولاته كما يبدو ورغين رغبية البعيض ليس قانونا للتنعيذ ، ونائيا : في ظل استمييرار السيطره المربة الطائعية على الجنس، وعلامه بعض ضباطسمه بالعسسدو

من حيث نامة أجرى قبل ظهر المسالعدد رسون أده عبيد حزب الكتلسة الرضعة الشنامة الصالا هالفيا مسسنماره في باريس بالسيد فليلات حبست اطمان على بسدة . وقد كانت مناساته ب سها قلبلات وادء في عسدد ون القصابا ألسياسيسية الاساسيسية أأروحة و

# احتماع سابى في مسازل سالام

السادة : مع ابو فاصل ، حسسن الرةاعي ، قواد الحود ، جميل كيسي واميل روحانا صفر ، غيما تغيب عن الاجمناع لاسباب خاصة الرئيس رشيد الصلح ، والنواب على الخليل ونساظم القادري ومحمد بوسف ببضون . وكان موضوع اللقاء كيفية الوصول الى صبغة مشتركة نتعديل بعض احكام تأتون المناع الوطني حتى يخسرج

الجلس النبابي خلال جنسنه القبلسة بوم النلاناء بقرار اجماعي . وقال الدائب أبو عاضل مي نهاية الاجتماع : استثرنا براي السربيس صاتب سلام في بعض القضايا المنعلقة بسان النمديلات القنرحة على فانون النفاع ، وكنا بصدد النباحث في احتماع البوم في مشروع تعديل بعض الحكام تانون الدفاع الوطني من الوجهين المقانوني والعملي رآندنا ق ذأ أ المسلحة العامة الني تؤمن بجديسية نطبق احكام القانون الدكور . وكان الربيس سلام استقبل فيسل ظير أمس وزير المسحة الدكنور ابراهيم شعبنو خلال زينرة تفقعية فام بها الى

مسنسفى القاصد حيث فام بجولسة على الأحدجة والانسسام فيهسسا ، بحضور النكتور جميل كبي أمين السر ألعام لجمعية المقاصد ورتيس انلجنة الصحية الدكتور عزت فرنفل والمديد العام مصطفى بيضون ورئبس الجسم الطبى الدكنور حسنى مجدوب والسيد

ربيع الإبيض مدير المستنسفي . وقد رحب الرئيس سلام بالوزيسر شعبنو كمقاصدي أولا ثم كوزبر صحة بزور مستشفى وبتفقدها ببطلعكمسؤول على الجهد الدى ببذن في مستشفسي المقاصد والمنطور الكبح الذي نقوم به

ظور أمس عقد مجلس نثابة الصحافة

الجديد جلسة لإسخاب هيئة المتسب

والألجان المصوص عنها في قانسون

وقد حضر الجلسه رئيس المكومسة

النكتور سلم الحص بصفنسه وزسرا

خطار الحلو ، بوصفه أكبر الاعضاء

سفآ ، غالقی کلمه رحب فیها باترئیس

المحص ، وقال : أن دار النقابة بانت

النوم دار اتوماق الوطئي في نظسسر

بالنركبة والاجماع ، غدعاه الاستساذ

هلو الى سباء رئاسة الجلسة ، فألقى

كلبة نسكر غبها الرئيس الحص لحضوره

ولما بإدبه تحو الصحافة من مسبوده

رباص طه وأعضاء مجلس النقابة

مشيذا بهذه الروح العالبة ء النسسم

ترسيم صورة رائمة عن الارادة الملتلية

وبعير عن الطموح الى الوحسيدة

وقال : ان هذا الاجماع ونجدسسد

اللقه هما من مقاشر الوعي في هـــــدًا

الباد ، وهما دلبلان على ما تمناز به

المحامة اللبنائية من أدراك ووطنية

و أضاف الرئيس الحص : ما أحوجنا

البوء الى هذه الرسالة التي تقوم بها

المحامة ، في خدمة الإخلاق والماديء،

وبكام الرئيس الحص ، فهذا النقيب

ثم انتخب النفيب طه ارتاسية المقابة

ونولى الرئاسة الزميل موسد

ألطبوعات والنظام الداخلي .

محلس نقانة الصحافة بجدد

لطه بحضور الحص



الني استقدمتها لهذه أتفأية

وفي جوانه في الاقسام انني الوزير المنكتورة تميمة ألجسر الشعار شرحت له نماصيل الممل المقنى الطبي الحديث الذي يقوم به هذا القسم .

في سبيل نوحيد لبنان وانهاء ازماته .

النوفيق في جهودها وفي عملها المهني ورسالنها الوطنية ، التي ينبغي لها ان

نرتكز على اظهار الحقيقة وعلى التعبر

وطلب النقس طه مناسمة عمليية

الانتراع . فائتخب بالنزكية والأهماء

الزملاء : فريد ابر شهلا فاتبا للنقيب ،

عبد المغنى سلام المبنا غلسر ، جسورج

كها انتخب الزميلان : غسان نويتي،

وعدالله المشنوق عضويك في المجلس

الأعلى للصحامة اللبنائية ، والزميلان

العرد أبو سجرا والمحكور سيسهيل

ادريس عضوين في المجلس النادبيسي

لاتجاد الصحافة اللبنانية . ثم انتخب

اعضاء المجلس النادبيي لنغابسة

السبع ، جورج عارج سعاده ، امن

أبو خَالد ، رهبِم الماج ، جميل ألوف؛

وانتخب اعضاء لجنة الناسيسسات

الكبرى ، فقار الزملاء : كمال الذريب،

وانتخب عضوا متدون نقاعه

ورفع النقبب الجلسة .

المدحافة ، مفاز الزملاء : باست

فأروق المربح

عبره أبينا للمندوق .

بصدق عن رغبات انشمب واماتيه .

وتمنى الرئيس الحص للنقاب



لاستقبال المرضى على الصعيد الخاص وعلى صعيد وزارة الصحة . كما اطلع من رئيس الجسم الطبي آندكتــور محذوب على الخطة التي اعدنهـــا الجمعة غطوير المستشفى والإجهسزة

بالمدات الحديثة والترميسم الضروري الذي اصابها خلال الأحداث .

# وكنْلك قسم الانسعة الذي ما زال في

طور الأنجاز . ونحنث رئيس القسم الدكتور خليل طيارة للوزير عما يقسوم به هذا القسم من خدمات .

ألى اجلحة الرضى في مخذات اقسسام واوضح الرئيس سلام للوزيسسر المستشفى بطوابقها السنة حيث أعجب شعيتو أن ما شاله المستشغى مسمن بالاسلوب المتبع لمعالجة واستقبسسال الدولة تسبيا ، ما هو الا جزء بسيط مقابل الواجبات والاعباء الني نتحملها المستشفى ، خصوصا وان الجمعيسة أنفت ما يقارب انسنة ملاين لسيرة لبنانيةهذا المام لاعادة تجهيز المستشفى

شعبتو على العمل اتضخم الذي انجز

### هذا وقد صدف أن قابل المسرئيس سلام وغبغه المحتق وجيه خاطر حبث وجد صدفة في عبادة وتندنه فاعسسرب عن تقديره الكبير للمعاملة التي تقوم بها أدارة المستشفى .

واننقل بعد ذنك برفنة الرنبس سلام

### مريديه ومعبيه ، وأوليساء الشميسان للخروج بها من الازمــة الخاتقــــة الني تتخيط غيها . وان ما يجب أن يعزيكم عن دقــد من مقدتم البسوم انه كان من أهسسل المخير والمصلاح ، ترقى في الامن العام مراقي الوظيفة ، حتى أصبح فيسسه

مأتم مهيب لفقاد شمعون في دسرالقسمر

الرقيم البطريركي للرئيس شمعون: قطعتم

الشواط الحياة بوجي الدين وحب الارض

فأبت فتسهامها شبأر عاويا

في مأنم مهب حضره وجوه وشخصيات

أألطقسة المرحوم فسؤاد شمعسسون

مدير علم الامن ألعام الاسبق بالوكالة

وقد أوفسد المرئيس سركيس وزيسر

المال والمسدل السيد فريسد روفايل

ليمثله في مانم الرحوم فسؤاد شمعون الذي اقيم له عند السماعة الثالثــة

والنصف من بعد ظهــر امس في مسقط

راسه بيسر الممسر في كليسة سيسدة

وفي دبر القمسر تولى عدد من ضباط

كما أوذ له غبطة البطريرك مار

الطونبوس خريش النائسب البطريركي

المعام المطسران رولان ابو جوده حيث

اقيمت صلاة الجناز في كنيسة سيدة

وبعد الاتجيسسل تلا رئيس الانطش

الرقيــــم البطريركي الذي عزى فيـــ

الرئيس كمبسل شمعون وشقيقيه معددأ

مزابا الراحل وأصالة البيت المسذي

البركة الرسولية تشمل اولانس

الاتسزاء فخامة الرئيس كميل نمسر

شهعون وشقيقيه وسأتسر نوبهسم

تودعون ناني شقيقين لكم بذهب الى

دار المبقساء في هذا البيسوم الذي نبداً

فيه بالاحتفال بنكسرى قيلمة السيد

المسيح من بين الامسوات ، وكان قد

سبقه البهسا لاربع سنسوات مضت

تسقيقكم المرحوم جوزف ، وقد قطعتسم

أسواط الحياه خمسة اشقاء متضامتين

منساندين مستوحين في ما تتهضيون

به من مسؤوليسسات المبادىء المسى

اخننموها عن البيت الذي نشاتم تحت

سقفسه ، والوالدين المصالحين الملنين

أشرباكسم روح النيسن والوطنيسة

السليمة ، والبينسة المجبلية التسمي ترعرعتم في جوها وحو جو اسعسف

من عاشــوا فيه على اكتساب سلامة

في المضلق ، وصلابة في العسود ،

وأبساء في المنفس ، وسحداً، في القلب ،

وحب للارض ، واعتماد علمي الله

وهذا ما تحليتم به وهو ما جســده

على الاخص أعلام مقاما وأبرزكسهم

وجها وأخلدكم ذكسيرا كأحضرة

ولدنا الاعز فخامة الرئيس كميل الذي

تولىى رداسة الجمهورية اللبنانية ،

وانسبائهم المعترمين .

ترعرع أميه ، وفي ما يلى نص الرقيم

الامن العام نقسل النعش من الكنيسة

الى مدفن ألعائلــة الخاص .

التسلة برئاسته .

البطريركي

ونسقيسق الرئيس كميل شمعون

مديــرا عاما بالوكالة ، وقد عرف باستقامته ونخوته ، وحبه انصمساف الناس ورفع ظلاماتهم واستجابسة شكاواهم بمسروح من المواطنيسة السليمة

وقد كان لشقيقه غذامة الرئيس ، في ابان رئاسته ، عينه الساهرة تأديسة لكل خدمسة استطاع الدهسا سبيلا ، على زهــد دائــم في حــب الظهـور ، وهذا نمـط سار عليــه الاشقاء الاربعية ، فأستوجب لهم لدى الناس ، المسكسر والنقدير .

واعتزل الوظيفة وأخلد الى الراحة ولكسين الله سمح بأن يتحمل فسي أيامه الاخرة آلاما مبرحة طوال أربسع سنسوات ، قابلها بالصبسر والتسليم لارادته تمالى ، وقد وجدد في ايماته بربه ، ما مكنه من الاستعسداد لملاقاة وجهه الكريسم راجيسا ان بلقى لديسه جــزاء المؤمنين المخلصين .

وهوذا يعسود المي ديسر القمسر ولا يسزال يعمل في المتقسل السياسي ويحمل نفسه موق الطاقة ، في هــده ليرقد في تربتها ائتي ضمست من قبله الظسروف العصيبة التاريخيسة المؤلمة آباء له واجهدادا من بينهم شههداء هبهم لهذا الوطن ، رقسدة أخرة على التي تمسسر بها البلاد ، بمعاونسة رجاء القبامة الجيدة . وأكراما لمنفئته واعسرابا لكم عسن

أثيرك الوسوب نشق أن منا 140% بمات الوسر كي سر نعمى ويقيم دائم دونيا بالسائم المعيس -

يدكون في معدل من يدهد الرابعة من هذا لدون الدون في المعال من من المدون الدون في المعال من المدون المواد المدون ال

البارة الشروعية المراجعة المستعدد والمستوان المراجعة الم

عواطفنا الابويسة نوفد اليكم سيسادة اخينا الطران رولان ابو جوده ناتبنا المسام السسسامي الاحتسرام لمرتس باسبنا حفلة الصلأة لراحة نف وبنقل البكم جميما نمازينها المارة . بلل الله نرى الفقيد الجليل بندى الرحمسة والرضوان وسكسب على قلوبكم الكسيرة بلسم العسزاء عن كرسينا في بكركي في الرابسع عثر من نیسان سنة ۱۹۷۹

وكان الرئيس كميل شمعون قد بدا بتقبل التمازي منذ صباح امس في منزل شقيقه شارل في شارع ابنان هيث منسزل الفقيد ، بحيط به الشيخ بيار الجميسل وأبناه دوري وداني ، وبشير الجميسيل قاتسد القيسوات

ومن اوانسل المسؤولين الفيسسن زاروه مقدمن التعزية الوزيران اسعد رزق ، وفؤاد بطرس ، وعسدد مسن النواب والوزراء والرسميين مدنيسين وعسكريين ، كما وصل المميد الركن احمد الماج على رأس وفعد من ضباط قوى الامن الداخلي . ــ البقية على انصفحة ١٣ ــ

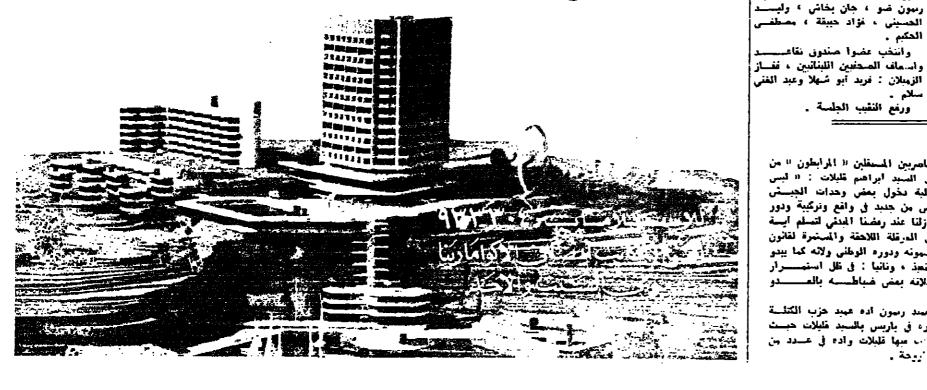
# ائکوامکارینکا aquamarina

تعسرض للبيع بلولث كابين في أحد أضحتم والمحمس المشكاريع السياحية

•أسبعًار مُناسبَة وتستهيلات كبرك فين الدفتع

اشتروا كابين واستفيّدوا مين جميّع الممَ المتوفئرة فخيب مش

# الصاريث aquamarina



## الانتحاد العمالي يدعو وزارة العمل لى المباشرة بتحقيق مط

زيلته د٢ بالشة بدلا من د١١٤٠ بالق صَّمن مهلة الثلاثة الشهير التي عدير يجلس المنويين ينجس 7 - تعديل الحد الانتسى الزيادة ان القسرار يرفسع الجد الأدني الاي من ١٤٥ لسيرة الى ١٥٥ أي بيتراً . ١١ لمرات وحدد الحد العني الريل الإحسور بالقدار نفسه ع أن هسي في السابق ومن شاته مساولة ويس ألاجسراء الذين يدخلون العسارات مع الاجسراء اللين قصدوا اللوس ستنين في الخدسة منا يلبكل الدول بالإجسراء القدامي الغقاله التبيين ــ البقية على الصفحة [ ] ــ

اسعار الاوراق المالية الامتار المناة الامتار المناة الامتار المناة الاجال التائية الا

معطاة مسن

ساريخ ١٩٧٩/٤/١٤

بهنديروت: بنتائية جهدينور بلولت ٥ - صن. ب ٢٧ يُعَيَّهُ بهرتين: فينانحكورات. هناتف: ٢٦ ١٠٠٠٥٠-تكر. عاصفيليه

NTELIAS

الصحفي والإعلامي الى التوقف عسن المهل أبتداء من صباح الجمعيسة بعيث لا تصدر صحف نُهار السبت . ١٧ \_ احالـة هذه القرارات الى المجلس التنفيذي للعمسل بموجيها ومع أن كَافَةُ الْوَاضِيعِ النِّي أَكُدُ عليها مجلس المنوبين هي مطالسب مزمنسة وقد راجعسسكم بها الحلسس التنفيذي مرارا بهسدف تحرير الاجسر مِن ٱلصَّارِمَاتَ الْبِاهِظَةِ ، غَيْرِ النَّا فَي هذه الرجلسة نود اعطساء الاولويسة للنقساط المتاليسة والمتركيسز علسسي غرورة تحقيقها :

ا \_ تعديل الحد الانتسى الأحر ان العسق والانمسساف والعدالسسة الاجتماعية تقضي جميعها بتعديل

بولينيا اورينت ليسقغ ك*ندا* كفهــــام لايت سرفيكوش بورتسالاــد

بريفرننا بنكا زغرب موناطسراك

ويستندي بنك اوف نظد جمهورية القينسا المجلى الارويسي مدينة كونهاجس بدرول البرازيسل

**AVRIL** 

TAKES OFF

BLAZING IRÉST FIRE

WITE ATREAL

TREFE IS STILL

MAGIC IX

بتكسر ارتيسون

امس الى وزارة العبسل والشسؤون الإجتماعية يطلب فيه تحديد اهتماعات سريعسة للبسدء بالماوضات هسسول الطالب الطروحة من قبسل الاتصساد والتي اقرها مجلس التدويين ،

وقي ما ياني نص الكتاب نبرج في أنناه القسرارات التسس انخذها مجلس المدوبين في اجتماعــة الطارىء الممقد بناريسخ ٥-ــ١-٧٩ بعد مناقشته الموضوع المشار ألبه في

١ ــ تعبيرا عن استنكار الاتعـــ الممالسي ألمام الشديد للطريقة التى انبعتها ألدولة في معالجــة قضيــ زيادة الاجور بالنسبة لارتفاع غلاءات الميشة وحرمانها الظلت ذأت الاجور الدنيا من تصحيح عادل للاجور . ٢ ــ الإغراب ليوم واحد نهــار الجمعسة الوافق السادس من شهسر نسبان الجاري منذ الصباح والسدة ٢٤

٢ \_ تعليــق الإضراب بعد المتنفيــ لمدة ٣ اشهر من ناريخ انتهماه تنفيذه افساحا في المجال لتصحيح نسب غلاء المبشة كما صدر عن مجلسس

بالمقارنسة مع المؤشسرات المعلميس سلقسة ما زّالت معلقسة ويطالسب الاتحاد الممالي الملم بتحقيقها ــد الادنـــى ه ــ تعديل المب

للاجسر بزيادة قدرهسا ٣٥ بالثسة وليس ١٦٠٥ باللة . ٦ - مكافحة الفسلاء لموضع هــد للارتفيساعات الجنونيسة بالأسعسار وتخفيض اجور المسكن واقسسساط

٧ ــ انشاء لجنــة مشتركة دائمة لتحديد مؤشرات غلاء المبشة بشنرك غيها الاتحاد الممللي المعلم وأصحاب المهل والدولة .

٨ ــ التاكيد على شمول مرسوم الزيادة المهال الذيسن يعملون على النسبسة المتويسة وقطاع الزراعين والقطاع المام والبلديات . ٩ ــ استراد الدواء مب بواسطة وزارة الصحسة والصندوق

الوطنسي للضمان الاجتماعي . 1 أشاء شركسات مختاطة لاستياد مواد البفاء والمواد المغذائية الاساسية ودعم التعاونيات الاستهلاكية

١١ ــ احياء مجلس الاسعار وتعين اللفنة الفنيسة اللازمسة لتمسيكين هذا المجلس من العمل المحقيقي العلمي واعطاله الصلاحيات الواسعة لراقبة الاسمسار وتعديدهسنا ومكافعسسة ارتفاعاتها

١٢ ــ احيـــاء المجلس الوطئــي للعمل كونسه يشكل هيئسة المسوار الصحيح لشترك الفعاليات الانتاجيسة

١٢ ـــ زيادة تقديمـــات المضم الاجنمىساعي للمضمونين وبخاص المتعويضات المعاقليسة وتنزيل المصمونين بالاستشفاء . ١٤ -- رغض أيسة زيلاة علم أيجارات المسكسن القديهسة وتخفيض ايجارات المسكسن المعقودة ب

١٩٧٥ بنسبة ٥٠ باللة ١٥ ــ شجب موقف وزيـر والشؤون الاجتماعية الدكتسور اسمه رزق لوقوغه ضد حقسوق العم المشروعة والمحركسة العماليسة ككل ١٦ - دعوة الماملين في القط...

**ALHAMRA** 



RAYFOUN DIM 15





وزارة النفط لم تنخذ راينا مسيق بالوضوع ، ونحن موجئنا بالزيادة وخصوصًا زهده التسبة المالية . نحن نسلم بزيادة أسعار ك الطيران ، بنفس نسبة زيادة اسمسار النفط المخام . مُهلَّ زيدت اسمـــار

البترول الخلم ٨١ باللة ؟ ونحن نسلم بزيادة أسعار كست الطيران في لبنان ، فنصير مساويسسة لاسمار كأز الطيران ، المناع فمطارات العالم البعيدة وانفريية . ولكن انيكون سعر كاز الطيران في لبنان ، اغلى منه في أي دولة بالعالم . فهذا ما لا نسلم به ، ولا نجد سبباته .

قات آن سعر غالون الكاز بمطسار بيروت ، صار ٨٥ سئتا . بينها متوسط سعر غالون الكاز ، في .} مطــــارا بالعالم ، هو هارهه سنتا . ونصن نقبل بجدل سعره في بيروت ، ٥٦ سندًا، أسوة بسائر الطارات ، فهل في طلبنا

وادًا شئت التحديد أخر ، فهسدًا جدول بسعر غالون كاز الطيران ، في كل من . } مطارا ( بالسنت الامركسي ــ البقية على الصفحة ١٣ ــ

رائی « بیبر » فی کسروان تنظم قيادة الشباب فسي هراس الارز بعد غد الاثنين « رالّي بيير في منطقة كسروان المنتوح . الانطلاق من مركز جونيسيه لمعراس الارز الساعة ٨٤٢٠ صباحا .

وذلك بشكل فأجأ ادارة طيران الشرق

ایست ، صار عبره ۱ سدوات ،

بسبب عدم اجراء انتخابات تقياسة

طيلة السنوات الاربع الماضية . ولذلك

فقد صار له معارضون کنیرون ، فسی

صاوف مستخدمي الشركة . والعارضة

التقابية لمجلس النقابة المسللي ،

استغلت قراره باستثناء عمال المركة

من الاضراب ، أنشن حملة عليه .

ظنًا أن مثنُ هذه الحملة ، نقوي زخسم

وحجم الممارضة بوجه مجنس النقابة

وقد عمدت المعارضة النَّدَابية ، الى

تدريض عمال المحركة علىي الاضراب

ايضا. ونجعت في نلك . هيث شلت

ومجلس الثقابة نفسه ، قسسرر استثناء موظفي وعمال اتحركة فسى ونحن ، لا علاقة لما بالصراع القائم بين مجلس نقابة المستخدمين وبسين المِدل أيست ، من الاضراب . لان معارضيه . ولكن نحن كادارة ، نعتبر هؤلاء مهمتهم نامين استمرارية هبسوط بأن مجنس النقابة ، ايا كان رئيسه واقلاع الطاترات . ومجموع مستخدمي وأعضاؤه ، هو السلطة الشرعيسية الحركة ، حوالي .. ؛ فقط ، مسن المنلة للمستخدمين . ومع هذه السلطة اصل ۵۰۰ مستخدم يعملون تـــدي فقط نحاور ونتفأوض . والا مسسار واستثناء عمال وموظفي انحركة من بتوجب أجراء ..ه) حوار مع ٥٠٠٠

موظف . وهذا آمر بدیهی متعارف علیه الإضراب ، أن الاستثناء الاول مسن نوعه . بل في كل الاضرابات السابقة في لمبنان ، وفي ارقى المدول من غربيــة التي حصلت بالبلاد ، كنت النقسابة بموأفقة الانشاد العمالي العسسام تستثنى هؤلاء من الاضرآب . اســـوة لدارية ، لمعرفة ملابسات أضراب عمال باستثناء عملًا أغستشفيات ، وعمال وموظفي الحركة في مظار بيروت ، ألذين ضخ مياه الشرب ، وعمسال توليسد اضربوا خلامًا لقرار مجاس نقابتهم . ولا وتوزيع الكهرباء . لان منل هــــده تحقيق ابدا مع بلقى عمال الشركة الـــ الخدمات هي حياتية واساسية ، لا . ١١٠ ، الذين أضربوا يوم ٦ نيسان . يجوز نوتفها ، اذ في نوقتها غرر كبير لان هؤلاء تفدّوا قرار تقابتهم . ونحن لا على هيأة أنناس . تستطيع تحريم المعمل التقابى ، سواء ولكن مجلس نقابة مستخدمي البدل كنا نؤيد الطالب او تعارضها . وسواء

زيادة سعر الكاز

 زیادة اسعار کار الطی ان فین لبنان ، هل ستسقمون بهــــا ، آم ستخنون موقفا سلية صُدها ؟ 📋 الزيادة التي فرضتها وزارة النفط، على أسمار كاز الطيران الباع فسي مطار بےوت ، ثوازي ٨١ باللَّة . أذَّ صار سعر غالون الكاز ٨٥ سنتسسا امركا ( الدولار يساوي مئة سنت ). بدل سعره السابق والمعمول به هنسي اوائل نيسان انجاري ، والذي كان حركة اقلاع وهبوط الطائرات ، في ٧٧ سئناً فقط للغالون .

كنا نستاطف مجلس النقابة ، أو لا

الارسط ، وفاجأ ألسلطات الحكوميسة

..٥) موظف وعامل . منهم حوالميي ... في لبنان ، وحوالسي ٥٥٠ في الخارج أو في الجو .

سنحاول شراء ١٩ طائرة

لماذا سعرا لكازفي لبنان اغلى من جميع الدوك ؟

 ها حتيقة المنحقيسق الاداري الذي تجريه مع موظئى وعمال الميدل ايست ، النين اضربوا عن العنل يوم ٦ نسمان ، تقيدا بقرار الاتحاد العمالي

اضراب ٦ نيسان

🔲 ما قرأته بالمصحف هول الموضوع، هو مفاير لماواقع . والمحقيقسة هي أن مجلس نقابة موظفي وعمال شركسسة طران الشرق الاوسط ، قرر تنفيسند الاضراب العام بالشركة ، يوم الجمعة ٦ نيسان الماضي ، تفيدا بقرار الاتحاد العمالي انعام . وذلك احتجاجا علسي

صر ، له بدایة ، ولکن لا تعرف لسه نهية . لان شؤون وشجون « المسدل ایست » کنیرة ، ویصعب هصرهــــا النصطرابات المنية بلبنين في عس ۱۹۷۸ . ويعد زيادة اسعار كــــاز الطيران ٨١ باللة في لبنان ، وبمسد اضراب يوم ٦ نيسان . وبعسد مشروع الميدل أيست أشراء ١٩ طائرة جديدة ،

ولذلك ، قصرنا الحوار مع رئيسس شركة طيران الشرق الاوسط ، على اهم المم من قضايا الساعة . وحديث الموار بشكل سؤال وجواب ، توخيا للدقة في قضايا تقنية . ونسجيلا لَفهم كل مشكّلة ، من أأشاكل تنتي تواجه

في أحلك طروف مالية تمر بها شركات

### اعلان من نقابراطيا ولينان في بيروت

من خلال جو الانفلات المام الذي البلاد تبين للنقابة بان بعض الاطباء انجرف في هذا النبار واستغل تنمثيل في ندوات تلتزيونية وأذاعية وصحفية . ومع العودة التسبية الى الحياة الطبيعية بهم نقابة اطباء لمبنان تنتفع الزملاء الاطباء بوجوب المتقيسدبالبساديء والنصسوص القانونيسسة والتنظيمية التي تحذر على الطبيسب الظهور علسى شاشسات التلفزيسون والمشاركة في برامج الاذاعات والكتابة في الصحف والمجلات وان كل مخالفة لهذه البادىء والتصموص تعمرض مرتكبها للعقوبات المسلكية كما يهمم النقابة ان تعلن استعدادها للمساهمة من خلال لجاتها العلمية بكل حمسلات التوعية والارشاد الصحية بالتعاون معكل الاجهزة الاعلامية المتوفرة .



# **ADRIATICA**

NAVIGAZIONE

Service régulier bi-mensuel en container ITALIE - BEYROUTH Prochains départs:

M/V CENTOTRE de Trieste le 18-4, de Venise le 20-4, de Bari le 21-4. A BEYROUTH LE 26-4

M/V PALLADIO de Trieste le 30-4, de Venise le 2-5, de Bari le 3-5.

A BEYROUTH LE 8-5 Acceptons marchandises en groupage.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence Générale à Beyrouth: OSMAN MEKKAOUI ET FILS S.A.L.

Rue du Port - Imm. Sté. Financière et Immobilière du Port - Téléphone No. 240585 240586 - 240587 - 233259 - 292313 - 367276. Cables: ADRIAMARE - Telex: 20921



الرجاء الانصالى بحركز اكسبوالشارقة . قلفون ٢٥٨٨٨٨ وExpo ٦٨٦٣.



المؤسسة المالية العربية ش.م. ل. بيروت

tel.411015

GEORGE C. SCOTT in \* a MIKE NICHOLS RIM THE DAY & DOLPHIN



ألمصارف فلاقتراض منها

وسبب كساد ألمال لدى المسارف ،

الخارج ومن الداخل . بينما المصارف

صارت بعد هوانث ۱۹۷۵ ــ ۱۹۷۹ ،

ثم بعد تجدد الاضطرابات في عـــام

١٩٧٨ ، تنشدد كثيرا في اقراض الملأن

آلى انزباتن . وذلك خومًا من عجــز

المُتَرضين عن النسديد في مواعيسسد

الاستحقاق . أو خوفا من الفامرة في

تمويل مشاريع قد تتعرض للاخطار من

خصوصا وان الحكومة اللبنانية

اجبرت المصارف بموجب قانـــــون

استثنائی صدر باواخر عام ۱۹۷۷ ،

على ناجيل نحصيل قروضها المعطساة

سنوات ، ويفائدة مخفضة منوسطها ه

بالمنة . ومن نم وضعست المحكومسة

مشروع قانون جديدا ، بجيز المقنرضين

من المارف ، أن يطلبوا ننجيـــل

تسدید دیونهم مجددا ، بسبب حوادث

وبسبب رغبة المصارف المنعمدة ، في

عدم أفراض المال، الاللزبائن الموثوقين

حدا ، والا للمشاريع المامونة تماما ،

ويفائدة عالية . فقد أضطرت المسارف

﴿ اضافة ألى اقراض خزينة الدولسة

اللسَائية ) ، لاتراض المال المي زيائن

وآخر النقديرات ، نشير السي ان

قبل سُباط ۱۹۷٦ ، لدى حوالــي

جراء الحوادث .

خارج لُبنان ..



كان كثرة من الناس ، يتصورون بان الإضطرابات الامنية التي حصلت غسي لبنان خلال عام ١٩٧٨ ، سنؤدي الى شحب معظم الودائع مسن المستارف الماملة في لبنان ، لآمه لبس هناك اكثر من المُودعين ، من يخاف على ثروته بن الاضطرابات والقلاقل . وَلَيْسَبَّى هَنْكَ مِنْ عَمِلْيَةً نَقِلَ ثَرُوةً ، أسهل مِن نقل الودائع من مصرف الى مصرف ، نو من بلاد الى بلاد .

وتَخُوفُ النَّاسَ لَم يَكُنَ وَهَمَا وَخَبَالًا.

اذ أي تاريخ كل المول ، وفي ناريسخ

لبنان ، سُوابق اكيدة بهذا الشان .

غكان المودعون يبادرون الى سحسب ودائمهم المودعة لحين الطلب ، عسور عمول أضطرابات التصاديسة ، أو سياسية ، أو أمنية . كمسا كاتسوا ببادرون لسحب ودائمهم المودعة لاجل بصد ، فور استحقاق أجل ايداعها . وفي اكثر الدول ، لما تحصيل اضطرابات سياسية أو أمنية ، تهدد بهرب رؤوس الاموال من البلاد ، دعرا وخوفا . كانت تلجا حكومسات هسده الدول ، لاستصدار تشريعات تحد من هريةً سحب الودائع من المسارف . كيا تحد من هرية تحويل الامسوال الى الخارج. وكان تقييد شحبالوداتع وتقييد أخراج الاموال ، ينسم في اكثر الدول المسكة ببيادى، الاقتصاد الحر. ولكن في لبنان ، لسم ضبب حوادث ١٩٧٨ ، سمب ودائع بذكر . بسسل بالعكس ، فأن مجموع الوداتع بلخر عام ۱۹۷۸ ، قد زاد ، وزاد کشرا ،

أن الردائع الجديدة النسى اودعت ، فاقت كثيراً الودائع التي سُعبت . وفي لبنان ، لم تلجأ الحكومسة ولا لَجَاتُ الصَّارِفُ ۽ الى عَرِضَ اي قيود رسبية وعللية ، على حرية سحــ الودائع من البنوك . ولا الى غرض أي قبود على حرية تحويل ونقسسل الأموال من لبنان الى الخارج . بل بقيت المرية مطلقة لكل الناس ، في سحب ودائعهم متى شاؤوا . وغسي تحويل ودائمهم من لبنان الى الخارج

عماً كان عليه بلخر المعام ١٩٧٧ . اي

من أبنان للفارج كيفها شاؤوا . وما حصل نتيجة لدوادث ١٩٧٨ ، كان شبق وهصل تقريبا نتيجة لحوادث تنني ۱۹۷۵ و ۱۹۷۹ . اذ حسرب السَنْتَين لم تفرغ مصارف لبنسان مسن الله ودائمها ، بالشكل المغزع الذي كسان يخشاه كثيرون . بل أن المسوادث اوتفت غقط ، تزايد كبيات الودائسع المرفية ، بالشكل الهاثل الذي كانت نتزاید بیه ، خلال علمی ۱۹۷۲ و ۱۹۷۶ والربع الاول من علم ١٩٧٥ .

كما شاؤوا , ومي نقل اموالهم التقدية

الحرب لم تخفض الودائع المصرفية بل زادتها المصارف نتردد في شوظيف كامل العدامع وتفضل خزنها بدون فائدة والافتراض للدوآة

> مَلَّةُ بِاللَّمَةِ ، ولكنها لا تزيد ولا تنقص عن الواقع اكثر من ١٠ بالمنة ، ما بشير الى الوقاتع المذهلة النالية : مجموع الودائع في مصارف لبنان باخر علم ١٩٧٨ ، قسد بلغ حوالي ١٤ مليار لَمِرة . وذلك مقابلُ ١١ ملياراً و ١٠١ ملايين لمرة نقط ، باخر عام

 مجموع الودائع من غئة « تصبت الطلب " في مصارف البنان باخر ١٩٧٨، قد بلغ حوالي مليارين و ٧٠٠ مابــون ئيرة . بدل مليارين و ٢٠٠ مليسيون ليرة فقط ، باخر عام ١٩٧٧ . مجموع الودائع من فئة « لاجل محدود » في مصارف لبنان ، باخر عام ١٩٧٨ ، قد بلغ حوالي ١١ مليسارا و ۲۰۰ مليون لُيرة . بدّل ٩ مليارات

و ٢٠٩ ملابين ليرة فقط ، باخر عام

وتزأيد كمية المودائع بالمسارف الله ٨١ التجارية العاملة في لينسسان ( وهي كلها مصارف مملوكة من القطاع المُّاصَّ المالي والعربي واللبناتي ، ولا نملك الدولّة أي مصرف نجاري ، او أي حصة بمصرفٌ تجاري ) ، يُرغم اضطرابات ۱۹۷۸ ، التي سببت هرب قسم كبر من اللبنةيين ألى الخارج . يعود لجموعة من العوامل والاسباب ، تَلاقَت كُلُها ، لتؤهسل مصارف لبنان ، للعب دور ، لا يمكن أن تلعبه مصارف باقى الدول العربية . وأبرز هذه الاسباب ، سبعة ، هي

المسبب الاول ، هو استمراریس المعاظ على نظام شرية العمل المصرفي بلبنان . وهي سرية لا شبيه لمها بايَ دولة عربية أخرى . بحيث لا يحق في لبنان ، لاي سَلطة أو شخص ، الاطلاعُ على هنمابات الودائع المعاندة الى اي مودع . ولا الاطلاع علسي الديسونَ المنتحقة على أيّ مدين . على انساس ان قانون سَرية العبل المصرفي ، قسد اعطى هسأبأت زباتن المسس « قُدِسية الْلَكِيةُ الشَّخْصية » ، الن لا يحق للفر الإطلاع عليها ، الا نقط برضى وموافقة صلحيها . والسبِب الْثاني ، هو است

وخروج الاموال من لبنان ، بدون قيد ولا شرط . شواء كان الدخول والخروج عن طريق المحويل المصرفي ، او كان عن طريق النقل الاعتبادي في خزائسن وجيوب الاشخاص . والسبب الثالث ، هو « النطقة المرضة الحرة » في لبنان. اي اعفاء فوائد الودائع المأفدة الى

العمل بحرية دخول الاموال الى لبنان،

هيت بهم كثير من الإثرياء المسمرب والاجانب، ايداع أموالهم في المصارف، بدون تفع ضراتب عنها الى الدولة ، خصوصاً وإن الدول الفربية ، تفرض ضرائب عالية على فوائسد الودائسم

والسبب الرابع ، هو أن معظ المسارف العاملة في لبنان قد صارت مملوکة من مصارف كبرى عالمية . أو على الاقل ، تملك المصارف المالمية قسما منها ، بمعنى ان المصرف العامل في لبنان ، لا يمكن ان يعلن افلاسه، طالمًا المصرف الام هو بحالة تسليمة . وطالما ودائع هذا المصرف بلبنان ، هي نُقطة في بحر ، بالقياس على مجملَ ودائمه في المالم .

الودائع المصرفية المعمول به منذ عسام ۱۹۷۸ . حیث « مؤسسسة شب

يودع لدى البنك المركزي ، بدون فائدة ولحين الطلب . والقسسم القليل الاخر يجري اقراضه الى خزبنسة الدولسة اللُّسَانَة ، بِعَائِدة مِحْمَضَة جِداً ، عي دون ٢ بالمة . حيث المصارف هي التي

معظم أرباحهم إلى أبغان . حبث نقدر نحويلانهم السهربة بنصف منيار لبرة . ولبست الدولة هي الني نضغط على وقسم من نحويلانهم ، لا بد أن يودع في الصارف ، طبعا بالفائدة .خصوصا أن الظروف الامنية الراهنة ، لا نشجع على ننفيذ مشاريع عمرانية او صفاعية أو نحارية أو سياحية

والسبب السبابع ، شو ان المساعدات المالية " الواردة السي الملبنانيين من المخارج ، سواء كانت من نوع الدعم السياسي او من نوع العون الانساني ، بودع قسسم عبسير منها في المسارف . بانتظار توزيمه أو انفاقه على مستحقه . حبث صار معروفـــا بان المساعدات الخارجية ، هي جزء مهم من المودائع المصرية . طالسما والسبب المخامس ، هو نظام ضمان الإيداع لا يكشف مصدرها ، ولا وسائل

وصار معروفا ، بان مصارف لبنان، وخصومنا بعد جرادث ۱۹۷۸ ، لم تعد نسمى وراه اجنداب الودائع . بل أن بعض المصارف بحارل باباقة النهرب من ابداع الاموال . وذلك عن طريق دفع مَائدةً مِحْمِضَهُ جِدا ، عن الودائسع لاجل . وعدم دفسع فالدة بنانا عسن

لرة لدى السه ٨١ مصرفا ، عسسي كالسدة بدون نوظرف . وقسم كبير منها

الودائم لحن الطلب . ويظن بأن هناك حوالي ٢ مليارات

الودائع » التي نتبول مناصفة مسن رسم سنوى تدقعه الدولة والمصارف ، مازمة بدغع كل وديعسة لا تنجاوز ٢٥ الف ليرة في كل مصرف ، مهما بلغت الودائع . بحال تعرض اي مصــرف للثوقف عن الدفع . حيست شجع هذا النظام، المودمين، على توزيع ودائمهم على أكبر عدد من المصارف ، بما سهأ المسارف الصغيرة جدا . بدون خسوف على مصع المصارف ومصع الودائع . والسبب السادس ، هو أن هذاك حوالي ٢٠٠ ألف عامل وصاحب مهنة حرة وصاحب عمل لبناني ، بشنفاون

حاليا في دول النفط . وخصوصا مي دول النفط العربية . وهؤلاء بحواسون



بلبنان ، بلغت ١٥ مليارا ونصف المليار سعت ونسمى ، لاقراض النولسة . ليرة . منها ٩ مليارات ونصف المليار غَقَط ، مِقْرِضَة النِّي زِينَانَ داخــــــ لبنان . ومنها ٦ مليارات كيرة مقرضة هو أن الودائع تستمر بالشفق ، من

الى زبائن خارج نبنان ! وهكذا فأن المسؤول عن كساد آموال المصارف ، لدرجة أن صارت الودائع نقبة ولم تعد نُعْية ؛ هو أضطسرابً حبل الامن . لان اللبنةيين المكوبين من جرآء الحوادث ، يسمسون للاقتراض لتعويم انفسهم . وهم بحاجة لاكثر من المال الكاسد لدى المسارف . ولكسن الممارف التي هي شركات نجاريـــة ولېست مؤسسات خېربة ، ئخش النوسع في الإقراض ، تبــــل أن

يستتب الامن . ومن حقها ، وبل من الواجب أن تخشى ئلك . طالما الصناعي والناجر والغندقي نفسه ، يخشى ترميم او اعادةً بناء مؤسسته . لابه لا يعرف اذا كان ما ببنيه اليوم ، لمن يهدم غمصدا . خصوصا في مُناطق بيروت والفواحي، الني لم يتوقف فيها القصف والمتسم

حتى تاريخه 🕟 وثمة روايات ثقول ، بأن من بسين اسباب اقدام اتبنك الركزي علس أصدار عملة جنيدة من عُنَّة . ١٥٠ لم ة ، بدءا من شباط ۱۹۷۹ . من بسسين اسبابه ، الرغبة في تخفيف كمي الودائع في المصارف. وتقول الروايات، انه أو كانت الصارف بعاجة ماسة الى الودائع ، لما كان البنك الركزي مد أصدر عملة من فئة تزيد علسي الشهة

وهذه الرواية ، سواء كانت جادة ام نكتــة ، فهي تنطوي عتى شيء مــن الواقع . أذ عندسا يمسي في النداول أوراقٌ نقدية لبناتية مِنْ عَنْهُ . 67 لمرة ، يستسيل المانى حبل المسال فسيي حيوبهم ، وحفظه في خزائنهم .ويتحولون ولو جزئيا ، عن أيسداع آموالهم في البنوك . بينسا اذا بقيت أكبر عَلْثُ نقدية هي ١٠٠ لسيرة ، يستصعب المُنَاس خَزَنُ أموالهم في خَزَائِنْهم ، أو حملها في جيوبهم ، ويفضلون ابداعها بالبنوك . حتى ولو كان الإيداع لا يدر

عليهم فلندة الكراء لان مسألة حفظ الال ، هي قضيــة ليس بالنسبة لرجال الاعمال أحسب ، بلُ بِالنِّسِيةِ النَّاسِ العاديينِ . وكسل انسان يهبه حفظ ملله مسن الناسف والاعتراء . وحفظه يسن البرقسية والاعتداء . وهجم الآل ، له دوره بين أنْ يودع بالبنوك ، أو بحنفظ به ق الجبوب والجوارير والخزائن 🕟

جورج بتسر

والمقبولة كفالتهاالا اللبنائي الشيخ ميشال الخوري ، رقم ٧} ١٣ تاريخ ٢٦ كانون الناني ١٩٧٩ ، بتحديد المسارف العاملة في لبنسان والقبولة كفالتها من الدولة . فقد بلغ عدد المصارف العاملة والمقبولة كفالتها ۱۱ مصرفا ای بزیادة مصرف واحد ،

🕿 البنك الركزي 🖭

والمصارف العاملة

سارف المرخص لها ٩٤

۱۶ نرعا .

له ۳ فروع .

فرعــا.

۳ غروع ۰

لله ده غروع .

له ١٥ فرعا .

۲ فروع ⋅

له فرعان .

شیکاغو . آله } فروع ,

الصارف . له فرعان .

١٤ ــ بنك لمبنان والمهجر ، لمسه

دا ــ بنك المشرق . له ٩ فروع .

١٦ ــ بنك فدرال لبنان . له ه

١٧ \_ البنك الاهلي التجــــاري

الصناعي والسياحي . له ٥ رفوع .

الاوروبية المصرفية . له ٩ فروع .

١٩ ــ الشركة العابة اللبنةية ــ

. ٢ \_ مصرف الخمانة بنك تدرقد .

٢١ ـ مصرف التضليف الصناع

٢٢ ــ بنك البحر المتوسط . له ١١

٢٢ ــ ذي تشيز منهاتن بنك . لسه

۲۵ ــ ذي تشارنرد بنك . له ۲

٣٦ \_ بنك الاعتماد والمنجارة الدولي

۲۷ ــ بنك سرادار . له ه فروع .

٢٨ ــ بنك بيروت والبلاد المربية .

٢٩ ـ البنك اللبناني المريي . له

. ٢ ـ بنك يوسف اللاتي وأولاده .

٢١ ــ ذي فرست ناشيونال بنك اوف

٣٢ ــ بنك بےوت الرياض . له ٧

ــ البقية على الصفحة ٨ ــ

۲۶ ــ سيتى بنك . له فرعان .

والزراعي والمقاري - قسم أدارة

السعودي . له فرعان .

14 ــ المصرف الوطئي

عن عدد المصارف التي كانت مقبولة في عام ١٩٧٨ الماضي . وفيها يلي اسهاد المصارف السه ١٨

مع رقم كل منهسا في التحسة المسارف ( الرَّقْمُ الْمُسَابِقَ الْأَسَمِ ) وعدد فروع كل مصرف في لبنان ( الرقم اللاحسق

1 \_ بنك صباغ والفرنسي للشرق الاوسط ( فرنسبنك ) . له . ٢ فرعا . ٢ ــ بنكو دي روما . له ٢ فروع . ٢ \_ بنك معر \_ لبنان . له ١٥

 پنگ طعمة . له ۲ غروع . ه ــ البنك العربي المحدود . لــه

٦ ــ بنك ناسيونال دي بـــــاري التركونندال ) . له ه مروع . ٧ ــ البنك البريطاني للله الاوسطله ه فروع . ٨ ـ المشركة المصرفية اللبنانية

44 ۴ غروع -نروع . . 1 ــ البنك اللبناني الترنسي . له

۱۶ فرعا . ١١ \_ البنك اللبنائي للنجارة . له ۲۷ فرعا .

١٢ ـ بنك طراد كريدي قيونيه .

اراس اتبال: ۱۵٬۰۰۰-۱۵۰ ل.ل. متدفورٌ بكاميله من إن البيروت إقدم ٢٠٨١٢ - لأغبة الصنارف رفشع ٣٣ العنوان البرقي غيبتك وتعصب انتفي وأ ٢١١ ب

الميزانيسة العنمومية الموقوف بساريخ ٣١ كانون الأول ١٩٧٨ . باللَّيِـُوات اللبِثنانيـة ١٩٧٧

7. Y . Y . Y . Y £5.5£7.5-6 244. 743 VOA. 137. . 1 371.137.5 338.511 1 . 7 . . 3 .

364. 176. 41

3 - - - - - - -1.2.447 1.121.717 12.771.919 21.171.333 113.311 1.111.237

264.176.45

11.275.477

الدرسيس - الديث و تحسام : السسيد رسيشعون عسودة

- بسنشك عشددة شد.م.ل. - لبششان - بُسنتك الاستَنْفار للنجسُارة والسسمويل شد،م،م، (الإناراسالم برالتحدة)

أوت المستان المسادف المستعيثة العلى مستة

- ان سيي في بسنك - سويسرا

infibank



المشركة الشرشعيي وحشادة فشؤاد شهشاب المجرف مشاد منسقولا - بسيدوت البسنات

\* 14VA K. P. 7 PK. 3 727.656.63 77...667 1.174.... 1.21.767.1

371.7.1.3 £45. VA4 334. 291 257.78-. 45

1.3. 447 T.A.E.T97 16.581.633 A12 - TEE . 37 £ - 1 - V - A 1.858.842 

V . V 4 1 . 2 7 1

🛎 مارس داغر 🛎

وعمال القطاع الخاص ، بعدار براوح

بن ۲۲ و ۱۰ بالله مسن أول علم

١٩٧٩ ، سندفع الى جميع موظفيي

المصارف الس ٨٠٠٠ في السان ، وبان

لا خلاف بين جمعية المسارف وتقابات

لان موظعي المصارف درجوا مند

القدم ، على المحصول على زيسسادة

الاجور ، التي تغرضها الحكومة كندا

غلاء معسمة ، بنفس النسبة النسي بحصلها باقي موظني القطاع الخاص،

أي أن زيادة المفسسة بالله السنوية

الأونومانيكية ، لا علاقسة لمها بزيادة

غلاء المعشة ، ولا تحسم منها .

وهناك نص واضح بهسدًا الخصوص في

ولكن خوري وداغر ، برغضان ادعاء

البعض ، بان موظفى البنوك في لبنان

قد صاروا « طبقة مميزة » ، عن باقي

موظفى وعمال لبنان ، نتيجة للمكاسب

الاضائبة التي استطاعت نقاباتهسم

القوية والمنظمة ، غرضها على أصحاب

البنوك . ويقولان بسان كل المؤسسات

الخاصة الكبرى في لبنان ، تدفع رات

الشهرين التالث عشر والرابع عشيم

الموظمين بهذا الشان .

العقد الجهاعي .

العرف والعادة في جمعيسة المصارف .

ومثل كل جمعيات اصحاب الممسل

بلبنان ، ان يكون رئيس الجمعية من

بن أصحاب المارف ، وليس من بين

موتلفيها ، ولو كان الموظف من رنبة

شروع هام ، يعتبسره مسن اهست

المستربع الاصلاحية الواحبة في القطاء

المشروع الاصلاحي الذي تبنساه

صوابا مع اركان جمعيسة البنوك ، هو

انخاذ قرار من قبسل الجمعيسة

العمومية للمصارف ، يكون ملزمـــا

لكل البنوك العاملة في لبنان . بتحديد

المحد الإننى والمحد الإعلى لفاتسيدة

الايداع في المصارف المسموح بدفعها

للمودعين . وتحديد المحد الأدنى والحد

الاعلى لفائدة الاقتراض من المصارف ،

وعابة المشروع ، هي المسدّ مسن

المضاربات المتي تقوم بسين المصسارف

سسها ، لاجتذاب المودعين ولاجتسداب

المقترضين . حبث مثل هذه المضاربات

قد نودي لمعريض المصارف المسمى

لان هناك مصارف تدفع فاشدة

أيداع ، نوازي ضعفي غلقدة الإبداء

التي تدمعها مصارف أخرى . كهــــا

هناك مصارف تتقاضى فاثدة تسليف،

نوازي نصف الفائدة التي تتقاضاهها

مصارف اخری ، مما آغری ویغری

الموددين ، التعامل مع المصارف التي

تنفع سُوالد عالية . كمّا أغرى وبغريّ

المقترضين ، للتعامل مسمع المصارف

الني تتقاضى فالدة قليلة

السدوح باستيفائها من المستلفين .

واسعد صوايا ، كان في ذهنسه





يتصور أن مثل هــذا الشـــروع ، صوابا ونعمان الازهري وجورج عشي سيعظى بموافقة سربعة من أكثربسة وفيلكس ابو جوده ، بانتخابات مجلس ادارة جمعية مصارف لبنان في ربيسم النوك ، اذا لم يكن من جميعها . ١٩٧٧ ، خلفا الائتلاف الذي كان ولكن سرعان ما ظهــر العكس . ونوضح أن بعض المصارف الكبسري يرئسه انشيخ جوزف جعجع . تؤيد برحيد الفائدة . في هين أن بعض وقتها ، كان الدكتور صوابا أول وظف مصرفي ، يتسلق رئاسة جمعة المدارف المبغرى نعارض بقوة مثل هذا النوهيد . وهناك غريق ثالث من أأصارف . أذ اسعد صوايا هو مدير عام منك الصناعة والعمل ، وليس البنوك ، لا غرق عنده ، سواء وحدت الفائدة في البنوك ، او بقى اكسل رئيسا لمجلس ادارته . بينما درج

وظهر لرئيس جمعية مصارف لينان ، انه اذا تمسك بمشروع تحديد الحد الادنى والمحد الاعلى للفأندة ، أو على الاقل تحديد الحد الاعلى اغانسيدة

للجبهتين القائمتين منذ انقدم في جمعية مصارف النان ، مثل كبل حمدية ونقابة ، اي جبهة مع رئيس الجمعية، وجبِهة ضد الرئيس . ولذلك ، فقد جمسد مجلس ادارة حمقية المصارف ، مشروعة بتوحيسد النوائد المرفيسة في لبنان ، وأن كان لم يطو هــذا ألمشروع نهائيا . أملا في أن تستسح الظروف فسسسى



المركز الرئيسي، شارع رياض الصلح - بيروت - لمينان

فروعه الثلاثون في لبنان

الينك اللبناني للتجارة (فرنسا) باريس

· البنك اللبناني التجارة ش.م (جنيف)

الفروع في دولة الامارات العربية المتحبة:

دبي ـ ابوظبي ـ الشارقة رأس الخيسة

اللبنانية الصرفسة وبسين المسسارف الشروع الذي مضى به مجلسس المصارف . جبهة مع النعديد ، وجبهة الاجنبية والمصارف الاجنبية ـ اللبنانية الادارة ، هو توحيد العوائد التـ ضده . وجبهة بين بين . اضاف نتقاضاها المسارف على الخدمسسات وادعى المعارضون ، ان توحيــــد المصرفية الاخرى التاتوية ، غسسم الإيداع والتسليف . مشسل فاتسس الفائدة ، بخدم المصارف الكبرى ويضر بالصارف الصغرى . لأن هــــــده

الكفالآت المرفية ، وفائسدة فتسح المسابات التعارية ، وفائدة تعويسل وحنى هذا الشروع الجزئي ، لقي معارضة من بعض البِّنوك ، وقــــ

الاخرة ، هي الني تحاول منافسية المسارف الكبيرة ، عن طريق تخفيض الاموال ، وغائدة الخدمسات التسي الفائدة المفروشة علسى الزبائسين تنبادلها المصارف بين بعضها البعض . المقترضين . وزيادة الفائدة المروضة المناسسة ، هي السببل الجسدي لصمود المسارف المسفيرة بالسوق

ونجاه هذه المعارضة ، لجــات جمعية البنوك الى وضع مشروع نعهد خطی ، بنددید ویتوحید فواند معینة في بعض الخدمات التي تقدمهــــا الصارف ( عدا فائدة الابداع وفائدة التسليف ) . وعرضت هــذا النمهــد للتوقيع من قبل ادارات المسارف . ولكن هذا التعهد ، لم بوقعه أكثر من ٥٣ بنكا . وأمنتع الباتون ، تعبيرا عن معارضتهم . حيث ببدو أن المسارف الموقعة على التعهد ، هي فقط الني

قد نلتزم بالفقدة الموحدة . وستبقى الصارف الاخرى الستنكفة عسسن التوقيع ، تتصرف على اساسالعرض والطلب والدكاترة صوابا رئيسس جمعيسة المصارف ، والإزهري نائب الرئيس ، وعشى الامين المعلم ، وابو جوده آمين

المندوق ، كانوا بنسوون اقتسراح الغاء القائدة المصرفية ، للودائسة الموضوعة لمحين الطقب . أو جعــلّ الفائدة واحدا بالمئة على الاكثر. وأعطاء فائدة معقولة ( أقل من ٦ باللة ) للودائع الموضوعة لاجل محدود . وذلك بقصد اغراء الناس ، علسي الإبداع لاجل محدود ، والاقلاع عن

عادة الابداع غب الطلب . لان ودائع غب الطلب ، ترهسق المصارف ، بسبب صعوبة التصرف بها في هسذه الظروف الامنية المضطربة . بينمـــا ودائع الاجل المحدود ، بتصرف بها البك حسب مواعيد استحقاقها .

الذي حافظ على ديمومة عمل جهيع موظَّعِه ، والذي دفسع لعموم موظَّفيه رأنب الشهرين الثالث عشر والرابسع عشر عن عام ١٩٧٨، برغم الاضطرابات الابنية الني دملت فسسى السنسة الماضية ، وسببت اقفال بعض مراكز وفروع المسارف ، لعدة أشهر بالصيف وبالخريف الماضين ، كسا سببست شللا جزئيا ، بجيسع الراكسسز والفروع المعرفية الكاتّنة في « بعروتُ الكبرى » ، المندة من خلدة جنوبا حنى جونبه ثنمالا . فقد اكد رئيس وناتب رئيس انحاد

تقابلت موظفي المصارف السبسندان

غبريال خوري وغارس داغر «اللانوار»،

ان المقد الجماعي بسين جمعيسة

مصارف لبنان وانحسلا نقابسات

الموظمين ، لمامي ١٩٧٨ و ١٩٧٩ ،

قد طبــق ويطبق بحدّاميره . ولــ

تقدم أدارات المصارف ، لا جماعيا ولا

اعراديا ، على مخالفة كبرة لاحكام

المقد الجماعي ، بداعسي الظسروف

الامنية الطارئة ، في السنة الماضية .

وأوضح السيدان خوري وداغر ،

بأن المعقد الجماعي هو أنعاق مازم

لجميع ادارات المسارف ولحميعموظفي

المسارف . ونوقعه الجمعية بالنبابة

عن كاعة اصحاب البنوك ، ويوقعه

وهو سأنه ككل عقد جماعي في لبنان ،

غابنه اعطاء موظفسي البنوك مكاسب

مالبه ومهنبة ، اعضل مـن الحقوق

التي يحددها قانون العبل الملبنانسي

وقاتُون الضمان الاجتماعي . وهو مثلّ

اغلبية العقود الجماعية ، بعقد لمده

سننین . حیث کل سنتسین نجسری

مفاوضات لنحديده بنصه ١٠ السابق ، او

وأبرز المكاسب الاضافية (زيادة على

المحقوق التي بحددها قاتونا العمسل

والضمان ) ، التي بمنحها المقبد

الجماعي الى موظفى البنوك ، الذين

مجموعهم ٨٦٨٤ موظفا في ٨٣ مصرغاء

راتب شهرین اضافین فی السنة،

اي الشهر النالث عشر والشهرالرابع

عشر . ويحسب راتب المشهرسان ،

يصلب الرائب الإساسي للموظيف ،

لدى زيادة الاجور ، ولدى نصفيسة

زیادة رواتب اونوماتبکیة کسل

سنة ، منوسطها ه بالله منالرات.

وهي بمثابة ترقية الدمية ، استوة

بالدرجة الاونومانيكية التي بعصلها

موظفو الدولة كل سنتين . ولا علاقة

لها بزيادة الاجور ، الني تفرضها

الحكومة كيدل غلاء معيشة أوظعيي

تجديده معدلا .

تعويض المصرف .

الاتحاد بالنبابسة عن عموم الموظفين

وحده قطاع المسارف في لبنان ،

🚍 غېريال خوري 🚍

حورى ود اغر: موظفو المصارف الـ٠٠٠٨

قبضوا الشهوين الاضافيين والخسة بالمئة السنوية

وسيحصلون على زبيادة الاجور الجديدة

 مساعدآت لدى زواج الموظف ، ولدى الولادة ، ولدى وفياة أهيد اعراد عائلته . ومساعدة مدرسية عن كل من أولاد الموظف ، الذبن يتابعون دراستهم ، وحتى نهايسة الصفسوف

● نمويض عائلي عن كــل مــن الزوجة وخمسة اولاد ، بمسا بزيد عن معدل النعويض الذي بدفعت الضمان الاجتماعي . وتعويض طبابسة ودواء واستشمآء ، بفوق المعربض السذي يدفعه المضمان .

واعترف السيدان خوري وداغر ء بان جميع موظفي البنوك ، وهــم حوالي ٨٠٠٠ موظف بالوقت الحاضرة قد قبضوا راتب المسهرين النالسيث عشر والرابع عشر عن عام ۱۹۷۸ وبان ادارات المصارف لم نفسرض حسما ، من راتب ای مستخدم مسن مستخدمها ، الذبن أضطروا للغيام قسرا عن العمل ، بسبب حوادث سننة ١٩٧٨ .

واكد خوري وداغر ، ان مجمسل مستخدمي المسارف الذبن تركوا العمل خلال عام ۱۹۷۸ ، لا بزید علی ۱۸۰ موظئا . منهم حوالسي ٨٠ موظفا قد استقالوا من نلقاء الفسهم وبطيبسة خاطرهم ، لحصولهم على شروط عمل اعضل خارج لبنان . والله الاخرون مرفوا قسراً ، من مصرفين أميركسي وكندي ببيروت ، اقدما على تقليص اعمالهما بسبب الحوادث وقد أقدمت ادارنا المصرفين ، تحت الماح انداد موظفى المصارف ، على دفع ترضبات مالبية اغرائية كبسرة اليّ الموظعين المصروفين . حتى وأفق هؤلاء على تسريحهم من الممل . قلك اضاعة الى نعويض الصرف القانوني

الني فرضتها الحكومة السي موظفي

سنربا . وهنى هناك مؤسسات وصلت الى دفع الشهر الخابس عشيسر , وبعطيان منسلا على ذلك : شركات البترول ، وشركسة الرغا ، وشركة حصر التبغ ، ومؤسسة كهرباء لبنان . . وبری خوري وداغر ، ان سلسلية رواتب موظفى البنوك في لبنان لا تزال منخفضة ، قياسسا على غلاء الميشة الحاصل . ويريان بان راتب الشهرين الاضائبين في السنة ، غابته جعنل مستوى الرواني معقولا . ناهيك عن أن موظف المصرف ، يصعب عليَّهُ ممارسة عمل اخر الى جانب وظينة، لانه مرتبط بدوام عمل ، من الْقَلْمِيّة الذي يرهبه قانون العمل الليناني . صباحا الى الثانية بعد الظهر ﴿ إِيَّ حين اكثر عمال لبنان صاروا يتباكون وجزم رئبس ونائب رئيسس اتصاد المسارف ، بان زيادة الاجور الجديدة، اكثر من عمل واحد ، لتأمين دُهـــل

# بنك الاعتماد الشعبي شم.ن.

الراسسمال .....مال ....مال عدونسوع بسكامله سسجل سيروت روسم ١٢٢٨٢ تلڪس ۽ بانسي ول LE 1.978 ص\_\_\_. بيا ١٩١٥ بــيووست لاستحة المسارق روسم ٦٥٠ ت افرافيًا بنكرسيول

يسره ان يعلم زبائنه الحكرام عن وضع كاقة الخدمات المعرفية بتصرفهم في مراكزه التالية،

الادارة العامية: شارع فنرن الحابيث، سنتر اليوب سن: ٣٣٤١.٢ - ٣٣٤١ ٢ ٢٣٤

المركز الوئليسى: بيرويت، شارع ربياض الصلح تل فون : ۱۲/۵/۵۲۵، ۱۵۶ ک۲۲ النسروع الاخسرىء

البوشربيه: ١٦٠٦٠ - ٢٦.٩٠ جونبيه: ٨٨١٣٩ - ٩٣٤٣٧٩ بيت شباب ، ۹۸۰۸۳۸ يكفيا: ٩٨.٥٤٤ طرابلس: ١٩٨٢٨/٩ البسترون : ٦٤.٥٥٢

الانشرفيه: سن: ١٠٢ ١٣٤ - ١٤٤٤٣٣

المصيطبه: شارع مارالياس - ت: ٢٠٣٠٠٥ كما يتشرف باعلامكم بأن لكم ايْضًا في فرنسا. صدييق ،

MIDDLE EAST BANK (FRANCE) S.A.

بسك الشرق الاوسط (فرنسا) ش.م.

الركن الرئنيساى: 125 Avenue des Champs - Elysées 75008 Paris Tel: 720. 21-15 - Telex 611412 F Midbank - Ad Teleg: Midbank Pans



🗷 انطوان الخواجا 🗷

سعر الدولار خلال شبيساط وأذار

الارتفاع بأسعار الدولار ومعه بأقي

المهلات الاحنية والعربية ، بالقياس

على سعر العملية اللبنانية . معناه

والسبب الرئينس لذلك ، هسسو

الاوضاع الامنية والسياسية المضطربة

في لبنان . لان سعر المهلة اللبنانية

يتصسن اذا تحسنت حالة الامن ، ولان

سمر المهلة الملبنانية بنخفسيض اذا

والسبب الثاني ، هو اتقلاب الحكم

في أيران . وتذُّوف بعض اثريــاء

ألدول المربية الشرقية ، من نيول

تفي الاوضاع بأيران . واقدامهم على

تحويل ثرواتهم الني هي بعملانهــــم

الوطنية ، الى دولارات وذهب . حيث

زاد الطلب على الدولار وعلى الذهب.

خصوصاً بالسوق اللبنائي ، الذي هو

والسبب الثالث ، هو المتلجرة غي

الشروعة بايسمار العبلات ، من قبل

بعض المصارف والإفراد . اي أن هؤلاء

الدولارات ، من السموق اللبناسي

دغمة واحدة ، عندما يكون سمىسرة

رخيصا . غيودي ذلك السي ارتفاع

اسمار الدولار . وفور ارتفاع السعرة

يقدمون عبدا على بيسع مساً كاتوا أد

اشتروه . ايجنوا من وراء فلسك ،

ارباها واسمة ، نتيجسة الفسسارق

الشاسع بن سعسر الشراء وبسين

والسبب الرابع ، هو تدنسي الفائدة على الودائع باللَّجة اللَّبِنائية ، السي

حوالي ٢ بَاللَّهُ . في حسين مصارف

العالم ، تدفع غائدة ١١ و ١٢ بالله

على الودائع بالدولار . مما جعسل

المتبولين الليائيين والعرب ، يحولون

ودائمهم من العملة اللبنانيسية الى

الدولار ، لايداعها بالدولار . كل ذلك

بقصد الاستفادة من القائدة العالية .

حيث هناك فارق ١٩٨ بالمنة ، بسين

الفائدة المصرفيسة على الدولار وبسين

سوق هر لشراء وبيع العملات

يتعمدون شراء كميات كبيرة مس

ونيسان ، قال رئيس البورصة

انفغاض تيبة اللرة اللبنائية

اضطرب الامن .

الخواجه: مشروع ردهة للعملات ببورصة ب

بدلأمن استقصاء الاسعارمن الصيارفة والمص



### مقران مؤقنان لجمعية البنوك بانظار الامن في طلعة السراي



وسط بيرت المتجاري ، الى تعسدر ممارستة العمل في مقسر جمعيــ مصارف لبنان ، الكائسن تجاه المدخل الجنوبي للسراي الكبع ( طُلعة سلحة رياض الملع \_ زناني البلاط) . وبعد درس مستفيض بين « الرباعي الحاكم » في الجمعية ، الذي يغسم الدكائرة اينتعد صوابا ونعمان الازهري وجورج عشي وفيلكس أبو جودة ، تقرر أقفال مقر الجمعيسسة مزقتا

الاداري للجبعية الاستساد مجيب

والمقر الثلقي ، قدمه الامين العام

وتوزيع مثر جمعية المسارف عل هذا النَّدُو ، سَيِلْقِي حَكِما ، فور أن

البعيد أنطوان الخواجاً ﴿ الآثوار ﴾ ،

وهو ليس التوزيع المسري الاول

والصناعة ، أستحدثت غرعاً مؤقتا لها

للصناعين استجيئت غرعا فالاشرفية،

الظروف الامنية التي استوجبسست

وأيضا ، قان الاتجاد الممالسي

الملم ، قد نقسل مقره مؤقفا ، مِنَ

اول شارع بشارة الخوري الى مقر

انْعاد نقابات البترول في رأس بيروت.

ومجلس ادارة المضمان الاجتماعيي

يعقد جلساته مؤقتا في مبنسى وزارة

الصحة ــ قرب النحف ، بدلا من مقره

المام في كورنيش المزرعة .



تصبح طلعة السرايا الكبي آمة ادى تجدد الاضطرابات المنية ق وسألَّكة ، لرور السيارات والناس من ثوعه ، الذي فرضت حالسة الامن . بل أن غرفة التجسسارة ق الاشرفية ، لتصديق شبهادات المنشأء والمعاملات ، يتولاه ناتب رئيش الغرغة وممارسة مهام الجمعية مسن مقريسن

المقر الاول ، قدمته غرفة تجسارة وصناعة بيروت ، في مبنى الْقرفة بمحلّة الصنائع . ويتولى ثنؤونه الدبسسر

لجمعية المسارف النكتور بيار نصرالله، في منزله بمنطقة الاشرقية . ويتولى شؤونه نصرائله .

أنه شخصياً لا بعارض طلب الهيئات الاقتصادية ف محافظة الشمال ابانشاء غرع لبورصة بيروت في طرابكس . وقال السيد الخواجا ، ان نظام بورصة بيروت لا يتضبسن نمّــ صريحاً ، بشان جواز أو عدم جواز منع فروع للبورصة . ولم يسبق ان طرح هذا الموضوع البحث ، ولا اتخذ بشآنه قرار سلباً أو أيجابا .

وأضاف رئيس البورصة ، اتـ سيطرح مطلب الفعاليات الاقتصادية الشبالية ، على لجنية ادارة البورصة ، المؤلفة من انطوانالخواجا ومكرم علم الدين وطونى بريدي وهشام البساط ومحمد كلمل طبارة ونخلب بسكنتاوي ، لاتخاذ موقف مبدئي من الطلب . وذلك بعسد الصد راي المستشار القانوني للبورصة المعلمي

واستطرد ، ان ادارة اليورصة ويعها الحكومة ، قد تخشى من تحرك الغماليات الاقتصادية في المعافظات الثلاث الاخرى ، نطاب انشساء ٣ غروع اخرى البورسة ، في كل من جونيه وميدا وزحله، اذا انشىء فرع لبورمية بيروت بطرابلس . ومثل هذه « اللامركزية ، البورصة، قد يكون لهسا محاقيسر سياسية ، اضافة الى المانير الاقتصادية . لان الاوضاع بالبلاد بقد حوادث السنوات الاربع ، قد تعطی کـل نظیـ اقتصادي او اداري ، لونا سياسيا او هدغاً سياسياً . اي آن انشساء فروع للبورصة ، قد يفسسر على أنه نوع من انواع المقينيم المالي ، أو على الاقل لامركزية مالية . بقصد أدُّ يتماطى كل فريسق من المبناتيين ، مع فرع البورصة الذي في منطقته ، دون باقي الفروع الإخرى . وبسؤال رئيس بورصة بيروت ،

السيد غبربال بدارو . وجمعيسة عما اذا كاتت البورصات بالعالم لها لتصديق شهادات النشأ للبضائب فروع في بلادها . أم لمها مقر واحد اللبنانية المصدرة الى الخارج ، وهي كلها فروع مؤقئة ، سنزول بسسزوال

ارجح أن في كل دولة من دول المعالم ذات الاقتصاد المر ( لا بورصات في الدول ذات النظام الاشتراكي) ،هناك ردعة بورصة واحدة غقط . ولا فروع للبورصة . ولكن هناك فروعا لعبلاء البورصة ، سواء كان العملاء من فئة المصارف أو من عُنَّة الوسطاء . بحيث المبيل هو على اتمنال لاسلكي دائم مع فروعه في كأمة انجاء البلاد ، يطلم منهم ويطلعهم لحظة بعد لحظة ، على كل ما يستعد . بينما عمليات تبادل

الشركات والعملات ، تتم بهقر ردهة البورصة الوحيد في كل دولة واذا الخذنا فرنسا مثالاً ، هسان بورصة فرنسا مقرها بباريس فقط ولا غروع لها باي مدينة فرنسيسسة اخرى . ولكن بورصة باريش ( التي نظامها يحصر حق تبادل الاسهــــم بوسطاء البورصة فقط ، ويمنا الصارف من تبادل الاسهم ) ، يتوزع عملاؤها على جميع المدن الفرنسية أي العميل الرئيسي يتواجد ببورصة

لا اعارض ف عا للبورصة في طاب

باريس ، وعملاه العميل متواجدون

وريما كان المُفرج في لبنان ، هو

أن بكون للمصارف ولوسطاء البورصة،

مرَّاكُرُ ٱقْلَبِيةٍ فِي كُلُّ مِن الدِن اللَّهِنَائِيةِ

الكبرى . بحيث تؤمن هــذه المراكز

مِنْ طُلْبِ انشاء غروع للبورصة . بدون

مخالفة المرف العالَى للبورمسات .

وبدون اغتمال حسابتيات سياسية في

وعن فكرة استحداث ردهة لتبادل

اسعار العملات في بورصة بعروت ،

اضافة لردهة تبادل أسهم الشركات ،

ادارة بورصة بحروت ، لتحديد السعر

الطريقة المتبدة حاليا مسن قسيل

الاقليبية ، نفس المايسة الرنجاة

بالدن الرئيسية في فرنبعا .

ردهة للعملات

قال السيد الخواجا :

من كل من هدده المسادر السنة ، سعر بيع وشراء كل عملة من العملات الرئيسية . اي السعر الحر ، الذي باغ واشترى بموجبه كسسل مصبرف

٢ ـ تجمع ادارة المبورصة الاسعار السنة لكل عبلة ، ونقسم حصيلة الجمع على سنة ، وتُنبجسة القسية ، هي متوسط السمسر اليومي لهسنده المملة ، الذي تعلقه البورصة بنشر،

بمعنی ان دور بورمسة بےوت : يقنصر على أسنقصاء بسعر كل عملة بالسوق اللبناني المحر ، واعسسلان متوسط السعر المتهد من قبل سنة مصَّارف وصيارفة ، كل يوم بيومه ،

على المصحف والإذاعة والمتلفزيون . ولكن الطربقة المتهدة هاليا ، قد لا تخلو من شوائب . ولذلك مان ادارة بورصة بروت ، سنقترح على

اليومي للعملات العربية والاجلبية في السُوقَ اللبناني الحرَّ ، هَي التَّللية : العملات في البورصة . وذلك لباتي تجار المملات الى البورصة بوميا ١ ــ تتصل ادارة البورصة بومياء وببيعوا او بشتروا المهلات ، نصبت بخمسة مصادر في القطاع الخاص ، أشراف ادارة البورصة . كما يبيعون من المصادر الني تتملطي الاتجــــنر وينبنرون اسهم المشركات تمامسا بالعبلات في لبنان ، وهي : النسك حبت على ضوء أسعسار البيسسع المركزي اللبناني ، مصرف لبنانسي ، والشراء الجارية في ردهة البورصة ، مصرف عربي ، مصرف اوروبسي ، تحدد ادارة البورصة يوميا ، سعــر

مصرف أمركي ، صيرق لبناتي ، وتاخذ كل عملة عربية واجنبية . على هربة اسعارها وفق العسرش والطلب . لان دور اليورصة سيقتصر على نقديم ردهة ، بدلا مسن اجسراء الاتصالات الهانعة بالمسارف والصيارعة لمعرعة الاسعار .

اسمار المملأت بوبيا .

التصريح عن الاسهم وبسؤال السبد المفواجا ، عــن مصير أسهم الشركات ، ألتي بيمست خارج ردهة البورصة ، خلال هوادث صيف ١٩٧٨ ، هيث كانت البورصة

ولا يؤثر احداث ردهة المملات ،

واستحداث ردهة لإبسمار المهلات ،

بمكن أن يتـم بقرار مــــن ادارة

البورصة . ولا يحتاج السي مشروع

قانون يصدقه مجلس النواب . لان

هذا الأجراء هو ندبع تنظيمي ، ولا بخالف القوانين اللبنانية النافذة .

ووسطاء البورصة ، بأنّ يصرحوا الى أدَّارة البورصة ، عن جبيسع اسهم الشركات التي باعوها واشتروها ا خارج ردهة البورصة ، لأن بيع الاسهم محصور أصولياً ؛ داخل ردهــ البورصة . ومن لا يصرح ، ستتهذ الْعَقْوِبات بحقه . فاذا كَانْ وسبطا ، من حق ادارة البورصة معاقبته الى حد وقفه عن العمل . واذا كسسان مصرفا ، من حق لجنة الرقابة على

المصارف بالبنك المركزي معاقبته . وادارة البورمية ، بنيتشيد في هذا الشَّانَ ، لانَ هناك اسبها قد سُرقت خلال حوادث صيف ١٩٧٨ . ولا عربقة مجنية لمضبط الاسهم المسروقة ، الا باهصاء الاسهم المباعة ، ومن تسمم التمهيم على المسارف لابطأل الاسهم المروقة . لان المهم هو مثــل العملة ، لحامله . ولا يميزه عن انعملة ، سوى أن لكل سهم رقما . وانتقال ملكية السهم مسن شخص ابي شخص ، يتم على اساس الرقيم ،

وبخصوص نراقص اسمار السذولار والمملات الاجتبية في السوق اللبناتي،

وليس على أسم الباتع والشاري . ارتفاع الدولار بشكل غير طبيعي ، وهمتوسا أرتفاع

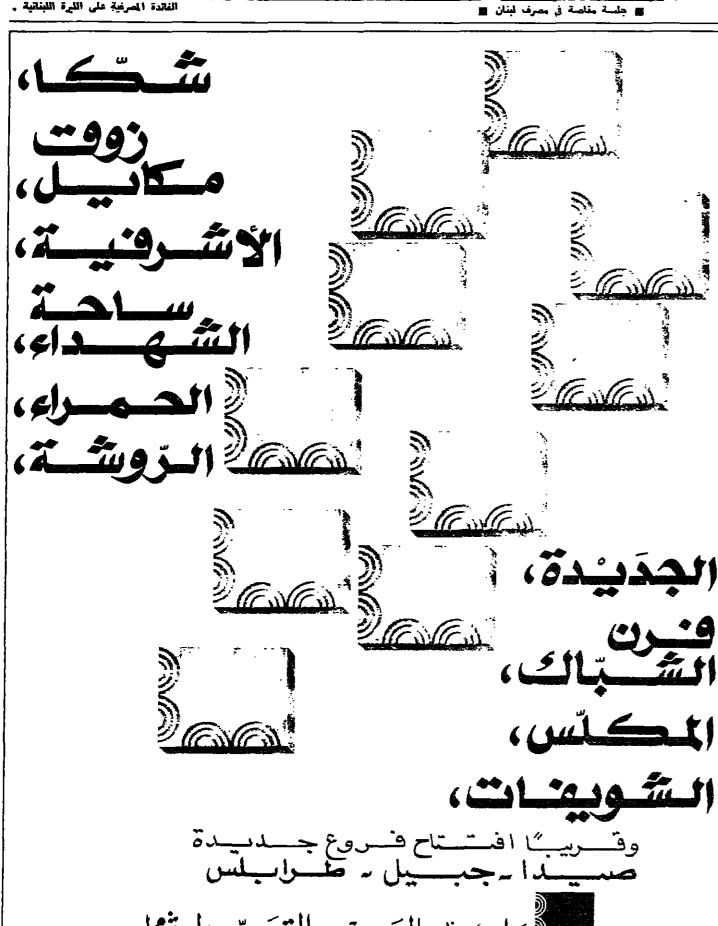


# TORONTO DOMINION BANK

(MIDDLE EAST) S.A.L.

**MEMBER OF** THE BANKERS **ASSOSIATION** OF **LEBANON** 

BANQUE DU LIBAN STREET SEHNAOUI BLDG. P.O.BOX 113\_5072 Téléphone: 350030 TELEX: 21234\_LE



وعلامه بيهب باجراءات مصرف لبنان الاخين

وهذه التعاميم الثلاثة ، أبها صفة

الامر المازم الى جميع المسارف، وليس

فقط همفة التوصية . وقد اختلفت اراء

الفعاليات المرفية والاقتصادية ، حول

ضرورة انخاذها . وحول مصدى

جدواها ، في الحد من تدنى سمـــر

رئيس جمعية الصناعيين اللبناتيين

الدكتور فؤاد أبو صائح ، وهو مدير

عام بنك المتوظيف والمتمويل ( اتفي )

بالوقت نفسه ، بری عدم ضرورة تدخل

البنك الركزي ، في مسألة اسمسار

المملات الاجنبية بالسوق الابناني

ويدعو الدكتور أبو صناع ، لتسسرك

السوق المالية اللبنانية هرة ، نلمرض

ونلطاب . لان برأيه ، لا يمكن تلبنك

المركزي أو لاي سلطة ، أن تؤثّر تأثيرا

جديا ، على أسعار العملات في سوق

حر ومضطرب آمنیا ، مثل السسوق

اللبناني . بدليل انه في ١١ نيسسان

المحارى ، وبعد ١١ يوما من بدء تطبيق

اجراءات البنك المركزي ، بقيت أسمار

المدولار ترتفع ، غير متاثرة بهـــده

الإجراءات اثتى تهدف لخفيض سعر

ولا برى رئيس جمعية الصناعيسين

اللبنانيين اي ضرر ، من أرتفاع سعسر

الدولار الامركي الى ٢٢٥ و. ٢٦ قرشا

ابنانيا في سوق بيروت ... بــــــــل

بالمكس ، فهو يرى أنه طالا سمـــــر

الدولار اقل من } ليرات لبنانية ، فهو

سعر مقبول ومعقول بالتسبة لاقتصاد

ويستبعد أبو صائح ، أن تكسون

المضاربات الجارية من قبل بعسف

المصارف ، مثل نعمد سراء السدولار

عندها يكون سعره رخيصا ، بقصد رفع

غر متحمس للتدخل

اللِّية اللَّبْنَاتُيَّة .

أبو صالح



المحاضر ، بالقطاع المصرفي ، هـــي أحراءات البنك تأركزي اللبناني ، للحد من ندني سعر اللم ة المليناتية ، وللحد - تلك الصادرة بالتعميمين رقم 22. و221 -

أبرز قضية مطروحة للجدل في الوقت من ارتفاع أسعار العملات الاجنبية في السوق اللبناني . اجراءات المرف الركزىء وخصوصا

وعلى الاقل ، فأن المرشحين غسيم

الحزبين ، سيكسون نصيبهم بالفسوز

منل هذه المحالة ، يخشى بان ينعرض

اتحاد نقابات المعارف ، لما سبسسق

وتعرض له اتحساد نقابات موظفسي الطباعة والاعلام ، من انقسسسام

سياسي ، بن جناح السيد حليم

ولذلك ، فإن التفايات نقابة مصارف

بيروت وجبل لبنان ، هي مجمدة ،

بانتظار استقرار الامن . بينمسا بسبق

واهريت الانتخابات بكل هدوء كالجالس

تقابأت مصارف الشمال والجنسوب

المالي ، سيعيد تردُ يع نفســــ

والمرجح ، بان مجلس النقابسية

مجدداً كلائحة واحدة م برغم التغور

المابر الذي قام في السنة المضية،

بن السيدين غبريال خسوري وهبيب

مطر وجناح السيد الميآس بواري

من آول نيسان ١٩٧٩ ، تم بالتعميم الماري ، والطبق من ١٠

تاريخ ٢٢ سُباط ١٩٧٩ ، والمطبقتين القبل . هي ثماميم أصدرها هاك رقم ٢٢٥ ، الصادر بمطلع نبسان مستندا الصلاحيات التي تخولها لسب

الإنك المركزي الشيخ ميشال المورىء ايسسار المادة ٢٦ من قانون النقد والنسليف

# هل يتنازل خوري لداغر وبيبقى في الضمان ؟

مصارف بےوت وجبل لبنان ، انتہت محلبي الإتحاد المام ، السي مقسسر اتحاد نقابات البترول . ولايته بكامل اعضاته الـ ١٢ ، منذ وقد طُرحت عدة حلول ، لاجــراء ربيع ١٩٧٨ . ولكله مستمر بممارسة انتخابات المجاس الجديد لنقابست كامل مهامه ، لان هنساك قانونسسا المسارف . الحل الأول ، استحداث استصدرته الحكومة في عام ١٩٧٧ ، ثم مددته لعامی ۱۹۷۸ و ۱۹۷۹ ، یجیسز الركزي في الصنّائع ، والثاني في أحد لجالس النقابات والجمعيات بعسدم المسارف بشارع رياض الصلب ع ، احراء الانتخابات . أذا كانت ظروفها والثالث في احد المسارف بالسدورة ، الامنية تحول دون ذلك . والرابع في احد المصارف بجوئية .

والمجلس الحالي ، يتألب السادة : غبريال خوري رئيسا ، فارس داغر نائبا گارئیس ، هبیسب زيدان أمينا علما ، انطوان مكرزل ، زهے مرعی ، انطوان اسمر ، عبدالله شمعون ، مامون منصور ، مارون مفيزل ، جاك عبد المسيع .

وهذا الجلس ، كان قلد قرر مندأ اجراء انتخابات جبيدة علـــــى ١٢ مقعدا ، خلقا لاعضاء المجلس الس ١٢ الذين انتهت ولايتهم . ولكن الاضطرابات الامنية المتالية ، منذ ربيسع ١٩٧٨ قليلاً . بينمسا سترجسع كفة العزبيين ولمفاية الان ، حالت دون اجــراء والمتطرفين من المفريقين . بحيـث في

> وبالتحديد ، فان انتخابات مجلس نقابة موظفي المصارف ، كانت بالمأضى تجري في مقر الاتحاد العمالي العام، الكاثن قرب بناية صالحة وصمدى في أول شارع بشارة المخوري ببعروت . حيث يوجد هناك قاعــة فسيحــة ، تتسع لاقتراع هوالي ٥٠٠٠ موظلسف منتسب للنقابة ، مسن موظفي مصارف بروت وجيل لبنان ( موظفو مصارف الجنوب والبقاع والشمال ، صار لهم ح نَقَابَات ، مِسْتَقَلَة عن نقابة مصارف بعوت وجبل لسان ) .

> ولكن مقر الاتحاد العمالي المعام ، صار منذ تموز ۱۹۷۸ ، غسے صالح اللاجتماعات . بسبسب وقوعه في « خطّ النار » من الردع والإحزاب . لدرجة

ُ وِلَكُنْ غُمِ الْمُؤْكَدُ ﴾ هو هل سيعيد غبريال خوري ترشيح نفسه مجسددا لعضوية مجلس القابة ، ولرناسسة النقاية ، ثم لرئاسة الاتحاد . أم أنه سيعتزل رئاسة نقابة المسارف ، بعد ) مراكز اقتراع : الركز لاول بالبنك وناسته لهذه الثقابة طوال ٢٩ سنسة متواصلة . ومسن ثم هل سيبليع فارس داغر ارئاسة النقلة ؟ غبريال خوري صرح تكرارا ومراراء باته ان بارشع مجدداً ( ارئاسة نقابة والمُحلُّ الثاني ، ان يجري الاقتراع

الممارف ، ولا أرئاسية أتحسياد في كل مورف على حدة . أي أن يحدث نقابات المصارف ، ولا لرئاسة الاتحاد العمالي العام ) . لأنه تعب صحيا . مُركِرُ اقتراع ، في مقسر كُسل مصرف ولانه تقاعد من الوظيفة منذ ٢ سنوات. مِنْ المنارفُ الـ ٨٢ المالمة بلبنان . ولانه يريد فسع المجال لغيره لتسلم ولكن كلا مسن هذين الحلين ، قسد السؤوليات التقابية في نقابة الصارف واجه عقبات ومصاعب . وخلامســة وبالاتحاد الممالي المام . الصاعب ، ان اجراء الانتخابات على هذا النحو ، قد يؤدي الى سيطرة الاحزاب والسياسيين على الأنتخابات.

ولكن السيد خوري ، اكد بالقابل، انه بتمسك باستمرارية ترشيعه من قبل أنحاد المصارف ، ومن قبل الاتحاد العمالي العام ، الى عضوية مجلس ادارة القنمان الاجتماعي . وقال انه يتمسك بالبقساء في مجلسس ادارة الضمان ، وتحديداً في تيابــة رئاسة المجلس ، واذا أمكن في رئاسة مجلس الضمان . وقال خورى ، انه شخصياً يؤيد فارس داغر لخلافته برئاسة نقابة المسارف ، ورئاسة اتحاد المسارف .

وبرر غبريال خوي ، الذي يعتبر اقدم واقوى وابرز شخصية نقابيسة لينانية ، اسباب عزوفه عن ترشيح نفسه ارتاسة نقابة المسارف وارتاسة الاتحاد العمالي العام . برغسم أنسه مؤسس النقابة والاتحاد العام ، وأول رئيس لهما في حين يتهيمك بعضوية وبنياية رئاسة مجلس الضمان ، برر ذلك ، بأنه لا يستطيع اعتزال الخدمة العامة كليا ، لان الخدمة العامة هي في عقله وقلبه وضبيره . وهي هوايةً شيقة من هواياته . برغم اله تقاعد

ا ترست بنلگ شهد

ص. ب ١٤٤٥ - تلقون: ١١٤٥٦ / ٣١٤٤٥٣

العنبيري - بوليفا رائشياح - تلفون: ٢٧٤٦٥٦/٢٧٦٥٥٧

طل السام شاع البولفان ساحة عبدالحميد كرامي - تلكس: ٢١٨٦٢ طل السام الموقف : ٢٩٩٠ / ٢٢١٢٣ / ٢٢١٢٣ - ص . ب ٢٩٩

صسيدا د شارع رياض الصلح دص . ب ۲ د ت: ٥/٢٠٤٦٤

صيعور - ساحة المدينة -ص.ب١٠٠ ت: -٧٤١١٦٠ ٧٤١١٦١

القساهدة مدك شاع احمد باشار جاردن سيي رص، ب ٢٣٦ م القاهرة للكت ١٩٥١٦ م ٢٩٥١٨ م ٢٩٥١٨

Telephone: 01-493 3834 (4 lines)

Telex: 24449 G JAMIBK

Cable Address: "JAMIBK LONDON"

بعلائه - ساحة بعليك - تلفون : ۱۲۷۷

الحمراء المزيعة - شتورة - النبطية

Address: 13/14 Hanover Street, London W1R OBJ

الرأس المال المصرح والمكتب به ٢٠ مليون ليرة لبنانية المرائس المال المدفوع ٢٠ ملايين ليرة ليبنانية

السجل التجاري - ١٢٥٧٨ لائحة المصارف رقع ٨٠

بناية جلاد، شارع رياض الصلح، بيروت لبنان المفون: ٢٩٢٣٤٠ د ثمانية خطوط، العنوان السرق: جميلك م بيروت العنوان السرق: جميلك م بيروت تلكس: جنمسك علاد ٢٠٩٣٩ و ١٤٢٠٨٥٤ لبنان

الفروع في لبنان: ماع فدان بناية جمال ترست بلك مدر ١٥٠ / ٢١٠٥٠

السدوية ، رون سوان السدوية

الادارة العامة والمركز الرئيسي:

س . ب ۵۲۵ سیار وبت

تحت التأسيس:

خارج لبنان:

من الوظيفة ، لبلوغه ٦٤ سنة مــن العمر ، منذ ٣ سنوات وبرغم مرض قلبه ، الذي أستوجب الخالــــه المستشفى للعلاج أكثر من مرة .

غبريال خوري عن موقعه هذا ، وان يعود الى ترشيح نفسه مجددا المسى رئاسة الاتحاد ألعبالسي العام ، في السيد جورج صقر نفينسه مجددا ، حساسة مزمنة معروفة بسين صقسر معروفة مع الرئيس صقر .

اسعار الدولار بشكل كبع . ومن نسم تعمد بيع الدولار ، أنا يرتفع سعره ،

بنصد جني الارباح من غارق السعر بين المشترى و البيع . يستبعد ابو صالح ، ان تكون هذه الضاريات ، هي السبب لكن بعض المراقبين يخشى بازيتراجع الاساسي في ارتفاع سعر السدولار بلبنان . ويرى أن أضطراب الاوضاع الامئية والسياسية والاقتصادية نسسي لبنان ، هو السبب الاستسى الكامن أيار المقبل . اذا حصل ان رشـــع وراء هبوط سعر اللية اللبنانية . ووراء أرتفاع أسعار المملات الإجنبية لرئاسة الاتحاد المام . ذلك لان هناك ويقول الدكتور ابو صالع ، أن المالة الوحيدة ، الني توجب تدخل البنسك وخوري . ولان بعض المنطرفين مــن | الركزي ، للجم ارتفاع أسعار العملات مؤبدي خوري ، هــم على خصومــة الإطبية، هي أدًا هصل أن تجاوز سعر

من اتعملات الاجنبية في السوق الليناني. في كل عمليات الشراء والبيع . علما بانه لم يسبق لاي حكومة في لبنان ، ان حددت سعرا ثابتا لكل من العملات المربية والإجنبية في السوق المُبْنَانِي . بل كانت اسعار العمالات

الدولار ، } لرات لبنائية . وفي هــده المحالة وهدها غقط ، يقتضى الندخسل بشكل قمال وجدري . ودلك بان تحدد

وكانت الحكومات، تحدد فقط متوسط الاسعار الشهرية للعملات الإجنبية ، لاستيفساء رسسوم الجمسرك علسى المستوردات . وتكن علىسى آساس متوسط الاسعار المعرة لهذه العبلات، خلال المشهر النسابق ۾ اي تحدد اسمار المملات ، خلال نيسان الجارى ، على أساس متوسط سعرها بالسوق الحرء خَلَالُ أَدْارَ المَاضِي .

دوما هرة ، وتتقلب هسب العسرض

موايا صامت

ورئيس جمعية مصارف لبنان الدكنور أسعد صوايا ، يتجنب عهدا اعطاء رأي صريح ووأضح ، بتعاميم هاكسم البنك الركزي ، الهادعة الى الحد من ارتفاع أسعآر العملات الإجنبية ويكتفي بالقول أن مجلس ادارةالحمسة سيدرسها ، وسيدرس فيول تطبيقها . وتحفظ صوايا ، هو نثيجة لوجسود وجهتى نظر في أوساط الصارف ، وفي مجلس أدارة جمعية المسارف بالذات ، حول نعاميم البنك المركزي . وهـــول مبدأ ضرورة تدخل البنك الركزي ، أو

علامه يؤيد بحرارة

أما مدير علم بنك بيروت والبسلاد المربية الاستاد امين علامه ، الذي سالته « الانوار » عن رآيه ، فسسى احرادات البنك الركزي ، فقد قال : أن قرار مصرفطينان (البنك الركزي)، برفع الاحتياط الانني المتوجب علبيسي المصارف العاملة في لبنان ، ان تودعه في البينك المركزي ، المي ١٠ بالمنة من مجمودع ودائع كل مصرف . بدلا من ه بالمئة فَقط سأبقا . هذا القرار ، هو اجراء هكيم جداً . وقد آني بوقنــه ونلك ، لان غائض انسيولة المتواغر

على الاتجاه نحو توظيف أموالها ، في أولاً: التوجسه نصو تحويل بعض موجوداتها النقدية الى عملات اجنبية . ثلك عمدا ، وتوخيا الاستفادة . نظرا لسعر المُعَادَّةُ ٱلْرَبْعَعِ ، عنى الودائـــعِ والقروض بالعملة الاجنبية ، خاصــة بالدولار . وبالتالي ، لانعدام المخاطر في توظيف الاموال بالعملات الاجنبية . ثأنياً : الترجه تحو توظيف أموال

الاراشى 🖟 وقد تسبب ثوجه المصارف في هذين الاتجاهين ، غسسي الطبيعيسين أله فرعان .

أراض وأبثية ومؤسسات . وخصوصا



ألاحد ١٥ نيسان ١٩٧٩

📰 الدكتور مزاد أبو مسالح 🖀

التعاميم التي أصدرها ( التعنبيم رقم

۲۲۰ و۲۲۱ و۲۲۰ ) ، والتي هنفهـ

الوهند هو ألحد من ارتفاع أسعبسار

العملات الاجنبية ، والحد من التضخير

مصارف صغيرة غير فأدرة على ايداع

١٠ بالمنة من مجموع ودانعها في البنك

ااركزى ، بدون مائدة ولاجل غير محدود.

نانا أفول أن الإعتصاد أتحر المسدى

تتمسك به هذه المسارف ، بـــوجب

عليها أن تتكف حسب الإوضيساء

وعلى هذه المصارف أن تكيف اوضاعها

بَمَا تَقْتَضِيهِ المُطْحَةِ الْعَلَمَةِ ، وَطَبِعِياً

فان المينك الركزي مسؤول بحكم فأتون

النقد والتساف ، عن ننبين الاستقرار

الاقتصادي لهذه المسارف ( بيكن للبنك

الركزي ، تسليف تلصارف المعتاجة ،

حتى تودع ١٠ باغة من مجموعودالمها

في أنينك الركزي ، كاحتياطي الزامي ).

وما قرره البنك الركزي اللبناتي ،

النس بدعة . عُحكومة الولايات التحسدة

الأمركية نفسها ، تفرض علىالمسارف

في بلادها ، بنن تودع البتك المركزي

الامركي ، احتياطيا الزاميا بدون فاندة،

يصل أنَّى ٢٥ بالله من مجموع ودائعها.

وليس ١٠ بالخة نقط ، كما مسرض

وما دامتحكومة الدولة المتزعمة تالانظمة

الراسمالية ، تغرض مثل هــــــدا

الاحتياطي الكبي ، فلا مجألٌ بأن يتباكي

بمض اللبنانيين ، على ﴿ تداعيسي ١

النظام الحرف لبنان ، من حسراد

زيادة الاحتباطي الألزامي على ودائسع

البنك الركزي اللبناني .

وادًا كان البعض يقول ، ان ثبة

السلع المنجة في النون الغربية مسن جهة نَّائية ، سيسيران في خط متواز . نسبر في طريق النضخم تدلي ( غسلاء

وجذرية ، لمتدارك هزات اجتماعية . وأود أن ألقت النظر ، بان علـــــى المكومة آلا ننساق وراء طلبنت هماية بعض أصناف الصناعة الرطنية . لان بعض الصناعيين قد رفعسوا أسسعار منتوحاتهم الى حدود غير معقولة .وهي تصل احياتا الى اضعاف كلفة الانتاج. وبالنالي على الدولة ان تعبد النظير بالرسوم الجمركية عتى بعض التنوجات المستوردة ، لخفض اسعارها السي أدنى حد . لانه يجب الابقاء على مندآ المَأْنَسَة ، بين الانتاج الوطني والانتاج الاجنبي . والا تنهت احتكــــارات

أن يصبح باستطاعتها ذلك وأشدد على شكر حاكم البنك الركزي الشيخ مبشأل المخوري ، بشــان



وايضا عفان نسب ارباح بعسض المتوجات المستوردة ، هي مرتفعة جدا . والمستوردون والمنجار هم وراء هذا الزبع العالى . ولكن الدواســة في ظروغها الراهنة المعروغة ، بسبب أضطراب الوضع الامنى ، لا تستطيع اتفاذ وتنفيذ ندأبي جدية نضبسط الاسمار . ونأمل في تأستقبل القريب



٢٤ ــ المصرف التجاري السوري ــ ٢٥ ــ بنك فرغون وشيحا . له ؟ ٣٦ بنك الاعتباد الوطني . ا\_\_\_ه ؛ غروع . ٣٧ - بنك مبكو - الشركة المصرفية ٢٨ ــ بنك الشرق الادنى . له مقر ٢٦ ــ بنك بيبلوس . له ١٢ فرعا . .) ـ الكوم بنك ( بنك التسليف 1) ــ مصرف الاسكان . له مقسسر ٢٤ ــ يونيفرسال بنك . لــــه ٤٦ ـ بنك التمويل . له مقــــر }} ـ ذي رويال بنك اوف كندا . ٨٤ - بنك الصناعة والعبل . له ۷ غروع . ٩] \_ البنك الاهلى الاردني . له

اللبناتي . له مقر واحدً . و آهد والتجارة ) له ٨ فروع . مقر واعد . لە قرعان . } فروع . أه - البنك اللبناني - البرازيلي ٢٥ ـ بنك كونتنغال ـ الانمساء .

٥٢ ـ ينك الاعتماد اللبناتي . له هه ــ بنك بيروت للتجارة . اي ١٠ ٧٥ ــ بنك عودة . له ١٠ فروع .

له فرعان . ١٦ - بنك جعجع ، له فرعان . التونيني . له فرعان . ٦٢ – کريدي سويس . له فرعان .

ولبنان - لها ١٩ فرعا .

ترست أند سافينغر اسو شيائس .

٧٥ ــ بنك بع وت . له مقر واحد . ٧٧ ــ بنك الازدعار اللبنائي . له

المارف الرخصة ــ تتمة ٣٦ ـ بنك التوظيف والتمويل . له

للشرق الاوسط . له ه مروع . لدى عدد من المصارف ، كان بحملها

واحد المارف في مشترى العقارات . مسن له ۱۱ غرعا ,

# ضرورة عدم تدخله ، في اسمـــار

النحويل ، الى عملات اجنبية ، وبالحد

مِنْ التسليف تُشراء الاراضى ، هــذا

القرار ، من شاته أن يكبح جمساح

هذا مع الاشارة ، بأنه يجب النفريق

جيدا ، بين النسابف لشراء الارافسيي

وبين المتسليف لبناء المسلكن . اذ بجب

الحد من التسليف الاول ، وزيادة هجم

التسايف المناني للبناء . لان كتـــرة

البناء ، تؤدي لكنرة وجود المسازل

ولا بد من التنويه ، بأن أينـــان

ستشهد بالسنوات اللاهقة ازمة كبيرة

والبلاد العربية الشرق أوسطية

النفخم (اتغلاء).

المعدة للبيع أو للناجع 🕝

٥٧ ـ بنك نصر اللبنائي ـ الاغريقي له ۷ فروع . ٨٥ - بنك الكويت والعالم العربي ٦٢ ــ المصرف المعربي الليسسي ٦٥ ـ بنك الاعتماد الشعبي . له ۸ غروع . ٦٧ ـ بنك صادرات ايران . له ه لله - الشركة الجديدة لبنك سوريا ٦٩ ــ موسكو نارودني بنك ليمتد . ٧٠ ــ بنك اوف اميركا ناشونال

۷۱ ــ بنك مجدلاني . له ۳ فروع . ٧٢ ــ بنك الريف . له ٧ فريع . ٧٤ ـ بنك هندلوني للشرق الاوسط. كَمْالَتِهَا . بل بقي منها رخصتها فَقَط . ٧٦ ــ بنك تورنتو دومينيون ( الشرق واذلك ، غبجبوع المسارف الرخمة الاوسط) . له مقر واحد . بلبنان هو ٩٤ مصرفا . بينما عـــدد المسارف العاملة فعليا والمتبولسية

و ۷۹ ، و ۸۸ ، بلائحة المسارف .. هذه لم تعد علملة فعلياً ، ولا مقبولية

ە غروع . ٨٢ ـ البنك اللبنائي الباكستائسي المتحد . له ٦ فروع . ٨٢ ــ كريدي كومرسيسطل دي فرانس ، له ۲ غروع . ٨٤ - بنك لبنان والكويت . له ٢ فروع . ٨٥ ــ هبيب بنك ليهند . له غرعان . ٨٦ - بنك اوف نوفا سكوتها عبله ٤ فروع . ٨٧ ــ ليتكس بنك . له مقر واحد، ٨٨ - بنك عبر الشرق . لـ ١ مروع . . ٩ - البنك العربي الإغريقي الدولي له مقر واحد . ٩٢ ـ بنك البقاع . له فرعان . ٩٢ ـ البنك البريطاني . السه ؟ فسروع . ٩٤ - بنك الاعتماد الزراعي . لم المسارف التي تحمل الارقام ١٢ ، و ٥٥ ، و ٦٦ ، و ١٧ ، و ، ه ، و ١٩٥ c 14 3 c 77 3 c 77 3 c 74 3

كفائتها رسبيا المفقط

۷۸ ــ كميكل بنك ــ ته غرعان

٧٩ ـ جمال ترست بنك . له ٧

٨١ ـ بنك الانعاش اللنالي . له

تهما ناز

نبا تبل

ور الد

القلبر

ر استر

, صلحب

الترفي أو

لوزيع الد

عباعة از

التأمين بدأمع الامبراطورية الرومانية

وانطلق في تطوره من التامين البحري

اول قانون للتامين وضع في بريطانياعام



يرجع نشوء النلين على رأي بعض الكتاب الى ما قبل البلاد حيث عدر أولَ تشريع بتعلق بالخسارة المعامة في رونس سنة ١١٦ تم وهسو يقضسي بتوزيع القرر التاشيء من القاء جزء مَنْ شَحْنَة السَّعِبَة فِي البحر تَتَحْنيَّتُ حبولتها ، على استصاب البضائي المُسحونة جبيما ، ويؤكد غريق اخر من ا الكتاب ان الامبراطورية الرومانيسة أول من أبندع فكرة المامين بالزامها تجار الاسلحة بارسال اسلحتهم بحرا لتزويد قولت الامبراطورية بها علسي ان تتولى الدولة ضمان خسارة التلجر اذا نقدت اسلحته بسبب الاخطار البحرية أو يغمل العدو .

وأبا كأن التاريخ الذي نشات فيه نكرة التأمين غبها لا خسلاف نيسه أن التلين البَحري كسان اسبق انسواع التلمين نشوها 6 وكان اول تطبيق عملي له قد جری علی عهد تجار مناطسان البحر الإبيض المتوسط في القسرون للقبيمة حبث اعتاد هزلاء التحار القياء بعملية التسليف على السغينة ، وهي عبارة عن قرض يدفع من قبل احسدً التجار لصلعب السفينة مشروط سداده مع فائدة مناسبة عند وصول السفينة سألمة لجهة وصولها , ثم اخذ التجار بعد نلك بعقدون غروضا مشابهة لهذه القروض ولكفها معلقة علسى تسبرط سروس رسي سي التربيعي سلامة البضاعة ولمل هذا النوع من التشريعي ااتسليف يعتبر اول لبنة في اسلس التلمين البحري .

ولو دقق النظر في عمليات القروض هذه ، كتبين أنها معلمة على اساس من المقامرة والمضاربة لا على ابساس توزيم الخطر . فالخطر ان وقع لا بوزع وانها ينقل من علتق صاحب السنينة او صاحب البضاعة على عاتق التاجر الترض اي أن الناجر لم يكن وأسطة لتوزيع الخطر واتها كان معرضا بشكل آكيد للربح أو المضارة وكان ربحه ار خسارته معلقين على الصدفة او

غير ان التامين البحري كوسيلسة لتوزيع المخاطر البحرية لم يعرف الا في نهاية القرن الثاني عشر في مسدن أبطاليا الشمالية وق مرنسا بواسطة حماعة اللومبارد اذ أنهم أول من كون المؤسسات لهذا الغرض وأول مسن امن على البضاعة مقابل ما يدعسي

بقسط التلبين .

لقد نقل اللومبارد هذه الفكرة الي اتكلترا في التدرنين النالث عشر والرابع عشر عندما نزح قسم منهم الى الجزد البريطانية في تلك الفترة . واقلبوا

١ - الغرفــة (يومياً)

٣\_مصاريف تثرية

ع \_ استشفاء طارىء

العشاوين:

(لغاية ٢٠ برمًا)

القسط الستوي ٢٪ + ٥٢٠

الاَثَرَمَنِيحَ ـ شاع ادبيب اسحق قريب ارتبليت الاسكندر

طراباس ـ زحلت ـ صيداً

شرها ۔ آ برظجے

بیروت \_ شایع فردان \_ قرب السیار - بنایة منفنة ٢٠١٩٣٣ - صدي ٢٥٥٢١ - ١١

البلاد العربية : حره \_ المرياض \_ الخند ينبع \_ طبوت \_ الإمارات العربية :

لهم حيا خاصا في لندن وشقوا فيسه شارعا لا زال يعرف باسم « شارع اللومبارد » وشيدوا فيه مناجرهم التي كاتوا بتعاطون فيها اعمسال المتامسين ثم استمرت اعمال التامين البحري

انگئترا في نطورها حتى اذا بــــا هلت سنة ١٥٧٥ قام التجار الإنكليز يناسيس غرفة للنامين وكانت بوالص النامين نسجل لدى هسده الفرغة ولمعل هذا النبيجيل يعتبر اول مرحلة بدأها نظام التأمين للدخسول ضمسن النطاق النشريعي . وقد أدت طريقة النسجيل هـــــده الــــى رغــــع حـــد للخصومات الني كانت نثور بسبين

ولا يجوز لباحث ناريخ التابين از ينجاهل الدور الذي لمبه جماعي " أويدز " في مجال النامين البحسري وهذه الجماعة اكتسبت أسبها مسن مَّهَى كَانَ بِدِيرِه شِخْص يدعى « ادورد لويدز » فكان التجار الانكليز يجتمعون في هذا المقهى لاجراء معاملات التامين البحري . وكاتت الصغة الغالبة على هذه الجماعة هي الصفة الفردية اذ كان كل منهم بكتب النامين لحسابه وعلى مسؤولينه الخاصة . الاساس

ولسم يكتسب المنامسين البحسري الاساس المتشريعي الالي سنة ١٦٠١ هيث صدر في انكلترا قانون الملكة اليزابيت وهواو قانون وضع القواعد المنظمة لاعمال المتامين البحري وبموجبه تكونت أول هيئة نحكيم للنظر نسسى الخلامات التي تثور بسين الطرفين . غرفة التأمين اتفة الذكر .

واستمر التامين البحري في انكلترا ينتقل من نقدم الى اخر هني سئـــة ١٩.٦ حيث صدر فقسون التامسين البحرى الانكليزي المشهور وبموجبسه وضعت انقواعد والاسس التي يقوم عليها التامين البحري الحديث وتمتير أحكام هذا القانون القواعد الرسمية التى ترتكز عليها ونائسق النابسين

البحرى على الكلترا فقط بل عامره تطور مماثل في اقطار اخرى من اوروبا هبث صدر اول نشريع للتامين البحري في فرنسا سنة ١٦٨١ على عهد لوبس

أما في المراق فليس هناك ما يدل

ولم يقتصر نطأق تطهور التلهسين

ولكن مما يؤسف له حقا انه بالرغم من أتساع نطاق اعمال اندامين البحري فيه تبعا لاسساع نطساق التجهارة الخارجية ، غان آلمشرع العراقسي ام يفكر في وضع تشريع ينظم شؤون هذا النامين باستثناء النصوص الواردة في تأسون المتجسارة البحريسة وقاتسون عثمانيان في الاصل .

على أن مكرة هذا التلبين قد عرفت

منذ القديم ولمل السبب في ذلك واضع

حيث أن العراق ليس بالقطر البحري .

ضد الحريق ويأتي دور التامين ضد الحريق في

كان هذا النوع من التلمين يجري غيي بربطانيا قبل سنة ١٦٦٦ بواسطة بعض ألأقابات النعاونية الني كاتت تنفسع أعلمة لاعضائها في حالسة احسرال أملاكهم شرط أن يكون الحريق قــــد حصل بسبب خطاهم . وفي سنــــ ١٦٢٨ قديت عريضة الى اللك يليس بها أصحابها منحهم اجازة لجم أقساط سنوبة من أصحاب الأمسلاك ينال صاحب الملك لقادها الحق فسي الطَّالية ماعادة بناء ملكه اذا مِـ ىمرنە النيران .

لقد بدا النابين ضد الحريق بشكله المنظم سنة ١٩٦٦ عندما شب حريسق لندن المشهور فحفز الانكليز الى التفكير في أنشاء مؤسسات النامين ضد أنحريق . ويقال أن أول مكتب للتأمين ضد الحربق قد اسس سنة ١٩٦٧ الا انه لم يقم الدايل على انبسات ذلك . غير أنَّه من الثابت أن أول مكتـــب للنامن ضد العربق قد تم تأسيسية سنة . ١٦٨ وبدعى بمكتب الحريق . وفر سنة ١٦٨٢ ظهرت مسا يسمسي بجمعية الصداقة وهي عبارة عسسن جمعية بلنزم اعضاؤها بدغع اشتراك معن والنعهد بالساهية في تعويض المتضررين بالحريق منهم بحدود ١٠٠ بارن آستراینی . وقد امبحت هذه الممسة منافسًا فعالا لكتب الحريق .

نم ظهر بعد ذلك سنة ١٦٩٦ ما يدعى بالنظام التبادلي لتمسويض خسسارة الحريق . وبموجب هذا النظام بتعمل أعضاد الجمعية انغسهم عبء الخساتر مشاركة ولا نقص مسؤولية الإعضاء على ما ساهموا به في صندوق الجمعية وانَّمَا تَمِنْدُ الَّي مِمِثْلُكَاتِهِمِ الْأَخْرِي ، نهي مسؤولية غير محددة ` وقد كأن للثورة الصناعية أثرها في تطوير التامين شد العريق لما استتبع

COVER YOURSELF

with our hosp. Umbrella

محل الالة البدوبة وتاسيس المضاؤن وانشاء السفن النجارية وتوسيسسع الارصفة والبنايات التجارية وم صاحب ذلك من نقدم عمرائي الامسر الذي أدى الى زيادة الماجة الموجود مؤسسات جديدة للنامين ضد الحريق. كما ظهرت مخاطر جديدة لسم تكسن معروفة قبل الثورة الصناعية كخطير الانفجارات المسفاعية وانفجار الانابيب كما ظهرت الحاجة سنة ١٩٠٠ السي التأمين على خسارة الارباح وخسارة الإيجار الناجبتين عن الحريق والسي النامن على بعض الإخطار الطبيعية كالزلازل والنيضانات وغيرها مها ادى الى انساع نطاق أعمال التامين على

النطور بعد التامين البحري ، نقيد الحريق غلم بعد تاصرا على اعمـــال التأمين ضد الحريق فقط بل شمسل أنواعا أخرى هي النامين على خسارة الارباح والمتامين على الأخطار الخاصة. التامين على الحياة أما التأمين على الحياة فلم يكسن

معروفا بشكله الحاضر قبسل القسرن السامع عشر وذلك لمسدم معرفسة العمليات الاحصائية وعدم توغر جداول الوفيات قبلذلك الناريخ؛ اذ لم تعرفعتل هذه الجداول الاحصاتية الأبعد سنة ١٧٥٥ . غير انه من الثابت ان أول ونبقة للنابين على المياة قد صدرت سنة ١٥٨٢ في اتكلثرا وكانت مدتها اثنی عشر شہرا بسعر ۸ باونات فی المَاتَّة ومن الطريف أن المؤمن عليسة نوق في نهاية الشهر الثانسي عشسر النقويمي الا أن المؤمن رغض دفع مبلغ النعويض المنفق عليه بحجة ان وثيقة التامن صدرت بالاشهر القبرية وليست المنهوبمية غير ان ورثة المؤمن عليه

وقد ظهرت بين سنة ١٧٠٦ ـــ ١٨٦٦ في انكلترا ما بسمى ( بجمعيات الإخاء للَّتَامِينَ الدائم ) وكانت تصدر وثائقها بسعر قدره ٦ باونات وأربعة شلنات في المسائة أي مسا يساوي ٢٠/٢٠٠ دينار . وكانت هذه الونائق خامسة باعضاء الجمعية وهي لا تتضمن مبلغا محدودا للتأمين وائما كسان بجسري استيفاه قسط التلهين حسب عمسر المنصو وبعد أن أن يخصم من الرصيد المتجمع من أقساط المتأمين نسبة تعادل السدس كاحتياطي يوزع الباقي على ورثة الاعضاء الذبن يتوقون خسسلال المام . وكانت عضوية هذه الجمعية

ربحوا المقضية بعد نلك .

محدودة ببن نتراوح أعمارهم بين ١٢ هذه النورة من حلول الألة البخاريــة ولم ينخذ التليين على الحياة قاليه التشريمي الا سنة ١٧٧٤ حيث صدر قانون النامين على الحياة في بريطانيا وقد نظم هذا القانون قواعد النامين على الحياة وميز بين هذا النوع مسن المنامين وبين المقامرة .

وقد كان أيضا للثورة الصفاعية في القرن الناسع عشر وما صاحبها من ظهور الطبقة المتوسطة الركبير في زيادة الطلب على وناتق التآمين على الحياة وانساع نطاق انتشار هــذا النوع من المنامين . كب ساعدت منطلبات الناس ونقبلهم لفكرة النامين على أفحياة على ظهور أنواع جديدة من النامن على الحياة سنائي الى ذكرها عند البحث في انواع النامين . واخر انواع النابين الني عرفهسا

الانسان كان التابين ضد الموادث اذ

لم تعرف فكرة هذا النوع من التامسين الا في القرن الناسع عشر بعد قيام الثورة الصناعية . فقد كان لاستعمال البخار كقوة محركة واختراع القطار الركبير في نشرء فكرة النامين ضـــ الحوادث الشخصية بالنظر لما كانت تسببه هذه المخترعات الجديدة مسن حوانث القتل والإبداء الجسمي للاغراد فتأسس في انكلرا سنة ١٨٠٨ أول مكتب للنامين ضد الحوادث النس بتعرض لها المسافرون بالسكة الحديد خلال المسفر وكانت بطاقت النامسين تباع مع تذاكر السفر . ثم نطور الامر على مر الزمن فتحولت بطاقات المنامين الى وثائق سنوية ونومسع نطساق غطائها غلم يعد قاصرا على حوادث السكك بل نعدًاه الى الحواث الاخرى. وفي بداية القرن المشرين بسدا غطاء التوادث الشخصية ينسع تدريجيا فاسمل التامين من بعض الامسراض المبنة بالاضافة للحوادث الشخصية

ثم نلا ذلك صدور وثائق نامين نشبل

النامين من الحوادث الشخصبة وكاتة

خيانة الإمانة

الامراض .

وقد نشات فكرة النلمين ضد خياثة الإمانة في نلك الفنرة من الزمن ايضا نبيجة حاجة الناس الى ضمان بعض الاشخاص الذبن بشغلون مراكز ذات مسؤولية مالية ، ولقد ناسست اول مؤسسة للضمان سنة ١٨٤٠ فسسى التكانرا وكان نطاق هذا النامين غي بادىء الامسر محسدودا بالضمانسات

النجارية التي بموجبها يحمسل رب العمل او المنجر على تعويض شـــن الخسائر التي تترتب عليه من جراء عدم امانة مستخدمية . وكانت الوثائق نصدر بصورةً شخصية ٺ تطورت الى وثائق اجهاعية تشمسل عددا من المستخدمين مع تعيين مبلغ ضمان كل منهم تم الى وثائق مغنوحة تنسمل المستخدمين جميعهم سسسواه ذكرت اسماؤهم ام السم نذكر بعبله ممان احمالی .

وفي نَهَاية القرن الناسع عشر ظهر نوع جديد من وثائق المضمان يدعسي بالقيمانات القضائية ونلك لضميان الاوصباء المسؤولين عن ادارة الاموال المورثة والقيمين الذين ينولون ادارة اموال المصابين بالجنة والعنه وسمى هذا النوع من الضمانات بالضمانات القضائية للنها كانت تطلب من قبسل المحكمة الني تتولى نعين الاوصياء والقيمين اذكاتت تشترط هصولهم على مثل هذه الضمانات . ثم ثلا ذلك ظهرر الضمائات الحكومية وهسى الضمائيات التبى تؤمين للحكومية خسارتها من جراء عدم تماثة بعض

ومن الجدير بالذكر ان موضــوع ضمان الموظفين في المراق قد حظيي باهنمام كثير من المسؤولين فصدر اول نشريع خاص بشؤون ضمان الوظفين سنة ١٩٢٥ . وبموجب هذا التشريع نم ناسیس مخدول للضمان ندیـــره لجنة تدعى بلجنة ضمان الموظفين والفرض من أنشاء هذا الصندوق هو نعويض الدولة عما يلحقها من ضرر من جسراء اختلاس الموظفسين وتلاعبهسم بأموال النولة . وكان رأس مـــال الصندوق بتالف من مجموع الرسوم السنوية الني بدفعها الخاضعون للضبائن . وقد الفي هذا القاتــون سنة ١٩٤٢ وصدر بدله تتون اخسر الا أن هذا القانون لم يغي الاحكام الجرهربة للقانون الاول . وفي سنة . ١٩٥ الغبت لجنة صندوق الضبان وانبطت اعمالها بشركة النامين الوطنية ولم يؤثر هذا الالغاء على نفاذ قاتون المضمان انف الذكر اذ بقى معمولا به حنى سنة ١٩٥٥ هيث أنغى وحل محله فأتون جديد بموجبه حلت البوليصــة الإجماعية محل ورقة الاعتراف التسى كانت تصدر عن لجئة الصندوق وبعدها عن شركة المتأمين الوطنية بموجب قوانين الضمان القديمة اشعارا بأجراه الفيمان بالنسية لكل موظف مسسن الموظفين المخاضعين للضمان.وبموجب

هذه البوليصة الإجماعية بنم ضمــان المبينة في القانون . وفي سنة ١٨٩٧ صدر قانون جديد بدعى بقانون تعويض كانمة الموظفين في دائرة وأحدة مــ ألدوائر الحكوميّة . غير أن أحكا العمال أصبح رب العمسل بموجيسة مسؤولا عن تعويض المعامل سواء ثبت القانون الاخير ضلت ولا زالت غسم منفذة أذ نعذر لاسباب نتعلق بصلل اهماله أم تم ينبت غسي أن اهكسام وضوح النصوص تصدار البوليصسة هذا القانون كاتت قاصرة على صنف معين من العمال . وفي سنة ١٩٠٦ الاجمأعية وبقى العبل مستبرا علسي صدر قانون ثالث لتمويض العمسال أصدار اوراق الاعتراف الفردية . وفي الفي القبد الوارد في القاتون السابق سنة ١٩٥٩ صدر قانون اخر عدات نأصبح كافة العمال بمختلف استاقهم بموجبه احكام ألفانون السابق غرفع مشمولان باحكامه . وقد ساير تسامين عبء دفع قسط الضمان عين عاتق الموظف واصبحت دائرة الموظف هسي من مسؤولية رب العمل التطورات التي

المسؤولة عن نسديد هذا القسط . طرأت على قوانين الممال وكانسست أحكامه لمصيقة باحكام نلك القوانين الكامين وقد كانت احكام النامين من مسؤولية من المسؤولية رب العمل في العراق مرتبطة غسمي اما النامين من المسؤولية فكانست تطورها مع تطور قوانين الممل ابضا. اولى صوره التامين من مسؤولية رب

العمل ففي سنة . ١٨٨ صدر في انكلترا

قانون ( مسؤولية رب العمل ) وبموجبه

أعبح رب العمل مسؤولا عن تعويض

ومستأخدموه اثناه قيامهم بعملهم او

بسبب المعمل . وقد ادى صدور هذا

القانون الى ظهور الماجة الى نوع من

النامين بهيى، لرب العمل تعويضاً عن

الاضرار الني قد نلحق به من جراء قيام

وحیث ان قانون ۱۸۸۰ کان یقصر قیام

مسؤولينه قبل مستخدميه . هذا وهيث

مسؤولية ورب العمل على حالة تضرر

ألمامل نتبجة عدم اهتمامه أو اهماله

او ننيحة أهمال الغير فان نطـــاق

المنامين كان ضيقا ومحدودا بالحالات

ان قانون ۱۸۸۰ کان یقصر قیـــــ

مسؤولينه قبل مستخدميه . هـــ

الإضرار المني يتعرض لمها عمائي

غفى سنة ١٩٣٦ صسدر أول قائسون للممل في وقت كان فيه المراق فسي المراحل الاولى البدائبة مسن حركسة التصنيع اذ لم تكن هناك الا معامسل ومصانع قليلة وصغيرة لذا فقد جاء هذا القانون بسبطا في مبادئه ومختصرا فيما عالجه من أحوال المصال الامسر الذي اضطر المسرع المعراقسي المسي استصدار قوانسي أخسرى جبيسدة ونعدبلات متعددة ، وقد اقرت هـــده الذوانين مبدأ مسؤولية رب العمسل المسؤولية

أما التامين من المسؤولية المدنية قبل الإغيار ، فقد رافق في مراهـل

ـ البقية على الصفحة ١١ ـ

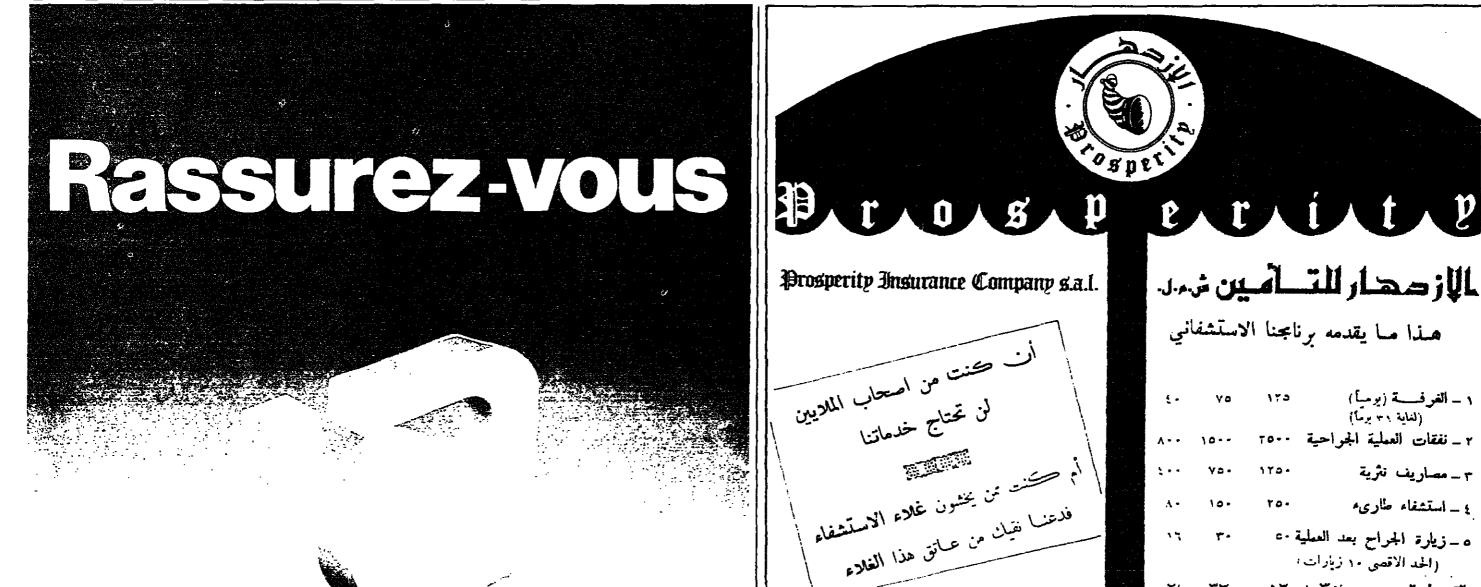
Stede Shoet & Direction Groundly

Ballyon - Upan, Sam Rue Af Arz

inm Beidem, & P. II 1439.

Admirence: LIBMONDARAS

is: 058931 241931



Im. Agence Banque Audi; tél. 263236, 267643, 260290

Branche Dora;

Prenahe Tensis Branco Seida in di Barrolle Audi S A.L. Rue Azm Bollow, min Plad Solin. 8 5 50. Tcf. 624006 930208-627171 Tel: 75,040 2

TO 64 BANGER 20293 LE 21 82112 COMAB



### الاساليب التطبيقية العصرية في الشركة اللسانية السوبيرية للضمان

تتمتع الشركة اللبنانية الشويشريسة للضمان ش.م.ل. بميزات خامـــة جعلتها في السنين الاخيرة تثب السي درجة مرموقة في شوق الشمان العربي والمعالى نسبة الى قدرة انتاجها الآخذة في المتزايد والسى خبرتهسا الفنية الرائدة

يضم مجلس ادارة الشركة المبنانية السويسرية للضمان نخبة مسن رجسال الاعمال المبناتين والاوروبيين المروغين بحنن تسمعتهم وبقدرتهم المثلية ، وقد أثبتوا جبيما عن جدارة فاثقة فسسى أدارة اعمالهم الخاصة وفسي رتسم سياسة اقتصادية علمية وعمرانيسسة للشركة مكنتها من الوصول الى اهدافها رغم جميع المعوبات التسي لم تمنعها من منابعة تقدمها .

تتعاطى الشركة اللبنانية السويسرية للضمان جميع أنواع التأمين علسسى اختلافها ولها اخصاليون في كل فسرع الإبام دقة وصعوبة . من فروع اتضمان هئي ننمكن من نقديم أغضل الارثمادات والخدمات المسبى زياتنها الكرام بأسرع وقت ممكن .

بالاضافة الى فروعها فسي لبنسان ( القنطاري ـ جديدة المتن ـ زحلـة وفروع اهرى بتم تعضيرها ) ناشركسة اللبنائية السويسرية للضمسان فسروع في معظم البلدان العربيسة : الملكسة العربية السعودية ( جدة ـ الرياض ـ النمام) ، الملكة الارنفية الماشهية ، لديها وارشاده عن حاجياته النامينيسة

الكويت ، قطر . وقد اضطرت الشركة بسبب ألاحداث التي مرت بلبنان ولتامين خدمسسات زمانتها على اكمل وجه وليتسنى لهسا الاتصال بجميع فروعها وبعملاتها فسي البلاد الاوروبية أن يكون لها فسرع لزياتنها الكرام . مؤقت في جزيرة قبرص نتسم بواسطته

> جميع هذه الاتصالات . والمحدير بالذكر أن الشركة اللبنانية



🔳 ناجی حبیس 🛎

السويسرية للضمان بقيت خلال غلسرة الاحداث بكاملها تؤمن جميع الخدمسات لزياتنها وبقى فرع الحوادث لديها يعمل باستبرار من مركزيها في القنطساري والجديدة وقد استطاعت نتبجة اللسك ان تقال ثقة المواطنين أذ ثبت كهسسم انها موجودة وفعالة هتى فسى أشد

تتميز الشركة اللبنانية السويسريسة للضمان بانشاء قسم خاص للتسويق يتالف من مجموعة من الشباب المقسف مهمته بث روح التامين بسين النساس وحملهم على وضع ثقتهم يعقود أنضمان وفعاليتها بعد أن يكونوا قسد تلقسوا تدريبهم في مكاتب الشركة علمى آيدي عدة أخصائين . كما آن للشركة فرعا خاصا لدراسة شؤون كسسل مؤمسن في شتى الحقول .

وغني عسن القول أن الشركسسة اللبنائية السويشرية للضمان مستمسرة في لَبِنَانِ أَكْثَرُ مِنْ أَي وَقَتَ مَضَى وهـــى مستمدة أتلبية جهيع خدمات التامسسن

نامی حبیس مدير عام الشركة اللبنانيسة \_ السويسرية للضمان

قد تكون بعيدة كل البعد عن الواقع أثبات العكس . فهذا يطلق عليهــ

بعود ناريخ تأسيش اول شركسسة أمين في لبنان الى العام ١٨٦٨ ، وبذلك

يكون سوق التأمين اللبنائي الاقسدم

عهدا بين كل أسواق منطقة المشرق

انما قبل سن القوانين اللبنانيسة

النظمة ، كانت الشركات مجرد وكالات

او مكاتب تعمــل دون اي ضابــــط قاتوني . وفي مطلع المُفسِينات وبعسد

وضع القوانين تولنت وزارة الاقتصاد

نوعا من الرقابة على شركات التأمين

وفرضت عليها ابداع قدر معسين مسن

على أن التنظيم الكامل لسوق المنامين

لم يتم ألا في شغة ١٩٦٨ على يد وزير

الأقتصاد السابق الدكتور سعيسد

حمادة ، الذي أسس مصلحة التأمين

بوزارة الانتصاد وانشاء المجلسالوطني

للضمان ، كما سَمح بتأسيسَ جُمعياً

شركات التامين . فشهد سوق التامسين

نهضة واسعة في تلك الفترة تتوجت

بانشاء حوالي المنة شركة بسين مطيسة

عصر التهضة هذا لمصم يس

طويلاً . ففي السنوات 1979 ، 1977

و ١٩٧٥ وما بعدها ، تركت الاحسداث

العنيفة اثارا بليغة على التشساط

على شركات التأمين ، هيث أنخفض

عددها الى ٨١ شركة ، باستئنسساء

ويعتبر المام ١٩٧٤ عام التاهـ

الذهبي هيث بلغت الاقسساط التسى

تقاضتها الشركات هوالى الله مليون

أما الميوم فان المناصر المطلوبة لعمل

شركات التأمين بشكل سليم غير متوافرة

جميما ، حيث بلغ احتمال حصول

سرقة لبضاعة مؤمن عليها الى التسمين

بالمنة ، بالإضافة الى عسدم استقرار

الوضع في مرفأ بروت والبورصية

والى عموض الجوانب القانونية لهذه

الحرب وعدم تمكن شركات التأمسين

من التأكد من التزاماتها نجاه زيالتها

نشِجة هذا الفموض . مما خلق متاعب

كثيرة كادت تقضي على الثقة التبادلية

وقد نتوج هذا الوضع بالازمة

اللَّازمة بين الزياتُن والشركات .

التراخيص الاغيرة .

الاموال في مصارف لبنائية باشراعها

ازاء هذا الوضع قام بعض أصحاب شركأت التامين المطية باستشـ العديد من الخبراء الإجانب وعلسى راسهم المقانوني الفرنسي « فيسدل » الذي أغتى بعدم الدفع لآن أهـــداث ئبنان تعتبر « حرب اهلية » مما قضى على البقية الباقية من امال التجسار والمناعين الله يتوسكون براي يقول بان شركات النامين اساعت الامتسة معهم حين جعلتهم يشترون بوالص الـ S. R. C. C. الاحداث واهمة أياهم بأتها نغط كافة جواتب هذه الحرب المجهول

النتيجة أأى الدولة

ها هي بوالص الس S. R. C. C. انها مصطلع أو مختصر للكلمات Strikes ٢ \_ حرايث الشغب

الداصلة على صعيد بوالص التامين Civil Commotion الممال بأضرأب طالبين ريادة فسسي

البقية الباقية من امالهم . فالصمت المطبق الذي اعتمدته الدولة تجاه الاحداث ، وعدم اعترافها رسميا بما يجري على الساحة اللبنانية ، أو على الاقل اعتمادها تسمية معيئسة لما يجري ، فتح المجال المسلم المخبراء الاجانب أو المحليين لاعتماد تسميسات في الوقت الذي لا يوجد فيه من يستطيع اسم ﴿ احداث ﴾ وذاك (لحرب أهلية)) ، الى ما هنالك من نعوت نتلاءم وتتوافق مم الاهدف الختلفة أو تتماشي مسع المقزد التامينيسة المبهمة والكشسيرة

وبرد اصحاب شركات النامين على هؤلاء بالقول بأنهم ( أي شركـــات التأمين ) ملتزمون بكل بدود البوالص وعلى استعداد للدفع الكامل في حال اثبات أن ما جرى يقع ضمن اطـــار التفطية التسمى تؤمنها بوالص الس. S. R. C. C. الفصل في هذا الموضوع تستعود فسي

وللهزيد من التوضيع نستعمل كلمنا الاضرابات واتشغب في سبيل المثال لا الحصر ، عندما يقوم عمسال اهسد المانع باغراب أو أقد التصادات

وقد زاد في طين هذه الإزمة بلة ، كونٌ أبوَّاب أَلْحَأْكُم مَعْلَقَة ۚ ، وُهــي التي يعود لها ولهسا وحدها أمسسا البت في هذا الموضوع . أتجمد كــلّ شيء بانتظار « اصلاح ميزان العدالة ورمُرصة عياراته وضبطها » .

الاقتصادي في البلاد ، انعكس سلبا

٢ \_ الهجان الشعبي

التي عندت أنناء الأحداث والمعروفية باسم S. R. C. C. والتي اسساء الزبائن فهم شروطها فاعتقدوا أنهسا تشمل جميع اخطار الحروب ، فناموا على حرير قبض التعويضات ٤ .السي. ان موجنوا بالنتيجة التي قضت علسي

تعكاطحث جميع أنواع النأمين بإشراف عنلف دوائرها المعتصة

في الخارج:

الملكة العربية السفودية الرياض: شارع الفتير، ت: ٣٤٢٥٠/٢٢١٣٨

عده : شاع الملك عبدالعزيز: ت : ٣١٧٣٨

الخير: شارع سعود: ت ١٦٣٥ - ٢٢٧٤٢

وفي : ديمة من ١٤٩٨٢ - ١٤٩٨٢

عِمان : شارع الملك حسين ت : ٣٨١٠٨ - ٣٨١٠٧ الكويت : شاتع على السالم: ت ٢٢٠٤٧ - ٢٣٠٤٩

مسقط: روی تر مطرح الکیری رص.ب ۵۲۷۹.

الاجور أو محتجين على شروط العمل، وتحدث يعض الاعمال المخلة بالامسن كرشق المجارة وكسر الزجاج أو القاء بعض المتفجرات . فهذه الاعمال والإعمال ألتي تقوم بهسا الساطسة لتفريق المتظاهرين نعرف بما يسمسى بحوادث الاضراب والشغب

أما حوادث الهيجان الشعبي فهي

كذلك على سبيل المثأل لا ألحصر عندماً

التامين في لبنان بدأ منذ ( ( اعاماً المداث ترقت حملها الشقيل على سبوق البتام

والهيجان الشعبي ، ويسين الحرب الاهلية ، لا بد من كلمة توضيحيــ لقهوم المحرب الاهلية في راي خبسراء التامين . المحرب الاهلية في مفهومهم المقانوني هي « النزاع المسلَّح المكتنوف السِّدَيُّ يحمل بين فَريقين في بلد واحد » ..

الاهلية ، صار بامكان شركات التامين على ضوء ذلك كله درس وضع كسل طلب للتعويض منفردا ، لمرفة مقدار الاضرار وتاريخ وقوعها والظروف التي ادت الى ذلك . بالإضافة الى نص عقد النامسين وتاريخه والاقسيساط المتوفاة . ومسن هذه الدراسية وهذا يعني آنه بعد شرحنا لمنسى كل من الس S. R. C. C. والحرب الامرادية لكل ادعاء يمكن التوصل الى

القرار العابل السليم .

ني العرد

سزرليته

عا الإج

النبين

لتباريا

rassurez~vous:

# quand vous dormez

تقوم تظاهرة او مسيرة بناء على دعوة

من احدى الهينات بمناسبة هادئسة

وقعت . ويقوم بعض المتظاهريـــن

أو المدمسين بيتهم بحسوانث شسخب

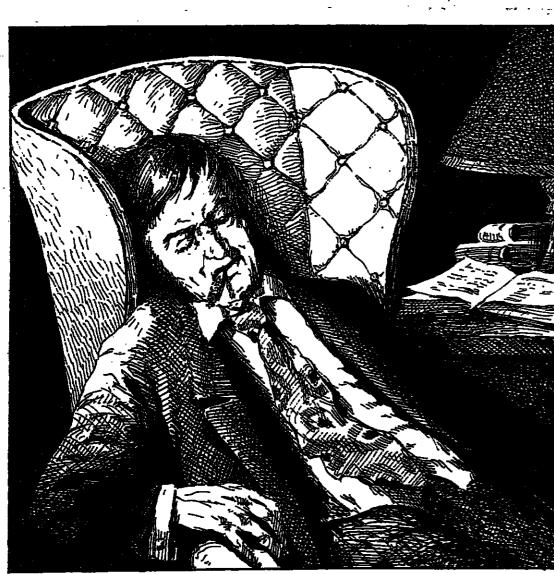
كَالْقَاءُ الْقَنَائِلُ وَكُسُرِ الزَّحَاجِ الْخِ ... فهذه تسمى الهيجان الشميي بالاضافة

الى الاعمال التي تقوم بها السلطسة

وللتمييز بين الاضرابات والشفسب

القانونية لضبط آلامن .

... nous veillons



Etant les professionnels de l'Assurance, vous pouvez compter pleinement sur nous.

### SOCIETE MARCEL HANEMOGLOU & CO.

(NASNAS, CHALHOUB, HANEMOGLOU)

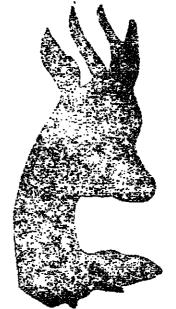
Représentant Légal et Agent Général de

Agent Général de

IBANO-FRANÇAISE DASSURANCES

Hamra: Wardieh Imm. UAP Tél: 361430-31-362267-363006 ■Tabaris: Imm. Nakhlé Hanna-Tél: 222104-294065 Jal-el-Dib: Bvd. Jal-el-Dib-Imm: Zard-Tel: 410999

اداريون اكفاء ذوو خبرة واسعة



العنوان: الادارة العام الغروع في لبنا س:

\* NJ .77 TT. NE -

ص.ب ١٢٧٠

- جوشي الفويف: ٩٣٢٨٠٨

الأشرفية السيوني سنارع - بيرويت: الصنايع تنامات الاونيويسن تلفون ٢٩٨٩٦٩ ٢٩١٤٧٧ - طراببس : شاع البوليفار تلزن (٦٢٣٣ - صيط تلفون : ٧٢١١٧٥ غویت : ۳۳۹.٦.

ففي قطاع التامين من النادر جــدا

أن ترى شركة ناجحة في المالم الا

ويكون خلفها ابنائي خبير بهذا المضمار.

وانطلاقاً من هذا الواقع ، فم ادام

اللبناني بساعد شركات اجنبيسة على

الإنطلاق والموصول المسى المقمسسة ،

فلبس من الصعب علينا ونحن كانسسا

لبنانبون وخبراء في هذا المدل أن نصل

هل بامكانك اعطاء بوليصة تأمين

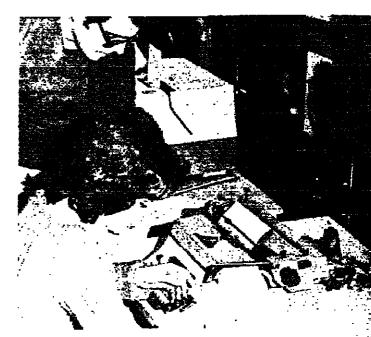
📘 لبنان مؤمن عند الله . ويوليصة

الاله لا تضمن سوى شرط واحد هسو

الايمان . فمن آمن به يعرف أنـــه

الى ما نهدف اليه

البنان ؟



### التأمن بدأ \_ تتمة

ويعتبر المنامين على السيارات اخر

أنواع المتأمين ضد الحوادث ظهورا .

اذ لم يبدأ الا في أواخر القرن الناسع

عشر عند اختراع واستعمال السبارة

وأول تأمين أجري من هذا النوع كان في

انكلترا سنة ١٨٩٨ وقد ظل اجراؤه

محصورا ضبن حدود ضيقة الى مسا

بعد المحرب العالمية الاولى هبست

بسدة استعمال السيسارات يسزداد

انتشارا ، وبزيادة استعمال السيارات

انسم نطاق المنامين عليها . وقسسد

اقترن النامين على السيارة بالنامسين

على مسؤولية ساثقها قبسل الغسير

وأصبح من المعتاد أن تصدر وثيقسة

النامين على السيارة وهسى شاملسة

وقد ظهرت في القرن العشرين أنواع

جديدة من التامين تبما للنطور الحضاري

الذي ميز هذا المقرن ، ومن هـــذه

الانواع ، النامن علمي الطائرات .

للنامن على مسؤولية السائق .

تطوره مراحل تطور المتامين علىسى الوجود الا في سنة ١٨٨٧ عليما أصدر مسؤولية رب العمل . وأول وناتسق أحد الكننبين من جماعة لموبدز نظهـــره التامن من هذه المسؤولية كانت مَد على احدى وناتق المنامين ضد الحريسق عندرت للنامن من مسؤولية اصحاب لضمان السرقة . ومن هنا نشــــ النقليد الذي نسير عليه بعض شركات البناء والمقاولسين لمواجهسة طلبسات التعويض التي ترتفع قبلهم من الاغبار النامين في الوقت المحاضر بعدم النامين ضد السرقة الا اذا كان مقترنا بالتامين المتضررين نتبجة لاهمائهم او اهمىال ضد الحريق غم أن مثل هذا النقليــد به تذهبهم . وفي سنة ۱۸۹۷ صدرت لا يعنبر قاعدة واجبة الاتباع ولا بجعل وثاثق اخرى لضمان السؤولية الترتية من النامين ضد السرقة مرنبطا بالتامين على الفرد يسبب الاشماء الملوكسة ضد المحريق اذ أن النفسيم النقايدي التأمين يضع النأمين ضد السرقة مسن وقد كاتت عرنسا في المقدلة فسسم ضبن أتواع التأبين ضد الحوادث كها

مضمار انطور بالنسبة للنامين مسن المسارولية اذ نبت فيها اول عمليسة لنامين مسؤولية الذاقل المديسة قبسل الانيار في سنة ١٨٢٢ عندما أصدر مدير شرطة باريس أمرآ يلزم بموجبه سواق العربات بتكوين صندوق لنامين دفسع الغرامات والنعويضسات المسحقسة

ولقد بلغ المتامين من المسؤولية أعلى مراحل تطوره في القرن المشربن بعد أن وضحت أهبيته باعتباره وسيلية أرفع عبه الخطر عن كاهل من وجبت مسؤوليته ووسيلة لتأمسين المصول علسى التعويض بالنسبسسة للشخص المضرور بفعل المؤمن له ، وقد حمسل هذا الامر كثيرا من الدول علسي استصدار تشريعات اعتبر بموجبها النامين من المسؤولية قبل المفير نامينا اجباريا .

> التأمين ضد السرقة

ولم يظهر النامن ضد السرقة السي كما ظهر بعد الحرب العالمة الثانيسة النامن ) .

ليس المهم أن ينشىء الإنسان شركة، بل المهم أن بمرف هسدا الانسان كيف بجعلها ناجحة ... عاتنجاح يتطلب قواعسسد تأبنس ومنطلبات لا يمكن النخلي عنها في اي حال من الاحوال ، وأهمها الْمُقَــةُ المتباطة المتى بفرضها صاحب الشان مع من يتعامل معهم بالاضافة السيى المقدرات العلبية الني نؤهله لذلك

المعروف انه خلال الاحداث الإليمة

النامين ضد الاخطار النووية ويقسال أن أهد الكتتبين من جماعة لمويدز اصدر خلال سنة ١٩٥٨ وثيقة للتامين ضد أخطار الاقمار الصناعية . ولم يقتصر نطور النابين خلال القرن

الضمان الاجتماعي ، ففسسى انكلترا منلا يطبق ما يدعى بالنامين الوطنسي وهو نوع من الضمانات الاجتماعيسة البي تكفل للافراد حسساة صحبسة

وفي الاتحاد المسوفياتي حيث تهتلك الدولة وسبائل ألانناج ولا نسبح النظم الاشتراكية التي يستند البها اقتصاد البلد بالملكية الفردية الا بحدود ضيقة والتجارة الغردية لا وجود لمها ، لسم بعد للنامين اهمية في المحقول النجارية والاقتصادية الابقدر ضنيسل جسدا . غبر أن المكومة السوفيانية استخدمت النامين كوسيلة عامسة للضمسان الاجتماعي ، اذ تعتبر مثلا المتلكسات العائدة للجمعيات الزراعية مؤمنسسة بصورة الزامية تلقائية كما نعتبر نسبة منوبة معينة من الحاصلات الزراعيسة مؤمنة ايضا بصورة تلقائية . وكذلسك يفرض التامين ضد حرادث السفسسر بشكل الزامى وبستوفى قسط المتأمين

مؤسستان هما مؤسسة كوستراخ وهي منخصصة لاعمال المتأمين الداخلسسي

المشرين على ظهور أنواع جديدة منسه فقط بل أنه أصبع وسبلة من الوسائل النى تلجا اليها الدولة لتحقيق مشاريع

ضمن قيمة تذكرة السغر . ونقسوم باعمال المنامين في الاتحاد المسوفيانسي

الني تعرض لها لبنان ، نزح او هاجر المديد من الافراد والشركات وأصحاب المسالح ، تركوا أبنان لاعتقادهم بأنه مار بلَّد الموت والدمار الذي يستحيل فبه القيام باي عمل . رينه خلاط مدير عام الشركة اللبنانية ـ المربية للنامين كان له رأي مختلف في هذا الشبان ، فهو لم يكتف بعسدم الهجرة أو ترك البلد بحثا عن الامان والطمانينة ، بل كان النواة المعيقية وراء تاسيس شركة تامين ، جعلها رغم الظروف وفي غضون ثلاث سنوات فقط واحدة من اكبر الشركات اللبنانية، النى تعدت النطاق المطلسي لتزرع

البلدان العربية وعواصمها شركسات منبئقة عن الشركة الآم .. ليكون بذلك القال القالي للمبادرة الفردية التسي ينبنع بها شعب لبنان المضاري . مع رينه خلاط كان « اللاتوار ؛ القاء وحديث ، هذا نصه :

 المروف أن بوالص التامين مسن
 نوع الــ.S. R. C. C. خلقت نوعــــا من الاشكال في باديء الامر ، تحول فيما بعد الى ازمة بين شركات الناميين وزبائنها . فما هو موقف شركتكم مسن هذا الموضوع ؟

🗀 لقد اعتبدنا بذ فتسحت هسذه الشركة ابوابها على الثقة المتبادلة بيننا وبين الزباتن . وانطلاقا مسن هسذا الواقع ، فاننا لم نعط أيسة بوليصة قد تخلق اشكالا من اي نسوع فبمسا بعد . وهذا ينطبق على بسوالص

S. R. C. C. \_\_\_\_\_\_ غاثت تعرف وكاثنا معرف أن هــذه الحرب متعددة الجوانب ومبهمة فسي الكثير من نقاطها . نذلك ومندا لاي التبلس فقد وجدنا أنه مسن الافضسل S. R. C. C. atla pella aca حتى لا نقع في مشكل مسع الزبائــن قد تؤدي الَّى أنعدام المثقة الَّتِي نَعْتِبرها

لان استمرارها يعني الربح الدائسم لنا . ونجاهنا خلال مدة قصيرة مسن الزمن يؤكد هذا الكلام .

● المعروف أن بوائسص التأمسين تحتوي على شروط يصعب على الزباتن فهمها . ومن هذا يقسع الاشكسال

أهم بكثير من الربح المسادي المباشر ،



استيماب كل هذا العدد الضخسم

على البلدان المربية . وهذا تـــ

مها بحفلها تعتمد كليا أو جزئيسسا

يؤدي في حال رغض بعض هذه البلدان

المربية ( وهناك سوابق ) لممسل

الشركات الاجنبية ( ومنها اللبناتيسة )

لمودة هذه الشركات الى لبنان السذي

لا يمكن أن بستوعيها لكثرتها كما سبق

ولكن المعروف أنكم حسن بسسين

الشركات التي نعتمد اعتمادا أساسيا

🔲 سؤال وجيه ، ولكنه لا ينطبق

على واقعنا . فنحن ليس لديدًا فسروع

محلبة فأثمة بحد ذانها لا بربطهسا

بالشركة اللبنانية سوى حق الافضليسة

بالتعامل . من هنا غانه لا خطر علبنا

البنة من اقفال شركاننا فسي البلدان

المرببة ، لانه لا ينطبق علبناً ولا بأي

سُكلُ من الاشكالُ أي قالون بنماسلُ

أين مواقعكم في البلدان الدربية ؟

🔲 تنا في الغليج شركسة العجسيرة

الوطنية للتامين وتنحن شركاء م

مروع في دبي وابو ظبي . كبسا أنسا

شركة في الشارجة وتسعمي لأشساء

نروع لشركتنا او بالاهرى لتساسيس

شركات في كل من الرياض والظهران في

المَلكة العربية السعودية . هـــــذا

بالاضافة الى تاسيس شركسة فسي

في المبلدان العربية ، بسل شركـــ

هذآ التناقض ؟

الاسواق العربية فكبسف تفشر

بين الشركات والزبائن ، النبن يذهب البعض منهم الى حد انهام السركات بالتلاعب عليه بالكلمات مسن أحسل المنهرب من دفع ما بنرنب علبها . فما

### العمل ضمن شروط

ضمن قوانين وادراف دوليسة . وهذا يعنى أن الشروط المرفقة مع بوالص المنامين هي شروط عالمية قام بوضعها خبراء مختصون ولا شأن للشركسات المحلية بها . كل ما في الامر أن بعض الزبائن لا يقرأون بوالصهم فيتعرضون لشتى الاحتمالات .

الا اتى لا اتفي مسؤوليسة يعض شركات التابين، خَاصة وأن المدويين الذبن ترسلهم الى الزبائن لا يقومون الا بشرح ما يرونه مناسباً . مسن هنا فان شركتنا تعتبد اولا واخيرا علسي نوعية المدوبين الذين ترسلهم السي الزباتن ، لتتجنب هدوث مثل هــذه

● ما رأيك بتزايد عدد شركـــات التامين في لبنان وبالتراخيص الجديدة

📋 من هيث الكفاءة التي تتحلي بها الشركات الجديدة ليس عنسدي اي اعتراض . لا على الاشخاص ولا على الموسائل المنبعة . البسا هنسساك ملاحظة أود ابداءها ونتلخص بكسون المموق المحلية لم تعد قادرة علىسى

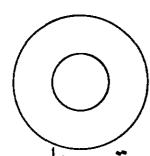
٣ - كبع جماح المفلاء غير المبرر

على اسعار السلع الحياتية الضرورية من شاتسه افساح المجال امسسام

مما يستتبع بالضرورة زيادة الإجسور

الاتحاد العمالي ــ تتمة

ومؤسسة انكوستراخ وهي متخصصة للتأمين الخارجي ( البحري وأعسادة ا



الاشرفية ، بنائة حداد شلمتون: ۲۳۹ ۵۳۸ - ۲۳۹ ٤۲۸ - ۲۳۹ ۵۳۸

للاجسر واقسرار هذه الزيادة ضمسن فيتوجب انن تبييز الاجسراء القدامي مهلة المثلاثة اشهسر باعطائهم زيادة في الاجر تقوق الزيادة الني عدل بموجبها الحد الانسى أننا نعسى جبيما أن انعسدام الرقابة

وبما ائنا نؤمن بضرورة خفض ضرورة انخاذ السلطة جميع الإجراءات

أجنهاعات سريعة للبدء بوضع ألاسنر وبخاصة تعقيق البنسود الملانة المسأر اليهسا في أعلاه ضمن مهلة الإشهسر التَّلانة التَّمية في ٧-٧-١٩٧٩ .

# ناسكو قره اوغلان وشركاهم شهه

● يلاحظ أنكم خلال ثلاث سنسوات

فقط ، نعديتم النطاق الحاسي السي

المالي . قما هو الإساس السندي

🗂 الثقة بيننا وبين الزباتن وهن ثم

الخبرة . فاللبنائي يعتبر مسن أهسم

خبراء المتامين في آلمالم ، كذلك فسانُ

لبنان مؤهل لأن يحتل أكبر مركسسز

للتامين في المالم اذا نال المساعسدة

المحيحة والتنظيم الصحيسح مسسن

النطاق الشرق أوسطي ومسن ئــــ

تعنىدونه نهذه الانطلاقة ؟

الانطلاق

القنطاري بنابية الخازن ستلفون : -- ۲۲۲۹ - ۲۲۲۹ - ۲۲۲۵ ۳ م . ب ۲۹۳ تلكس باسور ٢١٦٧٢ LE

شركة التامين واعادة التأمين على الحياة والاخطار المختلفة شاء. ل. رأسهالها مده ٢٠٠٠ ل.ل. مدفوع نصف ه

المركزالربكيسي:

مرکن جفینور منوع ک بروت هاتف: ۳٤٨٨٩٠ الاشرفية ـ شارع امين الجميل ـ بناية حداد ـ هانف : ٢٢٨٠٢٨ فرع طرابس : شارع كتال - بناية مسكاوي - هاتف : ٦٢٨٦٣٦ وع صيرا: شارع ربياض الصلح - بناسية زعمتري - هاتف: ٧٢١١٧٥ فرع زمل : البولف الدسناسة غيطاس - ها تف : ١٢٤٨٦٨

# Une garantie de Confiance



■ Sté Unifert sal.

■ M. Rabah Idriss

■ S.E. M. Farid Raphaël

M. Habib Lteif

SOCIETE FRANCO-ARABE d'assurances et de réassurances s.a.l.

CAPITAL SOCIAL: LL. 3,000,000 ENTIEREMENT VERSE

Nous bénéficions de l'appui du Groupe international **Indo-Suez** (Cies. d'Assurances Abeille-Paix & Banque Libano-Française)

■ M. ADEL KASSAR, Président, Directeur Général

Banque Libano-Francaise sal

CONSEIL D'ADMINISTRATION

■ Compagnie Financière du Groupe Victoire M. Michel Marchal

M. Philippe de Montplanet

M. Robert Gremaud

M. Jean Paul Galbrun

M. RENE CHEMALI, Directeur Général Adjoint

Rue Kantari\_Imm.Commerce et Finance\_Beyrouth. Liban Tél: 365400/401\_366094 Telex: 22396LE. SOFRACE

B.P.8773 \_ Cable COSOFRACE

# المؤسس المسالة المسالة العسرية العسرية ألعسرية المرادة في المالة المرادة المردة المرادة المراد

تفتدم الخددمات السالكية:

العكمليات المكالية

إِذَا وَ فَهَانَ تَصِرُبِفِ السَّنَدَاتُ وَالْأَسْهَمُ وَ مِخْتَلَفِ الْأُورَاقِ الْمُلْكِيةِ. وَخِتَلَفِ الْأُورَاوِتِ الْمَالِكِيةِ. وَخِتَلَفِ الْأُورَاوِتِ الْمَالِكِيةِ. وَعَلَيَاتُ الْفَالِيْفِ وَصَالَا اللَّهِ اللَّهِ وَشَرَاءِ الْعَالَاتِ اللَّهِ اللَّهِ وَعَلَيَاتُ الْفَالِيْفِيةِ وَالْمَادِلَةُ بَينَ الْعَمَلَاتِ. وَعَلَيَاتُ الْفَالِيْفِيةِ وَالْمَادِلَةُ بَينَ الْعُمَالَةِ.

وظهف وَإِدَّارَةُ الْأُمْتُ وال

حَشَّابات استثار وادارتها للافتراء والمؤسسات انخاصة والعَّامة.

 حفظ الاسهنم والستنداث المسالئة وتخصيه ربعها.

 حقنا المشورة في كافة الامتور السالية والاستثمارية.

﴿ نَشِطُّتُ الْوَسَّدَ الْسَالِيَةِ الْمَرْبَيَةِ شَمِلَ مِنْ انْطِلَاقَتْهِ ﴾ كَام ١٩٧٨ في حَقِّل الاصدارات الدوليَّة فقامت بإدارة وتنظير ومرساركة تما يزيد عن شلاشين اصدار دولي بالعثملات العَرَبَيَة وَالْمُونِيَّة كِنَا وَشَارِكَ بَعْضَانُ مَا يَزِيد عَنْ ... الْمِذَّالُولَ مَا يَزِيد عَنْ ... الْمِذَّالُولُ مَا يَزِيد عَنْ ... الْمِذَّالُولُ مَا يَزِيد عَنْ ... الْمِذَّالُولُ مَا يَزِيد عَنْ ... الْمُخْتَلُفَة .

وَكُانِ الْوسَسَة الْمَالِية الْعَرَبِية شَرَا. السَّبَاقة في الْطلاقة السَّوق المَالية المحلية المَالِعة الأحداث الْمَالِي المَالِعة المحلية المَالِعة المُحلية المُحلية الأحداث المحال المحال المَالِي المَالِح المَالِي المَالِح المَالِي المَالِح وَمَة بوليفيا واصدار بمبلغ ٥ مليون ريال سعودي لصالح شركة التريديك (برمودا) ليمتد .

المؤسسة المسالية العكربية شم.ل. في خدمة المستثمر العكرية.

شارع كلمنصوتُ بنَّانَة حيفينور بلوك D ـ ص.ب ١٣٥٥٢٧ ـ برقيًّا: فينانكورابُ ـ هـَانف ٣٥٣٠٢٠/٢٣ ـ تلكسُ ARABFI 21197LE ـ بيروت ـ لبنان. ينت مكت التسميل: إلى شارع جـ ورج الخساس ٧٥٠٠٨ ـ هــانف: ٢٦١٥١٨٦ ـ تلكس: ARABEX 611352 ـ بارست ـ فرنسًا. المخابرات الاسرائيلية تتمة

وخرجوا بهدوء بعد ان اغلقوا الماب

وقد المقت القنبلة التي زرعوها

اضرارا بهيكل المفاعل انذي كان معدا

ليشحن بعد نلانة ايام الى محطة نورية

تجريبية في المراق . ويستفرق الممل

ولم يعثر بوليس مكاعمة الجاسوسية

الفرنسي الذي اجرى تحقيقات فسى

الفارة التي وقعت في السادس مسن

ئېسان ، علی ای تلیل بساعد نسی

معرفة هوية أو دوافع المخربين . لكن

اكتر النظريات المعقولة للبوليس هي

ان الفارة قام بها جهاز استخبسارات

المهاجمين كاتوا عملاء اسرائطين .

ولمحت عدة مجلات فرئيسة الى ان

وكان الماعل للعراق جزءا من منعقة

تبلغ قبهنها عدة ملايين من النولارات

عقدت في عام ١٩٧٦ بسيي فرنسسا

والعراق وهو ناني اكبر مصدر للنفط

وانتقبت أسرائيل الصفقة مسرات

عديدة زاعمة ان فرنسا نزود العراقيين

بمادة اليورانيوم المكنف الني يمكسن

ويعكف ضباط في مكافحة الجاسوسية

يدققون في أحتمسال وجسود تواطؤ

دَاخَلَى ، عَلَى تراسةً يَسْحَلاتَ الْعَمَالُ

في التحوض النبن يبلغ عددهم ....

عامل . وبركزون البحث في سجالات

العمال المخنصين الذين بنوا غطساء

نداء البطريرك ــ تتمة

وانا اذ نضم هذه الاماني بن يــدي

المسيدة المدرآء ، راجينٌ منَّعِسَا أنَّ

تسال ابنها أن بحققها أثنا ، ندعوكــم

الى النامل معنا في عبارات للقديس

اغرسطبنوس في محبة الاستداء ، حيث

« قل ما تشاء ، فمهمسا ابغضتنسي

«شرير آنت ، ولكنك اخ لي ، وانت

مثلى تقول: ابانا الذي في السمارات.

فاذآ كفا نقول ثبيثا واحدا ، فلبم

د اسالك ، ان ادرك ما نقرل معي

واتبد ما نفعله ضَدي ، انتبه للكلمات

الخارجة من فمك ، لا تصغ الى بسل

اصغ لنفسك ، وانظر الي مسنّ نقول

له : أياتا الذي في السماوات . فليس

هو صديقا ولا جارًا ، انها هو الله

الذّي نتحدث البه ، وهو بامرنا بان

« صوب واهد يرتفع منا معا السي

عن كرسينا في بكركي في ١٤ نيسان

المقير انطونبوس بطرس خسريش

بطريرك انطاكية وساتر المشرق .

الاب ، فلم لا برنفع منا معا حسب

وکرهنٹی ؛ فاتت اخلی ؛ وفیك اعرف

ہاریس ــ ر ، اغب

المفاعل وعددهم ٢٠٠ شخص .

صنع اسلحة تووية منها

ائی فرنسا

يقول :

علامة أبي .

لسنا متحدين ؟

نگون متحابين .

واجد ؟ » .

عبين لصنع مفاعل اخر .

ملا نسمع مثلا ، لشركة طيران لبناتية،

باكتسر من رحلة بالاسبوع ، اذا كانت

شركة الطيران المأسدة لهذه الدولة ،

لأنطي اتخصر من رحلصة واحدة

بينما شركــة مملوكة من ه دول

عربية ، قد تستطيع تنظيم ه رهلات

اسبوعيا ، الى نُعَس الدولة . لأن

طائسرات هذه النولة ، تطم مسسرة

بالاسبوع ، الى كل من مطارات الدول

الخيس المالكية « لشركة الطيران

● حركة الشغل لدى المدل ايست

في علم ١٩٧٨ ، هل كانت اقسل ام

عدد الركاب والبضائع ، الذين

نقلتهم طانسرات طيران الشرق الاوسط

خلال عـــام ١٩٧٨ ، يقل حوالي ٧

بالله ، عن عدد الركاب والبضائسي

والسبب معروف . اي الاضطرابات

الامنية في عام ١٩٧٨ ونيولها . وحركة

السفسر الى لبنان ومنه ، مرتبطسة

بالامن . ولو كأن الاسسن مستتبا ،

لكاتت تضاعفت حركسة السفسر ،

سن عام ۱۹۷۰ وعام ۱۹۷۹ ، علسی

وتحديداً ، فأن عند الركاب ووزن

البضائع ، الذين نقلتهم طائرات الميدل

ايست ، تطسور وتقلب خلال كل من

السنبوات العشر الماضعة ، كسما

🕳 سنة ۱۹۲۹ : ۱۸۰۸ مسافرا

و . ۱(۵۸ طن بضائع . • سنة ۱۹۷۱ : ۲۵۲۱۹ مسافرا

🗨 سنة ١٩٧٢ : ٨٨٠٢٨٤ بسافرا .

🗨 سفة ۱۹۷۳ : ۴،۳۶۵۹ مسافرین.

● سنة ١٩٧٤ : مليون و١٩٨٨١

مسانسرا . و۲۲۰،۲ اطنان بضائع .

🐞 سنة ۱۹۷۵ : مليسون و . . ۲۵۹

لان مطار بهوت كان معظم نلسك

💣 سنة ۱۹۷۷ : مليسون و۲۹۰۱۱

سنة ۱۹۷۸ : ۹۳۲۸۵۲ مسافرا

وزیادة الاجــور الی موظفـــی

وعمال الميدل ايست ، كيف ستشوى ؟

ايران ، وربما كانُ اكثرهم خبـــرة

سياسية . وخلال غرة اعتقاله الطويلة

خلال حكم الشأه جرى استجوابسه

( سلقاله ) واجبر على مشاهدة احدى

وقتل وقد اخر من اولاده في سجن

وقائمت الإبساء الصحفيسية ان

الطالقانيين نمكنوا في النهياة من العنور

على اللجنة الني تحتجزالابنين واخذوا

اننين من أعضائها البارزين السبى

وعلى الرغم من أن الدكاور مهدي

بازركان رئيس الوزراء الذي كأن الامأم

الطالقاني عضوا بارزا فحركته الداعبة

للحربة في أبرأن في عهد المساه ،

قد امر اللجنة بالافراج عن آلابنين ،

غقد نقلا الى سجن عسكرى هيست

وحاولت اللجنة النمارض علسسي

مبادلة في الرهائن ولكن الإمام رد قائلا

اله حتى لو كاتت حياة ابنيه في خطر

فلن بواعق على ايسة مقايضية .

ورضخت اللجنة في النهاية واعرجت عن

وامس قالت السيدة اعظم طالقاني

في غضون ذلك وجه مهدي بازركان

رئيس الحكومة نداء للنحلي بالحكمسة

والتضامن الوطنسي للنفلسب عسسي

وقال رئيس الوزراء في خطـــاب

مسهب اذاعه الراديو أن حكومنه

اصبحت نسيطر الان علسى المرقسف

تماما : وقال : ولكن هناك استحالة

ولأحظ بازركسان بارنيساح أن

الاضطرابات قد توقفت في الاقطيم ،

وان اقليم كازا فستان جنوبي البسلاد

حبث بوجد البترول وحيث بعيش سكان

عرب ، أم تشمله اضطرابــــات

في خليبة كل المطائب مورا .

أبنة الامام أن والمدها يقضى منرة راحة

خارج طهران ـ

بازركان

اعلنا اضراباً عن الطعام .

بوحشية من قبل البسوليس الس

بناته وهي تثمرض للتعذيب

الأمام الطالقاني .

مساتر . و۲۲۲۲۷ طن بضائع . سنسة ۱۹۷۱ : لا احصاءات

السنة مقفلا ، بسبب الحوادث .

مسافرا . و٢٠٦٩٩ طن بضائع .

و ۲۲۷۰۶ اطفان بضائع .

زمادة الأجور

العربية المالية » القنرحة .

أكلسر من حركة علم ١٩٧٧ ؟

الذين نقلتهم في عام ١٩٧٧ .

طائرات البدل أبست

و ۱۲۲.۷ اطنان بضائع .

و ۱۹۲۷۸ طن بضائع ،

و ۱۸۲۹ طن بضائع ۾

و ۲۲۷ من بضائع .

٠ سنة .١٩٧ : ١٥٢١٦٢ ه

حركة المسافرين

بالإسبوع الى بيروت .

### أسعد نصر ــ تتهة

. الفالون الواحد ) : ٨. زوه بزوريخ ، ٢٧ر٦٢ بغينا ، ٨هر٥٥ بطوكيو ، ٥٠ر٤) بطــــرابلس المغرب ، ٢٩ر٣٤ بستغنفوره ، ٩٥ر.٥ باوساکا ، ۱۳۸۸م بیاریس ، ۱۹۸۸م بنبس ، ۲۷ر۲۷ بمسانیلا ، ۲۳رهه مهالطا ، ٤٤ر٤٤ بمسقيط ، ١٦ر١٥ بسريد ، ٥٠ بلاغوس ، ٢٥ر٣٥بيلانو، ٨٨٨٤ بلندن ، ٨٥٨١٥ بالكبويت ، ٧٥ر٧٤ بكوألا تبور، ٥٥ر٨٨ بالخرطوم، ۲.ر۷۰ یکانو ، ۱ر۹۵ بجدة ، ۱۲٫۲۳ السطمبول ، ١٩ر٤) بهونغ كونسغ ، مهراه بجنيف ، ١٩٤٤م بغرنكفورت، ه٧رهه بروما ، ١٩ر٩ه بنبي ، ١٩ر٤ه پدوسلدورف ، ۲۲ر۲۲ باندوهـــة ، ٦٢ر٤٤ بالظهران ، ٢٣راه بكوبتهاغن، ٢٢رً٧٤ بالقاهرة ٤ ١٨٥٦ه ببروكسل، ¢۲ر۷ه بیومباي ، ۱۹۸۸) بیاتکوك ، ١٨ر٨٤ بېغداد ، ١٩ر١ه بالبحرين ، ٧٩ر٨٥ بابو ظبي ٤ ١٩٢٦٥ بانينا ، ٣. ر٩) بامستردام ، ٧٥ ر٧٧ بممان ،

العارق انكبي ، ألذي هل عليناً بصورة مغاجئة ومثل الحلم ؟

بالمَّةُ عَقَطُ مِن مجمل المساريف . تسألني ماذا سنفعل . تقد طليست أنا والسيد منع أبو حبدر رئيس مجلس ادارة شركة الخطوط الجوية عبسسر المتوسط ، مقابلة وزير النفط الدكتور

وهمرا ، غادًا جمعت مداخيل شركة

والذي يهني أن يعرفه الناس ، هو أن ٧٥ بَاللَّهُ مَن مجموع كار الطيران الباع في مطار بيروت ، بباع السمى شركتي الطران اللبنائيتين الوحيدين . ونلك بمعدل . و بالمة ألى شركةطران الشرق الاوسط ، ومعدل دا باللهة الى شركة الخطوط المدية عسر المتوسط . والمد ١٥ بالملة الباتي فقط، يباع الى شركات الطيران غير اللبنائية. والذي يجب أن يعرمه الماس ، ان جميع شركات الطيران في المعالم تخسر،

حتى الدولة تنعمل الخسارة .

۱۸ ر۸ه بایینجان ان مصاریف الکار ، کانت فی علم ١٩٧٣ نشكل عشرة بالله فقط ، من معمل مصاريف ألمنل ايست . وهسي بحسب الاسمار تلجييدة للكاز ، مارت تشكل ٢٥ بالله من مجمل المساريف .

نين تين لنا في هذه الظروف الاينسية

زيادة اسمار الكاز ٨١ بالنسة ، ستكلف شركة طران الشرق الاوسط ،

المساررة قال المسار (L YAV-1-1-2-1-1)

> لدمالت زوقتا الوحيد عسجي ساتيرهوم اوترسنزاد جلآلدیب - جیهٔ البر ۱۹۱۹ - ۱۹۹۶ - ۱۹۹۶

> > ترقبسوا اضواء اللجوم بحلة الالعياب الذكلة بالقسات المنتوعب لاضافية الى الآيسواب

VALISES DE VOYAGE toutes les grandes marques chez

autostrade zalice-amaret chalhoub

Rayon VALISES

ستبجة لتصفية نعلن عن بيع كميات كبيرة من ،

وغيرها كشوموالواد الغناشين والمراسسة

STOCK and NEW P.O. BOX 6040 7250 Leonberg - 6 W. Germany

کو LEPECO

ـ ۲٫ مال قمصال جالية صنونة ۔ ۱۰ منت شعبوزیجیم ۲ شتر

عطب ورمخشئلة ۹۰۰ مت نظارات ۵۰۰۰ مات مستنيفانيونات

تخلصكم فورًا من أكمشرات 2: . (F777-PY1713 اجدى الشركات الكبري

ولفواد المنزلية فأسعار لانصروشي . المنابيد من اللغادامات اكتشارات

出: 260 799 TRANSLATOR-SAUDI ARABIA

A MAJOR INTERNATIONAL FIRM OF ACCO-UNTANTS REQUIRE AN EXPERIENCED ENG-LISH/ARABIC TRANSLATOR FOR THEIR OFFI-CES IN SAUDI ARABIA.

PREVIOUS EXPERIENCE IN TRANSLATING LEGAL, FINANCIAL AND TAXATION DOCUME-NTATION IS ESSENTIAL.

PLEASE REPLY IN WRITING, GIVING DETAI-LS OF PREVIOUS EXPERIENCE, TO THE MAN-AGER, P. O. BOX 11-1639, BEIRUT - LEBANON.





The second of the second secon

أو تكاد نفطى تفقاتها. وللثلك فأن اغلب شركات الطيران بظمالم ، هي ملسك للقطاع تلعام ، ولبس تلقطاع الخاص

طرأن ، بين عام ١٩٧٣ وعام ١٩٧٥ ، ( قبل ارتفاع اسعار كارَ الطّيران ) ، وطرحت منها مصاريف هذه الشركسات المنة ، خلال الفترة نفسها ، مسان مساقي الربح عن ٣ سنوات ، هو واحد

أبست ؛ مادًا يجب فعله . وما اذا كان يمكن السليم ، بجعل سعر كساز الطيران في بيروت ، أغلى من سعره في أي مطار آخر ، بالشرق أو بالغرب!

طبعا ، نحن استا تقابة عمال ، ولا جمعية أصحاب عمل ، حتى نقسرر الاضراب . وربها لو كفا كذلك ، نـا تجرأوا عنى زيادة سعر كنز الطران ينْسَبُّهُ ٨١ بَاللَّهُ ، هوغا مِن اضرابِنَا . نحن باليدل أبست ، شركة مساهمة ننوزع ملكينها بنسعة : مر١٢ مالئــة

optique et vision

ك تنى لنظر ك

اعلانات رسمية

اعلان عن مناقصة عمومية

الداخلي ، ترغب في اجسراء مناقصة

عمومية لتلزيم اجهزة كهرباتية مختلفسة

( مُكِفَات هواء \_ برادات \_ مراوح

فعلى الراغبين بالاشتراك بهده

الماقصة ، المضور الى مكتب التازيم

في المديرية المامة المذكورة ـ تكنــة

ألقسر المام ـ اللطلاع على دفتـــر

الشسروط الخلص وتقديسم طلباتهم .

وذلك اثناء المدوام الرسمى اعتبارا من

ليت نئد هذا الإعلان وأغابة ٧ ـ م

ان جلسة غض العروض تجري في

لكنة المنسر المام الساعة الناسمة من

اعلان عن منافصة عمومية

الداخلي ؛ ترغب في اجسراء مناقصة

عمومية لمنازيم الات كاتبسسة سالات

ناسخة ــ الأت تصويــر مستندات ــ

فعلى الراغبين بالاشتراك بهده

الماقصة ، الدَّسُورِ الى مكتب التلزيم

ل الديرية المابة المنكورة سا تكنسة

أأقسر أأعام باللطلاع على دفتير

التسموط الخاص ونقتبه طلبانهم

وثلك أنفاه الدوام الرسمي اعتبارا من

تاريخ نشر هذا الإعلان ولغابة . ٢\_)

نكنة المنسر العام الساعة الناسعة من

اعسلان بيسع

تجري بلدية درب السيم في مركزها

نقدم الطلبات بواسطة البريسسد

رئيس بلابسة درب السيم

اعسلان

اسسن السحسل العقاري

أعسيلان

طلب سليم يونان بو سَلْبِمانَ اوكله

للبعترض الراجعة خلال 10 بوما

المن السجل المقاري الركزي

جوزف زعرور

مثري الحاصباتي

اهسان ثىرارة

ان جلسة غض العروض تجري في

. 11 Abula 1979...

تاريخ ٢\_م\_١٩٧٩ .

ان الديرية العامة لقوى الأمسن

كهربائية .. الغ )

1949 الساعة 11 .

ناريخ ١٩٧١...

الإت حاسية .

كارثنى للب

مشترى الطائرات بعد زیادة سعر الکار ۸۱ بالله ، لشركة اندرا للاستثمار ، ومر٢٧ بالله هل لا زال مشروع شرآء طبيبالرات لشركة ار فرانس ، وه بالمة يتوظفي جديدة للميدل أيست واردأ ؟ البدل أبست ، وه بالله لجموعة من 🗀 شركة الطيران أذا أم تتقدم دوماه رجال الاعمال اللينانين . اي ادًا وقفت ، فيعنى ذُنك أنهـــــا أن اكبر مساهم نبناني فرد بشركسة ترجع الى الوراء . وشركة الطيران طران الشرق الاوسط ، هو شركسية

اسعد رزق . وبعد المقابلة سنقسسرر حوالي ٢١ مليون لمرة اضافية ، كبدل

زیادهٔ اسمار محروفات ، عن سلسة

١٩٧٩ . فهل يجوز وهل يمكن ، تحمل

هذا انهارق المجديد والمعلجيء ؟ هـــذا

ما سنقرره مجلس الادارة ، المنسل

لحكومات لبذان وفرنسا والكوبت وقطسر

وللموظفين والعمال بالشركة .

يجب ان تستمر بالنقدم ، هتى لا « الكات » ، بشخص السيدة تأديسا يسبقها الزمن في عصر الطيران . عبدالله خوري . وناديا خوري نمنك ولا اظن بان مشكلة زبادة سعسر فرا بالملة فقط ، من مجموع اسهسم الكاز ، سَتَوْخُر مِسْروع زَيادة عـــدد الشركة . والار فرائس ، هسي ملك الطائرات . فلند قرر مجلس الادارة ، الحكومة الفرنسية . وانترأ بمعظمهما مبدأ شراء ١٩ طائرة جديدة . بقدر هي ملك حكومات لبنان والكويت وقطر. ثبنها بمليار دولار نقريبا . ويترتب دفع ..} مليون دولار من تبنها نقدا فلنقر هكومات لبنان وفرنسا والكويت وقطر والمائكة الإساسية للمسحل والباقي نفسيطا على مدى ١٠ سنوات. لَانِ هَذَّهِ الطَّائِراتِ لَنْ نَسْلِمِهَا خَسَلَالِ سنة واحدة ، بل خلال ١٠ سنوات. وبمعدلٌ ٢ طخراتُ في السنة .

وسياسة المدل أيست ، هي سراء الطائرة ألتي نسنهلك أقل كمية مسن الكاز . لان الكاز صار بشكل ٢٥ بالله بن مجموع تلصاريف . وهذه سياسة باقى شركات الطران ايضا . اذ معظم مصانع الطائرات ، وجهت عنايتهـــا نحر منع الطائرات أنتليلة الأسنهلاك للمحروفات . بحيث أن طائرة الجمبو ، الني هي أحدث طائرات البيل أبست ، بعنبر أستهلاكها للمحروقات ، أقسل ب : ٣ بالمنة من استهلاك الطائرات الإخرى العاملة عندنا ، مثل البوينغ . لقد قدمنا عروضا اني } مصلّع طائرات ، هي : بوينغ ، دوغلاس ، لوكهيد ، الايربوس . وسنفتار شراء الطائرات من الصنع الذي يقدم أتا ارخص الاسعار ، وآلذي بننج طائرات لا نستهك كبية كبيرة من المحروقات . أما دغع ثمن الطائرات ، فليس بمشكلة ، برغم أنه مليار دولار (حوالي ٣ مليارات و ٦٠ مليون ليرة لبناتية ). وبرغم أن مصانع الطَّنْرات ، تشترط الدفع النقدي ، ولا نبيع بالتقسيط لبس بمشكنة ، لان مجموعة المسارف الني اقرضننا المال ، لشراء طسائرات الجَمَرِو الثالث في عام ١٩٧٤ ( سلمتنَا

لاقراضنا أنال الشراء الا طـــاترة وأكثر من ذلك ، غان هناك مصارف اخرى ، نُعرض علينا اقراضنا الْمَالُ لشراء الطائرات انجديدة . اضــاقة للمصارف التي اقرضتنا في عام ١٩٧٤. ولعل سبب تسابق المسارف علــــ رس سبب سابق المعارف علسسی افراغنا ) مرده آلی صبود شرکسیة با د. ۱۱۰ طيران الشرق الاوسط ، طسيسوال سنوات الحرب الاربع . وبقاء قيمة الشركة في عام ١٩٧٩ ، اكثر مما كاتت قبينها في عام ١٩٧٤ . و الى أن هذه الشركة ، أسبت منكا لافراد ، سل بمعظمها ملك لدول . دول كبرى مئسل

> النكبات مثل لبنان . شركة طيران

• وفكرة نشارك شركات الطيران المربية ، في نسير رحلات طران السي المادان البميدة ، هل سننجع ؟ معروف بان طائراتنا لا تسأفر الى المَارة الأمركية ، ولا الله القسارة

شركات الطيران المالمية الاذرى .

• وما أسم الشركة المقترح ؟

📘 لم ندمق على الاسم حنى الان . الجوية العربية عبر المعالم » ...

هوالي ١١٠ مالين دولار ومتذاك ، لا بزال مستحقا منها علينا ٦٥ مليــون دولار) ، هذه المسارف مستعدة الان أن المديرية المامة لقوى الامسن

فرنسا . ودول غنية مثل الكويت وقطر، دول لها سيهنها اندسنة برغه

عربية موجدة ؟

الاوسترالية ، ولا الى بلدان الشرق الإقصى . وندن ونڌ سئسوات ۽ نبحث بنسير طائراتنا الى هذه البلدان البعيدة . ولكن وجننا أن شركة عربية وأحدة ، لا يمكنها اوهدها القيام بهذا العمل .

بــل يقتضي تعاون مجموعة شركات طيران عربيةً في هذا المجال . وحنى بمد الدرس الدنيق ، تبسين لنا ان مجسرد النماون بين الشركسات المربيسة ، لا يكفي . أذ لن يقسوم خط طُران منتظم وموثوق ودائم ، عن طربق فيسلم كل شركة ، بنامين رحلة كل اسبوع مثلاً . لأن المسافر البوم ، پهسه اول ما بهه ، وجود خسسط

طران دائسم وبومي ، عنى بتعامسل مع شركة الطيران . ولذلك ، فقى اخر اجتماع مفاوضة بين ادارات شركسات الطيران العربية، الذي تم بالكويت منذ حوالي شهر ، حرى بحث ناسبس شركة طيران عربية جديدة . على ان تساهم بها ، كل شركة من شركات الطيران العرسسة الراغبة ، بنسبة متساوية . أي أذا استرکت ه شرکات بناسیس هسته الشركة ، كان لكل شركة . ٢ بالسة من مجموع اسهم الشركة المقترحة . وقد حصل نفاهم مبدئي على تأسيس الشركسة . وسنبصث التفاصيط باجتباعات لاحقية . لان كل شركسات الطيران العربية ، هي ملك حكوماتها . والمُسِدل أيست فقط ، هي شركسسة

خاصة أو شركة مختلطة دكومية ــ اهليسة . والمطلوب هو أن نؤمن هذه المشركة الجديدة ، نسيع طائرة بومبا ، الى كل من المطارات الإساسية ، في امركا وفي الشرق الإقصى ، لانها اذا لم تسبر خطا بوميا ، أن تستطيع مناسسية

ولكن ربعا يكون " الخطوط الجويسة المرسِية العالمِية » . أو « الْخَطُوط وبيقي ان نشير ، الى ان نشارك عدة دول عربيسة في شركسة طسيران واحدة ، بعطى هذه الشركة « حرية العمل " أكثر ، الى مطارات العالم .. اي قد تستطبيع الشركة المتسيدة تنظيم رحلت يومبا الى كل دولة .. لان دول المالم ، تسمع للغير برهلات

### لحنة ثورية ــ تتمة

کردستان ونرگ**مانسنان** . المدينة ان تكون على علم بمكان وجود واستنكر رئيس وزراء ايران أعمال الإبنين . وقام افراد من جماعة الامام النبرد سواء جاءت من أعضاء اللجان الطالقاني بالنفتيش في جميع الاماكن او من بعض دوائسر أمة الديسن ، الني يحتمل أن يكونا قد نقلاً اليها . وبمنير الإمام الطائقاني واجدا ون اعدام الزعماء الدينيين الثلاثة البارزين فسي

هذا وقال راديو صوت النسورة الاسلامية ان سبعة أشخأص بينهسم خوسة من ضباط الشاه أحدهم جنرال قد اعدموا في القاطعات أمس .

🗍 المشركة دفعت زيسادة أجسسور

الى موظفيها وعمالها . وناسك بمنابة

« سلفة » على زيادة الجسور ، المني

سترضها الحكومة . فاذا جسامت

الزيادة المروضة من المحكومة ، اغضل

اللبوظين مما اعطيناه لهم ، يتوجــب

على الشركة ، أن تسدد الفرق الى

مستقديسها واذا جامت الزيسادة

الحكومية اقل ، ألتزمت الشركسية

باستمرار دفع الزيادة ، التي فرضنها

والآن ، بسننفذ زيادة الاحسور

ائتي هندنها الحكومة ، بكل حداثهرها.

ولا خُدْف بيننا وبين العمال على ذلك .

لان الزيادة المكومية ربما جامت أعضل

بقليسل ، من الزيادة الني اعطيناها

كسلفسة . وسندفع الزيادة التسسم

حدثتها الحكومة ، مع مفعول رجمسي

مِنْ أُولَ عَامِ ١٩٧٩ وَ لَيْسِ مِنْ أُولَ

والسلفة التي اعطيست لستخدمي

لمِهَ الإولَى مِن الراتبِ . و170 لمية ،

عن الجسرَء بين ٥٠١ و٠٨٠ أيرة ،

و. ١٥ لمرة عن الجزء بين ٨٠١ و. ١٢

لمية . و ١٧٥ لمية ، عن الجسزه بين

١٢٠١ و..١٨ لجة . و ٢٠٠٠ لجة عن

المسرِّء بن ١٨٠١ فما فوق . وتنفع

بينها الزيادة التي عرضتها الحكومة،

ھي مع مفعسول رجعي من اول گانون اندہ

٢٢ باللة ، عن الجسرة من الرانب

النَّانيُّ ١٩٧٩ . وبالنَّسَبِ التَّاليَّة :

الذي دون ٧٠٠ ليجة بالشهير ،

و١٦ ماللة ، عن المسرِّء الذي بين

٧٠١ و.١٠ لم ة بالشير . و١٠ بالمة

عن اللَّجِزَء الذِّيُّ بِفُوق ١٧٠١ لسيرات

بالشهر . على أن لا تقل الزيادة عن

.11 ليرات بالشهر ، مهماً كان الراتب

منخفضا . وبأن لا ترسد عن ٢٥١

لرة بالشهير ، مهما كان الراتيب

🐽 عل من راي أو دور لكــم ،

بالاعتراضات القائمة على قرة ضجيج

طائسرات الكونكورد ، لدى عبورهساً

شمالي لبنسان ، بين بريطانيا والمشرق

🔲 لا دور لتا بهذا أأوضوع . ولا

رأى محدد للمبدل أيست . لانفا لم وأن

نَّمَتَلُّكُ طَالَــرات الْأُونَكُورِد ، التــــي

والتي بسبب خرقها لجدار الصوت ا

تسبب هذا الهبسر المرعب طسوال

فتسرة طرانها . وهو المعيسر الذي

يشكو منه سكان الشمال .

سرعتها أسرع من شرعسة الصوت

الكونكورد

المربي ؟

الزيادة من أول اذار ١٩٧٩ .

وقبلنها على نفسها .

اذار ۱۹۷۹ .

المِنل أيست 4 هي :

مأتم مهيب ــ تتمة

وعند الساعة الثقية عشرة والنصف

ظهرا نم توديع الجنبان السدي ثقل

الى ديسر القمسر يراغقه افسسراد

المائلية ، وفليك بعد ان شاركيت

نلسة من « القسوات اللبنانية » فسي

وتلقى الرئيس شممسون اتصالات

تعزية من بعض السياسين ، وبرقيات

تعزيسة من بعض المواصم العربية .

وقد رافق موكسب المقيسد المذي

سلسك طربق عاليه ، اولاد المرحسوم

غؤاد شممون وبعض الإنسباء ، وبقي

رئيس الوطنين الاهرار وأمسراد

عاللت في بيروت لنقبل التعازي اليوم

عيدى أمين ــ تتمة

هيئة الاداعة البريطانية ان طفرة امين

النفائة الخامة تزودت بالوقسود أمس

الاول في مطار سوروتي في شمال شرق

اوغَنْدا . وقد ادى ذلك انسسى تكهنات

بقه فر من البلاد الى ليبية . وبنالف

وقل البروفسور لولي في مؤنمسره

الصحفي آمس : نعتقد أنناً نستطيـــع

اعطاه الشعب النقة بانهم سيعاملون

واضاف يقول: لُقد كانت النقة مفقه دة

وقال أن اوغندا في حلجة الى اعادة

ونكر راديو أوغندا أن ٢٠٠ جندي

استسلموا للسلطات الجديدة .وناشدت

وزارة الدفاع تلجئود الباقين الاستسلام

وُتَسليم اسلحتهم ودعت انحكومة السكان الى عدم

الثار من سنوات القتل الماضية بلخذُ

القانون بين ايديهم . وقالت أن جميع

المُخَالَفَاتَ لَلْقَانُونَ فِي ظُلِّ النَّطَامِ السَّابِيَّ

وندد دان نابودير وزير العمسدل

وقال المبروفسور لمولي آن تقسستم

قواته الى ما وصفه بالخاطق التي ا

نزال غير محررة فيشرق اوغندا وشمالها

بجري بسهولة ولا يواجه عم مقاومة

وفي غضون فنك وزع المجنود تمسى

اكياسا كبرة من السكر على سكسسان

وقد عثر في المستودعات عند أطراف

المدينة على الوف الاطنان من السَّكر

الذى كان بكلف الاوغندين تسمسة

دولارات للكيلوغرام الواحد بسبيب

المجز الانتصادي الفاجم عن حكم الفيلد

وق كبيالًا ، قال ضياط معسسادون

بوليسه السري في اخر مجزرة ارتكبوها

في مترهم الرئيسي الملطخ بالدم، تلقوا

قُنْابل بدوية على زنزادات سجن ثفص

بالنزلاء نقتلوا اكثر من ١٠٠ سجين .

وكاتت رائحة ألموت تتبعست مسن

الجثث المهرنة في الدارة المبنية بالقرميد

الاهمر والمزهري تغلون وانواقعة عند

احد طرق كمبالا المحاطة بالاشجـــار

اتنقلت الى رحبته تعالى الماسوف

غريدة ابراهيم داغسر

وداد زوجة جميل ايليا ، وسلوى

زوجة فؤاد داغر ، وليلى زوجة جوزف

سيف ، وسعاد زوجة جوزف داغر ،

ونهسى زوجسة الدكتسور الكسنسدر

بحنفل بالصلاة عن نفسها الساعة

النالئة بعد ظهر البوم الاهد في علمان

زوجة اسعد خليل داغر ، والسدة

کبیالا ۔۔ ر

باعمال النهب والسنب الجارية في بعض

القاطق وقال أن الذين يقومون بذاك

سنعال على المحاتبة .

يبيمأقون

كبيالا

مارشال أمين

المورقة أيس .

بالوسيان .

بالحكومة وفتد الانسان تنفقة بحساره

تاهيل عاطفي وسيكولوجي .

ملاهو الطائرة من ليبين .

كبشر طوال حياتهم .

وبالحياة نضبها

مراسم الوداع .

وغسدا الأثنيُّ .

وهذا يجعل مجموع عدد المسؤولين السابقين ألذبن نفذت فيهسم احكسام الإعدام منذ خلع النظام الملكي في شباط الماضي يمل ألى ١١٨ شخصاً . وبين المُمسة البريفانير ــ جنرال جاهاتم اصفدياري ، والكواونيسل

بارفيز فاغماني اللذان اعدما في مدينة عبادان الحنوسة الغربية انسهبرة باتها مرکز نقطی . اما الإغرون فكاتوا الكولونيل اوب الفضائل أحمدي ، والكولونيل محمسد

على شريفي رعد اللذان اعدما في خرام اباد ، والكولونيل سيد عبـــــاس والتلاثة كانوا من رؤساه البوليس السابقين في الملطق

والموترال استقدباري هو الجنرال اتسابع والمثرون الذي بعدم باطلاق الذار مَنْذُ النُّورة . وكان أمس هو البوم الناسع الذي مسابقط فيه الابرانبون ليسمموأ اخبار

اعدامات جبيدة في نشره الرابيسو الصباحية المبكره . وقد أعدم عشرة من مسؤولي الساء السابقسين أمس الاول .

وبنظر حوالي ١٢٠٠ سجين وجهت اليهم نهم ارتكآب أمور مختلفة فــى اثناء حكم المنساء محتكمتهم في ايسران وحدها . الا أن مجموع عند المعنقلين في جميع انحاء البلاد لم بنشر . وبواجه المنهمون محكمة تنالف من رحال دين وقضاة مدنين . ولا يسمح لهم بتوكيل محامين كما أن الاعدامسات نتمذ بشكل شبه غورى بعد ان يعلسن

القضاة احكامهم أئتي تصدر عسادة عد منصف اللبل . وبقاد المحكوم علبهم بالاعدام واعيتهم معصوبة ثم بربطون الى اعمدة ونطلق عليهم نيران المرشاشات غرقة اعدام تَنَالُفُ مِنْ رَجَالُ ٱلْمِلْيِشِيا الْأَسْلَامِيةُ .

طوران سار

السعودية: \_ تتمة

ذانها الني تمارسها ضد العرب . خطواننا الامنية المشتركة ، يجب أن وهول الانباء الني ترندها الاوساط بكون على تعاون ووعي امتنا وشعوبنا وحكوماننا وادراكها الأخطار الاجنبية الصحفية الامركيسية من أن الادارة الطلبعة في فيرات القطنة . كما أننا لن نالو جهدا في سسل المحافظة علسي عقيتنا وتراتنا ومصالحنا ي مراههسة كل الاخطار الاحتبية واعرب وزير الداخليسة السعودي

عن نقته في أن أبران المسلمة ستنقطي الدَّدانها الْمُؤمِّنة الى ما مبه خير وصلاح شعبها بصورة خاصة والابة الاسلامية يميقة علية .

وق عديث اخر ، نشرتسه صحيفة « البلاد » السعودية دعا الاست. اليها ، على سبيل الماملة بالمل . | ناف الى مواجهة اسرائيل بالاساليب

الامركبة نتعرض لضغوط شديدة لوقف تصدير السلاح فاسعودية قال الامسي نابف : لا علم ثنا بمثل هذا الوضوع، وما اعرفه هو أن كل شيء يتسبع وفق الإنعاقات المعقردة . واضاف في هذا الصدد فقلا: اذا ما حيثت مثل هذه الضغوط ، غاتها لن تحقق أية ننيجة الا أنه من السابق لاوائه أن نحكم على مثل هذه الامسور قبل وقوعها .

الكويت ــ ق.ن.ا

الشوف نقبل المتعازي في منزل الفقيدة فسي علمان ، ابام آلائنين والمثلاثاء والاربماء ١٦ و ١٧ و ١٨ الْجَارِي . الرجاء اعتبار هذه المنشرة اشعارا اننقل الى رحمته نعالى المرحوم

بطرس جورج خازن المحاسب في أهراء ورفأ بيروت نقبل المتعازي في منزله، الإشرفية شارع المطران عُفرائيل ، ملك هبيب ، البوم الاحد . الفكري الستويسة الاولى لوغسساة

الماسوف عليه أندراوس الياس طباع يطلب من الذين عرفوه أن يذكروه

شكر على تعزية ال منيرك وبدر الديسن ينقدمون بالشكسر الجزيل لكل من شاركهسم بمصابهم الاليسم بعقسدان عزيزتهسم الردومة

صباح بدر الدين زرجستة حسن متسيرك الني ترفيت في أبيدهــــان ودفيت في بلدتها الزرارية بالجنوب ، ان كان بعضورهم شخصياً ام بارسالهـــه البرميات

انتقل الى رحمته تعالى الأسوف

الهندس يوسف طنوس بولس حامل وسسام الاستحقاق اللبنائي والد جورج وانطبوان وجورجيست زوجة سببون قطان شقيق البساس والاخ أبيفان ، وروزا جبور ، ونبيهة واسل الحابك تَقَبِل التعاري في منزل المقيد في

مفدوسة . ايلم الأثنين ، والثلاثساء والأربعاد ١٦ و١٧ و١٨ نيسان الجاري الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا

# ابيع الخلاص

ماذا حنت ؟ أوشك موسم الصوم الكبي عند المسبحين أن ينتهي . فمسسادًا حنيت منه ؟ عل زأيك اقترابا الى أللة ، وشقها بكينه ، والنصافة بالمسيح ، وابنمادا عن الضَّطيئة ، وندرياً في المحبة ، اللطف والتسامح؟ زرت احد اطباء الاسنان في بدأية المصوم . فسألني أن كنت صائماً . فاجيته بالنفي . فأندهش مست تصرفي كسيحي . ولكني سائته لَاذًا أَنْتَ صَافَمَ بِا حَكِيمٌ وَمَا هِــي نوعبة صومك ? فاجاب : (( سُساك فائدة روحية وهي استجلاب رضى الله . وأنا ممتنع عسن جميسع المكولات الدسمة» . فسألته نانية: واين يذكر الكتاب القدس هسسذا النوع من الصوم ؟ تظل صامنا ! ئم قلت : الك بهذا نبي خسلاص نفسك على جودك الشخصيسة 

المسيح من فلاص ! او يحق لقا أن ندعو هــــــذا النوع من المارسة صوماً ؟ ام ان الله بؤفد بانظاعر الفارجيسية القشرية ؟ وماذا عسسن التسلام البذيء والافعال الدنبئة النسي نمارسها ابان الصوم ؟ وانا بقولي هدًا لست مخاربا للصوم . فأنا بالنائي اصوم . ولكن ليس هسب المادات والنقائيد البشريسسة . فالاوقسات المصندة للصوم ليست منو أَفَقَة مع الإنجيل أو مِشِيَّةٌ عَلَيه . وبتخلينا عزالتماليم الالهة وانباعنا الطقوس البشرية نضح انفسنا تحت طاتلة النبارنة التي رجيها انسيع الى الفريسين المرائسين بقوله : « آنتم نتمدرن ومية الله بسبب

وضع المسيح طريقستة الصوم المحيسع بصورتين . (١) الصوم الاختياري ( العرضي ) لا الاجباري ( المروض ) ، باستخدامه الكلمتين 0 غينسي صبت ١١ . (٢) المصوم الخفي لا الطني ، بقوله : « لأ تظهر للناس صائما بل لابيك الذي والرمق بالنوبة ، الصلاة والدل التفس أمام آلله هو فقط القبسول

ولكن أنى لك أن تطيسع كلمسة الله وانه مستعبد لتقاليد البشر؟ اما توست المقشة عسن خطايات وانتفاؤك بالإيمان بالمسيح سجديدد هباتك ، بحررانك مسن سلطسة القاس وبجعلاتك نشلك بنور الانجيل

کریم خاشر ، بسوق الغرب ، لبنان (اطلب مجاتما : كتاب المهد الجديد)

### تظاهرات في ساننداج تعارض الانتخابات البلدية

علم أس أن تظاهدرات حسدرت صباح أس في سأنداج عاصمة اقليم كردستان الإراني حيست اعربست وجموعات وسلحة تنتبي الى الحركة الاسلامية التي ينزعمها احمد وتنزد الرساسي الدينسي السنسي الوثيسق الصلة باية الله الخبيئي عنمعارضتهاللانتخابات البلديسة التي جرت أمس ميدان « الحرية » في سائنداج زاعمينان الانتخابات البلديسة التي جسرت أمس الاول قد زورت . بينما اعلسنالتقدمين والمستقاون اتهم فالزوا وأشارت مصادر مطلعة في العاصمة في اتصال تليغوني جرى معها إن

الدوادث التي جرت مساء أبس الاول ببرها انصار منتيزاده اللين يعظون بمساسدة من المسكومة المركزيسة الايرانية . وكان ٦٦ مرشحا يمثاون تسلك مجموعات سياسية ودينية ينهس « جماعات » اسلامية وتقديية وانصار ـ المدل والحقيقة ـ يتنافسون أمس

الاول على ١١ مقمدا في المجلس البلدي للمدينسة ، وهو الجلس الذي تقسرر تشكيله منذ شهس السسرمفارضات صليح بين معنلي الدينة طهران ـ آرف.ب وايسة الله الطالقاتي في ظهران .

أمير البحرين يستقبل السناتور الاميركي

هنري بيرد استقبل الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة أمر دولة البحريس أمس السناتور هنري برد عضسو مطسس المشبوخ الاميكي الذي يزور الماسة

ولم تذكر وكأقة « أنياء الخليج » التي أذاعت الآبا أي شيء هول مسا دار خلال هذه القابلة التي عفرهما الشَّيخ خَلِيفة بن سلَّمان رئيسالوزراء، والشيخ محمد بن مبارك ال خليفـــة وزير الخارجية البحريني ، والسيد بروت بلترو السفي الأميكي لسدى

البحرين . وكان عضو مجلس الشيوخ الاميركي وصل الى المالية ابس الاول في زيارة ادولة البعرين تستغرق يوما وآحدا . الملية ـ ق.ن. آ

### العراق مع حجب قروض بنك التنبة الاسلامي عن مصر

دعا المراق الى ايقاف أي قسرضأو تحويل مالي من بنك التنمية الاسلامي الى الحكوبة المرية لتوسيع قساةالسويس . وقالت وكالة الإنباء العراقيسة ان النكتور سعنون حمادي وزير الخارجية وقفت وقفة النبع المراق في جدة مقابلة الامن العام للمؤتمر الاسلامي، ودعوته طلب من سفع نظام السرئيس أتسور السادات أي قرض ، أو تحويسل ، واللاغه بقرار مؤتمر وزراء المخارجية والاقتصاد العرب الذي عقد في بغداد في نهاية الشهر الماضي بفرض عقوبسات اقتصاديسة وسياسيسة وبياوماسية على مصر لتوقيعها معاهدةسلام مع أسرائيل .

ودعا الدكتور سعنون همادي الامين العام المؤتمر الاسلامي كذلك السسى الالتزام بهذا الوقف العربي السندي أقره ١٩ عضوا من اعضاء الجامسة العربية الانتين والعشرين ، والحيلولة دون تقديم أية مساعدات السي نظام الرئيس السادات من بنك التنمية الاسلامي . ونكرت الوكالة أن السيد عبسدالحسين الجمالي وكيل وزارة الخارجية ابلغ سفراء الدول العربية المعتمديسنفي بغداد خلال اجتماعه بهم في بغداد لمس بتحرك العراق في هذا الجال .وقالت أن السيد الجمالي نعا السفراء الى ضُرورة قيام بلدائهم بالمسمى داتهنتفيدا لقرارات مؤتمر بعداد .

سوازبوري ــ ا.ف.ب

### مصرع ٩٠ من رجال حرب العصابات

جاء في بيسسان رسسمي صدر في سوازبوري أمس ان تسمين منّ رجال هرب العصابات الوطنين نقوا مصرعهم خلال الثماني والاربعين ساعة الماضية في روديسيا .

اارونيسي ۔ وأوضح ألبيان ان عنصرين من نوات الامن لقيا مصرعهما خسلال هنيسسن

المام وزير الدفاع ، والمماد حكمت الشمايي رئيس هيئة الإركان المجيش والقوات المسلحة وعدد من كبسسار مباط القيادة المامة وقادة التشكيلات، وبعد أن قام مدير المشروع بشرح اهدائه ومراحله ، بدات القسوات المرضوعة بحالة المجاهزية القتالية الكاملة بالهجوم على أرنال المسدو المتوفقة بعد تمهيد قوي بالدفعية الطران . وهذا الإحصاء هو الإكثر واقعيسة عليه قبل التوغل والاستعداد الانتقال الى الهجوم مع القسوى الرئيسيسة لنتشكيل محققة بذلك الفاية والهنفس غريتها المعاكسة بنجاح تام .

اليومين .

لمثل هذه الفترة منذ بداية النسسراع

## في روديسيا

جاء في نبأ اذاعه راديو كاتماندو

تصدر عن دار الصياد المدير العام بسام فريحه



مناورات بالذخيرة الحية

تقوم بها القوات السورية

بناء على توجيهات الرئيس حاقسطالاسد نفئت احدى التشكيلات المقاتلة

شروعا تكتيكيا باللخرة الحية حضره العماد مصطفى طلاس ناتب القائسد

وتمكنت القوات من تدمع العسو التوغل وادادة الوضع الى ما كسان

وقد تميز المشروع بالواقعية وكانت المواقف المفترضة أغرب ما تكون السي

جو المركة الحقيقية . وفسي نهايـة المرحة الاخية من المشروع النسي العماد على الجهود التي بدلتها ادارة الشروع والمفنون في سبيـل رفـع مستوى المتدريب القالي لتشكيله مونك استعدادا لخوض معركة العمود

والتصدي ضد العدو المحتل ولتكسون قواتنا المسلحة باستمرار طليعة الامة

فيودعلي استخدام

لبازيين في يوغوسلافي

تررت الدكومة اليوغوسلانية كعكومات اوروبا الاخسري فرض قيسود شديدا

منسذ أول ايار بنسان المسرور لمواجهةنقص البنزين الذي تعاتي منه البسلاد

وسوف تقتصر الشرعسة على الطرقما بين ٨٠ و١٠٠٠ كيلو متر بالتسبسة

وسيتحدد يوم في الاسبوع وعطلسةنهاية اسبوع واحدة خلال شهسر تبقى

فيه السيارات المخاصة في المرآب وذلك طبقها لتظام المتناوب بالرقم المفردي

والرقم الزوجي للوحة المعننية ، ولنيطيق ذلك على السواح ، حيث انهم

وتأمسل المكومة في أن تؤدي هذه الإجسراءات الى توفسير يرج الف طن

ولاحظ المسؤولون ان استهملاك الطاقسة ازداد بسرعة فاتقة بلفست

ويقول المسؤولون أن فلمك يفسرهجزئيما معدل زيمسمادة استخمدام

السيارات في يوغوساللقيا ، وهو من أسرع المدلات في المائم . فقد كاتت

هناك سيارة لكل ٩٩ يوقوسلانيا فيعام ١٩٦٠ ، وبعد ذلك لخبشة عشر

من ناحبة أخرى ، غان شبكة الطرق الني لا يتلام نطاقها ، او اتساعها

ولاحظ الخبراء في مجال الطاقسةان اختناهات المسرور في بلفسراد كا

وفي بعض الطرق في يوغوسلانيساعسبب في زيادة استهلاك البنويين

بنسبة ١٨ باللة . وهناك علمل اخسريزيد من حدة خطورة هذه المشكلات ،

اذ أن معامل التكسرير اليوغوسلاقية السبعسة الكبيرة غير قادرة على انتاج

ما يكفس الطلب ، وهي تعمل بطاقة محدودة نظراً للنقص في البتسرول

Patronne par Le Restaurant Philip Pans. 10, rue Daurou (2 eme)

بلغراد — ايفرب

ينفقسون كل عام مليارا من الدولارات في يوغوسلانيا ..

ثلاثة اضعاف ما كان متوقعها خهلال الاعهوام الماضية به

علها اصبح يوغوسلاني من بين كالعشرة بمتلك سيارة .

من البنزين من الان وهتى نهــــــاية١٩٧٩ .

مع هذه الزيادة فقد تشعبت الان .

منذ اسابيع كثيرة 🧝

العربية أفي صراعها مسع المستوالصهوني .

وصرح الهادي نويره بقوله « آننا نؤيد سياسة البحر الآبيض التوسط وهي سياسة لا تطبق نقط على جنوب البحر التوسط ، أو على شماله .. بل على كل دول النطقة ذات الصالح الشئركة والعلاقسات التاريخية . وهذه السياسة يُنبغي أنَّ تكونَ وأضعسة ومتجانسة ليتدول هذا التضابل بين أتدول الطلة على البمر التوسط الى حقائق خاصة على صعيد الاقتصاد

والتنميسة . »

وتجدر الإشارة الى أنّ تونس ثبتم بالاشتراك في

اعداد اطار للتعاون بين دول البحر التوسط 🕝

الببريالية والصهونية .

### تعديل وزارى في نييال

صباح آمس ان تعديلا وزاريا عامسا وأشار النبا الى اقالة خسسة وزراء بينهم ك. رب ارياك وزيـسر نبذل ما تي وسمنا للتقريب بين وجهات تظريهما -الفارجيسة وال. ب. سنغ وزيسر الداغلية . واضاف الراديو أن الملك وقال ربيس الوزراء الثونسي أن انهف السدي حدثه تونس لتفسها هو آن تصبح كما جاء في القرآن بےندرا کلف م. ك. ن. بستا رئيس الكريم ﴿ اللَّهُ وسَطًّا لَتَكُونُوا شَهْدًا عِلَى النَّأْسُ ﴾ أ

الوزراء بتشكيل حكومة جديدة يجمسع فيها بن منصبه ومنصب وزير الشؤون الخارجية وشؤون النيوان الملكي . كثلك تقرر ان يتولى الوزارات الاربع اربعة وزراء دولة بيئهم ش. ب. شارما السكرتي العام السابق لحزب المؤتمسر التيبالي المظور نشاطه والذي أمبح وزيرا للتجارة والصناعة كمسا شفل البرونسور بانهاك منصب وزير دولة

للشؤون المالية .

### تونس مع صحوة "مصر والعالم العربي تجنبا للقطيعة الكاملة متجاوران ينعين عليهما أن يكونا متفقين ، وسَسوف

المير السؤول اتور نصار

سعيد فريحه عصام فريحه

مدير التحرير:

ميشال رعد

مرح الهادي تويره رئيس وزراء تونس بقه لا ينبغي أن « نياس من صحوة مصر والمسالم المربي ». حتى يمكن ثجنب القطيعة الكاملة . وأعرب الهلاي نويره في هديث نشرته مجلة « جون أفريك » التي تصدر في باريس عن أعنقاده بوسائل تجنب انتطبعة بين المريين والعرب .. وان صحوة ضمير مصر والمالم العربي يجب ان تؤدي الى وضع قاعدة مشتركة تؤدي بكل منهما اتى تجنب القطيعة

ويرى رئيس الوزراء النونسي في تعليقه على قرار جامعة الدول العربية نقل مقرها الى تونس « أنه تُكريس » لسياسة تونس في العالم العربي . وقال: أن هذه الهنية قلمت بدور كبي يتطـــق بالتَّفُوذُ الَّذِي تُلْمِلُهُ تُونُسَ فِي الْشَرِقَ الْأُوسَطُ . وفي المغرب قال نويره ان تونس على استعداد للقيام

بدور همزة الوصل بين الجزائر والمغرب وهما بلدان

باریش ۔۔ آر فار ب

### يَهُنُونِ آسا والسشرق الأوسط لتعاللحنة المركزية السوفياتة

كاتت احداث جنوب آيسيا والمشرقالاوسط موضع أهتمام الملجبة المركزيسة للحزب انشيوعي السومياتي التي تولتعلي غرار ما يحدث كل عام اعداد نداه

وجاء في بيان اللجنة الركزية المستى اذاعت نصه وكاللة تاس « آرفعموا ابديكم عنَّ فيتنام » . ودعا البيـــان البلدان الاسبوية الى النصال من أجلَّ توطيد دعائم اتسالم والتماون وروابطصين الجوار حفاظا على آمن القارة ووجهت اللجنة المركزية تحية اخويسةالي شعب كبيرديا الذي النهسيج سبيل التغييم ات الديمقراطيسة » . واعريت اللجنة الركزية عن أطهسسا ق أن « يعم الرخاء لاوس وتتدعيهم اركاتها » . واضافت أن « شعيب أَعْقَالُسَنَانَ قُد حصل على حريثه وهوفي سبيله الى تشييد صرح مجتمع جديد. وقدمت اللجنة التهنئة الى شعب ايران الذي قام بثورة مناهضة قلابريالية ،

وطالبت اللجنة المعالم اجمع بسانيكون مبدأ عدم اللجوء الى القوة هو القانون الذي يحكم العلاقات الدولية وبأن يعظر استخداء الاسلحة أأنروية الى الابد . واخيرا دعت بلدان اوروباوالولابات المتحدة وكلدا ألى النفسال مِنْ أَجِلُ تَطِيقٌ مَا جَاء في الْوِثْيَةُ الْخَتَامِيةَ أَوْتَمْر السَّنكي بِحَدَّاتِيه ، وَذَلك سميا لان تصبح أوروبا قارة للسلام والنقدمالاجتماعي ..

ەوسكو ــ أ.ف.ب

### توترفى العلاقات

بين بريجنيف وكوسيفين نقلت مجلة « لوبوان » الترنسية عن الخبــراء الامبركيين في شـــؤون الكرملـــين السوئياتي قولهم انهم يعتقدون أن هنسك علامات نشير الى التوتسر في العلامات بين الرئيس السوفياتي ليونيد بريجنيف ورئيس السموزراء اليكسمي

ويقسول الخبراء ان النتائج السيئة للاقتصاد السوغياتي هي سبب التوتسر ،

# على ناصر محمد في صوفيا: الحاهدة المنفصلة حعلت الموقف

استهل « ستاتکو تودوروف » رئیس وزراء بلغاريا كلبته التي القاها خلال مأدبة ألمشاء الرسبية التي اقامها مساء الجمعسة تكريمها لعأس ناصر محمد رئيس وزراء اليمن الجنوبية الذي وصل نهار الجمعة الماضي في البحري الاميكي . زبارة رسبية لبلفاريا تستفرق خبسة أيام بقوله : أن ثبة علاقات حــارة وودية عَلَية بين البادين .

وتحدث عن الموقسف في القسرق الاوسط فوصف السيسد تسودوروف معاهدة السلام المفصلة بين اسرائيل ومصر باتها طعنة خنجر في ظهر الشعوب العربية رباتها خيانة لمصالح الشعب العربي القلسطيني . كما أنها جملت

الموتَّفُّ في المنطقة أكثر توترا وتغجرا . وأدان رئيس وزراء بلفاريا هــذه صينية في الاراشى الفيتنانية . الصفقة المفزية وأكد تضامن بلفاريا مع نضال الشعوب العربيسة غبيد

الجمهورية الديمقراطيسة الشعبيسة

صرفیا ۔ 'رف,ب

في الكويت يتوجه الى الكويت غدا الاثنين وفد

دولة الامارات العربية برئاسة السيد الشبية الهاملي وكيل وزارة البترول والثروة المدنية لحضور الاجتماع الاستثنائي للمجلس الوزاري لتظهسة الاقطار العربية المسدرة للبتسرول « الأوابيك » الذي بيدا في الكويت غدا لبحث تُجبيد عصّوية مصر في المُظهة . وسيعقب اجتماع المجلس الوزاري اجتماع لرؤساء وأعضاه مجالسس ادارات الشركات التابعة المنظمة ، وبينها الشركة المرببة البحرية لتقل البترول ، والشركسة العربيسة الأستثمارات البثرولية ، وذلك لاتخاذ الإجراءات التنفيذية الخاصة بتجهبسد

عضوية مصر في هذه الشركات . ويضم وقد الامارات السيد أحمسد

ميزا مدير عام الشؤون الماليسسة والادارية في وزارة البترول وعضـــــ مجلس ادارة الشركسة العربيسة للاستثمارات البترولية ، والسيد احمد الكبده مدير مكتب وزارة البترول في دبي وعضو مطس أدارة الشركسية المربية للفدمات البترولية . آبوز ظبي ـــ پرام

الاميكي سيؤدي الى زيادة التوتر في المنطقة كما يهند المنها . وأشار ألى ضرورة نصغية القواعسد المسكريسة العدوانية في المحيط الهندي وخاصة في منطقة دبيغو غارسيا وسحب الاسطول وأكد رئيس وزراد الجمهوريسة

الديمقراطية الشعبية اليهنية تضله بلاده مع شعب انفانستان الصديق وأشاد بآقلهة النظام الجمهوري نسي

كما اشاد بالإنتصار الكبر للشعب الكبودي على عصبة « بول بوت » وأعرب عن قلقه ازاء وجود قوات

وفي ما يتعلق بشطري اليمن أعرب علي تلصر محبد مسن مسترورة ازاه احباط مؤامرات القوى الامبريالية أأتى كانت تحاول الحاق الغرر بالعلاقات القائمة بين طرفي اليمن . واوضح على تلمر محمد اله تسم احباط هسسده الؤامرات عندما قامت النبن الشبهالية واليمن الجنربية بتوقيع بيان يتضمسن خطوات ثابتة ملبوسة علسى طريسق نعقيق الوهدة بين شطري اليمن . ويرافق علي ناصر محبد كل من وزير المفارجية ووزير النقل والمواصسلات ووزير الاعلام ووزير الثقافة والسياهة ورئيس هيئة آركان هرب الجيش في

> احتماع استثنائي لاوابيك غدا

امس الاول باته يعرض المعادئسات للخطر عن طريق الاستغزازات الجديدة» وأعمال الغزو المسكري . فين جهنها انهت بكِّن فيتثلم فسي

مذكرة احتجاج بان سغينة حربي فيتنابية فتحت النيران علسى قارب دورية ميني عند جزر « بارسيـــل » التي ترعم المسين ملكيتها لها . كما يزعمون أيضا أن فيتنام قد أنتهكت الاراضي الصينية في منطقة العدود . ومما آدى الى مزيد من المعادلات الكلامية المتبادلة ، عندها اشسارت المين الى انها سوف تطلب انسماب فيتنام من كمبوديسا كشسرط مسيسق للبياطات ، ورصف هــذه الاشـــارة بانها « أستفراز متعمد » مز جانب

ئم هننت هاتوي بنورها بأتها سوف تطرح الاعتسلال المستمسر لملاراضسي القينتابية من جانب الصنين كبوضوع للمؤتمر ، وطالبت بتعويش عـــــــنّ خيمائر الحرب . وتوقع المراقبون الفربيون أن تبسود

الجادلات التبادلة لكفهم قالوا اتها أن تتسبب في عشل الجلسة الحالية ، وان الجولة سنستبر كما هو مترر في

سنفافورة ، هانوي ، بكين ــ ارفيوب ۽ دربورا

بدأت الصين وفيتنام محادثات السلام ويقابله غان هين نقب وزير الخارجية وقد دارت الدادات في جو وصفه

أغلاق مكتب الخطوط الجوية العراتية

أعلن في بعداد أنه تقرر اغسسلاق، كتب الغطوط الجوية المراقية غسي المقاهرة ، وايقاف رحلاتها الجويسةبين بغداد والقاهرة اعتبارا من امس . ونسبت وكالة الإنباء العراقية الىمصدر مسؤول في وزارة الوامسلات قوله أن هذا الاجراء يأتسي تنعسذا لقررات مؤتمسر وزراء الخارجيسة والاقتصاد العرب الذي عقد في بغدادفي اواخر الشهر الماضي بفسيرض عقربسات اقتصاديسة وسياسيسسةوديبلوماسية على مصر لتوقيعهامعاهدة

شخصا بجروح في اصطدام بين سيارةركاب كبيرة نقل معتقلين بمسسرس ، وسيارة ركاب كبعة أخرى . وقسسال البوليس أن العريس كان بين القتلى .

باريس ــ ارش،ا مع بدو المحادثات الصنية وكأن كل من الجانبين قد اتهم الاخر نياتلونغ ثاتب وزير الخارجية الصيني

وقسد أعرب نياتلونغ لدى وعسوله

في هاتوي ابني بعسد مرور اربعسة اسابيع على انتهاء « العمل العسكري الناديبي الصيني » ضد غيتنام . المراقبون الفربيون باته يجمل مسسن استئناف اعسال عسكريسة جديسدة

أمس في أن تجمل القاوضات السلبية ممكفا اعادة العلاقات الطبيعية بسين الشعبين ، وحسسم التسزاع بسين

ف القاهرة

سلام مع اسرائيل .

and the same

مات العريس في موكب العرس

قال البوليس الباكســـتاني ان ٢٥شخصا قتلوا كما أصبب أكثر من ٥٠

وهاجم علي تاصر محمسد بسدوره سياسة الرئيس السادات الذي شحى بالمداقة بسن الشعسوب العربيسة والانحاد السوفياتي والدول الاشتراكية الاخرى . وأشار في هذا الصدد الى أن بُؤر توتر جديدة في الشرق الاوسط ظهرت اثر الحل الامبريالي المنفرد . وأعرب على ناصر محمسد عسسن اعتقاده بان الوجسود المسكسرى

# الاحزاب الابطالية تستعد

اتجه أمن عند من سفن الحراسة الساحلية الامركية بمنطقسة البصر

الكاريبي الى جزيرة « ساتت فتسنت »للبساعدة في عبليات الإجلاء المحبلسة

للسكان الذين يسمون للفرار مسسن الادفئة والرماد التي تسريت السسى

ونكسر المسؤولون الامركيون أنالتقارير أشارت الى مصرع طناين .

للجزيرة البريطانية التي يبلغ طولها ١٨ ميلا وعرضها 11 ميلا .

يبذل زعماء الاهزاب الايطاليسسة المهلة الانتخابية في اليسوم السابسق المختلفة جهدا شلقا من أجل الاستعداد الانتخابسات ، أو مسي اننساء الانتخابات . للمرحلة المقبلة من الانتخابات السياسية التي ستجري في الثالث مسن حزيران القسادم ، وأول انتخابات مباشرة وزارة الداخلية الإيطالية مسن اتخاذ لانتخاب البرلمان الاوروبي في العاشرهن موقف ضد ايقاف العملسة الانتخابية وتبدأ الحملة الانتخابية قبل موعد الانتخاب بثلاثين يوما في يوم الرابع من

🗷 المحمم والنبخان في القضاء انتاء ثورة البركان 🗷

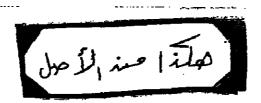
الهواء من جبل سوفريع .

أباء للأنتخابات السباء الدادي عشر منه لانتخابات البرلسان وقد نُص القانون على أن توقسسف

وقد عدر الحزب الليبرالي « بلي » لانتخابات البرلمان الاوروبي ايام ٢ و ٣ و } حزيران القادم قبل واثناء عقد الانتخابات كما يعرض القانون . وفي الوقت نفسه غان العديد مسن السيأسين يتكهنون بتشكيسل الحكومة عقب هذه الانتخابات .

( صورة بالراديو من ا.ب )

وكان البركان الذي يصل ارتفاعه الى ١١٧٨ مترا قد ثار مرتين على الآقل أمس الاول مما أحال السماء الى لون اسود مليء بالرماد . animera à la Salle du Baccarat du CASINO du LIBAN 2 soirées de gala le samedi 14 et dimanche 15 rès. Tel: 360.055-933.462 Les artistes voyages par MEA





# الانوار

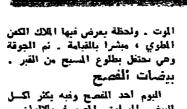


AL-ANWAR - Beyrouth 15 Avril 1979 20 Année No. 6551



دليلا على قيامة المديح التسسي راوا عبدها بقع في الربع . واخذوا بتباداون

كما خرج هو حديا من قبره . هجرنها في الشناء . وفي التاريخ أن الاقنمين المسابقسين لفصرانية كانوا بسنعملون البيض رمزا



البيض المسلوق الصبوغ بالالوان . وبتدادله الناس عدايا . ويقامرون به مفاقسة أو مداقسة . والسبب انفساد البيضة رمزا الى قبر المسبح لانها نمثله في نسكلها ، وخروج المرخ منها حيا

اليوم الاحد ، وفي الصباح الباكسر حاملات الطيب ، والهالة الذهبية تحيط ( بالعبرانية ) ، ومعناه اجتباز وعبسور كان ينتخب اعماله ، ويحفظ التي سنبقى المستقبل . و « الاورانوريو » يعنبر من أجمل الاعمال ذأت الوهي الدبني وباخ ابتكر موسيقي جليلة ينوانسي فبهآ الآلم والخوف واخيرا الفسسرح

بالنصار السبح على ألوت . وفي ال اورانوريو المصع الدطات عظيمة عندما بصور باخ ، المغنـ القديس بطرس وهو يطأب الوت الذي سيكون هادنا لان السبد المسيع قهسر

وخُروف الفصح ، نبيحة العهـــد من أجمل الاع القديم ، دمه كان شارة للخلاص ، والطقسي . ومثالا فلمسيح الذي كان نأله ومونه

> أوراتوريو الفصح ومع الفصح يقفز الى الذاكسسرة « أورآتوريو المفصح » الذي وضعه باخ

كلتا ننتظر قيامة لبنان من ألوت . ومنظره كالبرق ولباسه أبيض كالنلج صورة القيامة لم نكتمل بعد .

بنندرج العجر عن بنَّب القبر . والذي براسه ، والاسعة تسحق العرس . يحرج الصخرة منظره كالبرق ولباسه آلام ونستقيل الاما اخرى ، نسأل .

ينتظر النسرة القدبسات والمجدئيسة



SOCIETE D'ASSURANCES



LEBANON

Commerce & Faisnee Bidg Tul. 364461: 2 .336166 (un.) Juckle 2688/8 · Centre AZZAM Tulas: 21/713 LE (C1859)) REIRUT LEBAHON

SAUDI ARABIA

King Abdel Arti Speed, Guerris 899, 10th 1501 P.O. 808 5285 Tel. 37000 - E.A. 312, or 48745 Teles: 40517 SJ (SHERATO) JEDDAH - Saudi Arabia

Arab Commercial Enterprises Kumaiti (bi. Fand Alsont Sinci, P.O. Box 2474 Sinc. Fo. 421498 4307/3 41335-Took: 3075 KT (A.C. El Kumait

СУРЯЦЯ

Contact Office (Cythrus Ltd., Fairway Court Blog. 15.4): 104, Makarius III Avenue. P.O. Box 1481. Tril. 67362'4'8: Tules . 2727 CV (L1851:14) LIMASOL - Cyprus Mr. Pale Novel Faver Haddas Bing Kong Hidsen Street, P.O. Row 9188 Tel: 27852

JURDAN

DATAR.

ARAS COMMERCIAL ENTERPRISES MATABLES AVAINA Blog: Sreian Al Sweet P.D. Sex 607 Tel 22151: 25089 Toles: 4260 DH (A CE) DOMA: Ories

DEUROPE ET D'AFRIQUE

٢ \_ استمر المحرك ساخنا مم\_ا

صعد المدرارة وضغط الماء على حهاز

النوليد ، فاقفل الجهاز بصوره البة .

مسهم وسيام المران وسالت عاسسي

الارض ، وأخترتت بعض الاشعـــة

إ ـ انخفض مسترى الضفـــط

والمياه في جهاز النوليد فحرك جهاز

النوليد (طوارت ) ولكن اوقفه احد

المفنين ، سخن الوقود وانفجر وربها

ه ـ المضخة تنقل الماه المشعبة

٦ ـ المياه المشعمة تنزل الى النهر

٧ ــ المزيد من المادة المشمعة تنطلق

٨ ـ ضباب من الغاز المشمع يتجمع

فوق المحرك ويهدد بالانفجار .

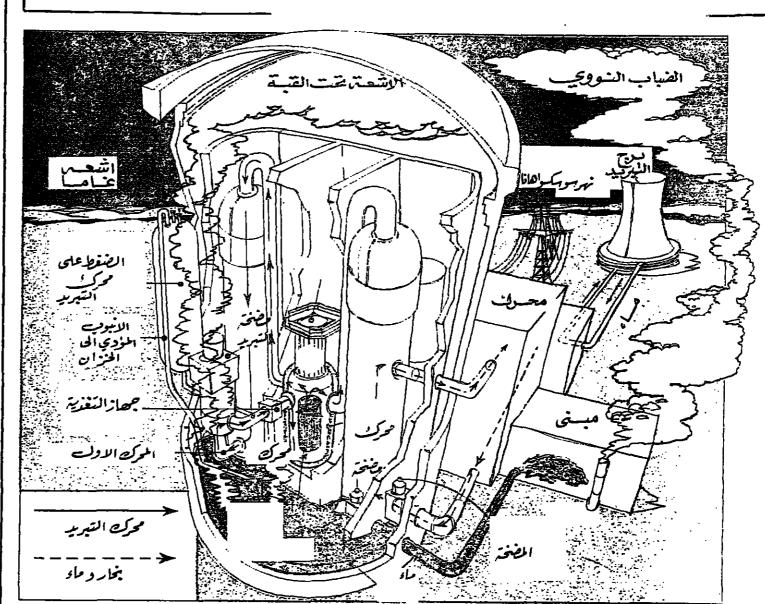
الى المبنى المجاور

في النوم النالي

من المبنى المجاور

٢ ... فنح الصمام الضاغط كما هو

لكنه لم بقفل ، انتقلت المباء





تحاول الولايات المتحدة حاليا زالت الطاقة مصدر اعمالهم الرئيتيي واجورهم المرتفعة في منطقة مدمّعة . استخلاص الدروس والعبسسر مسن لقد قامت جویس اغینتون من صحیفة المادئة النووية في جزيرة « الاميال الاوبزرغور البريطانية بزيارة مسمدل المثلاثة » ، وفي أول استقصاء للرأي تاون وبعثت بتقرير جاء فيه : « بعسد المعام ، صوت مواطنو اوسس ( ولاية ١٠ ادام على المادئة النووية تصاعبت تكسأبس ) الى جانب بيع اسهمهم في بنسبة مرغصة مبيعات تاجر الاسلحة محطة نووية قيسد التاسيس ، ق الموقت نفسه صوتوا السى جانسيب اصدار سندات بلايسة لتمويسل المشروع . المتفسير المعطى للتصويت هو أنَّ العمل في المحطة سيستمر . المواقف الجديدة ظهرت في استطلاع احرته صحيفة « واشتطن بوست آ للمقارنة بسين المواقف السابقسسة والمواقف الراهنة . نيسه مؤسسدي كاز مختلها لو أن الإشعاع تحول الى

المحطات النووية لم تتغي ، ولكــــن نسبة المعارضين ارتفعت مسن ١٨ الى ٢٨ باللة ، ولكن الجميع يتفقون على امر واحد هو أنسه قسد جسرى معائجة العادنة بطريقة سينسه ، والاكترية تعنقد أن الشركة المعنيسة ۱۱ متروبوليتان اديسون ۱۱ قد ضربت ستارا من التعتيم عليها .

وسط هذا المقلق يواجه السياسيون الحقيقة بان البلاد بحاجة الى الزيد من الطاقة ، واكثبهم يتلمسون في الوقت نفسه المقاومة غيد اي محاولسة لتخفيض الطلب . السناتور ادوارد كنيدي كان أول من طالب باجراء تحقيق على مستوى مجلس الشبوخ ، ولكنه بدأ في الأونة الأخيرة وكاته قد عكسس موقفه . هاكم كاليفورنيا جورج براون الذى بعتبر رأس حربسة للمستر كليدي سارع الى اطلاق دعوة لاقفــــــالًـ المحطة المتى تبنيها الشركة ذانها ولكن اسبهمه حاليا في العضيض ووجد مَن الانسب القبام برحلة الى المفارج ( افریقیا ) .

المعرة التي تجناح الامركبين اكثر ها ننعكس في ولاية بنسطفانيا ، حمكان ميدل ناون لديهم مشماعر متناقضة بما متعلق بالحادثة المنووية . نقد أصبحت كاروس هياتهم اليومية ، ولكن مسا

فرانت ستابلتون واكنسه لم يلاهظ 🗷 أمهات واطفال غادروا هاريسبورغ بعد المحادث الندووي 🗷 ای خوف عند زباننه ، وفي رأیه أن العديد من الناس لا يدركون المخطسر تبريد الطوارىء ، ولماذا لم يشبه احد ذى اليد المواحدة والمزود بعدسات لانهم لا يرونه، وبالنالي ينقلون مخاوفهم الى الامر طول اسبوعين ، وهل جرت تلفزيونية الذي برسل الى البنسسى الى اهتمامات عملية اخرى بامكاتهم المراقبة ؟ وماذا يحدث لو تحطمست المجاور للمحرف لجمع نماذج عن المياه النداول بها مثل نعرض بيوتهم للسرقة طائرة في المبنى ؟ لا نوجد أحابـــات الملونة ، ولكن المواطنين بريسدون اذا اضطريا الى اخلالها ، أو آمتقارهم واضحة ، والعديد من الصحفيسسين أجوبة على مسائل عملية : الى الطعام اذا اقفلت المتاجر . الامر ىداءا بنساءلون هل أنه يجري بهم

لاذا منسلا طلب السي المبالسي والاولاد دون المفامسة الرحيل مسسن ضباب احمر بالامكان رؤيته بدلا من منطقة يبلغ شعاعها ه أميال عسسن الغاز غم المنظور . انذاك كان يعتريهم مكان المحرك طالسا انها تصر بسأن الاشتعاع في هذه المنطقة ليس أكثر من المسكان لمسم يشتروا البنسسادق والمنشار والمعلبات فقط ، وانهسسا اثنعة آكس في عبادات اطباء الاستأن، واذا كان تسرب الفاز الشماعي قد عَمدوا اللي تنبئسة سياراتهم بالبنزين. توقف فلمساذا لا بحسدد موعسسد عاد بعض الذبن غادروا منازلهـــم عودتهم ؟ وهل أن الباتين غير معرضين ليصابرا باهراج تجاه جيرانهم الليسن

لهن المسورة والمصبحة ، أما العمدة أنهم يريدون أن يعرفوا كذلك ، روبرت أبد ، وهو معلم سابسق ، نيتخوف من عملبة رحيل جماعية مسن السؤول عن اقفال صمامات حيساز



من قصه الرجل الجياليكي هرمسان 🔳 المعطة النووية « نرى مابلسز أبلانك "

مثلما يجري التحكم بالرجل المبكاتيكسي

سكان ميدل ناون قلقسون بدورهم

بشان ممتلكاتهم ، والجهة التسسى

ستعوض عليهم اذا اختطروا المسسى

نقدانها . الاهل قلقون على أولادهم .

الدبالي في الاسهر الاولى يسمأءاسن

دل عليهن الاجهاض . لا يوجد من يقدم

هرمان ؟

وليس من احد يخبرهم ، مـ



المحطه مقتلة أمسام الصحفيين ، والمنعليمات اعطيت للموظفين بالالتزام بالمنمت ، مصدر الانبساء الوهيسيد البيانات البومية الصادرة عن مشؤول كبع ز اللشب الندرالية لتنظيمه

المفارطة ، او نزيلما كليا » .

لم ببرحوا امكنتهم وكأن شعيلها لمم

البيالات ديارة عن تفاصيل غامضة،

ويوزعونه في الكنائس بعد قداس المعيد وعلى كل بيضة كنبت عبارة: « المسيح قسام » . ويروى ايضا ان الملوك المسيحيسين

كاتوا يهدون اقرائهم وكبار موظفيه ممم بيوضاً من ذهب او فضة ، ويرصعون بعضها بالماس والمياقوت . ولا زال بعض هذه البيضات المثمينة محاوظاً في خزائن المتاحف ودور الاثار.

ومن التقاليد القديمة التي سافسرت عبر المصور الفابرة ، وقفزت مـن عهد الى اخر ، انه كان يتم نقديــم البيض وكان التاس يتهادونه . البعض يرى ان هذا المنقليد ولد في الشرق ، وخصوصا في ايران . واخرون

بجعلون من البيضة ، بسبب ظاهــرة اتفلاق البيض عن الفرخ اي المفقس رمزا التجدد والولادة والانبعاث . تظاهرة رمزية

وفي الانبعاث القيامة العجيبة . بعضهم يعود بالتقليد المسى زمسن اليونان والرومان و « البسترينة » . وفي القرن السادس عشر ، كان ملك غرنسا ، بعد القداس الكيع ، ياتي بالبيض الذهب وبوزعه على عاتلنة وحاشيته . ولويس الرابسع عشسر ولويس الخامش عشر وأمنلا هسده

وفي الثورة اعلن المسرم علسسى البيض . وعاد بيض المصح الظهور ايام الامبراطورية الاولمي . وكانست الطبقات الشعبية تشتري البيسيض

في دراسة عن الاقليات في بربطانيا ، بقول ديفيد لابن

نسبة كبرة من سكانها اصبحت بعد الحرب المالسة النانية من السود الذين يقرب مجموعهم الان مسسن مليونَى نُسَمة ، أكثر مَنْ .} بِأَلِنَةٌ مِنْهِم ولدوا في بريطانيا . ومعظم المهاجرين جاءوا من جزر الهسد الفربية في المخمسينات ومن البلدان الاسبوبة خسلال الستينات . غير أن الوفا من الاسيويين وسكان جسزر الهد الفربية كانوا قد قدموا الى بريطانيا قبل فلسك وانخرطوا في قوانها المسلحة وساعدوا في المجهسود

وقد تركت هاتان الفئتان العرقينان ائرا كبيرا في المجمع المضيف ، مع انهما جاءتا الى بريطاتيا بادىء مَكَانِ الشيعورِ السائد لذي ابناء جزرِ الهند الغربية هو ان قرابتهم شديدة بيريطانيا اذ انهم بتكله-ون الانكليزية وبدينون بالمسحية وتلقوا علومهم علسسي الطريقة الانكليزية وتعلموا التاريخ الانكليزي ، فضلا عن انهم بعشةون لمعبة الكريكت ۖ. فتوقعوا انهــــم سينزئون سهلا ويحلون اهلا في بريطانيا . ولمُشدّ مسأ

كانت دهشتهم حين شاهدوا اصحاب الحازل الخاليسة يرفعون عليها لافتات تقول « لا مكان السود هسا » ، وحين رأوا أصحاب المشارب يمتنعون عن استقبالهم . فهم لمسم بكونوا يتوقعون مثل هذه الصدمسة وحل الاسيويون في بريطانيا كفرباء . وكثيرون منهم كانوا يعتمرون العمامات ويرندون الساري ويأكلون المكاري ويتكلمون الغوجاراتية أو الاردية او السِّعَالية ويصلون في مساجد أو معابسة خاصة .

وتكتلوا في تجمعات خاصة بهم يلتقون فيها بأصنقاء من

الوطن الاصبل ويتلقون مساعدات من جماعاتهسمم

غير ان من تقاليد بريطانيا العربقة ، استقبسسال المهاجرين من كل لون وملة . وقد استقر الرعبل الاول من السود الذين حلوا ببريطانيا منذ ثلاثة قرون فسى المن المواني : كارديف وليفربول وبريستول ولندن . يقد عزلوا أنفسهم في جيوب اقلموها في مدن البيض ، رمع انهم مهاجرون من مشارب قبلية مختلفة ، فقد رجدوا ما يوحدهم ويؤمن لهم المساعدة الذاتية الجماعية في عنصر واحد يميزهم عن المجتمع الكبير الذي وجدوا

وعندما وصلت الموجة الاولى من المهاجرين عقسب الحرب في الخمسينات قبل افرادها المقيام بأعمال ياباها غيرهم ، ومن هنا كانوا موضع ترحيب . والواقسع ان مصلحة النقل في غلاسكو كأنت قد أوفدت ممثلسين عنها الى جزر الهند الغربية لاجتذاب العمال لتشغيل اسطولها من الاوتوبيسات ، وعقدت لندن اتفاقا مسع مصلحة تبادل المستخدمين في بربادوس يشجع ابناء تلك البلاد على التوجه الى لندن والاشتغال في مصلحسة النقل المعامة وفي المتمريض وفي المطاعم ومطابقها .

نعيه انفسسهم ، الا وهو اللون

وفي نهابة المخمسينات حصل نوتر لا سيما في هسى نوننغ هبل داخل أندن وفي نوشفهام في شرق الدلاندز الإنكليزية . فقد ترددت مزاعم حول وجود ازدحسام سكاني ، كما أن السكان الإصابين أدعوا أن للمهاجرين عاداتي وتقاليدهم المفاصة ، بل ذهبوا الى هد وصمهم بالكسل والمخمول والقذارة . وكان اطفال المهاجرين بجدون صعوبة في الاختلاط بانرابهم في المدرسة ، كما ان اباءهم كانواً يصادفون عقبات جَمة في سببــــل الحصول على عمل . هذا ، عدا صعوبات اللفسسة والمتقافة التي واجهها الاسبويون ، وكذلك ابناء جزر المهند الغرببة وان كان على درجة أقسل.

وانقسمت عدة عائلات ولمدة سنوات ، اذ كسان يأتى الوالدون اولا الى بريطانيا ، ومنى استقروا ارسلوا في طلب اولادهم لجمع الشمل . وقد ادى ذلك الى صعوبات اضافية أذّ كان على الاولاد ان يتكيفوا لأوضاع والديهم المستجدة ولمجتمعهم الجديد . أما مشكلة الْعُقر التي عاتى منها عدة مهاجرين ، فقد تفاقمت بسبب المبيز صدهم .

وازاء هذه الشكلات ، اخذ المجتمع البريطانسي بجرب الحل تلو الاخر لها . مَتَالَمُتُ هَيِّتَانَ طُوعِيتَانَ الاولى « لَجِنَة مهاجري الْكومنولث الاستشارية » عام ۱۹٦٢ ، و « اللجنة الوطنية لمهاجري الكومنولث » عام ١٩٦٤ . وفي عام ١٩٦٥ صدر قانون علاقسات الاجناس الاول وتشكل بموجبه مجلس العلاقسات

أما قانون علاقات الإحناس الذي صدر عام ١٩٦٨ فقد وسع اعمال مجلس العلاقات وآنشا لجنة العلاقات المجتمعية الني طورت ووسعت شبكة محالس العلاقات المجتمعية الطوعية التي اخنت تظهر الى عالم الوجود في أوائل الستبنات ، ويوجد منها الان ٩٢ مجلسا في مختك اتحاء الاطلاد

وفي عام ١٩٧٦ صدر القانون الثالث لعلاقــات الاجناس الذي نص على انشاء لجنة الساواة المنصرية مع صلاحيات أوسع من صلاحيات اللجنين السابقين اللَّذِينَ هلت مطهماً . ومن أهم وأجبأت لجنة المساوأة هو القضاء على التمييز العنصري وتحقيق المساواة في

الفرص وتشجيع اقامة علاقات طيبة بين مختلسف

والي جانب التشريمات السارية المني تصون مصالح المسكان في بريطاتيا صدرت قوانين للهجرة اقوى واقوي في الاعوام ١٩٦٢ و ١٩٦٨ و ١٩٧١ تنص على تصيد ألهجرة وعلى انشاء احورة للنداءات

العلاقات س الاجناس

ومع ان لَجَّة الساواة هي الهيئة النظامية الوحيدة الني تعنى بالعلاقات العنصرية في بريطانيا ، غسان عدةً دوائر حكومية ومنظمات اخرى لها أحكام خاصة في هذا الْحِالُ . خَذْ مِثْلًا وزارة الدَاخِلية ، وهي الدائسرة الحكومية التي تمول لجنة المساواة ـ فلديها قس صغير للعلاقات ، ووزارة الاستخدام ولديهسا اقسام استشارية و ١٨ أخصائبا في العلاقات العنصريـــة يعملون على اساس اقليمي ، ووزارة التربية والعلوم فقد انشات قسما للاجحاف التربوي تعنى بنوع خاص بحاجات اطفال الاقليات المعرقية ومشكلاتهم

ونسوق هنا مثلا عمليا واحدا على التمويل هو مَسِا تنفقه الحكومة من أموال عن طريق البرنامج المنسسي ( الذي يدعم مثلا مشروعات المساعدة الذاتية للشباب السود من جزر الهند الغربية ) وعن طريق الباب ١١ من قانون المحكومات المحلية لعام ١٩٦٦ ( الذي ينص على زيادة عدد الموظفين لتلبية الحاجات المخاصّ

أضف الى هذا ان السياسين الذين كان لهـــ الفضل في صدور قوانين علاقات الاجتابي القلاتة: ٢ بظهرون أهنماما عظيما ، منفردين ومجتمعين ، بصفتهم اعضاء في لجنة مجلس العموم الانتقالية الخاص بعلاقات الاجناس والمهجرة . وعندما كنت نائبا أني البرلان ، وقبل استقالتي من الفيامة لاتولى رئاسةً لحنة الساواة ، زرت الولايات المتحدة الامبركية مع زملاء في اللحنة الانتقالية للقيام بعمل ميداني بالنبيبة ألى تقرير اللجنة لعام ١٩٧٥ وعنوانه « تنظيسم اداية العلاقات بين الاجناس » .

عل الا

لا "يا نو

. ب

ففع الد

**ا -**--

فزد الى

-

...

1

شب س

....

استور القول ا

يف تند

عن سد

10

----

تشريب

ولا شك أن خبرة الولايات المتحدة تهينا فــ بريطانيا . ولاحقنا قضية باك باهتمام خلص على الرغم من أن التشريع البريطاني الذي لا يستهدف اخفسام امتيارًات خاصة على الأقليات ، لا يحتمل لمه أِنَ يترك الباب مفتوحا أمام « التمييز المكسى » كمسا هي المأل في اميركا.

وقد ابدت جميع الاحزاب السياسية البريطانيسة الرئيسة اهتماما ايجابيا بالعلاقات بين الاجناس ، وعارضت العنصرية . وحدث في صيف ١٩٧٦ ان شن حزب العمال حملة على العنصرية ، بالتضامن مع مؤتمر النقابات المعمائية . وفي حزب المحاءظين أيضاً نسم يعنى بالاقليات العرقية ، كما ان حزب الاحرار أقام لنفسه علاقات ونبقة مع هذه الاقليات . وانخسد حزبا العمال والمحافظين موقعا ثابنا ضد العنصريسة ومؤيدا لتوني الفرص التساوية في مؤتمريهما السنويين . 1977 ple

ومن جهة اخرى فأن الجبهة الوطنية وغيرها مسن الأَدْزَأُبُ ٱلْيَمِينَيةُ ٱلْمُطْرَفَةُ تَبِثُلُ قَصَارِي الْجَهِ فَسِي دغاعها عن السياسات العنصرية ، للافادة من المارضة للهجرة . وعلى الرغم من الدعاية التي تجتنبها الاراء المنصرية لهذه الاحزاب فاتها من التأحية المددية لا نكاد تذَّكر . وفي الانتخابات العامة لم تستطع ان نقتع الناخين ، وأفضل دليل على فشلها في المصول على حصة تذكر من الاصوات في انتخابات ١٩٧٤ الاخرة ، هو خسارة . ٩ مرشحا للجبهة الوطنية كفالاتهم المالية .. ( ويفرض ماتون الانتخاب البريطاني على الرشيح ان يودع . أه جنيها استرلينيا عند ترشيع نفسه رتتميا ؟ ولكنَّه يفقد هذا المبلغ اذا فشل في المصول على ثمن اصوات المقترعين في دائرته ) . `

### الفصح يستعيد تقاليده في لبنان ـ تتمـة

ومع الامبراطورية الثانية ، جاء والمقمط بالسرير . بيض اللاكل وبيض للتفقيس . بيـض نو هجم ومــط وبيض دون الوسط ، والبيسيض النلامبذ بتحلقون متسلحين بنواقيسس خشبية ( أبواق ) ، للقت انتباه سكان القرى ، معلنين عسن انهم سيقومون

> وويل المزارع البخيل أو النقساة، الذي يرغض عادة المتلاميد أو يعاندها اءِ يُتذمر منها ، لان الزمرة ستنظيم حظة ضوضاء وضجيج وصراخ وعويل طالبة أن تملا سلالها بالبيض الطازج القادم نوا من « القن » . يفاقس ...

> > بيضة الفصع اصبحت هدي « كالكراغات » أو زجاجة العطر . ولاعطاء البيض تمنسا باهظا ، ينسم تجميله وزخرفنه وتزويقه وتزيينه بالف لون ولون . مسن قشرة البصل الي الوان ريشة الرسلين عير رسيوم

بالبحث والتفنيش حسن البيسف الطازج . وظهور البيض تظاهرة رمزية وطريفة ومحببة ، بعدمسا كاتت محرمة فسي

مميزة ومتوعة وجميلة .

زمن البيض الإصطناعي الذي يصنعه باتعو المطويات بالسكر والشوكسولا وبفطائر للقضم أو لوز في العجنات . وفي أوروبا البوم لا زالوا يقايضون البيض الخشن والصلب والمزيسسن والزخرف . وفي بعض قرى فرنسنا ، لا نزال حتى اليوم عادة مورونة عن القرون الوسطى ، وهي أن زمرة من

العضة تطوست

الصوم الكبر ( صوم الاربعين ) .

اثسارة لاطلالة الربيع . والبيضة هنا تبرجت وترقثنت وتطوست . وبيض القصح هو للكبير والصغ

والبيض في لبنان كان قبل الحرب، يستقطب نصف قيهسة مسادرات المنجات الحيوانية . وكأن يصدر من دون قشرته واحيانا الصغار وحده . واليوم يطالبون بتصنيع البيسيض وتحضيره في شكسل بودرة ( كالحليسب

والبيض له اجتباز . واستمراريسة الامتباز تتصاعد مع تصاعد غيسلاء البيض . بيضتين بليرة . وبيض النصح أغلى مسن غلاء البيض العلاي ، او من البيض المقترض وجوده عند الذي

بيض اصفر مصفح بقشور سميكسة لامعة . بيض مڙخرف . وييــــــض « صفاره » شوكولاته . بيض مهودر وبيض طازج وبيض اصطناعي. والبيض لا بشــوى . البيض يسلــــق أو يقلي ، وحرقسة في قلب البيض أنَّه لا يشوى كفيره . البيض النسيء . بيض على الثلج أو بيض كالثلج ." البيـض الطبيعي . بياض البيض يغري . الطائر يلقي بيضه ، والبيضـــة تنشأ في مبيضها . والخصية « بيضة

الديك » . والحيوانات تتكاثر بوانيطة وظهور بيض الفصسح على الموائد البيض . والبيضة لها شكل كرة أرضي

مبشوقة الى فوق . أو كَلَّمُهَا هُوذُة مِن حديد لوغاية الرأس في الحرب • وهل ننسى بيفسة كريستستنوف كولومېس ؟

حقا قام وفي احد الفصح بلكسل بمسخن الناس البيض بشرآهة . بطنهم من الوزن الثقيل . معدتهم أقسى مست غلاف البيضة ، كانها نحتت هـ صوان . واليوم تجسري مباريات بلكل البيضات ، بالفاقسية والدافية . البعض يزدرد عشرات البيسوف السلوقة مملحة بالجنسيع والشراعة ، البعض شره بلكل بيض النصح وهــو

ينام في الشمس بلاقسي وحه ربسه شبعان ريان دفان ماثن متمنها الأبنة الكربية : « وكلوا من طبيات مسلما رزقناكم » . سلة بيض تنصب أمسام العيمون والبطون وهي تصرح : قشرونسي ، ويتكل ابطال الإكل من الوزن المثقيل ،

بيضة بيضة هتى تفرغ المنلة . وفي عيد القصح هناك غير البيش ، كالدبوك المبشية والدجاج المعشسي والكبة والهريسة والكراعين ، اضامـة الى المعمول والكعك بالحليب والسمسان والسكر ، والالسن تلهج : السيع قلوز

فيد العنفار والكبار . حقا قام .

وسيستقلون المترو لميتواجهوا نيويورك الى لوس انجلوس ( ٢٠.٠)

ونقوم المحكومة الاميركية باستثسارة هرمان كاهن الذي اسس منذ ١٨ عاما

وسنشبهد السياحة الني ظلت حتسى الان الصناعة الثالثة في الولايات التحدة تحقق ١٣٠ مليار دولار سنويا ، انطلاقة لم يسبق لها مثيل خلال الاعــــوام

ویری هرمان کاهن ان انسیاهــ ستعيد من ثلاثة عوامل حاسبة : زيادة السكان في العالم من ٢ر٤ مليار عسام ١٩٧٩ الى ٢ر٨ مليار، وتخفيض اسبوع المعمل من ٢٨ سباعة في المتوسط المسي اقل من ٢٠ ساعة ، واكتشاف وسائل انتقال اسرع واقل تكلفة .

وفي مجال النقل المجوي يتوقع هرمان كاهن تقنما وأضحا ، وسيكون الجيل الثلقي من طأثرة الركاب التي تفسوق سرعتها سرعة الصوت صالح للاستخدام هتى سنة ١٩٩٠ . وستكون هذه الطائرة أسرع وسنطق علسي ارتفاع اكبر وستعمل عددا اكبر من الركاب اللين تحيلهم طائرة الكونكورد. وفي حوالي سفة ٢٠٠٤ ستعرض في الاسواق طائرة كبيرة قادرة على أن تقلّ ما بين ..ه والف راكب وتفسيوق سرعتها سرعة المصوت ... كيلومتسر في الساعة سيكون لها مدى كبسيم ، وتستطيع أن تطع من نيويورك السي سيدني آ۱ الف كيلومتر خلال اربسع

ويمكن أن تصبح هذه الطائرة فسي سنة ٢٠٢٩ اسرع من الصوت الى حد كبر وأن تستخدم كوقود الهيدروجين أو المحركات النفاثة ذا الدفع النووي وأن تطير بسرعة تتراوح ما بين ٨٠٠٠ و ٩٦٠٠ كلومتر في الساعة اكسسرر تتراوح ما بین ۸۰۰۰ و ۹۳۰۰ کیلومتر

ساعات دون توقف .

وبعد خمتسن عاما بعنقد هرمان كاهن أن رجل الاعبال الإميركي سيتوجه من نيويورك الى لوس انجلوس فيي اه ىقىقة داخل ــ مترو ــ تدفع عرباتــه مثل الرسائل المضغوطة بواسطة نظام كهربائي — مغناطيسي غيما يشبه ممرات

وفي الملم الماضي ، قدمت شركــة ا راینکوربوریشین » براسة بشان هذا وسيتم كفاتك نسبهل الاتصالات بين

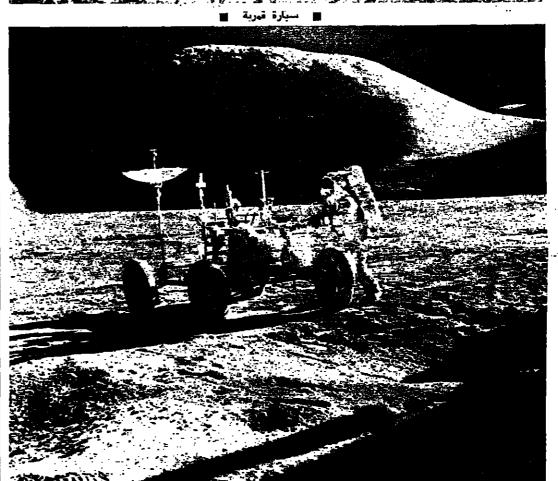
المدن بواسطة طائرات نقلع وتهسط راسیا ، ویمکن ان نقل مآ بین ماتسة

وسيشتمر أينتخدام وتسقل المقسل التقليدية مثل السيارات، ولكنَّ الرحلاتُ داخل الاوتوبيسات والقطارات يجب ان تكون رفيصة حسيدا لأنها ستغصص اساسا لنوعين من الزيائن الشبساب المسفي النش جداً ، والفقراء . واشار هرمان كاهن الى ان القبر

والقصاء سيصبحان اماكن سياحي مفضلة ، وتستنقل الركبات الفضائية النزلاء الى الفنادق فوق تسطح القمسر حيث سنطّغى موضة تمضية شهــــــر العسل هنساك . وسيزداد المطلب بشدة على رحلات

جديدة الى المين ووسط الصحيراء وغرونلاند والضلاق الغواصة وسيكون هناك تحت تصرف السائح في القرن الواحسد والمعشرين « سوبر ً م ماركت أثناء الرجلات » يستطيع ان بحصل منه على ما يشاء بمجرد الصَّفطُ

على الإزرار \_ ويستطيع الساتح بفضل المقسول الِالْكَثْرُونِية ، أن يُعْرِف خَلَال بفسسع ثوان التنبوءات الجرية قبل أشهر من



🖀 الرائد الامركي اروين على سطح القبر 🖀

دون وشيط واختيار البلاج السقى ولا يعتقد هرمان كاهن ان مشاكسل

الطاقة سنعوق نبو السياحة اعاتسة لها خطرها . ويقول : الني لا اتوقيع حدوث ازبة طاقة طويلة الاجل . وهو يرى أن المساعب المطلية سيتم

رهلته ، وحجز غرفة في احد الفادق التغلب عليها خلال عشرة اعوام أو عبيقة » . وقد يتأخر تطوير ع

خمسة عشر علما على اسوا تقدير . ولمواجهة نقص البترول ستكسون الطاقة الشمسية والهيدروجين والكحول حاولا للمستقبل ضبن حلول اخرى . وقد نكون أكبر عقبة أمأم توسيسع السيلحة هي حركة مكافحة تلـــوت

مراكز سيلحية في انحاء المالم لمسدة تتراوح ما بين آ1 و ٢٥ علماً . الجليد في مينرال كينغ في جبَّ سَيِّرِا نَيْفَادا فِي كَالْيَغُورْنِيا

وتكر هرمان كاهن ان الدافعين عن البيئة احبطوا مشروعا الوشسة دبزني ينص على اقلمة مشتى الانزلاق علسي

البيئة وهي ﴿ قوية جدا ولها حسدور

يقول المراسل الفرنسي بيير لوغال انه يبدو ان الابديار الافغاني الى الاتحاد الينونياتي ، ناجم عــن ضعف النظام اكثر منة عسن الضغوط الماشرة التي تمارسها موسكو . ويقول أن من ابسرز القسرارات المبلوماسية ذأت المفزى التي اصدرتها حكومة كابول ، ادانة التدهــــل الصيني في غيثلم والاعتراف بالنظام الكنبودي الوالي للسونيات برئاسة هنغ سآمريت . وقد رد الغينتاميسون

التحية بلحسن منها للاغفان بادانــة « الأمبريالية والرجعية التي ترغب في تدمي مكاسب الثورة الامغانية » . ولم تخف الصحف السوفياتيسة ان اغفأتستان اينت الاتحاد السوفياتسي ضد الصين يوضسوح ودون تردد . وتجدر الاشارة الى أن العلاقسات الصِّينيَّةُ الإفغانيَّةِ لم تعسل بعد ألى هذه الدرجة من المخطورة ، بسسل أن صحف كابول نشرت نبسأ توقيع اتفاقية تقيم المسين بمقتضاها ثاني مصنس النسيج في باغرامي . ولكن العلاقات مع الصين تدهورت حتى وصلت الى حدها الأدنى . ويبعدو أن المعونيات لا يطلبون الفضل مسن فلك . ولكن

الشكلة اكثر حسدة مسع الولايات

المُتحدة . خُصوصا اغتيسال ﴿ دُوبِزُ ﴾

الولايات النعدة .

ولكن موقف أففانسنان التي تعلب النظام التلجم عن « ثورة ابريــــ

الرئيس طراقي « الزعيم المحبوب » هذه الدولة حيث تعبد الطبق

يتردد بقوة في افغانستان . فقد صسدم الامركيون من تصرف اجهسزة الامسن والمستشارين السوفيات بهذا المعدد ، بل وعدم صدور أي بيان مواساةً من حكومة كابول . كما اعربوا عسسن استياتهم لأنَّ حفيظ اللمه أمين الذي اصبح رئيسا للوزراء ايضا أم يتوجه لتحية الجئمان لدى اعلاته السي ومنذ ذلك الوثت أستبرت الملاقات

التبرد الذي وقع في افغانستان الداخلية في البلاد .

وتجدر الإثمارة الى ان مسسورة

الماضى ولا يزال صدى تدهور الملاقسات آول ايار .

تزداد تؤترا ، فقد اتهمات كايسول حكومة واشنطنياتها تشجع «الرجمين» في أيران وباكسنان علسى افكساء وكَأَنَّ ذلك لأَرضَاء موسَّكو بالطبيع . اعتناقها « عدم الانحيار » ليس على هذه الدرجة من الوضوح ما لم يكن الكبرى » بحلجة ملحــة الى السائدة السوفياتية بسبب خطبورة الشكلات

ونقا التمسيم الرسمي معلقة علسى العاملة في مرحلة الأمو ، وهول

جبيع الجدران تحوطها الاضا احيانا . ويجري الاعداد بنشسلط للاحتفال بالمسد الاول للنظام وتسد طليت الواجهات باللسون الأحمسر بهذه المناسبة في وسط كابول . ويردد المتظاهرون هناف « هورا » كيسا يحدث في الميدان الاحمر في موسكسو يسسوم

وفي هذه الاثناء لا ينتضي يوم الا وتحدث اضطرابات في أحد الاقاليم . وبعد استعادة « حيرات » غـــــ الشمال الغربي ، تجــدت بعــض الصعوبات مرة أخرى في الشمسال

ويصعب التحقسق مسن الشائعات التية للقلق في معظم الاحيان التسي تتردد في هذا المسدد ، لان الجيش يحظر على الإجانب بمفسة عامب الابتماد لمناقسة نتجاوز ١٥ كيلومترا من العاصمة . ويصرح لهم مــــن التَّاهية النَّظرية بالنَّفْقُل فِي دائـ قطرها ستون كيلومترا .

ويبدو أن التمريحات ألتي أدلسى بها الزعماء ويصغة خاصة تصريحات أمن حول الاتجاه التوري الطللمام الحكم ( تكاتورية البروليتاريا ) فـي

تأييد الشعب المضمون بنسبة ٩٨ فسي الماثة ، لا تشي اهتمام الإفغان `` ويرجع نجاح ثورة ١٩٧٨ بصف اساسية الى أتشاء هــزب الشعب الديمقراطي ، كما أن نظام الحكم لا يزال يدمل الاثار الدينة ألاصل الذي ينحدر منه ويدل على ذلــــك جهاز الامن الذي تحيسط مواتس بالمانسي الرسميسسة وبتنقسلات اي

مسؤول . وفي هذه المظروف ، غلن تسم زعماءً كابول الى الارتباط بشكل كامر بموستكو لا يتم الدهشسة ، بسل اتهم يعطون الإنطباع في بعـــ الاحيان بأنهم يبالغون في تصريحاتهم الودية .

ولا شك أن زعماء كابول يأملون في أن يتوفسر لنظام الحكم الأفعالي قواعد سياسية واجتماعية واقتصادية وعرقية وطيدة ، وهم لا يأملون بالفعل في أن نصبسح أغفائستان بالتشبسا لَهُم اثيوبيا اخرى او كوبسا اخسرى يتكلف ابقازها في فلك موسكو ثمنسا بَّاهظا . وعلى ذلك غاتهم يعملون بالتلكيد على الا يكسون لمهم ثمسن واجب دفعه سياسيا وماليا مقابسسل الانحياز الامفائي مرتفع أكثر مسن

🔳 فيتناميون في طائرة 🖿

تتبتع المرأة الفيتنامية المحاريسة بنفس حقوق الجندي الفيتنامسي . وتكفها قدمت خلال ٢٤ علما مسن الصراعات المتنائية ، الكثير مسن أجل

ويمكن التاكيد بثقـة أنه ليستعناك فتاة أو سيدة أو أم أو جدة ، لم تشمهد في أسرتها قنيسلا أو جريحااو سجينا . وقد زاد الصراع الصيني الفيتنامي الاخم هدا المعد ، وترى اليوم في هانوي اسرا قنسل بعد افرادها تحت الاحتسلال الياباتي ، واخرين منهم في ظل الوجود الغرنسي، وفقدت اخرين من جراء عمليات القصفالاميكي ، وتتساط الموم عن عسد النبن مُقدتهم على المحدود الصينية .

وحين تدخل بيتا فيتناميا مسسنالبديهي أن ترى على « مذبح الإجداد» الذي يعتل دائما وسط هجمسرة الميشة الاساسية ، صورة واحد أو أكثر من المعاريين أو ضعايا العرب الذين لن يراهم أهد الى الابسد . وبالنسبة للنساء اللواني على قيدالحياة ، قان القائمة تعد قاسية وخلال لقاء في اتحاد التســاءالقيتناميات استطاع البعوث الخاص لوكللة « فرانس برس » أن يلاحظ انهليست هناك امسراة واحدة من بين النساء اللانسي تُعبِث اليهن واللاتي تراوح اعمارهن ما بسين ١٦ و ٥٢

وهكذا استطاع أن يلتقسي بفتاة فيالسلاسة عشرة من عمرها ندعى ناتي ماي اطلقت النيدان علسي رجسسال الدبابات الصيفين بالقرب من الوكاي على الحدود . وقد قتل اخوها فيمكان ما في جنوب البلاد خلال الحسرب الامركية - المنشامية في اذار ١٩٧١ ولن تعرف أبدا مكانه على وجيه

أما ترأن تي هوان ( ٥٢ علما )المسؤولة عن دائرة الإعلام في انحاد النساء عُد طرَّنتَ بواسطة «الراياتالسوداء » الصينية الشهرة فسسى أوائل القرن المعشرين . وبعسد انقاومت الفرنسيين ( قبل ١٩٥٤ ) فقدت زوج ابنتها في المعركة . وقد جسرح ابنا عمها عام ١٩٦٨ ، وفقدت ابن عم اخر خلال عمليات القصف الامركية علم ١٩٧٧ في الشمال .

جنود فيتنامبون

وسوأء كان فلك خلال الحرب أوالسلم ، قان الراة القيتقامية تمارس نشاطاً في جميسع مجالات الحيسساةاليومية . فهي نفوص حسى تصسل المياه الَّى وسطَّهَا في قلب مـــزارعالارز وتتعرض للحشرات القاضية في سعيها من اجل البقآء . وهي التسيّنحيل المؤن والجرحي وهي التي تصلح الطرق وتعدها بالاسفات تحت شهني حرقة أو تصابح السكك الحبيبية

والمراة هي النسي تقوم برعابي فالشباب بين معركتين ، وهي تتمتع بروح الدعابة والذكاء اكثر مما يتمتع به الرجال . وينطبق ذلك على شوني سو النبي تبليغ من العمره ٢ عاميا النبي نضع فوق زيهيا الاسود الذي تلبسيه الإقليسية التالاندية ، نجمة صفراء وشريطيا احمر تندلي منه ميدالية الشبياب الباسل ، وهي تتحدث عن الفيزو الصيني واثاره . وهي تتحدث كباثو كانت تتحدث عن مغايرة مؤسفة

قَالَت شوني سو : حين وصلوا الىقريني التي تقـع على بعد ٢٥ كيلومترا مِن كَاوِ بِالْسِيْعُ عَلَى المحدود ، كلسسالتسائل مِنْ سيقُعل ماذا . وقد تعين في البداية آخلاء مستودع ذخاتر .ثم تعين بعد ذلك تقديم الطعام الَّى محاربينا . وقد وضعناً أيدينا على البغال الصينية للحصول على لحم البوفتيك ، ولكن ظلت مشكلة ابجهادالخضروات قائمة . ولم يكن ذلك يسيرا ، وكذلك مشكلة المنور على ارز مقتبور .

واستطردت شوني سو تقول : ان الصينيين استواوا علسى السوداني والتبغ الذي تنتجه كاوياتغواخنوا كذلك ملابسنا الداخل النسائية . أما نحن فقد احتفظناً بأوانيهم ومطاعمهم المتقلة وأضافت فتاة اخرى نقول : لقدرأيت طلقات مدافع الهاون بالقرب منى . انتابنسي خوف شديدوانا اغادر المنبا تتبعثي دورية صينية في الليل المالك . وكأنوا يعرف ونمكاني من وقسع اقدامي . واستطعت أَنْ أَجِد مَخْبًا . ولكبي اضلاهِمُ القيت المجارة المي ابعد مكسان

ممكن وقد تتبعوها .

٧٨ مع الباعة وفي المكتبات

غيعيشونها ويجربونها ٠

الناحية الاجتماعية » م

ان رسالة النن ــ الشعر ، ق

هذا المجال ؛ هي التبليغ والتوصيل

والشاعر ، من هذه النَّاحية ، يعمَلُ

حاهدا ليعثر على « اجود الغاظ في

اجود نسق » لكي يجعل تجربتسسة

تعيش مده اخرى لدى الاخريسن .

ايليوت ، « غير مهتم بمآل أعماله من

الشعر ، اذا ، ليس ايديولوچية

الشعر ليس ترما اجتماعيا ، أنه

والشاعر ثائر بالكلمسسات لا

من هذا يمكن الشاعر أن يؤثر لمي

ويمكن أن يكون ملتزما بالتضايا

الشاعر يأتي دأئما من المستقبل

المصرية للوطن ، وهو يعجر اللغة

بعكس الجاهز والسائد والمتيم .

وهل المستقبل غير تحقق الجلم مبيي

ان كل ما يكتب ، او كتنب ، او

سوف يكتب شعريا باسم « حداثة

الكتابة الشعرية » منبريا ، قبل وفيأ

اثناء الحرب ، أن يعيش طويلا . أنه

استهلاکی ، ظرفی ومجانی ، یفتعل

الشعر ليتسلق السياسة ــ المرحلة؛

الشاعر في هذا المالم ترهيسه

الحدود ، ترهبه غواصل الاشبياء 🕏

انه لا يريد العدمية . لأن العدميسة

حد . انه لا يسمى الى النبوة الالتتل

ذات صباح ، اذ يقف الشاعر عند

حد الموت ، ينازع رغباته واشبساء

الناس الصغرة ، يرى أن العالسة

لا ينجيه ، ويرى أن الرهبة المطيسة

القصيدة هي المعطى الانسانس

الوحيد الذي يقف من الحدود القاتلة

رياض فاخوري

יע גע

لمنع نزيف الموت الدائم في عالمـــ الكلمات .

او الثورة ــ الشعب .

هي القصيدة:

مالاعلانات والشمعارات المتي يريدهسا

شعره على السياسة وهو يكتسب

ضرورة رؤياوية ومستقبلية .

دعاة « المنبرية الواقعية » .

مصيدة حب الى حبيبته .

القصيدة ع

W

و هو ، الی ذلك ، حسب تعبـــــ



أصدرت فرقة كركلا للرقص ، دليلا مصورا يلقى الاضواء على ابرز استعراضاتها الراقصة ، منذ عام 1977 ، عَلَم انطلاقتها الاولى ، حنـــى النستعراض الافع « الخيام السود » ، كمـــا يلقى بعض الاضواء على ردود فعل الصحافسية والمجمهور في المعواصم المربية والاجنبية التسسى زارتها الفرقة في المسئوات الماضية .

الدليل مجموعة من الصور ، لبعض المشاهسد الحية ، تركز اما على الحركة الراقصة ، او الازياء او المنصميم ، او الماخ المسرحي . نرافق هذه المصور الملونة في معظمها ٤. تعليقات تتناول المعاني والاهداف الكبرى التي تسمى البها الفرقة ، او تُتوقف عند بعض الخصائص والصفات. جاء في مقدمة الدليل ، وهو باللغتين العربيسة الفرنسية ، « أن البدأ الفني « لفرقة كركلا » هو الاقتباس من الماضي لانجازً ابتكارَات تتمشى مع الحاضر . وقد تمكنت من الوفاء بهذه المخاطرة بفضل « مركز كركلا للابحاث » الذي هدفه الرجوع الى ينابيع الهوية العربية . مَالُواَصُبِعِ المُتَ تختارها أَلْفَرقة ، تمتد جنورها عَميقاً في المتقاليدُ الغنية والمادات الحاملة بالالوان في الشرق الاوسط أما اساوبها وحركيتها النشطة غلا نقل عصرنة عن

اي فرقة رقص غربية » . ويجى؛ في هذه المقدمة : « لقد ادهشت حسده الفرقة وفننت جمهورها دائما ، حيث جعلته يكتشف من جديد المواضيع الموسيقية القديمة ، وتنسيقها

« السدار » لشاديه صنبر ، ( منشورات غاليليه

عنوان هذه المجموعة الموضوعة بالفرنسسة

ستقى من بيت لابن الفارض الشاعسر العربسي

معنى البيت ان الشاعر يقيم داره أو منزلسسه

غكرة الدار التي لا تستقر في مكان بسل تنتقسل

وتتسع وتتخذ ابمآدا غي محدودة نتخلل المجموعة

تنبع من المب الصوعي الذي لا يحدد بمكان أو زمان

بل بشمل الابدية . المب آلذي تتقارب فيه الامكنة

مهما تباعدت وتنسحم الاصداد مهما تعامرت ، لان

اساسه الفكر والفكر حر منطاق يستطيع في لحظة

تخلت عن العرش

« انا كريستينا ملكة السويد » ، كتاب جديد

يتصدر مكتبات فرئسا ، ويعرض لحياة هذه الملكة

التي حكبت السويد خلال الفترة من عسام ١٦٢٢

الى عام ١٦٥٤ وآلتي لم تقدر مسؤولية المحكم بل

كرست كل حياتها لدراسة الفلسفة ، وقد أدى

رفضها للزواج الى الشازل عن العرش لابن عمها

شارل العاشر . ثم كيف غادرت كريستينا السويد

في زي الرجال ، واستقرت في روما وحاولت بعد

ولدت كريستينا عام ١٦٢٦ وتوفيت عام ١٦٨٩

هي ابنة الملك غوستاف الثاني وعاش في بلاطها

« غلسفة التقدم » » تاليف دانيد مارسيل،

الكناب هو بحث بين البرغمانية والنقدميسة

ل امركا يقعص من خَلاله الرُّلف مارسيسل

ويشرح ، بالنالي ، كيف أصبطا متسابهتين

غي أن المؤلف يشرح هذه الملاقة التراثيسة

الطلاقا من فكرة التقدم الثى تختلف هسب

معالجتها من جانب التشكيلين الذبن برون ان

التقدم حنمي ولا يمكن تلانيه لدى معالجته مسن

النجريبين . هؤلاء التين برون بأنه تتبجسة

من هنا ، يعتقد جيمس ، أن أغكار وقيسم

واهداف الانسان تساعد على تشكيل المستقبل.

فيها بضيف ديوي الى هذا الراي قلقه على

البعد الاجتماعي لمفكر الانسان وموقفه .

أما برد غيتسائل : ما الذي نستطيــــ

ان نتعلمه من الماضي ، وكيف يؤثر هذا التعليم

وَلَكُنْ بِالْرَغْمِ مِنْ انْ الْتُلْتَةَ لَا يَمِكُنْ أَنْ يَنْظُر

اليهم كاعضاء في مدرسة فكرية ، فأن كلا منهم

قد أضاف الى مؤسسة البرغمانية بفكسسر

بِقُول مارسيل ، أن البرغمانية شكات تظرية

النقدم التي عكست الارادة الانسانية والوعسي

المؤثر من خُلال التجربة التاريخية .

بن خلال أعمال مفكرين مثل : ويليام جيمس

نرجمة النكتور خالد القصوري ( ٢٨٣ صفحة ).

نْنُكُ استعادة عرشها ولكنها فَشَلَّتُ .

(( فلسفة التقدم ))

لانسان العصر

أَلْثِرَاتُ الفكري لَكُلا النظريتين .

جون ديوي ۽ وتشاراز بيد .

اوتَّف الأنسان واختياره .

على آلحاضر ?

الفيلسوف المرتسى ديكارت .

برغماتيا

انا کریستینا

السويدية

حبثما يكون الحبيب في المحاضرة ( حاضر ) كان أم

البادية ( فلذا بدأ ) ، أَدُّ لَيْسَتُ الْعَيْمُ

بسدا فمنعرج الجرعاء منعرجسي

فالدار داري وحبى حاضر فاذا

ــ باریس ۱۹۷۸ )

للمكان بل لساكفيه .



■ من احتفالات كركلا: «غرانب العجائب وعجاب المفران.ب ( ١٩٧٥ ) ■



الجديد لآلات سنض شرقبة . كما ان استعمالهـا المحانق الازياء التقليدية هو احد العوامل فسسى نجاحها ، وبمعالجتها للموضوعية الرئيسية القديمة بتقنية مسرحية عصرية ، فأن فرقة كركلا هلقت شكلًا من الرقص لا مثيل له في الشرق الاوسط » .

روزغ رسيب قارب ترشادية صنيرا

"دارها" دأرابت الفارض المفقودة

ان بجوب الإفاق ويصل الى اخر الدنيا .

صاهبة « الدار ١١ فلسطينية براودها - كهسا

يراود سواها من ابناء فلسطين والشرق المربي ــ

موضوع الوطن السليب والمجسرة والتشرد

لكنها لا تتقوقم . لا تجثم كاليوم فوق الذكريات.

لا تلمأ الى كلمات النقمة والمنف ولا الى عبارات

الشكوى والرناء . بل تحاول أن تنسيج « دارا »

ثابنة من مشاعرها واحلامها ، نلملم فيها شدرات

وهدة الذات المشتتة ، المناثرة ، تجمعها في المزلّ

الاول والاخر حيث بدابة كل شي، . حيث السماء

تندمج بسماوات اخرى ، البخور بمترج بعطسور

اخري ، الارض تتحول الى صور حسيةً ، الناس

يرسبون وجوه اطفال ومن الجميع يتالف (( متوسط))

عناصره البشر ، الماظر ، الحب والابداع :

هذه الصياحات وهذه المهمهات المتكسرة

« المتوسط » هو الوحدة التي نستقطب احلامها

المتوسط مسرح اسفارها وافكارها . هذا البحر

الذي نُسهد نشوء المدنيات وتمارَجها . المتوسط

الإررق ، هذا اللون الذي بتردد نكره في المجموعة

لانه لون الافق والملامحدود ، لون الرجاء والحلم .

لون الانسانية الني تبقى بعد أن يزول كل شيء .

من خلال الموت والتزيمة القسرية

ومشاعرها . ترى في كل بقعة من بقاعه مسورة

حده البلدان

كاتت تلفني ،

ألوطن الضائسع :

اذا ضاع الجند

أبيقى الحب ؟

نعم اقول .

ولم يعد بالامكان لسه

اذا صنعنا منه ذاتا

تصير قسما من ذاتنا

هين غاب المِسد

نبقى ، لا مع الفكر

ابدية حب لا يخشى

سوى العبث . ( ص ١١ )

تظهر الانا ، النحن ،

في زمن نحن اردناه

نحن صنعناه .

يتسجل في علاقات

حفرها المنصر الانساني

الذي يستمر ولا يموت ...

الكلمات الني أراد الفرد

ان يمبر عنها بالخبية

بيتلمها الإنساني ...

بقآوم الهزيمة والانهار

لم ييق الإ « النحن » .

ونعيد بنساءه .. ( ص ۱۹ - ۲۰ )

الطبيعة . الله . كنب . عمل . حقيقة .

ولا ياتي خلاصها الا من كثب مقصود ...

من جوهرك الذي لا بوجد الا بعبون فاتمة اللون

والكذب الذي يحسب مدفا ؟

جميعها ليست سوى قلق الوجود

لكنه شديد الاقتراب من الحقيقة ،

جميعها تصرخ لاجل الخلاص

الأنسأني الذي نخلقه

اي فرق بين المقيقة

عيرن فلسطينية ،

نبخل التاريخ

فی عبارات

المتورة

هي وجود

يل مع الابنية

قسمًا حيا من حياتنا ...

هذه الاوقات المختلفة

هذه العصور المتبابنة

نؤلف حولي دائرة ،

ومن دوائر الى دوائر

أمام بحري المتوسّط ( ص ٧ )

، احلام المفردوس المفقود . ته

والاغتراب وما انتجه كل نلك من كوارث والام .

في الصفحات التالية يذكر الدليل بالاستعراضات البارزة التي قدمتها الفرقة ، وهي « البسوم ، بكره ، مبارح " . ( ۱۹۷۱ ) و « غرائب العجائب وعجالب المفرانب » ( ١٩٧٥ ) و « المضام المسود»

لا يوجد الا بارادتك ،

اى بحريتك المقترضة

بالوهم أنذي تتبناه ( ص ٧) )

في سياحنها الشمرية عبر اقطار المتوسط ، تلقى

نظرةً غضب على مدريد المعاصمة الاسبانية ، المتيّ

قَنلت لوركا وصارت مركز تجارات سياحية ، توليدو

ار طلبطلة ــ تخيب املها تكنها تحنفظ ،ن اشبيلية

بذكردات طبية . في اشبيلية تجتمع رؤى لبسنان

والانداس والعرب . لكن مناظر اليونان ، البحر ،

أسجار الزينون والبرنقال ، قطعان المحسم

السمراء ، القناطر البيضاء ، الامواج الزرقـــــآء

والنسر الشامخ ، ف كل هذا تجد ذاتها ، نجسد

وطنها واهباءها . تجدهم في الشيوخ المحدوديي

الظهور وفي المحائز المنحفات بالسواد ، فسي

الصبادين المبحرين ، في الشعب المكامح ، في

الاموات والشهداء المنين يرفعون انرهم نحسسو

« ارض المونان تحمل قوة المتوسط » ، يقواريها

بحرها ، أنوارها ، غبارها ، اغاتيها ، رسومها .

« أسنا ملح الارض لكننا الارض التي ملحهـــا

الشهداء ال . بلاد الشاعر الشعبي رئس الذي

يقول: « اذا لمت بيدك اشباء الحياة البسيطة

منخاطب ابناء وطنها وزملاءهم في باريس ، باسم

البحر الذي اغضبته الخيانة ، تهب بهسم ان

يهمدوا ، أن ينشدوا ، أن بصرهوا دفاعا عسن

وتخاطب الحب الذي بؤلف في شعرها نقطسسة

ارتكاز ، شانه كشان آلبحر والأرض ، الحب الذي

بطوقها باحدى نراعيه ويحميها بالثانية من شحر

هذا المجيل المفارق في الشبك والمهوط . تقول للحب

نحن وحديًّا . لكننا بهم نتماظم ونتشامخ لابنا فيهم

ولهم . حبنا الاعظم هو الوثبة ، هو الانتفاضة

التي نشق بها حجاب الدنية الاسود ، نخترقــــه

بالبياض وبالوان اخرى تغمر اهل البهاء وكبسار

نشبدها في المروبة بتارجح بين المفوف والرجاء.

خوف من التراجع والمقم والفراغ . ورجاء بان

نحد في الحب عضدًا وملهما وحافزا للتحرر والخلق..

ابا المروبة التي لا تريدها أن تموت فهي ثقافــة

وقدر واقتصاد وجفرانية ، مشاركة ولفة ، حضارة

كلبة المفتام قول ابن المفارض « الدار داري »

المداية والمودة ، القرية ، الارض ، المزل ،

البستان ، الشجرة ، الأسرة ، الولادة والموت .

« الدار داري ، ملجا موداتي التي لم تكتمل ،

منطلق تحدياتي الاخرة ، في ندأء يستوفي غايته ١١.

باساوب غير مالوف ، لا مباشر ، معن في الحدائة. كل قصيدة تتألف من سطور شديدة القصر ، تقتصر

على كلمة او كلمتين في السطر الواحد ، مرصوفةً

عبرنيا كالحراب القائمة ، قنفات سريعة ، متالعة

ينفئها صدر محموم . لكن المعبارات رغم قصرها

مسمونة بالعاني الموحبة ، ورغسم تعسسداد

الاماكن ااني تنخذها الشاعرة مصدر وهبها ، تمتاز

محموعتها بالتركيز على الفكرة الواحدة ، «الدار»

التي تنمكس صورتها في كل ما تراه حولها مسن

صور . اماكن الهجرة والتشريد تصبح عندها املكن

جمع ولقاء <del>تت</del>جدد فيها العهود . في صور المعاة

اليومية تنبعث الذكريات والهوم الشنركة . في

البدر تتلاقي المزايا المضاربة المتوسطية فسي

الاغتراب تبنى الشخصية المربية الجديدة ،

المتجددة ، التي تقتحم المخاطر وترفع أواء الحرية

( معهد الدراسات المسائية في المعالم العربي كليسة بروت الجامعيسة )

روز عریب

ميزة الشاعرة انها تعالج موضوعا مالوفسا

منوسطية وانسانية

الدار داري

و المدالسة .

حربة الشعوب المظلومة والشرق المزق .

تنتقل المي فرنسا ، بلاد اخرى متوسطيسة ، ٠

اليومية نيدانا تتصافحان » .

من هنا نقرأ في بيروت اليـــــوم

كتابات كثيرة في الشمعر ، والثقامـــة معامة ، ولا تفهم . لكن ، لماذا تفهم . الكتابة ليست للغهم . الكتابة عمسل تخریبی ، نوضـــوی ، اذا اردت التحديد اكثر!

هذا جواب الداعين الى التخريب في الثقافة اللينانية المعاصرة . لا بل هذا جواب الشمراء الذين يجهلون دخول معركة الشعر بلباتة •

التخريبية اكثر ، غما عليك الا أن تطالع الدواوين والكتب والاعمال الفنية والتنظيرية التي تصدر مسسن اسبوع الى اسبوع ، في بسميروت الثقانة والفن والأنجاهات وتجسد

ملاحظتنًا ) نقدم هذا السؤال برسم المنبرية التي تشغل عقل النقسد البيروتي في الصفحات الثقافية .

هذا الناتد يعى المشكلة . لكنه يهدف الى اثارة حنيظة الشعراء . همه ادانة « منبريسة، الحدانسسة الشعرية » . لكن اية منبرية ؟ اذا حربی نحیاه منذ اربع سنوات ، تحت القنابل وفي الموت ، فهو قد الخطأ الهدف ، (والمخطئون اكثر من اصابع

بيروت الشعر مهمومة ومشغولة. غالحرب التى عاشمها الموطن وأسم

تغير شيئا في الانكار والتوجهات الادبية . بل زادت مسن « التعهر » التنظيري ، بخاصة في كتابة القصيدة الحديثة ، أو في ارتباطها الغنيسي

سوف الهرح مشكلة « حداثة الكتابة الشمرية » بشكل آخر ، ولعـــل جوابي هو مشكلة تفسيرية ونقديسة على السواء . لكنه مواجهـــــة « للمنبرية » اللفظية والكتابية التسى

الة حداثة ؟ الة كتابة ؟

الشمرية التي ظهرت قبل وأبسان الحرب ، غيمكنني التول : انها ساقطة حتما ، لاعتبسارات

هو مسيس ، في الاعتبار الاول ، لا <u>کانب رؤی او شباعر نفجر السموان ـ</u> كبيكاسو مثلا ، يركب المسسحث السياسي للوصول •

يتول يونسكو في معرض حديثت عن الايديولوجية والنن : « أن خلو المسرحية من الايديولوجية لا يعنسي خلوها من الافكار ، بل على العكس، غان الاعمال الغنية هي التي تكسب الانكار خصيا ، وليست الايديولوجية منبع النن ومصدره • بل العمل الننى

... - 7 - ... النن هو الحقيقة الإصيلة . امسا انسان الى الاخرين الاحاسيس التي عاشها ، متنتقل عدواها اليهم ايضا

المطروحة أو يتحايل عليها . عليه أن يواجهها مباشرة ، أن يدخـــل في تنسيرها وتحليلها كأنها مشكلته ، آلا مشكلة الاخرين . بهذه المعالجيسة المنطقية ( المعالجة النقدية ) يكبر عليها ، ويصل بالتالي ألى حلحلتهما

وارضاء لفرور الناقد السمائسسل

ان كاتب هذه الكتابة ، أو مفتعلها،

هو ينبوع الايديولوجية وجميسع الفلسفات ونقطة بدايتها » .

الايديولوجية فتنسيق للاحس العرضية في أية مسرحية ، أو في أي عمل فنمن ، لذلك ؛ فالفن ــ الشمع عملية انسانية محواها أن ينقسل

لبنان شمريا . فهذه قضية لا علاقة للشعربها . الشعر ، ابداعيــا ، هو من الذات ( من الانا ، مــــن المستقبل) لا وثائقية المنبسر، أو وثائقية الحدث السياسسسي ، أو وثائقية الحدث العسكرى السنجد، واذا كنا نقصد نقد الكتابيية

فنية على الاقل .

لا خلخلتها بالتفسير والمواجهة .

اذا كنا نقصد تسجيل الحرب ني

الحب بيروب المهمومة بالمنبر

تجتاح لبنان الثقامي اليوم -

الحواب الشافي .

والسؤال ليس مقبركا ، أو مركبا او منتعلاً . انه موجه الينا من ناقد

يتول السؤال: " يعتقد بعضهم ان حداثة الكتابة الشعرية التسي ظهرت في اثناء الحرب اللبنانية خفت صوتها . وهذا ادى الى ظهوراعمال شعرية طبعتها الاتجاهات المنبرية ف مما اوقعها في الظرنية والمجانية . فكيف ترى الى هذا الراى بصفتك شماعرا وناقدا ؟ ٣

على الناقد ان لا يعقد المسكلسة

# عن فلسف تراكب ترج من وللعباجه العربية

استقبل مجمع اللغة المربية بالقاهرة ، الدكتور مجدى وهبة ، كُعضو جديد في لجنة الإدب . وسوف بشارك النكتور وهبة في اخراج الاثر الكبي للمجمع وهو « المعجم الكبع » الذي لم ينشر منه حتى الان سوى « حرف الهبزة » . كما أنه يزمع العمل في حقل الاسانيات ، بالساهمة في اعداد دائسرة

هذا غير « معجم المصطلحات السينمانية » الذي صدر له عن البيئة المصرية المعامة للكتاب الاشتراك

يقول: ارى اولا في الوقت الحاضر ان المقواميس الثناتية اللُّفة قليلة آجدا بالنسبة الى المغــــة العربية كلفة هدف ، فأشهرها في نظري واشملها « المورد » لمتع البعليكي ، وأن كان لا يتفق دائمها مع نوق المصريين في اللَّفة العربية . ثم « معجسم مع حوى السيال م اكسفورد » الانكليزي — المعربي ، الذي عام بسه حديثا نخبة من اللغويين العرب في انكلترا بأشراف المنتشرق دومياك ، وانه اقل شمولا مسن « المورد » ، ولكنه يمتارُ بناهية اصيلة هي تقديم القابل العربي للتركيبات والعبارات الاصطلاحة Idiom ، وهذا بها يحتساج اليه المترجم اكثر من معرفة معانى المعردات في كثير

وهناك اجتهاد مشكور عريق في مصر نفسها هو

معارف عربية .

هو معروف في القاهرة ، لان المعاجم التي يعدهـا تشرها في بيروت « مكتبة لبنان » ، وقد صدر منها « معجم مصطلحات الادب ــ انكليزي ، فرنسي عربي " ، كما صدر له ، بالاشتراك مع وجدي رزق ، « معجم العبارات السياسية المدينة » باللفات التلاث .

مع المُفرج احمد كامل مرسى .

 في هذا اللهاء نستطلع راي الدكتور مجدي وهبة ازاء القواميس او الملَّجم الانكليزية .. العربية ، التي لا غنى عنها لاي دارس او باحث فسي

من الاحيان .

والدكتور وهبة قد يكون معرومًا في لبنان اكثر مما

أما في القاهرة فقد نشر الدكتور وهبة فيها ، عن « دأَّر المعرفة » ، ثلاثة كتب ما بين التأليسف وَالْتَرْجِمِيَّةُ ﴾ وهـــي : ﴿ مُطَالُعُاتَ فِي الْاِنبِهِ وَالْمِنابِةِ ﴾ . ١٩٦ ، ﴿ قَنْمَاهُ الْآنَائِينِ وَمُلْتَمِينَ بيولف )) ١٩٦٤ ، وفي السنة ذانها صدر له ، بالاشتراك مع الدكتور محمد عناني، كتاب « دريدان والشعر السرحي » .

الإنكليزية

اجتهاد المرحوم الياس انطون الياس . ولا شك ولكن أرى الإن ان الوقت قد هان لتحبل مجمع اللغة العربية في مصر ، او في غير مصر ، مسؤولية اخراج قاموس عمدة انكليزي ساعربي ، بشمل كل العلاقات الثقافية ما وصل اليه من تعريبات للمصطلحات الطميسة 🗨 استطرادا ، کیف تری ترجیه جون درایدن والقية ، كما يشمل ترجمة العبارات الاصطلاحية لاعمال غرجيل وبعض أعمال أوغيد ، وهوراني 🕾

وما هو تقديرك لترحمة الاداب العالمسة السي اللفة المربية ؟ بين مميزات « المورد » و « اكسفورد » و « الياس» والمعجمات المتخصصة بجميع الواعها . العجم الحقيقي

> في انكلترا نفسها . وبدكم انكم كنتم أحد العضوين الاساسيين في المُطلة التي اتبعت في أعداده ، والعقبات التي

أسأس هسذا القلموش كان قاموس اكسفورد الوسيط ، وهو بمتار بشموله لماني مُفسسردات اللُّغة الإنكليزية بتطورها التاريشي . فهو باعتراف المِيم الرجَّعَ الوحيد المطبئن أنَّ بيحث في معلَّي الكلمات الانكليزية .

هذا المعمل الغرض منه نقديم المعجم الحقيقسي المعلني من الانكليزية الى العربية ، وقد قام باعداده عدد كبير من العلباء المنصين المريين ، ومسن الذهبي ، لولا أن المراقيل الادارية ، وعـــدم ادراك بعض القيادات البيروقراطية ، قد حاليت

وقد هان الوقت الان ، ونحن نناشد مجمع اللغة العربية باخراج معجم الكليزي عربي كيِّي ، ان

أن أجبالا قد أفادت من عمله . والامثال والتراكيب المبيزة ، ولو بمقابسل ، لا بترجمة حرفية ، حتى يجمع هذا المعجم النشود

 عام ۱۹۹۴ صدر قرار وزاري باعداد قاموس انكايزي عربي يتألف من ٥ ملايين كلمة ، وكسان المفروض ان يصدر في جزاين قبل سنة ١٩٧٦ . التعنة هذا القاموس الذي ولد ، فهل الك ان تخكر

حالت دون انهامه ؟ 🔲 الفضل وكل الفضل في هذا المشروع المجيد ـــ الذي لم يتم - يرجع الى الدكتور لويس عوض ، وهو عالم هق ، وقد يكون فريدا من نوعه فسي اللغنين الانكليزية والمعربية .

واختياره اساسا لمهذا المشروع دليل علسى ان النهالي الذي يقضي على اي شك او تساول في نقل ائمة فَقَهَاء اللَّفة . فهو ، أَذَن ، عَمِل جِماعـــى دون ابرازه الى الوجسود .

تتبنى نشره ، بدلا من وزارة أندثر وجودها مسن

# الدكتور مجندي وهينه: 'المسورة'

وواجبنا ازاء التاريخ والامة المربية ان نسيط علمنا بوجود أصول هذا المجم في خزائن الهيئسة المرية المامة للكتاب ، واملنا كُل الامل الآبنيم. على شيء منه ضرر من الصعب أن يعوض .

🔲 جون درايدن ترجم هذه الاممال القبيمة الي شعر انكليزي يتميز بسمات الشعر الانكليسزي في عصره . فهو ، انن ، بمثابة خلق جديد ، ليس الْقرض منه ابراز براعته الشفرية ، ولا تقل معاني وعبارات قد نقلت مرارا من قبل القرن السابع عشر

وترجمة روائع الانب الاوروبي عامة عملية شمقية في العالم العربي ، لانها تتضمن دائما الاحتياج الي شُرح وتقديم ، حتى يمكن نقل عنامر الحياة التُتَعَلِّم والدينية والملمية التي تكمن في خلقية هذه الإعمال الى قارىء عربي ، قيمه ومثله مسية علسى ثقافتية

ان ميزة ترجمة المرحوم حسن عثمان الكومينيا الالهة أنه عرف كيف يربط بين القل الفلسفيسينة والدينية العربية ، وعالم أوروبا في المصيب الوسطى ، من خلال اهم اثر له ، وهو ﴿ (الكوبينية الالهة " . فنهيشاته ومقدماته بمثابة دالبسوة معارف للعلاقات التقانية بين العرب واوروبا فسي العصور الوسطى .

وكفلك الحال بالنسبة الى ترجية النكتور عبث العزيز الاهوائي لدون كيشوت كسيفاتس ، فهن تقوم بالوظيفة تعسها بالسبة الى عصر التيشيدة في أوروبا ، وبالتسبة الى تبعات التأثير والتأثر بين عرب الانداس والاسبان ، بعد عودة الحكسم الكاتوليكي الى اسبانيا . المشكلة الكبرى في رايي مشكلة ترهبة اعبسال

شكسير التي تطلب من الحواشي والتقديم مسا لم يقدم الى القارىء العربي الكفاية منها حسى 

الشأن ، وبالنسبة الى ترجعة اعمال راسين ايضاء بداية مبشرة ، واكنها ليست العبل الرجو . نبيل غرج

The State of the s

## ولقا



تتبح الان الالات فوق الصوتيسية « رؤيةً » الجنين في رحم امه، واكتشاف الميب في لحام المادن ، وتنظيـــف المادن من اللطفات الشحبيسة ، واستشفاف الإشياء الفاطسة تحست الماء ، والمتحقق من سماكة هيكسسل الزورق المسنوع من الالباف الزجاجية. وما هذا سوى امثله قليلة على الوجوه العديدة لسبل استعمال هذه الإلات في

ميدان التكنولوجيا البريطانية . وقد نطور الاعتماد على المتموجسات فوق الموتية منذ بدء استعمالها في جهاز بدائي للكشف عن الغوامـــات ابان الحرب المالية الاولى ، الى ان اصبح اليوم صناعة عالمية مهمة مسن الناهية الأفتصادية بسبب تعدد وجوه

والواقع أن التموجات فوق الصوتية هي أصوات ولكنها أعلسي مسن أن تسمعها الاذن البشرية . ويمكسن ان تبدا بنبنبة ١٦ كيلوهيرتر ، ولكن حدها الاعلى بفوق هذه الذبذبة بملايسين الرات . واهم ميزاتها انها ، خلافها للضوء ، تغترق المواد الإكثر كتافة ، مثل المعادن والماء ، باسهل مما تخترق المواد المُفعِمة ، مثل المهواء . .

والسبب هو أن التبوجات فسسوق الصوتية ، أو فوق السمعية ، تختلف عن الضوء واشعة اكس من حيث انه لا ينطلق منها شماع الكترومفنطيسي ، بل مجرد ضغط تموجي ، وبهذه الخاصة يمكن سبر مناطق يتعذر الوصول اليها أو بالاهري لا يضلُّ اليها الضوء . ولمسل اهم مجال لتطبيق هسسده التموجات هو مجال الطب . ومع ان

التموجات فوق السمعية نعطى صورا للجسم قريبة الشبه بصور أشعسة آكس ، مانها تمناز عنها مانها لا تولد اشعة ناين مؤنية ولها اهمية عظمى بالمقارنة مــ اشعة أكس من حيث الهسا لا تمس

الاسحة الشعرية الدقيقة في جسم الأنسان . كما أن القبوجات فيسوق السمعية تمر عبر انسحة الحوان دونما صعوبة تذكر . ومنذ عشرات السنين والبلطون يحاولون اكتساب معلومات عن اعضاء الجسم الداخلية باطسالق نبوجات فوق سمعية الى داخل الصم وتحلل الاشارات الرندة عنها . غسي انه ئم نتوفر اجهزة الكشف وتفسسي هذه التبوحات الآفي الاونة الاخسيرة بفضل نطور صناعة الالكترونيسسات الصغيرة النقيقة . وهكذا راج سنسع اجهزة الكثبف للطبية قوق السمعية في انْحاء المعللم باعتبارها أسلم من أجهزة التصوير باشعة اكس .

ومن الالات المقدمة في هذا المجسال الجهاز الذي طرحته في الاسواق شركة سونيكايد البريطانية في المام ١٩٧٧ . فهر يطلق سلسلة من النبضات فسوق السمعية الى داخل الجسم من مسبار محول للطاقة يضغط على الجلسد ويتحرى هذا السبار نفسه الاصسداء التعكسة عن داخل الجسم . ثم تحول هذه الاصداء او الاشارات الكترونيسا الى وحدة تحليل ، وتخترن المعلومات المحصلة في السسة حاسبة مصفسرة ( میکروکمپیوتر ) .

ويثقل المسبار من موضع الى اخسر فوق جلد المريض فيما يستمر نقسل الملومات الى الحاسبة التي تكون منها في النهاية صورة ذات تلاثة ابعساد للعضو الراد فحصه مستن الجسم . وتعرض الصورة من ثم على شاتستسي تلفزيون وتفخص بواسطة جهاز بصري عادي فنظهر مصبهة . وأقل الات الكشف هذه وجوه عديدة

للاستعمال ، ولا سيما منع التساء الحوامل عندما لا يرغب الطبيب فسي تمريض المطين لاشعة أكس المُؤدّية .

التمو حات فوق السمعية

والتموجات خوق السمعية تصل بنوع خاص لاختراق الماء، وقد استفلت هذه الميزة منذ أكثر من ٦٠ علمسما عندما بدأ استكشاف امكانات التموجات غوق السمعية . أما الإن فقد اتتحت شركة ني. أم . أي البريطانية الشهرة المة تصويسر (كلمسيرا ) تعمسل تحت الماء وتعتبد هذه التبوجات عوضا عن الاعتماد على الضوء . وتجعل هذه الكلمرا في الامكان رؤية الاشياء وهي على بعد "١٠ امتار نحت الماء حتى وأو كان عكرا وهين لا يتجاوز مدى رؤيــة المين المجردة المفيسة مالمترات .

وعندما تخترق التموجات مـــ السمعية القوية السائل ، مثل الماد ، فان التغيرات السريعة التاجمة عسسن التموج تجعل التقاتيع البكروسكوبية أ



النقاعة التي تحدث بدورها ضفطا هاثلا على الحسم المحادي أما . ويمكسن تسخير هذه العملية في مجالات عديدة اهمها تنظيف الصفائح المعنية مسسن

> من الاوسماخ، أذ تغمس مثل هذه المواد في حوض مليء بالماء وتسلط عليــــــه التبوجات فوق السمعية ، فتحسرج نظیفة من كل شائبة . وتنتج شركـــة كيرى اولتراسونيكس أجهزة مختلفة من هذا التوع لتنظيف اشياء تراوح بسين المجوهرات والالات الثقيلــة . وكما أن التموجات فوق المسمعية

اللطفات الشحبية قبل طليها بالكهرباء

وتنظيف هروف الالات الكاتبة الاوتومانية

تصلح لسبرغور جسم الانسان ، فهي تصلح بصورة افعل في شبر غور المادن بسبب شدة تكلفها وأتشجام تكونهسا مما يسهل اختراق التبوجات لها .

فاذا صادف وكان هناك شق او صدع في القطعة المعدثية المراد فحصهسا ، من البلدان ما برهــت تطمــح ذ فَأَنْ النَّسَقِ أو المصدع يكون مجتوبًا على المرضات المدرسات علسي ألطريف حزء من الهواء وعندما تصل النبضية البريطانية . التطلقة من محول الطاقة الى مكان وقد تسارعت في المسئوات الاخرة الصدع ترتد الى مصدرها ، ومسن خطى التفيسر في النظام البريطانسي قياس الفترة الزمنية المتوسطة بسين لتعليم التمريض ، ومـن المتظر ظهور انطلاق النبضة وارتدادها يمكن ايضا تغييرات اخرى في المستقبل القريب . قياس الصدع ومدى بعده عن السطّع.

اشتهرت بأسم لجئة بريغز نسبة اليي الات تقيس سماكة جدران الانابيب رئيسها ، في المعام ١٩٧٢ . وقسد والصفائع المسوعة من الاليسساف وافقت الحكومة على تومعيات اللجنة الزجاجية ألا اتها لم تضعها حتى الان موضع ولانئس في هذا القام الات السبر التنفيذ ، مع ان بعض الاصلاحات بالصدى التي تتنجها شركة ماركونسي التى اتترحتها لجنة بريفسز اصبحت للكشف عن عمق قاع البحر وعن وجود حقيقة واقعة منذ ذلك التاريخ . اسراب الاشماك وأحجامها وهي تشبع

وتطبق الان تغيرات أخرى لتمكن

والاصلاح الكبسي في تعليم التمريض

هو موضع نقاش مستفيض ماسد نشر

تقرير اللجنة الفاصة بالتبريض التي

وتتعلم المرضات ايضا هبا كيفية رفع الريض ومعابرة ضفط دمه يقال أن نصف العالم يتبع الطريقة بريطانيا من مجاراة توجيهات الاسرة الامركية في تعليم المتمريض الذي يشدد الاوروبية التي اصبحت سارية المعول في حزيران ( يونيو ) ١٩٧٩ . وتضمن على التدريس في الصفوف . التصف الاقر فيتسدد علسي المهارات هذه التوجيهات حيازة المرضسات الملزوم . المكتسبة عن طريسق العمل في اجتحة المعموميات من المستوى الاول واللواتي تدريسن في بلدان الاسسرة ، علسي الستشفيات ـ وهـده هـى الطريقة ويقوم مفتشو المجالس بزيسارة المُعْلُومُاتُ الْنَقْتَيةُ والإكلينيكية التسيّ البريطانية . ومع أن القسوارق بين تسمح لهن بالعمل في أي بلد من بلدان الطريقتين اهذت تختفي ، غان الكثير الاسرة اذا ما تخطين صعوبة اللغة .

■ معرضات تحت التدريب بتعلين كيفية اعداد السرير وذلك في غرفــة بدرسه للمريض في دولهام بالندن

وقي انكلترا وويلز حوالسي ١٨٨ مدرسة تمريض ، و ٨٠ في أسكتلندا و ٨ في ابراتدا الشمالية " أما الحد الادنى لمستوى القبسول في هـــ المدارس فنقرره الهيئات الداكمسة المختصة \_ أي مجلس التمريض العام لانكلترا وويلـــز ، ومجلــس التمريض المام لاسكتلندا ، ومجلسي المرضسسات والقابسلات لايرلنسسدا

ومهمة هذه الجالس هي صبانــة مصلحة الجمهور عن طريسق مراقبة

ونلك عن طريسق الاحتفاظ بسجسل للممرضات يحدد المناهج ويوافق على وجود مدارس الندريب ، ويقسرر امتحانات الدخول ويشطب الاسماء عند

مدارس التمريض ويقدمون التص والارشاد بشان تدسين التدريب فيها وبمكن سحب الموافقة من المناطق الاكلينيكية في حال مخالفسة المستويات التي تقررها المجالس ، وفي حالات استثنائية وبعد نقساش واف مـ المسؤولين ، يمكن سحب الموافقة من احد المستشفيات بكامله . وعلى الدارس ان تلتزم بالناهج التي تقررها المجالس والنسى تحدد مقدار المخبرة

وهناك سجل واحد ، الا انه مقسم الى أربعة أقسام : عمومي ــ وبعني القبول في هذا القسيم أن في وسع المرضة ( أو المرض ) أن تحمل لقب الاستعمال الشرعي للقب « ممرضة »؛ ( ممرضة رسمية مسجلة ) ، أو لقب و أ ١١٠٤ بالله بسين المبتدين ( حسب

في المتمريض وتوعها في كل دورة .

وعقلى - اى ممرضة مدنجلة للمصابين بامراض عقلية ، وشدود عقلي ــ اي ممرضة للمصابين بقصور عقلسي ،

🗷 ممرضة رئيسة في مس

ويستغرق المندريب للقبول في المسجل ثلاث سنوات في المعادة . وهناك دورة عملية اقصر نستغرق سنتين بحس بعدها للممرضة التسجيل في لاتحسة المرضات القانونيات اما للمصابحين بأمراض عتلية أو لذوي الماهــات العقلبة . وفي بعض الحالات يمكسن ادراج المرضة في الملاهسة بناء على

وغى الموقت المناضر هناك حوالي ٧٠ ألَّف طالبسة وطالب تمريض في انكلترا وويلز ، حوالي ٧٠ بالمة منهم في مرحلة متقدمة . وقسد تدسست نُسبة المنقوط في المسئوات الاخسيرة الى .٧٠٧ بالله بسين المنقدم ين

أحصاءات ١٩٧٦ ــ ٧٧ ) . وقد أنفق (ممرضة عمومية مسجلة) في اسكتلندا، مجلس التمريض العام لانكلترا وويلز في هذه المسئة ٢٣ مأيسون جنيسه أسترايني كمرنبات للمدرسين وثمسن والاطفال المرضى ــ اي مبرضـــة تجهيزات وكتب وادارة . وما زال معظم التدريب الاساسى مسجلة للاطفال المرضى .

طائبة كنفية استعمال الإبرة الطبية

منفصلا عن المجرى المام التعليم ومع ثلك غان هناك ١٦ جامعة ومعهدا خبرتها العملية .

فتبا تقريبا تنظم دورات تؤدى الميي المصول على شهادة وبخول السحل الرسمى ، واطول هــده الدورات تلك التي تعقد في مانشستر في مستشفاها الملكي وجامعتها ونؤدي أأبى الحصول على شهادة بكالوريوس في النبريض وشهادة الزائرين الصحيين وشههادة النمريض الوطنية للقضاء وانبحت في السنوات الاخيرة فرص

للتعليم الاساسي اللاحق ، أذ أدرك أصحاب هذه الماسة الحاجة السي الاطلاع على أخر السنديثات في هذا المخدمة والى دورات أطول للتخصص

وهناك مجموعة من هذه الالات الكاشفة

للشقوق في المعادن تنتجها شركسسة

بو اند ويدون البريطانية . وبينها

صقع مسجل يعمل على مدار الساعسة في تسجيل دقائق الإعمال والتحركات ألتى يقوم بها أي أنسان وبربط المسجل آ بحرام حول الخصر إذالا بتعدى حجمه حجم كتاب صغير ويسجل على أربعسة وجوه بصورة مستمرة . ويحتوي المسجل على ساعة لمنحديد

عمد المهندسون في محاولة منهـ

التخفيف عن الماقين ومعاونتهم ، الى

القلب وعدد الخطوات ووضعية الجسم والقصد من ذلك هو ملاحظة سرعــ دقات القلب او انخفاضها كي ينبين مدى تأثير الإجهاد على القلب . ويمكن الاستماع من جديد الم التسجيل وتحويله الى مادة مكتوب خلال ٢٠ نقيقة فقط ، وللمسجل مناقع

أخرى متعددة منها امكانية استعماله لتسجيل تقدم المرضى الذين خضمسوا لمطيات جراحية نحو الشفاء بمسد تركيب منصل اصطناعي مع امكانيسية تسحيل مدى تأثي الادوية على معالجة داء التهاب المامسل . ولا يشبب الجهار باعاقة الحركسة كبا ان بن جبلة استعبالاته تنسسه

الشباء الموابل الى ضرورة الحسنة الراحة في أوقات يبلغ الإجهاد لديهسن درجة عالية خلال القيام بالاعمسال القزلية الروتينية . ويقسول رئيس فريق المندسين ، النكتور جيمس ماغرغر في جامعــــ

سترايثكلايد الاسكتلنية بأن السة التسحيل هذه سنسقعمل مستقيلا فسي المستشفّيات ، وإن الألة مع ما يتبعها من ادوات سيبلغ ثمنها حوالي ٩٠٠ جنيه استرليني ، وان اجهزة أعسادة الاستماع الى الشنجيل والتى يمكسن استخدامها بواسطة فريق كبير مسن الاطباء سيكون ثمنها حواتي ...ره جنبه استرليني . الاطراف المناعبة استطسساع البرونسور رون دينيس

نطوير صناعة الاطراف الممناعي وخاصة الارجل بعد عمل مضن في اكبر ممنع لانتاج الأطراف المساعية فسي بريطآنيــا في روهابيتون . ويَأْخَـــــَدُّ الدكتور ديفيس قالبا لتهايسة الساق المبتورة ويعمد الى بناء طبقات مسسن الالياف الزجاجية داخل القالب ويدعها تجف . ومن ثم يستخدم صمغا معينـــا ويصب طبقة أخرى ، وهكذا دواليك الى ان تتم عملية الصب بمدى أسلات ساعات ، ومن لجل الاسراع بعمليسة تركيب الاطراف ، عمسد البروضور دينيس الى تحضير عدد مختلف مستن الأطرآف الجاهزة بحيث يمكن تطريتها عند الحلجة اليها عن طريق تعريضها للفرارة ، ومن ثم وضعها على الساق المبتورة واستخدام قالب مناسب لكسي يضغط عليها برفق لتطابق ثهاية الساق وازالة القطع البلاستيكية الزائدة ولا تستغرق المملية شوى اقل من نصيف ساعة ولا تحتاج الى عمال اختصاصيين او منین .

وبالتظر لصغر هجم هذه الألة وضالة ثبتها ، فأنها تسترد مصاريتها هسلال مُثرة مصيرة جدا مع تومي كبي في اليد الماملة . ويقول الذين استعملـــوا اطراعًا صناعية من انتاج البروسسور دينيس بانهم لا يشكون أي تدر مـــن



ودراسة الشريط الذي بسجل نشأطالانسان خلال ٢٤ ساعة



🖿 البرونسور جــون سكايلــز في مستثنى ستاتبور وهو يقوم بدراس معصل اصطناعي للعفد 🖀

وعلى الرغم من قلة نسبة المصابين الذبن ياملون باستبدال عظامهم ، عَأَن ويتجه التفكير الى انتاج اعداد كبيرة عددهم يبلغ الالوف في أرجاء العالم . من هذه الاطراف باحجام مختلفة وتزويد من بعتاجها من سكان العالم الثالث فرشة من بأثمان تناسب الماليية العظمى مسن الرمال المتحركة هؤلاء البؤساء . منعت شركة اسكتقدية مسا يمكن

زرع العظام يقول البروفتور جون سكايات الذي يعبل في مستشغى العظام في تستقمور بلندن أن تلاتة بالمة من الرضى يزودون بعظام للساق والذراع بدلا من اللجوء الى بتر ارجِلهم أو أَفْرعهم . واذا تُم يستبداون عظامهم التالقة بعظ محيحة ويعودون الى ممارسة حياتهم عبليات استنصال الاعضالا الريضة هذا ، وقابت ثلاثة بستشفيسات بريطانية باجراء الثات من عملي استبدال عظمة الساق المليا وعظمت الذراع المليا ايضا ، بما في تلسك الماصل المسلوعة من معدن التيتانيوم.

تطوير زرع العظام ، فأن الرضى قد الطبيعية . وهذا يعنى اقل كلفة مسن وقد شملت هذه المعليات معصل العفذ والركبة والمرفق والكتف . وكأنّت هذه العمايات تجري النبي العظام فسير المسابة بامراض فبيئة ، الا أن الإيماث

أدت إلى استبدال العظام المسابة بداء

السرطان في أطواره الاولى .

الهواء عليه بحيث تتكيف مع تجاويسف وثنيات جسم الريض فتبنع التقرهات التي يسببها الغراش العادي وحسنات هذآ الفراش الرملي الجديد تتطلى بتوزيع ثقل جنسم المريض بالتساويعلية وعند ذلك يعمد الى توقيف التبسار ويتمتع برقاد مريسح . وقد أثبتت التجارب الصبية على أن الفراش هذا يمد مثلليا لحالات الاحتراق

المنيف وللمجزة واللبن يصابسون بارتجاج النماع بالأضافة الى حسنسة أخرى هي قدرة الرمل على امتصاص الافرآزات وسنهولة استبدال كمية الرمل اللوثة بغرها . ولم يتذهر مستخدمو هذا النراش من شيء بل اتهم ابدوا كثيرا من الارتياح . وتقول الشركة أن الغراش ومسا ينبعه من ادوات لا تزيد كلفته على ١٠٠٠ر٢ حنيه استرليني .

وصفه بالغراش الماوي على مسادة

« سَالِلَةُ » هي عبارة عن رمل بتحرك

باستبرار عن طريق تسليط نيار مسن



وتتم تغذيتها بواسطة الاكسجين وهيفي خزانانها 🔳

تتبتع صناعسة غاز الاكسح البريطآنية بشهرة عالية . وقد تأسست الْعَارُات مِنْدُ ﴿ عَلَما ۖ ، وَمِسْنَ تُسِم وسعت أعهائها لتصنع مواد غــ قابلة للصهر وخاصة المسارح وكذلك انتجت الكسجين الستعمل في المسانع والمستشفيات .

تجاري ّ حوالي ّ ١٢٠٠ مليــون جنيــ

باستخدام مسادة الاعسجين ف المستشفيات . وتعاملت هذه المجموعة بتسويسق أتوأت المتبريد وأدوأت اخرى مفرغة من الهواء واثناج مواد مختلفة من الغرافيت والمواد الكيمياتية وكذاسك مواد غذائبة ومعدات تستخدم ف الإبار النفطية وكفلك الادمفة الآليسة

(الكومبيوتر).

وقد اسبت الشركة مركزا للابحاث

والنطوير منذ عام ١٩٧٢ يقسسوم على

المعادلات ، يبدأ غريسق ابحـ

بلجراء التجارب في مكان مناسب

اللامركزية ، ويرئس هذا الركــــز

وتبلغ المبالغ المدورة خلال كل عام استرابني مع وجود ١٠٠ شركة تعمل تحت شعار الشركة الام في أكثر من .ه

ولا تزال التجارة الاساسعة لهذه المجموعة من الشركات هي أنساج الا عبين ليستعمل في الاغسرافي الصناعية . وقد اثنجت مؤخرا غازات صانية واخرى تحنوى على الاشماعات الذرية ، وهي تتولَّــى الان الإنجار بسنسنة منسعة من أنوات اللعب وأثناج الادوات الاخرى المتعلقب

حين المتوصل الى انتاجه ميدانيا صَفَـة تجارية رابحة ، وهكذا يصبح سلعة اختاغيسة مسن منتجس الشركة . وقد كان مسن أهسس انجازات مختبرات الشركة تحويسسل

ففي أواخر الستينات ، استخدمت شركة الفاز البريطانية محركا طورته بنفسها استطاع ان بحول الجالبوم الى سائل بالإضاعة ألى تثبيت الحرارة وجعل الفاز بنسرب من خلال فتحة صفية . وقد نابعت الشركة ابحاثها الى ان

انتجت محركا صغيرا من أجل تحويل الفازات الى سوائل لاستعمالها في رائدة في هذا المجال هيست تصدر انتاجها الى اسواق المالم كاغة ويمكن التي استغرفت الدراسات من أجل





 الفواصة التي تستطيع النزول إلى عبق ٦٦٠ مترا نحت سطح الماء وهي مزودة بكائستات ضوئية فوبسة وبكاميرا تلغزيونية 🚍

المجال عن طريسق المتدريب اتسا

🔳 معدات لنصل الكسجين بنسم شحنها الى الخارج 🔳 ومن الطبيعي أن تواجه تحديات عديدة في هذا العصر وخاصة في مجال أعمال التلحيم في اجهزة الزيت المغمورة

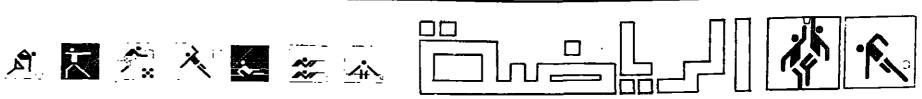
بالمياه وكل شركة لها اسلوبها المخاص في هذا المجال ومنها شركة الفسار أأبريطانية الذي استنبطت اساويها ، غاز الهيليوم الى سائل . وهو عزل المجزَّء المراد للحمه في غرفة يجري تفريفها من الماء بحيث يتاح أجراء المعلية أما مسن داخل المغرغة أو من خارجها بنجاح تِلم دون خطر تدخل الماء بهدُه العملية . وقد حقق هذا الاسلوب نجاحا هاتلا بحيسست

اعتميته غالبية الشركات المعنية . ولم تنكتف الشركة بهذا التجاح ، بل أنها طورت غواصة منقدهـة ، يمكن تسميتها بالانسان الالسسي وقد شاركت في اعمال النطوير جامعة هَارِيوتِ وأت في اسكتلندا بع مساندة من دائرة الصناعة المكومية . ويمكن أن تعمل هذه الفواصة في أعميساق سحيقة نصل الى .٦٦ مترا تحت الماء وتسنير بواسطة اشبارات كهرياتيسية

تحريكها في جميـع الاتجاهات . وصرح الدكتور كركلي بأن الشركة قد استطاعت التوصل الي غصل الفار التقى من الاجواء الملوثة عن طريق معالجة الهواء في اجهسزة ضغسط خاصة

والكترونية من باخرة طامية ويمكسن

ونسمل نشاط مختبرات الشركسية الفوض في الجالات التكنولوجية الاكثر تقدماً وهي أشعة اللايزر والالكترونيات، فصنعت معدآت نطلق اشعة اللايسزر المستعملة في عمليات القلحيم الدقيقــة ومن أجل قطع حبات الالماس والمسواد الصلبة الاخرى ، في حين انجهـت صناعة الالكترونيات السي تشغيل المدات بطريقة اوتوماتية واجهزة لجمع المعلومات والنحكم بعمل المحركات واجراس الانذار والمحرارة وغم ذلك. ولم تقتصر ابحاث مختبرات الشركة على المقدات فقط بسل تجاوزتها السي تربية الاسماك في خزائلت تستم غداءها من الاكسجين المثتج من قبل الشركة ذاتها . وقد نجحت التجريسة تماما على اسماك الترويت اللنيسية الذأن ، وهناك تجربة مماثلة لتربية اسماك النرس في خزانات ايضا .



# ات کاس مصر من یفوز غیدًا

# الاهلى خرى من دورالثمانية

كان السبب في اخراجه نهائيا مــــن

مباريات الكاس ، اما الملجاة الاخرى،

فكانت بهزيمة الاهلي بطل الدوري الحالى

امام المحلة باعمابتين مقابسل اصابة

بتدادلهما بدون اصابات ، ثم حدثمت

ىحسن بعد ان سجل المصري هدف البنيم ذلك الهدف الذي صعد به السي

۷۱ سجله مسعد نور علی یست

فوز صعب الاسماعيلي

الدور قبل النهائي وستجل في المنقبقية

المدارس ثم سيطر المصري ألى نهابسة

وفي الإسماعيلية تقابل الأسماعياسي

وغزل شبين هذا النادي الذي يلعب في

الدرجة المثالثة وتغلب على غزل دمياط

والكروم والمتصورة في نفس المسابقة ،

والذي تلعب له مجبوعة اسماء لا تلمع

في سماء الكرة ، مثل غيرها من النسى

تسلط عليها الاضواء ومع ذلك كأست

تلك الاسماء تحت الاضواء طبلة الماراة

مع الاسماعيلي العنيد ، وقدمت عرضا

طيبا وغاتها المفوز قبل نهاية الوقست

الاصلى للمباراة بخمس نقاتق حيسث

انفرد مصران بحارس الاسماعيلي لكنه

أرسل الكرة عالية ، ثم لعب الفريقان

وقتا أضافها وفي الثواني الاخيرة مسن

الشوط الاول تمكن محسن عبد المففار

من احراز هدف الإسماعيلي الوحبــــد الذي صعد به الاسماعبلي الى الدور

وعلى يستاد القاهرة النقى اسكسو

الزمالك ، وهو اللقاء الذي ابلى فيه

اسكو بلاء طيبا ، فكانت خطّوطـــــه

منرابطة متماسكة ، ولكن الزمالك كان

اكثر هجوما وفاعلية ، واذا كان اسكو

قد هاجم بعض الموقت ، الا ان حنكــةً

دعاع المزمائك وخاصة ابراهيم يوسف

وصلّاح ، حطمت هذه الهجمات ، فبعد

٢٨ نقيقة جرى الخواجه بالكرة يسارا

وارسلها بالعرض ليدخل فيها على خليل

مسجلا هدفا جميلا ، وضيع على خليل

اكثر من فرصة سانحة ، كما ضيـــــع

اسكو غرصتين في مستهل الشوط. وفي

الشرط الثاني ، تماسك اسكو وهاجم

وارتدت كرة من بدي المامور ولم تجد

من بنابعها ، ثم جاءت المنقيقة ١٨ وغيها

سجل جعفر هدف الزمائك الثاني ، من

كرة عالية ارسلها على خليل ، وفسى

الدقيقة ٨٠ مرر وحيد كامل الكرة الى

على خايل الذي فات من الدفاع وارسل

قنبلَّة على بسار معمد انور أيفـــوز

انزمانك بثلاثة اهداف نظيفة ويصعسد

وفي المحلة ، كانت ماراة الإهلسي

والمحلَّة ، التي حضرها حوالي .} الفَّ

يشهدون عمر عبدائله وعماشة يسجلان

على النوالي وفي دقيقة وأهدة هدفين في

مرمى البطل لتلحق بالاهلي اول هزيمة

له هذا الموسم وهي هزيمة لا تعويض

لها ، فهي تبعد بطل الدوري عن اضواء

كما يقولون وكان الشوط الاول قسد

انتهى بدون أهداف وجاءت الاصابتان

د الدقيقتين ٥٥ و ٥٦ . ثم سحسل

وسيلتقي يوم الجمعة القادم الزمالك

مع الاسماعيلي في سناد القاهـــرة ،

وألمطة مع المصري في المحلة ، ويسوم

الاتنين ٢٣ الجاري يلعب الاسماعبلسي

مع الزمالك بالاسماعيلية والمصري مع

المُحلة في سناد بور سعيد . وذاـــــك

بطريقة الدوري ، فاذا ما انتهى الوقت

القانوني في مباراتي يوم الانسين ٢٢

نيسان بالتعادل بالنقط وبفارق الاهداف

بلعب وقت أضافي من شوطين كسسل

شوط من ١٥ دقيقة غاذا ظل الفريقسان

متساوبين بالنقطوبالاهداف تطبقطريقة

غربات المجزاء ، ويصعد الفريقـــان

الفائزان الى الدور النهائي يوم ٢٧

تعجب الزاقبون كثيرا من اقسدام

المدير جيمي بلومقيلد من نادي اورينت

عنى تعين اللاعب الناشيء باتسسى

غريايش كابتنا للقريق . ومن اكثر من

عارضوا هذه المخطوة حارس المرسى

جون جاكسون الذي يعتبر من اقسدم

خسارة الشافعي ببطولة

في نطاق بطولة مصر الدولية بكرة المضرب ناز كير ماير البرازيلي علسي

اسماعيل الشافعي المعري ٧ - ١٠

💂 اذا حصاتا على كَبْغَن كَيْغَان

وبيتر شبلتون وتريفسور غرائسيس

سنفوز بالباراة!

لاعبي اورينت المالّين . `

مصر الدولية للتنس

. 1 - 7 : 7 - 1

اللاعب الناشيء

رئيسا للفريق

الاهلى هدفه قبل نهاية المباراة .

الدور الربع نهائي

الكأس ، وهي بلا شك كبوة الجواد

الى الدور قبل التهائي .

اول هزيمة للاهأي

قبل النهائي .

غوز الزمالك

مباريات الكاس ، نجري ، كما هو معروفٌ ، بطريقة الحنف ، وهي ، اي المباريات ، تكون هساسة ومثبسرة وتحدث خلالها مفاجآت عديدة ، واحياثا كثيرة يحالف المحظ فرقا مغمورة ، لا واحدة ، بعد أن أنتهى الشوط الاول بكلَّد احد بدري بها ، ولا يقرأ اسمها الا ، في مثل هذه الناسيات .

العجزة حيث سجل المعلة هدفسين ومباريات كأس مصر ، الني وحدات بدقيقة واحدة ، ولم يتمكن مهاجميو المي دور المنهانية ، لم تخل من تلك الاهلى من تسجيل سوى هدف واحد المفاجآت غقد وصل الميهسا غريق يدعى غزل شبين وهو من غرق اندية الدرجة الثالثة ، فقد كافع وناضل حتى وصل الى هذا الدور مع ٧ اندبة معروفــة ينشماطها ومراكزهآ المتقدمة في بطولة مصرة ولكن الظروف وضعنه أمام فربق الاسماعيلي ، ومع ذلك ظل بلعــــب وينخل مهاجموه الدوف الى قلــــوب انصار منافسه ، طبلة الله . ٩ يقبقة

وخرج هو الاخر من المُكأس . غَنَّدَ نوزعت جماهير اللعبَّة على اربعة ملاعب ، حيث جرت اربع مباريات كانت في بعض ننائجها اكثر من مفاجأة ، وقبما بلِّي الشريط النقريبي لها: فوز المصرى

فعلى سناد بور سعيد لعب المصري والاتحاد الاسكندري ، فكان عرضهم الموقت القانوني لكن بالوقت الاضافي متوسطا طوال الشُّوطيِّ ، لكن الاداء

الكينافون:

و « الكشاغون » هنا لا تعنى اولئك المنتمين الى الجمعيات الكشفية - وانما الذين يكتشفون نجوم كرة القدم ويسلطون

والكشافون عن لاعبى الكسرة ، خصوصا دوو المواهب منهم - تعتمدهم الاندية الكبيرة - وتنشرهم في ارجاء العالسم لاصطياد نحوم اللعبة وضمهم الى فرقها . وغرق كرة القدم في لبنان لم تسقط امر " الكشاغة " مسن

حسابها • فاطلقتهم • عسلى الصعيد المحلسسي • يكتشفون « نجوم » المدارس والاحياء الشعبية وفرق الصفين الثانسي والنالث ، ونقلهم الى صفوفها واحدادهم للعب مع فريقها

و " اكتشاف " نجوم اللعبة هو في حقيقته ، مبدأ معتمسد عالميا ولا غبار عليه ، باعتبار أن الدارس والفرق الصغيرة هي مزارع انتاج ومنجم لا ينضب او ينتهي من اللاعبين الذبن ينتظرون غرصة النالق على مسارح الكبار . وتبدو الحاجة ملحة باستمرار - بالنسبة للاندية الكبيرة

عندنًا ، أذا جاز تسميتها بالكبيرة ، لفتيان الكرة ونجومهسا الصغار - نتيجة افتقار معظمها الى ملاعب للاعداد والتفريخ . واذا كانت بعض اندية المقدمة نحاول اليوم تقوية صفومها بر لاعبي المدارس واندية الظل . فلا تحملُــوا عليهـــا أو تنهبوها بأنها تبدم الفرق الصغيرة لنرتفع فوق اطلالها - لان هذا هو الحل الوحيد لاستمرارها بعد أن اهمسل الانحساد موضوع ارغامها على تشكيل مرق صغيرة والعنايسة بهسا وتحويلها ألى " مزارع أنتاج " لفريقها الاول -

« باولو سيزار » مرتبه الشهرى ۳۵۰۰ جنيه



انتقل اللاعب البرازيلي باولو سيزار ( الصورة ) مؤخرا من نادي بوتافوغو الى نادى غريميو بورتو البغري بعدماخفض نادبه القديم قيمة العقد من ٢٠٠ الى ٥٠ الف حنبه سترليني . وكسان بونانوغو قد حصل على عقد بقيمة ٨٥ الف جنبه من نادي كورنببيا لكن باولورغض النوةيع " لان الحياة مملة غسي

وفي غريميو ، سيحصل باولو على اجر شهري بوازي ٢٥٠٠ جنيـــ ستركيني . والمعلوم أن العقد معه قدانار موجة من الاستياء لما عرف عسن باولو من حده فلهو وعدم احترام احداداعيد التمارين مع آمه لاعب موهوب تالق مع المنخب البرازيلي .

### كرة القدم في ملاعب مستوغة

سئل جواو هاميلانج، رئيس الإنجاد النولي لكرة القدم ، عن الامنية النسي بسمى لتحقيقها قبل انتهاء فنسرة ولابنه غفال : « اني احاول توحيد قوانين نوع حييد من كرة القدم يمارس في ملاعب،مسقوغة ويتألف كل فريق من خمسسة لاعبين . وهذا اننوع من الماريــاتبجننب حوالي ٢٠ الف متفرج فــــي

« وفي عام . ١٩٨ ، سنقام بطواةكاس المالم في عدد اللعبة على غرار ما حصل في علم ١٩٣٠ عندما افيمت فسي الاوروغواي أول بطولة لكرة التسدم المروعة اليوم » .

### المصرف يطلب بيع اللاعب

بعد الملصاعب المالية التي واجهنهاادارة نادي مبلوول ، رضفت لامر من المصرف لبيع احد لاعبيها من اجسل الحصول على سيولة تغطي العجسز الناجم عن نراجع عدد المنفرجسسين بسبب موجة الصقيع الني اجناهست اوروبا خلال الشتاء الماضي .

### ٧٠ لاعبا احتيبافي اندية بلحيكا

يتوزع ٧٠ لاعبا اجنبيا على أخبسة الدرجة الاولى البنجيكية الثمانية عشرة ينهم ٢٥ هولنديا و ١٠ الن غربين والباقون ينوزعون على مختلف السدول الإوروبية والامركبة انطوبية .

# الهومنن أم الحكمة?

القصح ، ابرزها بلك ابني سنجري فيالساعة الذالنة والنصف من بعد الظهر على ملعب جونبة البندي بسين فريقي الحكمة والهومنمسن ، وهده الباراة اجربت في نطاق الدورة الرباعية التي نظمها نادي أهلسي صرباً منذ المبرعين وانتهت بتعادلهما ١-١ ، وتداستعد لها التربة ن استعدادا كافيا تمرينًا ولعبا ، لان كل منهما بريد احرازكاس الدورة ، لهذا سنكون المساراة حماسية وسيضمي عليها انصسارالتريقين تشجيعا وهناما للمناه والتأبيد ، والذي ننساه أن يظل هذا المرح في حدوده من الإبنهاج وبعيدا عن المؤنرات والمحساسيات لكي يعسمودالمسؤولون عن تنظيم نلك الدورة ، الى منظيسه شرها ، لنظهل الله ساءات الزياضية مستمرة على اللعب الإخشر، ونعتقد أن لدى أداريي النادين ، ولجنة النادي الاهلي النظمة كل استمسداد ابظل النماون قائماً في هذا السبيل .

هذا وبسبق المباراة المتكورة مباراة، لا نقل حمادمة ونابيدا من انصارهما حيث سنجري بين غريقي أهلسي صربارمننخب برج حمود ، والاهني ، يستمر في اللهم عروضة العوية ، وينقسدم اسبوعا بعد اخر .

أما ملعب برج حمود فيستتبل قبلالظهر على أرضسه في الساعة الثاملة والنصف فريقي راسينغ جسر الباشا وشتبقه راسينغ حارة حربك ، وغسي الماشرة والنصف ينقابسل راسينسسغالدورة مع فريق الانترانيك ، والجاراة الأخرة مثيرة وحساسة ، لان الانترانيكيضم عناصر قوية بارزة .

### مناريات الاحد

أما مباريات أليوم الاهد فسنكون على الشكل انعالي : على ملعسب الطلائع يلعب في الناسعة مباحب اشبــال النصامن مع أشبال الطلائع ، ومـــي الثانية عشرة ينقابل شباب النصامن معالسهام ( الشياح ) . وعلى ملعب النضامن الغبري تقام بعد الظهر مباراة واحدة بين امسل التضامن وغريق اريحا الساعة الثالثة.

### <sub>ه</sub>بار اتان حبيتان في كرة القدم

تجرى عند السماعة الثالثة بعد ظهرالبوم الاحد مباراة ودبة في كرة القدم بين فريق الارز وغريسق المناسسية سرأس بيروت على ملعب النجمة غسسي

كذلك تجري مباراة بين قريق تشبال الارز مع فربق الهلال الساعة المعاشرة من صباح الاحد وذلك على ملعب أرض دلول .



 الملاكم دایف نیدهام حامل اقسسببطولة بریطانیا فی الملاكمة لوزن الریشة ونيدهام هو من مواليد بلدة نونبنغهام



الملاكم شارئي ماغري حامل لقب بطولة بربطانيا للملاكمة من وزن النبابة وماغري هو من مواليد الدن 🔳

اتحاد الخليج للسباحة يجتمع في الرياض

يعقد مجلس أنحاد الخليج العربسيللسباحة اجتماعا بوم الانتسسين ١٦ الجاري وذلك في مقر الانهاد بمديناة الرياض وسيدوم بومين يناقش خلالهما المجتبعون عدداً من الواضيع ننعلس بنشاط وبرامج الاتحاد وتنظيم بطولاته في مجال السباحة الطويلة والقمسيرة وكذلك بالنسبة لدوراته الندريبيسسة

### ٣ مباريات للمنتخب الارجنتيني في مصر

بزور منتخب الارجنتين بطل كسأس العالم لكرة انقدم الفاهرة لبلعب ثلاث ماريات حسب النواريخ التالية ٩ ايارامام المزمالك ١١ ايسار امام الاهلي ١٣ ابار امام المتخب الوطني .

وسنفيم مجموعة المنخب جميسمنجومه التي لعبت في الارجنتين .



 ■ بطلة الجمياز البريطانية سوزان تسير بورد ( ١٩ عاما ) سادم بعسض الحركات المنية على المعارضة خسلال البطراة الني أفيمت مؤخرا في ودبيلي بالكابرا . وكانت سوزان قد غابت طوال ٦ انسهر عن المسابقات الدولية من اجل اعداد حركات جديدة وصعبة تقدمها في المسابقات الحرة ( صورة من أ.ب )

## خطةذكيةللانتقال منالدىجةالرابعةالى الدرجة الأولى خلال ١٠ سنوات

ويمبلنون الى رابطة الاندية الانكليزية ، وهو البوم مرشح وافر الحظ الفسوز ببطولة الدرجة الرابعة والانتقال السي الدرجة الثالثة . وكان للمدبر داربــو غرادي بالغ الاثر في نحسين مستوى القريق وربعت الى هذه المرتبسسة

ولدى سؤال غرادي عن سر نجساح ويمبلدون قال ، « كل ما فعلوه كسان ممارسة كرة القدم بصورة سليمسة وبالامتهاد على المتخطيط الذكي واللعب الجماعي المسق ١١ . ولا نقبصر أمال غرادي على بلوغ النرجة النالنة بسل انه قد وضع خطة لبلوغ المدرجة الاولى في المنوات العشر القادمة . وهمده النقديرات ليس مبالغا فيها اذ لحسسظ سنتن في الدرجة الرابعة وثلاث فسي الدرجة النالنة واربع في الدرجة النانية. وليست هذه الارقاء مسن المستحيلات

بالنسبة لفريق ويمبلدون . ولا بنوي داربو صرف مبالغ طاتلسة من اجل تقوية المريق بل انه سيلجأ الى العناصر النسابة المنوفرة والتي نشكل

نواة الفريق في المستقبل . واضَّخم عقد

أَلاف جنبه أسترليني . وهذا يختلــــف كنبرا عما عهناه في عقود اندبة الدرجة وبالإضافة المي ذلك ، غان غرادي قد زاد ساعات النمارين البومية بالنسية للاءبي وبمبلدون كمآ أميع أكث

وقعه لا نتجاوز قبعته اربعة او خمسة

نسددا لجهة مسنوى لبافتهم البدنيسة ومداومتهم على التمارين . فالتراخي في مثل هذه المرحلة النقبقة قد يؤدي المي خساره الفريق المقليل الذي حققه حتى الان . وما من احد في ويمبندون برغب ومن المنساريع المستقبلية التي تخطط

لها ادارة وبمبلدون شراء قطعة أرض بالقرب من ربنس بارك من أجل بنساءً ملعب حنيث وكبر يحل مكان ملعبهسم المسابق في « بلاو لين » . ويستثمــــر النادي أبضا مطعما قربيا من مركسزه الاستأسى مما يساهم في رفع المنخول واو بصورة ضئيلة

الامال كثرة بالنسبة لذادي ويمبلنون ولا حاجة للانتظار طويلا حتى نرى هذا الغريق وقد توصل الى مرتبة مرموقسة ضمن المدرجة الاولى او المثانية .

المتشبكوسلوغاكي زدينيسك نبهس بممارسة كرة المقدم من خلال أحد اندية مورافيا ، قبل ان بنتقل في عام ١٩٧١ الى نادې دوكلا براغ ، اسُهر فربسق تشبكوسلوغاكي في ألوقت الحاضر . وقد نالق نيهودا على الاخص في عام ١٩٧٦ عندما اشترك ، الى جانب شابكوفيك وأوتدروس وعبكتور ابكاس الامسم الاوروبية ونفلب على منتخب المانيسا الغربية في الماراة النهائية

ونيهودا الان في السمادسيةوالعشرين من عمره وقد اشترك حتى اليوم غسي ٥٢ مباراة دولية مسسع مننف نشبكوسلوغاكيا . وهو بستعد للتللق مرة ثانبة في كأس الامم الاوروبية بعدما استطاع تسجيل المديد من الاهداف الرائعة بالنعاون مع ماسني . وهذا الثنائي قادر على الهنراق امت المخطوط الدفاعية واشدها نماسكا . ويتأسف نيهودا بسبب عدم استراك منخب بلاده في الإدوار المهاتبة لكأس ألمالم الاخرة بعد أن حاز على كأس

الامم الاوروبية قبل ذلك بعامين . ومما بذكر ان تيهودا قد اختسير كأعضل هداف تشبكوسلوفاكي لعسأه ١٩٧١ كما هاز على لقب أفضل لاعسب تشيكرسارغاكي أهام ١٩٧٨ . وقدد لعب نبهردا اولى مبارباته مع الديسسة الدرجة الاولى يوم كان في المابعسة عشرة وهو البوم بعنل مركز كابنسسن فريق دوكلا بسسسراغ ومنتخس تشبكوساوفاكيا . اما على صعيد حياته الخاصة فهو هتزوج وله ولدان ومسا

لكرة البد



زال بنابع دراسيه الجامعية بهدف

الدم ول على اجازه في المتوق فسي الممنقبل المقرب وعلى المعبد انفني ، ينميز نبهودا بِيقَة فَانْقَة في ائتصديدٌ ساواء استخدم قدمه الميمني او اليسري او رأسه وقلما نستطبع ابجاد لاعب بتمتع بنغبى اللياقة البدنبة الني نامسها لمسسدى نبهودا . وهو بوفر طائمه الحظـــات الموهبة اي عندما بكون مسبطرا على

المكرة وقرببا من مرمى الفريق الخصم. كرة السلة بين الصين والولايات المتحدة وصل منتخب الولايات المتحدة غسيكرة السلة انى جمهورية الصسسين الشعبية لبلعب خمس مباريات في بكيروشنفهاي .

> الجزائر تفوز بدورة الجلاء

انتهت في ليبيا دورة الجلاء في كرة اليد واشتركت فيها منتخبات الجزائر وسوريا وتونس الى جاتب لببيا ، وقد أسفرت متافجها عن فوز المجزائر بالركز الاول بعد فوزه على ليبياً ٢٤ - ١٩ وتعاتل مع تونس ١٤ - ١٤ وفيار عسلي سوريا اما ااركز الناتي فقد احنفته ليبيا التي فازت على تونس ۲۷ ــ ۲۰ وعلی سوریا ۲۴ ــ ۱۹ واحظـت تونس المركز الثالث بعد ان فارت على سوريا ٢٢ ـــ ١٢ .

### فوز الجامعة اللنانية على الجامعة المستنصرية في الكرة الطائرة

■ درایو غرادی مدیر نادیویمبلاون 

■

من أنباء العاصمة العراقيسة ان فربق الجامعة المبنائية للكرة الطائزة الذى بزور العراق قد عار على عريق الجامعة المستمرية بتلانة السمسواط مقابل شاوط وآحد ، وقد مثل الجامعة اللبنانية اللاعبون : خليل سلامسة ؛ ابلي ابو جودة ، رفيق عبيد ، طارق عبدالله ، انطواز باسين ، اسعــد نصر ، محمد غوزي ، بسلم ابراهيسم، عبده مرزوق ، ولبد بونس ، غالب ابو چودة ، ونزبه لمود .

تعادل وست برومیش .. وساوثمبتون ۱ ــ ۱ في نطاق بطولة اتكلترا لكرة القدم التي جرت يوم الجمعة الماضي تعلال ساونمبنون ووست بروميش البسيون

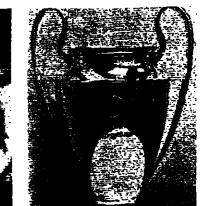
فوز سانتافه البرازيلي على الهلال السعودي فاز الفريق البرازيلي سالناهه على فربق الهلال السعودي باصابتين مقابل اصابة ، سجل نابرازیلی اصابنیـــه بالدقيقة السائسة من الشوط الأول ، وقبل نهابة المباراة بدقيقنين . وسجل الهلال اصابته في منتصف الشيسوط

منتخب كربلاء الكروي يزور دمشق والسويداء ليلعب مباراتين

يزور سوريا ، في الاسبوع القادم ، مَنْ خُبِ كُرِيلًاءُ الْعَرِأَتْيِ فِي كُرَّةَ الْقَسْد لبلعب مباراتين الاولى في دمشق امسام عربق النصر على ملعب العباسيين بوم . ٢ نبسان الجاري والثانية فيالسويداء ضد النادي العربي .

هل يدخل الاحتراف الى كرة القدم الكوينية ؟ اعان الثبيخ فهد الاهمد رتبييس اللجنة الاولبية الكوينية ورئيس اتجاد كرة القدم أن الإنحاد ينوي تطبيسي الاحراف في الكويت ، بعد أن أبسدي اكثرية السؤولين في الكويت عسسن

رغبنهم القيام بهذه الخطوة لتطويسسر



🗷 کاس آوروبا

تحتدم الان المنافسة بين الانديـ الاوروبية على تلاثة كؤوس اوروبية هي كأس أوروبا وكأس الاتحاد الاوروبي لكرة النَّدم وكأس حاملي أنكسؤوس

ففي كأس أوروبا وصلت أنديد توتينفهام غورست وكولونيا ( الالماتسي الْفُرِييَ ) وَمَالُو الْسُويِدِي واوستريا فينا التمسوي المالدور نصف التهائى. ومند هذه المرحنة ، يمكننا الناكيد بأن

وجود توتينفهام غورست وكولونيا

في التصفية يجعل المفائز من هذيـ القريقين أكيدا مسن اهراز الكلس فسواء غثر مالمو على اوستريسا اوستریا علی مالو ، ان بشکل احدهما مناعسا خطراً . وهــذا الراي يشاطره النجم كيفن كيفان الذي يقول : « أن غريقي غورست وكولونيا شيه متعادلين في قونهما ، لكن نونينغهام سيضطسر للعب الباراة الاولى على أرضه وهــذا ئيس في صالحه لانه لــن يستفيد كثيرا من همأس جمهوره عندمسا يلعب مباراة الثار » . ( تعادلا ٣ ــ ٣ ) . « ويتفوق نادي كواونيا بوجود المهاجم

هاينز فلوهى ومساعده هريرت تيومان ضبن القريق . وكلاهما مسن المنامر الاساسية في المنتخب الالمتي الفربي . اضف الى تلك وحود اجنبين خطرين أن عداد لاعبي كولونيا . الأول عسو البلجيكي روجر فان غول الذي كهان يلعب مع بروج والثاني هو اوكيديرا ، حامل لقب اغضل لاعب ياباني لمـ ۱۹۷۷ ، قبل مجيئه الى كولونيا . رقد لعب هذا الاخير دورا هامة في مباريات نائبه ضمن بطولة أنديسة الدرجسة الاولى . أما هارس الرمي ﴿ هرالد شوماكر ﴾ غانه رشح لخلافة سيب ماير العظيم في المنتخب الاللني » . والمعلوم أن خمس غرق المانيسة هي كواونيا وبوروسيا مونشنفلادياخ وهرتآ برلين ودويسبورغ وفورتونا دوسلدورف قد بلغت الادوار نصف التهائيسة للكؤوس الاوروبية . وهذا دليل علسي مستوى كرة القدم الالمانية المتفسوق والمبشر بفوز كولونيا على الارجح بكاس

أما بالنسبة لفريقي مالو وأوستريسا فيناً فان ابسا منَّهماً لن يتمكسن مسن اهراز كاس أوروبا . وغوز أي من الفريقين في الدور نصف النهائي بجمله

بحتل المركز الثانسي نسى البساراة النهائية . ومما يذكر أن بوب هوتون

( أنكلترا ) يتولسى ادآرة نادي مالو

الذي بضم مجموعة مسن دوي الخبرة

الطويلة في حين أن أوستريا غيبنا بضم

عدة نجوم من منتخب النمسا في كاسي

المالم الاخرة وقد ينجسح هوتون في

جعل ماأو اول غريق سويدي يشترك

هاملي الكؤوس الإوروبية ، وصلت

📘 في المجموعة الاولسى: بيفسين

📭 في المجموعة الثانية : فورتونسا

والماراة بين بينرن وبرشلونة ستكون

حتماً غي متكافئة لأن بيغرن يعتمد على

اللاعبين نصف المتفرغين في حين استورد

نادي برشاونة العديد من نجوم كسرة

القدم في أوروبا وعلى رأسهم كراتكــل

ونيسكينز واولو واستسى وميغيلسي وركساش . وفي حين يكعب تسسادي

برشلونة مباريأته أمستم جمهور يقارب

٩٠ الف متفرج ويحصل كل من لاعبيه

على جائزة بقيمة ١٧٥٠ جنيها بعد كل

مباراة ناجحة في الدور نصف النهاسي

والنهائي . فأن نادي بيفين يستطيع

بالكاد تجميع عشرين أنف متفرج ودفسع ربع قيمة الجوائز القدمسة من برشلونة

والمعروف عن نادي بيفرن متلقة خط

الدغاع لديه ومهارة هارس مرماه جان

ماري بغاف . فَهُذَا الْافْعِ لَم تَخْتُرِق

شبِلْکُه سوی ۱۵ مرة فی ۲۶ مباراة من

بطولة الدرجة الاولى البلجيكية كمسسا

حافظ على نظافة شباكه طوال ١٤٠

بقيقة من مباريات التصفية لكأس حاملي

الكؤوس الاوروبية . الا أن خبرة لاعبى

الفريق الاسباني قد تحرم نادي بيفرن من

متابعة الطريق ألني سار عليها اشواطا

اما بالنسبة للميلراة بين دوسادورف

واوسترافا فانها ستكون حامية وينتظر

أن بسجل فيها المديد من الإهداف نظراً

اقُوةً خُطُوط الهجوم لدى كلا النريقين .

غخط الهجوم لدى فورثونا يضم الجناح

الايسر « زيل » وكالوس الوغس ( ٢٣

توسلدورت وبانيك اوسترافا .

بالمباراة المهائية لكاس اوروبا .

کاس حاملی

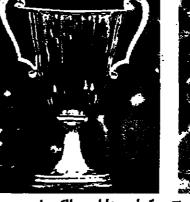
أريع فرق هي :

وبرشاونة .

الى لاعبيه 🗓

الكؤوس الاوروبية

■ کاس



الاوروبية 🔳





عن المرمي . والى الدور نصف تفهائي في كسأس

كأس الاتحاد الاوروبي لكرة القدم

مجموعتين لنائيتين : 🔃 دوي<del>ت ب</del>ورغ وبوروسيـ مونشنفلادباخ .

على المركز ألاول نظرا لنفوق كسل متهما على مناعسه في المدور تصبيف النهائي . وردستار هو غریق قوی ، یفس المديد من تتلاعبين المتفوقين امتسسال

هارس الرمى ستوجةوفيك والكابنسين بتروفيك . والفريب أن هـدًا الفريق القوي لم ينجح بعد في انتزاع اي من الكؤوس الأوروبية . آما تائيي هرثة برئسين ودويسبورغ

فانهما بواجهان عدة مشكلات تمنعهما من باوغ المدور النهائي لكأس الانحساد



نيكي لودا خلال الدورة الأولى ضم رَسَباق الجائزة الكبرى الأخَّر على حلبةً يمي توب سين سورد ادوس سيسيسين المسرد المبرى المجر على المالة الرئيس في الولايسات المحددة الامركية ، ولم يصب اي من المسالة ين باذي في هذا المادث 🔳 ( صورة بن أبب )



**≡** زاوية في غرفة الثوم تحواست واعيدها بواسطة الهانف

بوعيا في أحدى القاعات الرياضية المسقوفة في مديئة فرانكفو



عليها اسم مدينة المسارف في المانيسسا انها تبدو صغرة جدا ببنطائها الجينز الاتحادية باعتبارها مدينة تضج بالحركة وسترتها الصوفية وشعرها التاعسم والتشاط تقرض على المرء نوعا بسن التحدي - كما نقول سيلفيا - انها كتفيها ، بينما تبدو في عينيها نظرة الحذر منيئة عَم هلائة ومليئة بالمتناقضات ، عندما تواجه المظرآت الموجهة اليها ، الأمر الذِّي تعشقه وتهوأه ، ولذاك فناة تماؤها الثقة بالنفس ، الى جانب الحذر وروح التقد ، كما انها معمسة غقد اختارت البقاء فيهــا . بروح الكفاح والتحدي ، كما قد تكون اخفاء الجوائز والكؤوس عندما تحاول فرض وجهة نظرها التسى

الاسود الطويل الذي ينسدل حن

أحبأنا متسرعة وغير مريحة وخاصه

والافكار المسبقة وتؤمن بقدرتها علسسي

حسم الامور ، وبالاستقلال وحريسية

ولا تؤمن سيلفيا شنك كثيرا يفكسرة

« الْرَاة ... ربة المعل » في نفس الوقت

الذي تكره أن تكون رية بيت تُقسط ،

هذا بالرغم من هوايتها في صنع الحلوى

والمجنات . والواقع أنها ترغب في

الكفاحضد الدور التقليدي الذي أعطى

والانكار والقيم غير المسحيحة ، وتقولُ

في هذا الصدد: «على النساء الا بفقدن

الضمانة الاساسية لحريتهن الشخصية

بدعوى الخوف من نقدان أنوثنهن » .

وتبلغ سيلفيا شنك ، وهي أبنة أحد

الاطباء ، السادسة والعشرين مسن

المبر ، وقد ولدت في ولاية سكسونيا

السفلي في شمال الماتيًا ولكنها لم تلبث

ان انتقات الى ولاية هسن في جنوبها

حیث درست غیها ، غفی عام ۱۹۷۱

انتقلت الى مدينة فراتكفورت ــ مايــن

( جمهورية المانيا التعادية ) حيث

انهت المتحانها الحقوقي الثاني وهي

اء تتجاوز الخامسة والعشرين ، وهي

ومدينة المضاربات المالية التي يطلسل

لهرى فراتكفورت عاصمة المس

للمراة هتى الان ، وضد الكنسام

والابتعاد عنهسا .

الرآي .

لا تؤمن بفكرة

المرأة ربة العمل

أما بالنسبة لرياضة الانجاز المالي تؤمن بها ، بالأضافة الى روحها في تحدى الماعب بدلا من الهروب منها التي مأرستها هذه الفتاة وهي لسم تتجاوز السلاسة عشرة من العمر فقد الثرت الانسحاب منها واخفت الجوائز ولا شك ان سيلغيا شنك ، البطلــة والكؤوس التي نالتها لانها .. كميا الالمانية في رياضة العدو السريع لمسافة .٨٠ م أَلْتَيْ سبق لها الاسْتَرَاكُ فسي الالعاب الرابية ، وعضو هيئة رئاسة تَقُولُ \_ (كريهة المنظر » وقامت بوضع المداليات والجوائز في علية من الكرتون الاتفاد الالماني العام للرياضة الجامعية ليست ذات شخصية سهلة بل قد تثير التي يغطيها المغبار في الموقت الحاضر. وَمع ذلك فقد ظلتُ الرياضة هرايتها احياتا بعض المتاعب لمعنثيها . وتكسره الاولى ، اذ انها تمارس رياضة العدو هذَّهُ الْحقوقية التي نهنف أن تمبيح يوما قاضية عمل الاقوال الدارجسية

بانتظام وفي كل اسبوع حيث تقطسع مسافة تتراوح ما بين ٨ كم و ١٠ كم في كل مرة من الرات الست التي تمارسها اسبوعيا ، اذ أن العدو الطُّويل مربح لاعصابها وتعتبره نوعا من « الأسعسور الحقيقي بالحياة » ، اذ انه بحسرر الفكر من المشاكل والمناعب ، كما أمَّها تمارس ، الى جانب رياضة العدو، التمارين الرياضية في القاعات المسقوفة وتلعب كرة القدم وتهوى ركسوب النراجات ، هذا الى جانب السياحية والتدرب على التزاق على الجليد في القيسا وسويترا . والواقع أن الرياضة لم تكن بالتسبة

لهذه البطلة السابقة نوعاً من انسواع الجهد والاكراه ، اذ أن جهدها الذي تبذله لم يكن يتجاوز مطاقسا حسدود الإستطاعة ، في نفس الوقت الذي نمى النجاح لديها شعور الثقة بالنفس . واليوم تعمل هذه الحقوقية المشوقية القوام والتشيطة مستشارة ومشرفة في المدان الرياضي وتهنف الى وضـ خبرتها الشخصية في خدمته اذ انهسا الْيُومُ عضو في اللجنة الاتحادية التساتية التأبعة للاتحاد الالماني للرياضة وتسعى لاجتذاب بنات جنسهاً مسنن النساء ، وخاصة من الطبقات النبيا ، المارسة الرياضات الشعبية .

كما تمنقد سيلقيا شنك ان الرواضــة يمكن ان تلعب دورا كبيرا في المتعويض عن نقص المركة والجهد في حقول



الموضوع كاتتمحل انتقاد من قبل اتحاد

وقد كآنت دراسة الحقوق بالنسبسة

لسيلقيا شنك قرارا مفاجئا اتخذته يعد

اربعة اسابيع فقط من نيلها اشهادة

الدراسة الثانوية اذ ان مهنة القانسون

تغتج لها امكاتيات واسعة اما البوم

فاتها تستبعد ، احيانا ، فكرة عملها في

القضاء العمالي قائلة : « أنني سوف

اشعر خلال عبَّلي سنوات طويلَّة غــي

هذا العمل بانني اعيش في ميسدان

ومع ذلك فان سيلفيا ترى ان دوافع الحياة والانتفاع نحو العمل والالتزام

به يكمن في المتعرّف على المعيّاة وعلسى

ألاشياء البيدة وفي الدَّة التفيع ، وكي

نعيش في هذا الجو وتساهم في التصين

والتغير غقد انتسبت الى أحد الاحزاب

السياسية ، وتقول : « عندما يريسد

الرء التأثير في احد المجتمعات فان عليه

ان ينشط سياسيا » ، املة في دُلت التخول في معترك السياسة المحلية ...

البلدية للوصول الى النساء وتشجيمهن

وبث روح المداس بهن لابراز مواهبهن

مع تشجيعهن على المتضامن المستمسر

وتستعد هذه الحقوقية الشابة المني

تهرى التصوير والرحلات والسياهسة

والتعرف على بلاد اخرى واشخاص اخرين والني لا تحب الشجة وتفضل

الالتقاء مع أصدقاتها في جلسة مريحة ،

للقيام برحَّلة طويلة لدُّة الله أشهر ،

ذلك أنها عضو في هيئة « اونيغرسياد »

المشرفة على بطولة المللم ارياض

الطلبة التي سنقام هذا العام فسي

الكسيك . وكي نقام هذه الباريسات

العالمة في برلين ابضا ، وجهت سيلتيا

الاتحادي هلبوت شبيدت ارجو منه

ثبنك مؤخرا رسالة الى المستشب

دعم هذَّه الفكرة سياسيا .

دوّن اي تطرف ـ

الرياضة الالماني .

القرار

الفاجيء

محدود ٪ .

🗷 لا تعرف ابدا مشكلة وقـــوفالسيارات : اذ ثمتطى سيلفيا شنــك دراجتها وهي طريقها من شفتها ومركز المحكمة التي تعمل غيها ، وهي مسافة لا تستغرق أكثر من ١٠ بقائسق قط



■ البطلة الامركية جودي رانكين تركز انتباهها من أجل تسديد الكسرة خلال اشتراكها ببطولة كولفيت ديناتسور التتوحة للغولف في بالم سبرينفسز بالولايات المنحدة الامركية

( صورة من أ.ب )

علدًا منذ الأحل



📰 هاينز غلوهي ( الى اليمين ) الذي يشكل خطراً على نونينغهام غورست 🖀

والارجح أن ذريقي رد متار وبوروسيا علما ) ، في هين أن بقيسك أوسترافا مونشنغلادباخ هما اللذان سيتنافسان يعتمد على المهاجم « تبك » لتسجيل الاهداف وعلى المأرس ميشاليك للنفاع

> وصل الى الدور نصف النهائي في هذه الكاس أربع فرق توزعت علَّــيّ ا ردستار وهرتا برئين .

وكها نلاحظ فان كافة الغرق المتية غربية باستثناء ردستار البوغوسلاقي .

الاوروبي لكرة الْقدم .



حادث الاصطدام المتع الذي وقعيين الفرنسي باتريك تابياي والتمسوي

المعاصرات اللواني أعطين الصحائسة العالمية اكثر من مادة للكتابة واعطيسن المجتمع الاوروبي اكتر من وعَمَـ ـ جاب وتعجب حيال اكثر من مرفــق في عباتها الخاصة والعامة . هـ . . . قَدُدُا الأولَى ونَجِمة اجتماعية مندًّ الستينات ، وقد نفعت الى الطباعـــة مذخرا بمذكراتها منذ الطغولة وحنسى ميرم مرورا بحياتها الزوجية الى جانب ببع ترودو رئيس وزراء كندا واللقاءات الاجتماعية التي توفرت لها من خسلال مشاركتها زوجها هياته السيأسي ولقاءاته النبلوماسية .

وقد أجرت مؤخرا مندوبة مجلسسة باري ماتش القرنسية مقابلة م مرغریت ترودو تناولت فیها ، بالاضافة الى الذكرات ، شؤونا ذائية دفعت بالسيدة ترودو الى اعترافات لم تكن لتدلى بها لمو لم يكن السائل المراة نمى أبعاد هذه الاعترافات وتقرمها انطلاقا من شعورها واحساسهسسا السوي الخاص . لَّأَذَا كَانْتُ مِنْكِرَاتِكَ إِلَى القَّـراء

وهل من دامع الى ذلك سوى الاستزادة لقد سلمت النقد و الشيئاتم المرضة غالمالم يحاكمني وهو يجهني ، يؤنبني ويندع في مهاجمتي حتى التشهر بي ، وَحَتَى الْكُراهِيةُ . لَذَلك قررت ان اعرض "- اقع كما هو وأن أعلن المقيقسية عارية كالشعاع انصافا للحق والعدل . اليوم يصفى العالم الى صوتىين واظن أن مذكراتي لها من القسيوة والواقعية ما يحمل الفي على تغيي أفكاره في وتصحيح أخطأتُه المُرتجلــــةُ بالتسبة الى حكمه على لقد جات مذكراتي لتضع التقاط على الحروف : وكثر هم رجال الصحافة الذين يستغلون اسمى ورشمى للترويج لصحفهم وذلك بنشر مقابلات وهبية معي هي من صنع الفيال الطلق . من هنا تسررت ان استعمل هذا الحق أنا دون سواي . نقد امضيت ثهانية اشهر في كتاب مذكراتي التي ستعود على بلكثر مسن ملبون تولار ، مما يحررني من عبودية الدرهم ويمنعني الكثير من الاستقلالية كينى قررت عدم الارتباط مجددا برجل

لقد قبل لي ان نساء كثيرات سيسلكن طريقي كونهن مررن بالإزمآت نفسها التي مررت بها ، اذلك اقول انهن ضحايـــ آ ، جنبع عنصري ، خبیث ، یجبرهن علی البقاء في البيت الزوجيوالماثلة وللمناية باطفائهن . قد يتهن بالأثانية اذا اخترن بينة او لعب دور خارج اطارهسسن المعاتلي المصدود .

🛭 هل وجدت سهولة في ترك زوجك 🔲 کلا ، کان بلزمنی شجاعة کبری

لاترك المنزل . ورغم أنني كنت ملازمة لاولادي وكقت لى حياة الس والبحبوعة في كلف زوجي بالإضافة الى الراهة والزيد من الاسفار والرحلات، كنت أبدو سميدة وقد قررت التفلي عن هذه « السعادة » ونفلت قراري أوراً م مخاغة التردد والوجل والضعف 🖶 قلت في احدى مراحل كتابك اتسك

🔲 اجل . كل هذا صحيح . غالبا ما كُنْتَ مِلْدَةَ اغْراء وتحد ﴿ أَوْ خُبِـتُ اجتماعي)) والذلك لقبنى المحتمع بالسيدة الاولى التي تزرع الشك عيثما كاتت لانني ارتديت ثوباً قصيرا في المبيـ الابيض او لائنيّ غنيت في مناسب رسمية ، هذا تَعِن ، رغم ما غيه من

الاكتار من توجيه التقد الميك وخاص قولك لزوجك خلال زيارة رسمية اليابان : « اذهب عنى ... » 🔲 أجل: لقد قلت تلك ازوجي غي

حضور أحد المؤتمرات المبحقيب يومذاك بدأت الحملة ضدي من الداخل والخارج ، ويوم كنت أقرأ خبـــرا يتفاولني باللوم والتقد كنت اصاب بالم في المعدَّة اقاسي منه الامرين . نُــ تعلبت المبر والاهتبال هتى امسيت وكأن شيئا لم يكن . وترينني اليـــوم

وبرودة الإعصاب . ● هل كان زوجك يساعدك عا تخطى هذه المواتف ؟ 🔲 كلا . أم التق يوما تتش

مثلي . طباعنا مَفتلفة وتصرفاتنا ايضاً. انضل العد من حربتي

 هل تفكرين في المودة الى زوجك ؟ 🔯 كلاً . كَلْانا مَعَايِر لَلْأَخْرَ فِي الْروح والتفكم وطرق المداة . وهناك فسارق

اتلقى هذه الأنتقادات بكثير من اللامبالاة

زوجي. انه رجل يحب الوحدة والانفراد ويعتقد الني أست بحاجة اليه أو لاي شيء والني قلى خير ما تكونه أمرأة كانَّ ابدا غارقا في أعماله ، والواقع ان كلاً من الزوجين له الحق على الأخر في فهمه والتحدث اليه . أما بيار فكسان تشاتين ، شرط الأجادة في عملك ، وكنت



والاجتماعي ١١٠ مهل كان أديك ثهـ ہن بدیل ؟

علي أن أكون - كما يقال - جميل ومستقيمة ، وهذا كل ما كان يطلب الى ● لقد أنهبت بعدم الاستقامة: لقد ارتئيت كبلس « ت ــ شورت » المزب

الليرالي وذلك في مناسبة سياسية ، لقد غَنيتُ أغنية هَب في وليمة رسميسة اقلمتها على شرفك عقيلة رئيسسس جبهورية ننزويلا .

• تمرفاتك دفعت بالجنبع بنبب بعض تصريحاتك الجريئة ومنهسا

أحدى مضايقاته لي اذ حاول منعي من السن . أنه كبير بيني وبينه . أضيفي الى فلك أن بير رجل علم ومفكر خيالي

🔲 دور زوجة رجل السياسة محدود:





عندما أساف على من طيران المشرق الأوسط بد ون توقف من والى باريس - لندن - أشينا - القاهم أوأي بلد آخِر الشعر دومًا أمني في بيتي . الشعر دومًا أمني في بيتي . حسن الضيافة تنبقي إحدى مُميزات طيران المشرق الأوسط.



عن ماضي كله قبل ان ينزوجتي ، وكان له ذلك . اتا أست نادمة على وقد ائمسر زواجنا عن ثلاثة أولاد هم يتهونك باتك تركت اطفائك व क्रांफ बीठ के لَّدَةً سَنَتِنِ ، بعيدة عن الماثلة وهذا لم يؤلم اطفائي فهم مترنسو النهائي . يرمها ذهبت الى الولايسات المتحدة لمحضور بطولة في المتستس ، وهناك صادفت رجلا أحبينة بكلجوارهي وقد انفقا على عدم الثقاء تقيسة . وكنا نتهاتف بعد عودتي الى اوتاوا . أَمَا يِبِي فَقَدُ أَجِبِرَنِي عَلَى لَقَاءِ صَدِيقِي مجدداً في الولايات المتحدة . وهكذا كان ولم أعد اراه قط . من هو ذلك الرجل ؟

كونك زوجة رئيس الحكومة ،

عدة انطلاقًا من واقعي الاجتماعي، وأنا

متاكدة ان نساء اخريات عدة كسان بمقدورهن أن يملان هذا المركز بشكسل

كأنت في منتهى الصعوبة ، وكادت ان

تخنقني . وقد ناقشت هذا الوضوع

مع عُفلات عدة ارجال سياسيسين

وجنت أن المضلة هي هي بالنسبية

الَّى الجميع . لقد فرضَ علينا أن نكون

ظلُّ ازواجنًا . وكانت لَي مناتش

بالنشكك .

موقفك منهم ؟

وهذه لا علاقة لَهَا بالحياة أو الواتع

العملي . أما أنا فمعرفتي هي نتيجـــة

اختباري في الحياة . اقول ما اعرف،

وما احس وما اخنته من تجاربي. هناك

بعض التصرفات يقوم بها زوجي تنم عن

تعال واصالة وشيء من « السنويسم» هو جزء من اخلاقيتي انا . لم اشعر

يوما انني في مستراه ، انتا منوان

«كيف تجهآين ، يا مرغريت ، هـــذا

الوسيقى الألماني الشهير ؟ كيف لــم

تقرأي هذا المؤلف الكلاسيكي الفرنسي؟

من أين أتيت ؟ أنت ، يا مرغريت ؟ ».

زوجي ، صلب الميش والحياة

منظم . يرتاح بعد ه} نقيقة من تناوله

الطعام ، ثم يستانف اعماله ، يعسود

الى الْمُزل في السادسة و ٥٥ دقيقة من

كل يوم ليسبح مدة عشر دقائق فقط .

عَيْشَنَا مَعَا . وتتابع مرغريت حديثهــا

فتقول : اننا نلتقي دوريا منذ اغتراقنا.

غاتا اعود الى اوتاوا اسبوعين كسسل

شير لشاهدة اولادي واقولها بصراحة

وعفوية أن لا مسكن لي في أوناوا آوي

اليه لذلك امكت في قصر رئيس الحكومة كلّ منا في غرفته "، الذّاته . ويسسوم الكون في أُزيارة اولادي بتحاشى بيع ان يستقبل مديقاته في القمر ، وهــدا خلاما لما يشاع من أن « بير يهســـم باولاده وحده بعيدا عن زوجته التي لها أَصَّدَقَاهُ عَدَةً ﴾ . بين لم يضع رقبًا ؛

له كل شيء الما سرا . ● قلت ان طباعك مخالفة زوجك ، اذا لاذاً تزوجنه ، الدافع الى ذلك أذن ؟

تزوجثه

الرجولة غيه

السؤال ـ بيع جبيل ، جذاب

الحياة . والسبب الرئيسي حسُّب ظنى َّب الْظَهْرِ الْتَفَارِجِي وعَنصر

 رلكن ، الذا تزوجك بير نرودو، الرجل المنقف ، الذي عجمت الحياة عوده وطرقته التجسسارب في مراكش

🔲 لقد تروجئي عن حب . كَمَا نَهِيَــم بعضنا ببعض ، وقالك بفضل ما له من توة شخصية ورجولة وما أدي مـ انوثة وجمال ، وقد طلب الى اناخبره

شرت اشاعات عن علاقاتك بمليك

جَاعَار ، ما هو جوابك ؟ [] هذا كلب جملة وتفصيلا .

قبل أن يكثبل مراسي مسع

هذًا مِا كَانَ يَقُولُهُ لَيْ .

انماتك على الماريجو أتا ؟

اغضل . أما بالنسبة الى فَالْسَائِـ

وتقرين ، رغم ذلك ، بان بمسفى

تمرغاتك غے بروتوكولية

🔲 من الثابت انني غشات